







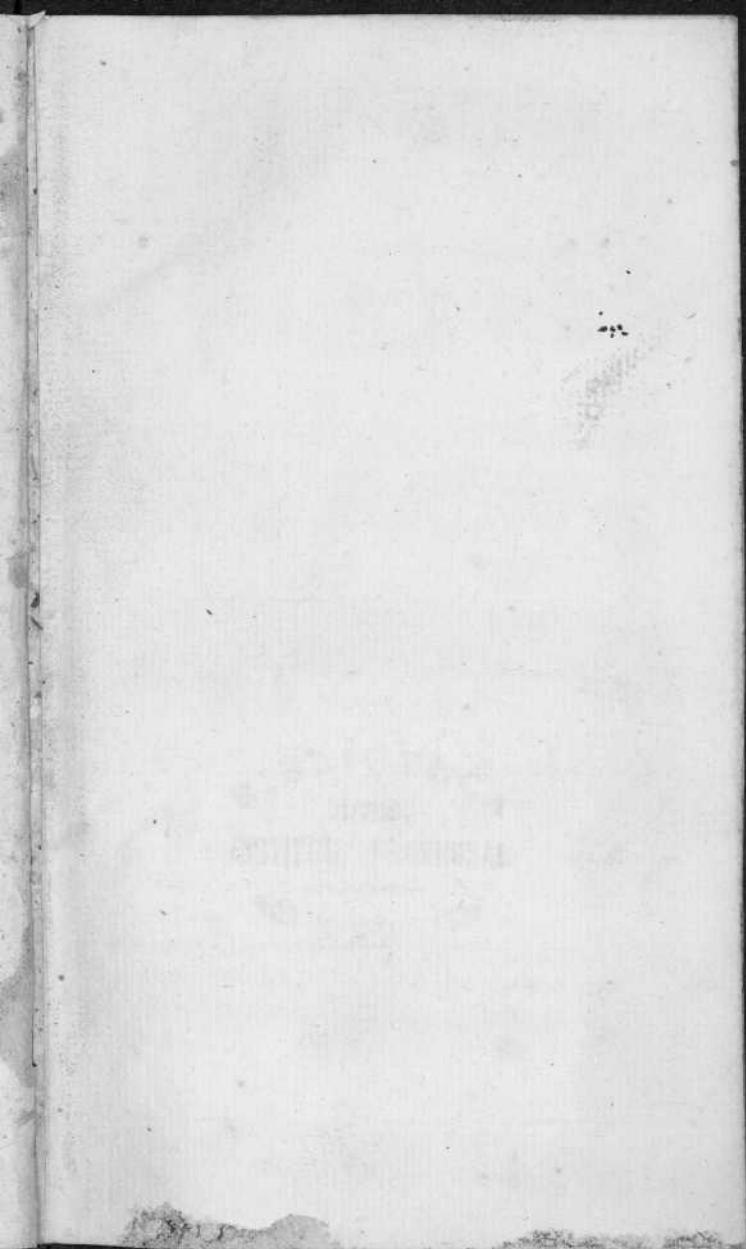


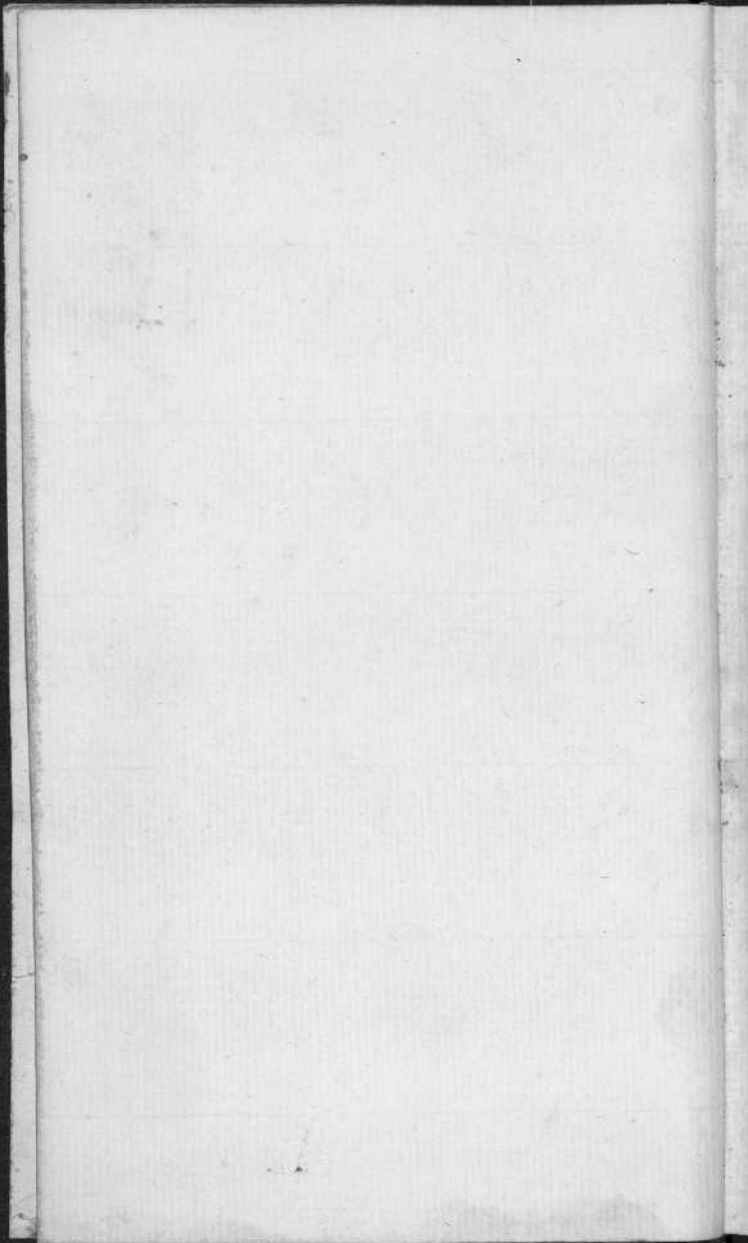
Sigt.<sup>a</sup> Top.<sup>a</sup>

Est. 74

Tab. 2

Núm. 47







ALBERT  
 HUBERT

PREMIERE PARTIE  
 CHRONIQUE DE LA BIBLE

SECTION PREMIERE  
 CHRONIQUE DE LA BIBLE

BIBLIOTECA  
 DEL  
 INSTITUTO PROVINCIAL

SORIA

Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

A-5140

RECEIVED  
FEB 21 1954  
INSTITUTIONAL  
SERIES



# L'ALBERT

MODERNE.

---

PREMIÈRE PARTIE.

CONSERVATION DE LA SANTÉ, DE LA  
BEAUTÉ, ET DE LA VIE.

---

SECTION PREMIERE.

CONSERVATION DE LA SANTÉ.

PTISANE POUE CONSERVER LA  
SANTÉ.

I. **P**RENEZ deux litrons de bonne  
avoine bien nette & bien pilée, une poi-  
gnée de chicorée sauvage; faites bouillir  
le tout dans six pintes d'eau pendant trois  
quarts-d'heures: ajoutez-y une demi-once  
de crystal minéral, & un quarteron de

Tome I.





miel blanc : laissez bouillir le tout encore une demi-heure. Ensuite coulez la liqueur à travers un linge , & la conservez dans une cruche propre. Vous prendrez tous les matins à jeun deux bons verres de cette tisane , & resterez deux heures après sans manger. Vous en boirez autant l'après-dîner , & vous continuerez l'usage pendant quinze jours , sans être obligé de garder un régime trop exact , ni de manquer de vaquer à vos affaires. Les sujets foibles n'en prendront qu'un verre le matin : ceux qui sont trop resserrés , ou qui se sentent le ventre gonflé , tendu , doivent commencer par quelque lavement ou purgation : le remède opérera plus facilement. Cette boisson ne cause ni tranchée , ni douleur : elle tient le ventre libre , provoque les urines , dégage le cerveau , nettoie les visceres , procure un sommeil facile , engraisse & rafraîchit , délivre les membres de toute pesanteur , fortifie tout le corps , donne à l'esprit plus de gaieté ; de sorte qu'elle peut passer pour un remède qui guérit un grand nombre de maladies. On peut la prendre dans toutes les saisons de l'année , même dans les grands froids. Le temps le plus favorable est celui des grandes cha-

leurs. C'est le vrai moyen d'entretenir son corps dans une pleine force & vigueur. Ce remede a été expérimenté par un bon nombre de personnes d'honneur, qui ont été guéries de maladies invétérées. Un Médecin, nommé de Sainte-Catherine, qui prenoit ce remede, a vécu long-temps.

LIQUEUR POUR CONSERVER LA SANTÉ.

2. Mettez dans un pot de terre vernissé deux pintes d'excellent vin rouge, une pinte d'eau de-vie, une pinte d'eau de fontaine, ou de riviere, une once de canelle pilée, une noix muscade rapée, deux cloux de girofle concassés, de la poudre de coriandre, trois pincées d'anis verd, & six onces de sucre candi. Ensuite couvrez le pot avec son couvercle; luttez bien avec de la pâte, & mettez-le sur un fourneau: donnez d'abord grand feu; & lorsque vous jugerez que la composition commence à bouillir, diminuez le feu, & laissez-la mitonner pendant quatre heures entières. Au bout de ce temps, retirez le pot & le laissez refroidir: ensuite délutez-le, & versez promptement la liqueur par un entonnoir garni

A 2  
BIBLIOTECA  
DEL  
INSTITUTO PROVINCIAL  
SORIA

d'un linge , dans une bouteille toute prête , & le marc resté dans le linge peut servir à faire une seconde liqueur , en y mettant seulement une pinte de vin & autant d'eau. Prenez de cette liqueur , le matin , une cuillerée sur quatre doigts de vin. Au reste , la personne qui a donné cette recette n'en usoit que de deux jours l'un. A l'égard de la seconde liqueur , on en doit prendre une plus grande quantité.

*Avis.* On auroit dû ajouter , que pour obtenir de l'usage des deux précédentes recettes l'effet qu'on en promet , il faut être d'une constitution très-saine , ne faire aucun excès , ni éprouver aucun accident qui détruise ou altère l'organisation : au reste , la tempérance , la modération en tout & l'exercice du corps , sont les meilleurs conservateurs & préservatifs de la santé.

#### MOYEN DE SE PROCURER UNE LONGUE VIE.

##### *Elixir de longue vie.*

3. Prenez une once d'aloës succotrin , un gros de lédoire ou zédoire , pareil poids d'agaric blanc , de gentiane ,

de safran du levant, de rhubarbe fine, de thériaque de Venise.

Mettez en poudre, & passez au tamis les six premières drogues, après quoi mettez-les dans une bouteille de gros verre avec la thériaque. Jetez dessus une pinte & demie de bonne eau-de-vie: bouchez-la bouteille d'un parchemin mouillé: quand il sera sec, piquez-le de plusieurs trous d'épingle, afin que la fermentation ne casse pas la bouteille. Mettez-la à l'ombre pendant neuf jours. Ayez soin de la bien remuer matin & soir pour mêler les drogues: le dixième jour, sans remuer la bouteille, coulez doucement l'infusion dans une autre, tant qu'elle sortira claire, & bouchez bien avec du linge cette colature, puis mettez sur vos drogues une demi-pinte d'eau-de-vie que vous y laisserez encore pendant neuf jours bien bouchée comme l'autre, & remuez-les de même. On coulera aussi au dixième jour; & quand on s'apercevra que la liqueur se brouille, on mettra du coton dans l'entonnoir, & on la filtrera à plusieurs reprises, s'il le faut, pour l'avoir claire. On aura attention de mettre un linge sur l'entonnoir, afin que la liqueur ne s'évapore point: on mêlera les deux

infusions ensemble, & on les ferrera dans des bouteilles bien bouchées. On pourra s'en servir dès le premier jour. Avec l'usage journalier de ce remede, c'est-à-dire, si on prend six à sept gouttes, on vit long temps sans avoir besoin de saignées, ni d'autres médicamens. Il restitue les forces, anime les esprits vitaux, aiguise les sens, ôte les tremblemens de nerfs, émouffe les douleurs de rhumatisme, & les douleurs de la goutte, l'empêche de remonter, nettoie l'estomach de toutes les humeurs crasses & gluantes, guérit les coliques, les indigestions, purifie le sang, est un contre poison parfait, provoque les mois aux femmes, purge imperceptiblement & sans douleur, guérit les fievres intermittentes. A la troisieme dose, il est un préservatif contre les maladies contagieuses, fait pousser la petite vérole sans risque.

*Voici les doses.*

Pour les maux de cœur, une cuillerée à café.

Pour les indigestions, deux dans quatre de thé.

Pour la rage de goutte, dans l'accès, quand elle remonte, trois doses par jour.

Pour colique d'entrailles, deux doses dans quatre d'eau-de-vie.

Pour les vers, une cuillerée à café pendant huit jours.

Pour l'hydropisie, une cuillerée à café pendant un mois dans du vin blanc.

Pour la suppression des mois, une cuillerée à jeun pendant treize jours dans trois de vin rouge.

Pour les fievres intermittentes, une cuillerée prise dans les frissons.

Pour purger en forme, trois cuillerées pour les robustes, & deux pour les constitutions foibles; il n'opere que le lendemain, sans douleur; mais il faut s'abstenir de fruit, salade, laitage.

A l'égard de l'usage journalier qu'on en peut faire, il est de neuf gouttes pour les hommes, & de sept pour les femmes. Cette recette a été trouvée dans les papiers du Docteur Yernest, Médecin Suédois, mort à l'âge de 104 ans. Ce secret étoit dans sa famille, qui en faisoit usage; son pere a vécu 112 ans, son ayeul 130. Ils en prenoient sept à huit gouttes matin & soir. Cet élixir n'est pas difficile à faire. Le prix des drogues est de 35 à 40 sols pour deux pintes d'eau-de-vie.

*Avis.* Les partisans & les distributeurs des élixirs de Stoughton, de Garus, de Propriété leur attribuent les mêmes vertus : ils sont en effet de la même nature, ainsi que le baume de vie de le Lievre ; mais on seroit trompé, si on croyoit que ces médicamens fussent pour guérir la goutte remontée, l'hydropisie, les fievres intermittentes. Quant à leur usage habituelle ou très-fréquent, il est préjudiciable pour tous les sujets, & sur-tout nuisible à l'estomac, au foie : les gens gras & les grands mangeurs en souffrent moins.

#### LIQUEUR STOMACHIQUE.

4. La véritable huile de Vénus est un des meilleurs stomachiques, & une des plus agréables liqueurs que nous ayons : elle convient aux deux sexes & à tous les âges ; mais elle est singulièrement propre aux gens âgés qu'elle fortifie.

*Avis.* On peut en dire autant de l'Escubac, des ratafiats qui sont huileux, mais le bon vin vieux est préférable aux liqueurs spiritueuses, dont l'usage journalier ou très-fréquent est toujours nuisible.



---

---

*SECTION SECONDE.**CONSERVATION DE LA BEAUTÉ.*

*TISANE POUR ENGRAISSER ET DONNER  
DE LA FRAICHEUR AU VISAGE.*

5. **P**RENEZ gruau d'avoine & farine d'orge, de chaque une livre, six pommes de reinettes coupées par tranches: mettez le tout dans un vaisseau neuf de terre vernissé, avec dix pintes d'eau: faites bouillir jusqu'à diminution de moitié: après, passez par un linge, & mettez du sucre à discrétion. Il faut boire le matin, à trois heures après-dîner, & le soir en se couchant, un grand verre à chaque fois. Cette tisane engraisse & fait dormir: elle humecte & rafraîchit: elle est bonne pour les jeunes personnes, & même pour les vieilles.

6. **AUTRE.** Prenez froment, avoine & orge, de chacun une poignée, racines de nénuphar & de chicorée, bien nettes, de chacune deux onces, miel de Narbonne demi-livre: faites bouillir le tout

dans six pintes d'eau à réduction de moitié; écumez & passez par un linge, & prenez-en la même quantité que ci-dessus.

LIQUEUR POUR BLANCHIR LE TEINT.  
EAU DE PIGEON.

7. On mêle ensemble eau de nénéphar, eau de fèves, eau de melon, eau de concombre, & jus de limon, de chacun une once. On y joint une poignée de brione, autant de chicorée sauvage, de fleurs de lys, de fleurs de bourrache & de fleurs de fèves. On prend sept ou huit pigeons blancs : on les plume, & l'on en retranche la tête & le bout des aîles ; le reste est haché bien menu, & mis dans une alambic avec les ingrédients ci-dessus. On ajoute à tout ce mélange quatre onces de sucre royal en poudre, une dragme de borax, autant de camphre, la mie de trois petits pains blancs d'une demi-livre chacun, sortant du four, & une chopine de bon vin blanc. On laisse digérer ces matieres dans l'alambic pendant dix-huit ou vingt jours : ensuite on distille le tout, & l'eau qui en provient est mise dans des vaisseaux propres pour s'en servir. Avant que de s'en laver le visage, il faut avoir soin de le dégraisser

avec la composition suivante. Prenez un quarteron de mie de pain de seigle sortant du four, les blancs de quatre œufs frais, & une chopine de vinaigre : battez bien le tout ensemble, & passez-le ensuite par un linge. L'usage de cette recette, nettoie admirablement la peau, l'entretient fraîche, la blanchit, & l'empêche de se rider.

*Avis.* Ce pot-pourri dégoûtant n'a jamais été composé : il seroit sans vertu. Quelques gouttes de vinaigre dans une cuillerée d'eau, feront ce qu'on peut raisonnablement espérer.

8. AUTRE. Prenez deux douzaines d'œufs frais, & les faites durcir dans les cendres chaudes ; prenez-en les jaunes, mêlez-les avec une demi-livre de céruse réduite en poudre subtile, & les imbibe d'une chopine de vin blanc : puis vous les exprimerez sous la presse, & vous distillerez la liqueur qui sortira, au bain-marie. De l'eau qui distillera vous vous en laverez les rougeurs tous les soirs.

*Avis.* Ce cosmétique seroit dangereux si la céruse monte dans la distillation, parce que son effet est de faire rentrer l'humeur des rougeurs, qui peut se porter sur le pou-

mon, le foie, les yeux, & causer cancer, pulmonie.

POMMADE POUR BLANCHIR, NOURRIE  
ET CONSERVER LE TEINT.

9. Prenez une livre de beurre frais du plus gras que vous pourrez trouver, mettez-la dans un vaisseau de fayance un peu large, & l'exposez au soleil en un lieu où il donne presque tout le jour, & dont il ne puisse point tomber d'ordures. Quand le beurre sera fondu, versez dessus de l'eau de plantain; & la mêlez bien avec une spatule de bois; & lorsque le soleil aura dissipé l'eau, vous en remettrez d'autre, & remuerez cinq à six fois le jour, & continuerez jusqu'à ce que le beurre soit devenu blanc comme de la neige. Sur les derniers jours, vous mettrez de l'eau de fleurs d'orange ou de rose, pour donner bonne odeur à la pommade: elle se conserve plusieurs années sans se gâter, & elle est excellente. Il faut s'en froter tous les soirs le visage, & s'essuyer le matin avec un linge de chanvre neuf.

10. AUTRE. Prenez cinq ou six douzaines de pieds de mouton; vous en ôterez toute la chair, & casserez les os, que

vous mettrez bouillir dans de l'eau rose, ou du vin blanc, ou bien de l'eau de riviere, environ un quart-d'heure, dans un pot neuf vernissé : puis vous passerez la liqueur par un linge dans un pot où il y aura une demi-livre d'eau de rose : laissez refroidir la colature ; & lorsqu'elle sera froide, vous levez la graisse de dessus l'eau avec une cuiller : puis vous la laverez cinq ou six fois avec de l'eau rose, & la pilerez dans un mortier de marbre jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement blanche : alors vous l'incorporez avec une troisieme partie de son poids d'huile des quatre semences froides tirées sans feu. Le tout étant bien mêlé ensemble, vous mettrez cette pommade dans un pot bien propre & net, & verserez dessus quelque eau odoriférante, ou au défaut, de l'eau commune, & la changerez souvent. Il faut mettre de cette pommade deux ou trois fois la semaine. A l'égard de la chair que vous aurez ôtée des os, vous la ferez bouillir comme vous avez fait les os. Il s'y trouvera peu de graisse ; elle ne laisse pas d'être aussi bonne que la premiere.

POMMADE POUR PRÉVENIR OU DÉTRUIRE  
LES RIDES DU VISAGE.

11. Prenez suc d'oignon de lys blanc, & miel de Narbonne, de chacun deux onces; cire blanche fondue, une once; incorporez le tout ensemble, & faites-en une pommade: il en faut mettre tous les soirs, & ne s'essuyer que le matin avec un linge.

12. AUTRE. Prenez six œufs frais, & les faites durcir; ôtez-en les jaunes & mettez en leur place de la myrrhe & du sucre candi en poudre, parties égales: re-joignez les œufs, & les exposez sur une assiette devant le feu; il en sortira une liqueur que vous incorporerez avec une once de graisse de porc; il faut s'en mettre les matins, la laisser sécher, & puis s'essuyer.

*Avis.* Ces quatre pommades ou fards graisseux, empêchant la transpiration de la peau du visage; & la sortie des dartres farineuses & autres, ainsi que des boutons, peuvent être préjudiciables, parce que ces humeurs se porteront aux yeux, à la poitrine.

13. AUTRE. Prenez une demi-once d'huile d'olive, une once d'huile de tartre, une demi-once de mucilage de semence de coings, six gros de céruse, une demi-dragme de borax, autant de sel gemme: remuez le tout ensemble quelque espace de temps dans un petit plat de terre, avec une spatule, & frottez-vous-en le visage.

*Avis.* L'usage de ce fard peut être préjudiciable par la céruse, par l'irritation que produisent le sel & l'huile de tartre.

LIQUEUR POUR BLANCHIR LE TEINT  
HALÉ.

14. Prenez une grappe de raisin verte, mouillez-la, saupoudrez-la d'alun & de sel: enveloppez-la ensuite dans du papier, & faites-la cuire sous des cendres chaudes, exprimez-en ensuite le jus. Lavez-vous le visage avec ce jus pendant deux ou trois jours, cette liqueur emportera le hâle admirablement bien.

*Avis.* Préférez l'eau fraîche, qui ne causera ni rougeurs ni dartres ni rides, comme cette liqueur peut en occasionner.



MOYEN DE FAIRE PASSER LES TACHES  
DE PETITE VÉROLE.

15. Prenez une quantité raisonnable de limaçons avec leurs coquilles. Pilez-les avec partie égale de sucre candi. Faites-en un mélange, oignez-en le visage : il est efficace pour effacer ces sortes de taches.

*Avis.* Il y a des taches qui s'effacent quand on prend plus d'embonpoint, à l'âge où la pâleur se dissipe, & fait place aux couleurs de la jeunesse ; mais jamais ce n'a été l'effet d'une pommade qui ne fait que les cacher.

POMMADE POUR DÉTRUIRE LES TACHES  
DE ROUSSEUR AU VISAGE.

16. Prenez deux pommes de reinette, céleri, fenouil, de chacun une poignée ; farine d'orge, deux dragmes. Faites bouillir le tout ensemble un quart-d'heure dans quatre onces d'eau de rose, puis ajoutez une once de fine farine d'orge, le blanc de quatre œufs frais, & une once de graisse de cerf : passez le tout par l'étamine dans une terrine où il y aura un peu d'eau rose, lavez & pilez : il faut mettre le plus souvent que

Pon pourra de cette pommade pour ôter les rouffeurs & même les lentilles, & continuer jusqu'à ce qu'elles soient toutes effacées : il faudra, après cela, se garder du soleil & du grand hâle pendant quelque temps.

*Avis.* La plupart des taches de rouffeur se dissipent en acquérant des années, & sur-tout en engraisant; mais non par les pommades qui sont certainement nuisibles, en empêchant la transpiration des parties qu'elles graissent.

17. AUTRE. Prenez les os longs des pieds de mouton, que vous ferez brûler au feu jusqu'à ce qu'ils se réduisent facilement en poudre; faites infuser cette poudre vingt-quatre heures dans du vin blanc, puis vous le coulerez, & vous vous en frotterez le visage. Sur quatre pieds il faut un verre de vin blanc.

MOYEN DE BLANCHIR LES DENTS.

18. Prenez gomme adragant une once, pierre-ponce deux gros, gomme arabique demi-once, & crystal en poudre très-subtile une once: faites dissoudre les gommes dans de l'eau rose, & incor-

porez les poudres avec , & formez-en des bâtons que vous laisserez sécher doucement à l'ombre. Quand ils seront secs, vous vous en froterez les dents.

*Avis.* On peut nettoyer ses dents, mais on ne peut pas blanchir celles dont la substance est jaune ou noire, par ces moyens seuls. Le crystal qu'on fait entrer dans cette recette en rend l'usage très-dangereux. S'il est avalé, c'est un poison; & on ne peut pas n'en pas avaler: il détruit aussi l'émail des dents, coupe les gencives, s'y enfonce. Il faut éviter de frotter ses dents avec des matières qu'il est nuisible d'avalier, qui entrent dans les gencives, qui sont plus dures ou aussi dures, ou presque aussi dures que les dents, parce qu'elles en détruiraient ou altéreraient l'émail; & dès qu'il est enlevé de quelque endroit, la dent s'y gâte bientôt. On ne doit pas se servir de corps plus durs que la poudre de racines, comme celle de réglisse ou autre corps qu'on puisse écraser facilement entre deux ongles: le frottement des dents avec les petits bâtons effilés en pinceau ou avec les petites brosses à dents, est encore plus commode, & suffit pour les entretenir propres.

19. AUTRE. Prenez feuilles d'hyssope , d'origan & de menthe sèches , de chacune demi-once ; alun de roche , corne-de-cerf , sel commun , de chacun une dragme. Mettez toutes ces choses brûler dans un pot sur les charbons ardents : quand elles seront brûlées , vous y ajouterez poivre & mastic , de chacun demi-dragme , myrhe un scrupule ; réduisez toutes ces choses en poudre subtile , & les incorporez avec du storax liquéfié en eau rose , en consistance d'opiat : il faut en frotter les dents le matin , & après se laver la bouche avec du vin tiède.

*Avis.* Ce mélange & sa préparation peuvent avoir un peu plus d'effet que le précédent ; mais le tout ne vaut pas ce qu'il coûteroit , & ne seroit pas aussi utile que l'alun calciné ou les écailles calcinées.

MOYEN pour teindre en brun foncé les cheveux roux ou trop blonds , & ceux qui grisonnent. On l'appelle par excellence , *Eau Grecque.*

20. Il faut dissoudre dans l'esprit de nitre de la limaille d'argent. Cette dissolution se met dans un matras sur un bain de sable : on la laisse migeotter à

un feu doux : on la fait ensuite bouillonner quelques instans. On ôte le matras tandis qu'il est encore chaud : & l'on ajoute autant d'eau qu'il s'est évaporé de liqueur. Quand la dissolution est refroidie, on verse par inclination, & l'on passe ce qui est clair ; & s'il y a du sédiment, on le dissout avec du nouvel esprit de nitre.

*Avis.* Ce moyen est insuffisant & peut être malfaisant.

MOYEN DE FAIRE CROITRE ET REVENIR  
LES CHEVEUX.

21. Prenez racine de vigne blanche, racine de chanvre, & trognons de choux tendres, de chacun deux poignées ; faites-les sécher, puis brûler, & des cendres faites-en une lessive. Avant que de se laver la tête de cette lessive, il faut la frotter avec du miel, & continuer l'un & l'autre trois jours de suite.

*Avis.* Quand les racines ou oignons des cheveux sont détruits ou altérés, nos efforts sont inutiles. Si les racines subsistent, la nature n'a pas besoin de secours pour faire croître & revenir les cheveux : au reste, la lessive de cendre seroit nuisible par sa causticité, si le miel ne grais-

soit pas la peau & les cheveux au point d'empêcher son effet.

Si le défaut des cheveux étoit d'être trop secs, cassans, & de se fendre ou diviser en pinceau, les pommades ordinaires suffisoient.

*POMMADE pour le même objet.*

22. Prenez graisse de poule, huile de chenevis & miel, de chacun quatre onces : faites fondre le tout dans une terrine, & les incorporez ensemble jusqu'à ce qu'ils soient en consistance de pommade. Il faut se frotter la tête huit jours de suite de cette pommade.

*Avis.* Ce moyen n'est pas plus utile que les Pommades communes.

*MOYEN de faire tomber les poils qui sont en trop grande quantité ou longueur, sur le revers des mains, & autour des poignets & des bras, ou même sur le nez & à l'ouverture. Ce moyen consiste dans une eau épilatoire.*

23. Prenez du polypode de chêne ; que vous fendrez & couperez par morceaux ; mettez - les dans une cucurbitte : versez dessus du vin blanc, & que ce vin surpasse d'un doigt ; faites digérer vingt-

quatre heures au bain ; puis distillez à l'eau bouillante, jusqu'à ce qu'il ne monte plus rien : il faut tremper un linge dans cette eau, & l'appliquer sur le revers de la main, & autour des poignets, & l'y laisser toute la nuit : il faut continuer jusqu'à ce que le poil soit tombé. L'eau de feuilles & racines de chelidoine, distillée & appliquée comme ci-dessus, fait le même effet.

*Avis.* Ce moyen est insuffisant ; il n'y a qu'à employer l'eau de chaux vive & le dépilatoire des baigneurs.

## SECTION TROISIEME.

*REMEDES POUR LA GUÉRISON DES  
MALADIES INTERNES ET DES  
MAUX EXTERNES.*

ABCÈS EXTERNES ET CLOUS NON  
OUVERTS.

24. **P**RENEZ du beurre frais, de la graisse de porc, du suif de mouton & de la cire jaune, de chacun une livre ; mettez le tout fondre dans une bassine, mêlez-y de la litarge d'or en poudre une livre, ensuite, ajoutez de l'huile d'olive deux



livres : remuez toujours avec une spatule de bois, jusqu'à ce que l'onguent soit cuit ; retirez-le du feu, & remuez-le, jusqu'à ce qu'il soit refroidi : cet onguent admirable est connu sous le nom d'onguent de la Mere. Cet onguent se trouve chez tous les Apothicaires.

A l'égard des clous, appliquez dessus de l'oseille fricassée avec du beurre frais, ou cuite sous les cendres chaudes, ou du plantain pilé avec de l'huile de lys, ou du levain & du saindoux ensemble & en parties égales.

#### ACCOUCHEMENS LABORIEUX.

25. Ayez des feuilles seches de laurier. Mettez-les en poudre. Prenez une ou deux cuillerées de cette poudre, & la délayez avec la quantité nécessaire d'huile d'olive, pour faire une pâte liquide, qui ait assez de consistance pour ne point s'écouler aussi-tôt. Vous mettez cette composition sur un linge, & vous l'appliquerez sur le nombril de la femme en travail. Au même instant, dans quelque situation fâcheuse que soit l'enfant, il se tournera & se présentera si heureusement & si promptement que l'on aura lieu d'en être étonné. Au défaut

de l'huile d'olive, on peut employer de l'eau de la Reine d'Hongrie pour humecter le laurier, mais l'huile est préférable. Au reste, les grains ou bayes de laurier, ont la même vertu que les feuilles; on peut faire usage de ce remède dès que le travail est commencé, & sans attendre les grandes douleurs.

*Avis.* Ce topique ne peut causer ni bien ni mal, ni faire changer la position de l'enfant; il occupe la femme & les assistans, on n'emploie pas des moyens nuisibles, & la nature n'est point troublée. Il est plus utile de faire une saignée du bras.

### ASTHME CATARRHAL.

*Difficulté de respirer, parce que la poitrine est remplie de sérosité ou autre humeur qu'on ne peut cracher.*

26. Il faut prendre tous les soirs environ trois cuillerées de sirop de lierre-terrestre qu'on fait chauffer: on y peut ajouter une cuillerée de sirop capillaire: l'effet de cette boisson chaude est de faire cracher beaucoup, quand on n'a pas un asthme sec. Ce sirop se fait de cette manière. On prend deux poignées de lierre-terrestre

terrestre qu'on a laissé sécher à l'ombre; & une poignée de bons capillaires. On les met dans trois chopines d'eau de rivière, & on les fait bouillir ensemble jusqu'à la réduction du tiers de l'eau : il faut passer cette réduction, & bien exprimer les plantes. Ensuite on y met deux onces de sucre fin, & on fait bouillir le tout pendant un demi-quart-d'heure.

*Avis.* Ce remede peut soulager, mais non guérir les asthmatiques.

### BOUTONS AU VISAGE:

27. Prenez une once de mercure, deux onces d'eau forte, qu'il faut mettre dans une phiole pendant 24 heures : mettez ensuite la phiole entre des cendres chaudes : il l'y faut laisser jusqu'à ce que le mercure & l'eau-forte aient pris une couleur jaune & rouge : ensuite pilez le tout avec une pincée de litarge qu'il faut ensuite mêler avec trois fois plus pesant de beurre.

*Avis.* Cet onguent peut être très-dangereux, en faisant rentrer des humeurs que la nature porte au-dehors pour s'en débarrasser, un pareil moyen de faire passer,

des boutons a causé des maux d'yeux ;  
d'oreilles , de tête , des cancers.

### BRULURE.

28. Faites fondre du suif de chandelle , mêlez - le avec l'huile de noix jusqu'à consistance d'onguent. Ou bien , faites tomber goutte à goutte de la graisse de porc toute bouillante sur des feuilles de laurier. Ce liniment est excellent.

29. AUTRE. Prenez de la meilleure huile d'olive une once & demie , de la cire vierge une once , & deux jaunes d'œufs durcis sous la cendre : faites fondre la cire sur un feu doux , & ajoutez y ensuite l'huile & les jaunes d'œufs , en remuant le tout , jusqu'à ce qu'il ait acquis la consistance d'un onguent. On étend une couche mince de cet onguent froid sur du linge , on en couvre la partie brûlée. On répète deux fois le jour , jusqu'à guérison : ceci est une des espèces de cerat.

*Avis.* Toutes les graisses & les huiles douces sont bonnes pour la douleur , mais il vaut encore mieux employer l'eau froide , soit en y trempant la partie brûlée , si c'est le doigt ou la main , le

bout, soit en y renouvelant des linges mouillés, ou les humectant le plus souvent que l'on peut.

30. AUTRE. Prenez une demi-livre de fiente de poule, une livre de feuilles de sauge, deux onces de sureau, & autant d'écorce de sureau; deux livres de vin blanc, & trois livres de graisse de porc. Faites fondre le tout dans une bassine sur un feu doux, en remuant avec une spatule de bois, jusqu'à ce qu'il ait acquis une consistance d'onguent. Passez-le à la presse, dépouillez-le de son marc, & gardez-le pour le besoin: il convient dans toutes les brûlures, où non-seulement la peau est entamée, mais où il y a douleur, inflammation, rougeur, où il suinte une humeur âcre & corrosive: il calme la douleur, & appaise en même-tems l'inflammation.

*Avis.* Dans ces mélanges, où il y a de la graisse, les autres substances sont sans aucune action, parce qu'elles sont enveloppées de graisse, & que la peau est graissée.

31. AUTRE. Prenez six onces d'huile d'olive, & quatre ou cinq blancs d'œufs

B ij

frais, que vous battrez bien ensemble à froid. Ce mélange forme une espèce d'onguent qu'on étend de tems en tems avec un plumaceau sur la brûlure, observant de ne mettre sur les parties blessées aucun linge. Il se fait une croûte qui tombe ensuite par écailles, vers le douzième jour. Quand les croûtes sont toutes tombées, on reconnoît qu'il s'est formé dessous une surpeau nouvelle.

### CANCER OUVERT ou ULCERÉ.

32. Un habile Chirurgien a publié le procédé de la guérison d'un cancer à la mammelle, par lequel il s'écouloit un pus très-fétide, & même du sang; le traitement a consisté en des décoc-tions des bois sudorifiques, où l'on mê-loit de l'essence de myrrhe & de la tein-ture d'antimoine, & en des pillules d'aloës que la malade prenoit intérieurement, & en un régime très-sain, tel qu'il doit être observé dans les convalescences.

*Avis.* Il est fâcheux que ce Chirurgien n'ait fait qu'une guérison, & qu'on puisse encore douter de la nature du mal.

33. *Topique.* Prenez des carottes ré-centes : ratissez-les, rapez-les, exprimez-

en le suc, en pressant avec la main seulement ; faites chauffer le marc sur une assiette, ou dans un poëlon de terre, & l'appliquez bien épais sur l'ulcère, en forme de cataplasme. S'il y a des enfoncemens & des clapiers, il faut les en remplir, de façon que la substance des carottes touche les chairs dans tous leurs points. On couvre le tout d'une serviette bien sèche, & même un peu chaude : on renouvelle le pansement deux fois en 24 heures. Chaque fois on enlève le vieux cataplasme : on lave & on nettoie l'ulcère avec un pinceau de charpie trempée dans une décoction chaude de ciguë, *cicuta major fœtida*. L'effet de ce remède est de calmer les douleurs, & de dissiper en peu de jours l'odeur que rendent les cancers. La suppuration diminue, & la plaie ne rend plus qu'une matière louable. A la longue, les bords durs & calleux de l'ulcère se ramollissent ; la tumeur diminue, & disparaît peu-à-peu : enfin, les chairs se régènèrent, la cicatrice se forme, & l'ulcère est guéri : la guérison est lente, mais sûre. On pourroit la hâter, si, pendant l'usage des carottes à l'extérieur, on faisoit prendre au malade, en petite dose, l'extrait de la

plante nommée *belladonna*, ou le quinquina, & tel autre altérant indiqué par la constitution du malade ou le caractère de la maladie. On peut faire manger au malade des carottes cuites au lait.

### COLIQUE BILIEUSE.

34. Prenez de la rhubarbe en poudre deux scrupules, un grain d'opium, trois gouttes d'huile de cinnamome, & une quantité suffisante de thériaque pour en faire un bol. Ce remède arrête sur-le-champ la violence des tranchées & les assoupit, diminue la tension, la constriction, chasse les vents. On réitère le remède selon l'exigence des cas.

*Avis.* Il est plus prudent de faire prendre du petit lait, ou de l'eau de veau.

### CONSTIPATION HABITUELLE DES ADULTES.

35. Prenez du sel de mars en poudre fine, une once de jalap, de séné & de la crème de tartre, de chacun une once : battez-y une demi-once de gingembre, douze gouttes d'huile de cloux de girofle, & du sirop d'écorce d'orange, autant qu'il en faut pour réduire en consistance d'opiat. La dose sera d'un gros.



*Avis.* On risque de causer des coliques vives sans évacuations.

## C O N T U S I O N S.

36. Humectez du son avec de l'urine : ajoutez - y un peu d'esprit de corne de cerf, ou de sel ammoniac en poudre, & appliquez le tout sur la partie contuse, en forme de cataplasme.

37. *Ou bien*, faites dissoudre du sel ammoniac dans un peu d'urine & de vin blanc : faites-le chauffer, trempez-y une compresse que vous appliquerez sur le mal, & que vous renouvellez au besoin.

## C O N V U L S I O N S D E S E N F A N S.

38. On donne de l'opiat, N<sup>o</sup>. 35, aux plus jeunes un peu sur la pointe d'un couteau, & aux autres un peu plus selon l'âge, soir & matin à jeun pendant un mois, & les bien garantir contre le froid.

*Avis.* Evitez ce purgatif, & préférez les sirops laxatifs usités.

## C O R S A U X P I E D S.

39. Faites cuire une gousse d'ail dans la braise ou cendre chaude, & appliquez-la ainsi cuite sur les cors, ayant

soin de l'y assujettir avec un linge : on ne doit employer ce caustique qu'au moment où l'on se met au lit : il amollit tellement les cors, qu'il détache & enlève en deux ou trois jours le calus ou durillon, quelque invétéré qu'il soit : ensuite on se lave le pied dans de l'eau tiède. En peu d'instans, les peaux qui formoient la corne des cors s'enlèvent, & laissent la place nette, à-peu-près comme si elle n'avoit jamais été offensée d'aucun mal : il est bon de renouveler ce remède deux ou trois fois dans 24 heures.

*Avis.* S'il a l'effet d'un vesicatoire en irritant, rougissant la peau & faisant cloche, il faut l'ôter, il en résulteroit une plaie qu'on ne guériroit pas quand on le voudroit. Il vaut mieux mettre un peu de poix de Bourgogne, ou un peu de gomme ammoniacque, amollie dans le vinaigre.

### COUPS DE SOLEIL.

*Inflammation au cerveau, ou distension & rupture de vaisseaux dans la tête par l'action violente des rayons du soleil, surtout au moment où il sort d'un nuage.*

40. Quand on se sent frappé d'un

coup de soleil, il faut, le plutôt qu'il est possible, tâter avec le doigt l'endroit où la douleur est le plus sensible, se faire, à cet endroit, raser les cheveux, & y appliquer une bouteille pleine d'eau fraîche avec assez d'adresse, pour que l'eau dont elle est pleine, à deux ou trois doigts près, ne s'écoule pas. On tient la bouteille en cet état, jusqu'à ce qu'on s'apperçoive que l'eau commence à frémir, & même à s'élever, comme si elle étoit sur le feu. Aussitôt on y substitue une bouteille pleine d'eau, comme la première, & on continue d'en remettre de nouvelles, jusqu'à ce que l'eau ne contracte plus de chaleur ni de mouvement; alors le malade est entièrement guéri & hors de danger.

*Avis.* Au lieu de perdre le tems à n'employer que ce remède insuffisant, il faut se faire saigner une, ou même deux fois du pied, si la douleur est forte & subsiste après la première saignée, ne boire que du petit-lait ou de l'eau froide, rendue acide avec du vinaigre. On peut y joindre l'application de l'eau froide, mais on risque d'occasionner à la tête un rhumatisme difficile à guérir.

41. AUTRE. Prenez un demi-septier

B v

de bon esprit de vin : mettez - le dans une bouteille avec quatre noix muscades pesant deux gros, pareil poids de girofle, autant de canelle, & autant de baloistes ou fleurs de grenades ; le tout bien pulvérisé. On bouchera ensuite fort exactement la bouteille, & on y laissera infuser les poudres pendant trois jours, au bout desquels on transvasera la liqueur doucement, afin qu'elle soit bien claire. On bouchera bien la bouteille.

On en mettra environ plein un dé à coudre dans le creux de la main, & on la respirera vivement par le nez. —

*Avis.* Cela ne feroit qu'augmenter le mal, en irritant les nerfs du nez.

### COUPS A LA TÊTE.

42. Sur le marc resté dans la première bouteille du n<sup>o</sup>. 42, on mettra un demi-septier d'esprit de vin, que l'on battra pendant quelques momens, après lesquels on laissera infuser l'espace de quatre jours. Cette composition est moins forte, mais elle est bonne pour les rhumes de cerveau & les migraines : on la respire comme la première & en même quantité.

*Avis.* Dans les cas de violens coups

à la tête, & de vrais coups de soleil, ce remède est insuffisant, le seul traitement qui puisse être utile est la saignée, & surtout la saignée du pied, l'application sur la tête, de linges trempés dans l'eau mêlée de vinaigre, la boisson, de petit-lait, limonade, eau vinaigrée, & les lavemens du même genre.

### CRAMPE DANS LES JAMBES.

43. Ce mal vient d'une roideur & rétraction de muscle, à la jambe ou à la cuisse, qui cause une douleur violente : le plus court remède, est de faire des frottemens un peu forts sur la partie, de la tendre ou ferrer très-fortement, ou de faire porter tout le corps sur elle.

### CREVASSES ou FENTES A LA PEAU.

44. Prenez graisse de cerf ou de chevreau, six onces ; graisse de porc frais, quatre onces ; coupez lesdites graisses par petits morceaux, & les lavez cinq ou six fois de suite avec du vin blanc ; puis exprimez si fort que le vin soit écoulé : mettez-les fondre dans un vaisseau de terre neuf & plombé, & y ajoutez des racines d'iris coupées

par tranches, demi-once ; une noix muscade, deux ou trois pommes de reinette pelées & coupées par tranches, une livre d'eau rose, une once de cire, une demi-once de girofle. Faites fondre le tout à petit feu, puis bouillir environ une demi-heure ; après, passez dans un linge, une terrine dessous, dans laquelle il y aura quelque bonne eau : laissez refroidir la pommade, lavez-la, pilez-la dans un mortier de marbre, incorporez-la avec deux onces de cire : il faut en couvrir les crevasses & les environs, & la renouveler, dès qu'elle est emportée.

*Avis.* On doit préférer, à cette composition, la crème douce, le beurre frais, l'huile douce, le saindoux frais, le cerat commun. Une seule de ces substances suffit.

### DARTRES.

45. Prenez trois livres de graisse de porc mâle, battez-les assez long-tems pour pouvoir séparer & enlever les parties membraneuses & filamenteuses qui la contiennent. Lavez-la bien dans de l'eau claire, faites-la fondre dans un plat vernissé, ou dans une casserole sur le feu.

Lorsqu'elle sera fondue, jetez-y deux ou trois pommes de reinettes coupées en tranches, que vous laisserez cuire un peu de tems; mettez-y ensuite 7 à 8 dragmes d'orcanette, dont l'écorce de la racine donnera une couleur rouge à la pommade, en laissant bouillir le tout encore quelque tems. Passez ensuite la matière dans un linge, en l'exprimant légèrement: remettez cette graisse sur le feu, dans la même casserole: ajoutez-y 5 ou 6 onces de cire blanche & vierge, coupée en petits morceaux. Lorsque la cire sera fondue, jetez dans la composition trois dragmes de camphre que vous aurez dissout séparément dans un mortier avec un peu d'eau-de-vie. Ajoutez en même-tems un verre d'eau rose, & six dragmes d'huile d'amandes douces. Le tout étant bien mêlé, après l'avoir laissé un peu bouillir, vous le retirerez de dessus le feu, la pommade sera faite. Etant encore chaude & fluide, vous la verserez dans des pots, pour vous en servir au besoin, & en frotter les parties affligées.

Si vous voulez faire une moindre quantité de pommade, diminuez à proportion les doses des ingrédients qu'on

vient de prescrire. Ce liniment se conserve plus d'une année entière.

*Avis.* On aura plus facilement un remède aussi adoucissant que celui-ci, en faisant du cerat avec de l'huile bien mêlée avec de la cire fondue; la graisse qui entre dans cette pommade ne peut que la rendre nuisible, en faisant rentrer l'humeur dartreuse.

#### DARTRES FARINEUSES.

46. Prenez six oignons de lys, & les faites cuire dans de l'eau commune, jusqu'à ce qu'ils soient comme de la bouillie: faites-les égouter dans un linge, puis les pilez dans un mortier, avec deux cueillerées de miel de Narbonne, & une cueillerée de vinaigre blanc distillé: ensuite vous y ajouterez deux onces des quatre semences froides, mondées & bien pilées: incorporez le tout ensemble, & faites-en une pommade: il faut s'en mettre un mois de suite tous les soirs en se couchant.

#### DARTRES VIVES.

47. Prenez une once de mouches cantharides, & les pulvérisiez, & les



mettez dissoudre dans un peu de vin. Prenez quatre onces de suif de mouton bien lavé, & purifié dans de l'eau rose : faites-le fondre, & incorporez la poudre des cantharides avec, & ôtez de dessus le feu ; remuez toujours, jusqu'à ce que la pommade soit froide : il en faut mettre soir & matin sur les dartres ; trois jours de suite suffisent ; puis il se faut frotter pendant huit jours de la pommade de chevreau, qui ôte les âcretés de la peau, & qui se fait de la manière suivante. Prenez beurre de mai, graisse de chevreau, suif de bouc, pommade de pieds de mouton, de chacun trois onces : faites fondre le tout dans une terrine vernissée, avec de l'eau de courge ou de citrouille & de morelle, de chacune demi-livre : faites bouillir, une heure, & ajoutez sur la fin deux cueillerées d'eau de girofle, & une cueillerée d'eau de canelle, puis, passez & pilez comme vous avez fait ci-dessus : il en faut mettre le matin sur le visage, devant le feu, & être demi-heure sans s'essuyer.

*Avis.* Cette recette est un vrai poison par son effet ; en irritant la dartre, ou elle la fera disparoître & porter intérieure-

rement pour le malheur du sujet, ou elle occasionnera un cancer à ce même endroit. Le cerat est plus facile à faire ou à avoir, & sans danger.

### DOULEURS DE DENTS.

48. Prenez une pièce d'acier aimanté, longue de six pouces, & large de deux lignes. Le malade, ayant le visage tourné vers le nord, touche lui-même la partie souffrante avec le pôle septentrional de cet acier aimanté, &, pour se placer bien exactement dans la situation prescrite, on se sert d'une boussole.

*Avis.* Procédé de charlatanisme. L'impression que le froid de l'acier fait sur la dent, le rafraîchissement de l'intérieur de la bouche par l'air qui y entre pendant qu'on la tient ouverte; enfin, la grande attention du sujet suspendent, pendant quelques minutes, la douleur de dent; l'opération a eu quelquefois le bonheur que l'accès étoit à sa fin; de-là, toutes les merveilleuses cures de l'aimant & du fer aimanté qui n'ont pas lieu quand on employe le prétendu remède au commencement de l'accès.

49. AUTRE. On prendra une cueillerée de poivre en poudre, & deux de sucre rapé, qu'on amalgame avec un peu d'eau-de-vie. On met ce mélange sur une pelle rouge, en le remuant avec un couteau, ou avec un morceau de bois, jusqu'à ce qu'il soit en caramel. On le verse ensuite sur du papier, & lorsqu'il est refroidi, on en prend la grosseur d'un grain de froment, qu'on applique sur la gencive, au-dessus de la dent qui cause le mal; aussi-tôt on est soulagé. L'application se réitère chaque fois que la douleur revient. Ce topique fait beaucoup cracher, & picote vivement la gencive: mais la douleur est apaisée sur-le-champ.

*Avis.* Ce remède enflamme le dedans de la bouche & la gorge, il vaut mieux prendre de la racine de pyrethre, qui fait également cracher, mais sans causer un nouveau mal.

50. AUTRE. Il consiste en un topique qu'on applique le soir, en se couchant, sur l'artère temporale du côté de la douleur, & qui opere doucement, tandis que l'on dort: il procure même un som-

meil paisible , pendant lequel il se fait une transpiration efficace , & nullement sensible. Dès que le sommeil est dissipé , le topique tombe de lui-même , sans jamais endommager la peau , sans y laisser aucune marque ; l'on est guéri radicalement.

*Avis.* Ce topique est de l'opium qui calme quelquefois la douleur , mais jamais radicalement.

Tous maux de dents , quelque gâtées qu'elles soient , cèdent à l'effet de ce topique , qui dispense d'en arracher aucune.

*Avis.* Cela n'est pas plus exact.

Les fluxions , les maux de tête , les migraines & les rhumes du cerveau provenant du mauvais état des dents , cessent aussi-tôt.

*Avis.* Ceci est encore faux en général. Il peut tout au plus arriver que ce topique calme de légères migraines , ou plutôt , on attribue au remède la guérison de ces maux légers , qui d'ordinaire ne durent que quelques heures.

51. AUTRE. Prenez deux taupes vi-

vantes, tenez-les dans chaque main, en les pressant un peu, sans les étouffer, jusqu'à ce que la chaleur, ou la seule contrainte qu'elles souffrent les ait fait mourir : ce qui arrive au bout de cinq heures, pendant lesquelles on ne doit point lâcher prise. Les taupes étant mortes, on les met dans un pot de terre neuf, & non vernissé, qu'on lute bien, avec une quantité d'eau suffisante pour décomposer exactement ces animaux par l'ébullition. Il faut un feu doux, que l'on entretient avec des cendres chaudes, & laisser mitonner le pot à petits bouillons pendant vingt-quatre heures. Après ce tems, toute la substance des taupes est réduite en une espèce de pâte, au-dessus de laquelle surnage une graisse ou huile animale dans laquelle est toute la vertu. On s'en frotte à diverses reprises la paume des mains & les extrémités des doigts : on en imbibe, aux mêmes endroits, l'intérieur de deux gants de peau que l'on garde dans ses mains pendant un ou deux jours, sur tout dans le tems du sommeil. Ainsi les mains sont imprégnées des vertus du remède, qui s'y conservent plusieurs mois sans altération. Aussi-tôt que l'on

s'apperçoit que la vertu s'affoiblit, on en frotte de nouveau ses doigts & ses gants, & quand la provision est finie, on recommence. Mais comme les frottemens journaliers & les lotions indispensables des mains doivent avoir bientôt effacé les impressions de cette huile, il sembleroit plus court & plus efficace de porter tout-d'un-coup sur les dents, ou sur les gencives malades, avec un petit pinceau, quelques gouttes de cette huile. C'est une expérience qu'on pourroit tenter sans inconvénient.

*Avis.* C'en est un, que de croire une sottise, de perdre son tems à faire une chose inutile, & de ne pas employer un moyen efficace.

52. AUTRE. Prenez une feuille de papier blanc, tournez-la en cornet, en sorte qu'il y ait à l'extrémité un petit trou; puis mettez le feu au papier que vous tenez à l'extrémité avec des pinces, présentez au papier, une cueilliére propre pour recevoir l'huile qui en sortira: il faut réitérer plusieurs fois, jusqu'à ce qu'il y en ait assez pour imbiber un morceau de coton, que vous poserez sur la dent.

*Avis.* Ce remède occupe ou distrait le souffrant, & la durée de l'accès est quelquefois à la fin, au bout de peu de tems qu'on a appliqué le prétendu remède.

## D Y S S E N T E R I E.

*Douleurs vives des entrailles avec épreintes, ou fréquentes envies d'aller à la selle, & le plus souvent des déjections sanglantes & de la fièvre.*

53. Faites une soupe avec du papier blanc déchiré & bouilli dans du lait, avec un peu de sucre candi : trois ou quatre soupes tirent d'affaire.

L'effet de cette soupe est, sans doute, que le papier ainsi bouilli forme une espèce de colle qui s'arrête le long des intestins, en humecte les parois, & par-là les adoucit, les rafraîchit & rend ainsi aux vaisseaux leur souplesse, & conséquemment empêche le sang d'en sortir, & lui fait reprendre son cours naturel.

*Avis.* Le lait & le sucre candi sont adoucissans & utiles contre une légère dysenterie, mais la matière du papier, le linge & la colle employés comme s'ils alloient se coller sur les petits vaisseaux

déchirés pour empêcher le sang d'en sortir, n'est qu'une idée risible.

54. AUTRE. Une dyssenterie opiniâtre avoit résisté à tous les remèdes. Le malade, qui étoit un Officier, après quatorze mois de souffrance, étoit devenu comme un squelette, & regardé comme un homme qui n'en pouvoit revenir. Le médecin de Londres, Grainger, le guérit, en lui faisant boire de l'eau de chaux, mêlée avec un tiers de lait, dans la quantité de trois demi-septiers.

*Avis.* Ce n'est point là précisément une dyssenterie, mais un accident qui a été la suite de la dyssenterie; aussi, l'eau de chaux, bonne en pareil cas, en employant l'eau seconde, seroit préjudiciable dans la maladie commençante avec fièvre épreintes & douleurs aiguës. Ce n'est que contre le dévoiement qui reste, qu'elle sera utile, donnée à petite dose, pour ne pas causer une constipation nuisible.

## ENGELURES.

55. Il faut mouiller, à plusieurs re-



prises, avec de l'*esprit de sel*, les parties affligées de ce mal tenace, avant l'ouverture de ces parties, ou, comme l'on dit, avant que les engelures soient crevées, & même après que cette espece d'ulcere est fermé.

## E N T O R S E S.

56. Les entorses les plus fréquentes sont celles du pied, quelquefois elles arrivent au poignet; elles viennent de quelqu'effort ou chûte. Le plus court remede est de plonger le pied nud dans un sceau d'eau fraîche (1). Ensuite on met un cataplasme adoucissant.

Si l'entorse s'est faite aux reins, qui ont souffert un effort extraordinaire, on doit appliquer dessus un peu d'eau-de-vie camphrée. Mais si l'entorse est assez douloureuse pour empêcher tout mouvement du corps & de respirer, il faut saigner le malade, le mettre à la diette, lui donner des lavemens, & prendre tous les précautions nécessaires en pareils cas.

---

(1) *Pourvu qu'il n'y ait pas à craindre de supprimer les régles ou de les empêcher de venir, ou qu'on ne soit pas en sueur.*

## EPILEPSIE.

57. La feuille, la fleur & le fruit de l'oranger ont été vantés comme remede pour plusieurs maladies convulsives, vaporeuses. On a dit que, pris intérieurement, ils ont guéri radicalement des épileptiques.

*Avis.* Ces remedes sont trop foibles contre un mal aussi grave.

58. AUTRE. Lavez souvent les pieds & les mains avec une décoction un peu chaude de la racine de navet.

*Avis.* Ce remede est insuffisant.

## ESQUINANCIE.

59. *Inflammation à la gorge qui fait qu'on ne peut avaler les alimens qu'avec beaucoup de peine, à cause de la chute de la lnette.*

*Si le mal est considérable & accompagné d'un peu de fièvre, il faut avoir recours à la saignée ; s'il est léger, faites le remede suivant.*

Prenez de la noix de galle, de l'alun, du poivre, de chaque un scrupule. Pulvérisez le tout, mêlez-le avec un peu  
de

de blanc d'œuf, & touchez-en la lulette avec le bout d'un petit bâton garni d'un peu de linge trempé dans cette composition : réitérez deux ou trois fois le jour, & la guérison fera prompte.

*Avis.* On a laissé cet article, quoique très-mauvais, afin d'avoir occasion d'en faire voir la fausseté, & de dire combien il seroit dangereux de croire & d'exécuter ce qui y est dit.

On a confondu deux maladies très-différentes; l'une très-grave, l'esquinancie; l'autre très-légère, la chute de la lulette.

L'esquinancie ou l'inflammation à la gorge n'est jamais produite par la chute de la lulette, mais le gonflement, l'inflammation, la descente ou chute de la lulette accompagnent souvent l'esquinancie. Si en pareil cas on employoit le remède proposé, on augmenteroit l'inflammation; ainsi, il faut se garder de le faire. Voyez esquinancie & son traitement, chute ou descente de la lulette, dans les volumes suivans.

## EXCROISSANCES CHARNUES.

PORRAUX, VERRUES.

60. Il faut faire fondre de l'esprit de  
Tom, I, C

sel dans l'eau commune, lavez souvent de cette eau les excroissances. Ce sel les dissout & les détruit.

61. AUTRE. Prenez une ardoise, faites-la calciner, & la mettez en poudre. On imbibe cette poudre de vinaigre fort; ce qui fait une espee de bouillie dont on se frotte les porreaux ou verrues pendant quelque tems, & plusieurs fois le jour.

62. AUTRE. Il faut prendre des feuilles de campanule, les broyer, & en froter les verrues. On réitère deux, trois ou quatre fois & plus, si elles sont opiniâtres. Les verrues se dissipent en très-peu de tems, sans qu'il en reste aucun vestige.

*Avis.* Ces moyens ne suffisent pas toujours, non plus que le suc jaune de chelidoine ou éclairé, ni le lait de figuier & celui du réveil matin: il s'est trouvé un médecin assez crédule pour croire que le sang de taupe guérit les verrues. Le moyen le plus court & le plus sûr est un des caustiques qu'employe la chirurgie, appliqué par une personne adroite; & le plus commun est l'eau-forte, dont on mouille les verrues avec une barbe

de plume ou un pinceau fin , après avoir couvert la peau du voisinage avec un peu de linge gras ou de la pommade.

## FIEVRES INTERMITTENTES.

63. Il faut boire pendant plusieurs jours de suite de l'eau de laitue ordinaire ou de jardin : l'usage seul de cette eau emportera la fièvre ; mais si elle ne quitte pas aussi promptement , la simple décoction de racine de gentiane prise à une dose convenable , achevera de détruire en deux ou trois jours le mauvais levain qui entretient le désordre. L'eau de laitue se fait en prenant deux cœurs de laitue ou une bonne poignée de feuilles ; que l'on met jeter quelques bouillons dans une pinte d'eau , mesure de Paris : on boit de cette eau dans les intervalles de la fièvre , en six verres , un de deux en deux heures : après avoir bu de cette eau , on se promene dans sa chambre , ou même dehors , s'il fait beau. Pour le régime , on peut à midi manger de la soupe & un peu de veau ou de poulet , & boire du vin trempé de cette même eau. Trois heures après le dîner , on reboit de l'eau de laitue , & aussi de deux heures en de..x

heures: le soir, on ne mange qu'une soupe de bonne heure, & l'on prend encore un verre de cette eau, une heure ou deux heures après. Par ce moyen, le corps suffisamment rafraîchi, trouve bientôt la guérison.

*Avis.* Il y a lieu de croire que ce remède a peu guéri de fievres intermittentes; les risannes ordinaires chaudes & prises au lit sont plus utiles.

Mais si la fievre étoit encore opiniâtre, on feroit bien d'en venir au quinquina.

*Avis.* Après avoir suffisamment purgé le malade.

64. AUTRE. Un médecin Anglois guérit les fievres intermittentes par un topique; c'est du seneçon fraîchement cueilli, bien pilé & écrasé, jusqu'à ce qu'il soit réduit en pâte. On l'applique froid sur l'estomac du fébricitant, & il provoque un vomissement quelques heures après l'application; mais on ne doit administrer ce remède que le jour exempt de la fievre.

*Avis.* L'émétique ou l'ipécacuanha sont préférables pour faire vomir, ayant un effet plus sûr & plus prompt.

65. AUTRE. Prenez cinq gros de quinquina en poudre, une once de miel de Narbonne & une once de sirop de capillaire. Le tout étant mêlé ensemble, on en forme un opiat, qu'on partage en trois prises. La première se prend dans un verre de bon vin rouge, au moment qu'on s'apperçoit du frisson; une heure après, un bouillon aux herbes. Il faut prendre la seconde prise le lendemain matin, & une heure après, un pareil bouillon. Le troisième se prend le troisième jour de la même façon; & l'on mange, une heure après, une légère soupe aux herbes.

*Avis.* Il est à propos de faire vomir & de purger le malade suffisamment avant de faire prendre le quinquina, sans quoi on peut réussir à arrêter la fièvre; mais elle est bientôt suivie d'obstructions au foye, d'hydropisie, &c.

66. Une personne assure avoir éprouvé plus d'une fois que la tisane faite avec la racine de la bardane ou glouteron est un excellent fébrifuge, & qu'il a vu des paysans se défaire promptement de la fièvre, par le seul usage de cette tisane. Il faut, en usant de ce remède, se ga-

rantir de l'air & du froid, & se faire suer, s'il est possible, après en avoir pris quelques gouttes.

67. AUTRE. Prenez du café en poudre, la quantité suffisante pour deux tasses, c'est-à-dire, environ six dragmes, que vous ferez bouillir dans une tasse d'eau commune, jusqu'à réduction à la moitié. Versez ce résidu par inclination dans une tasse à café, qui se trouve à demi-pleine : exprimez y du jus de citron ou de limon, jusqu'à ce que la tasse soit remplie ; mêlez le tout, & faites-le boire au malade chaudement le jour de l'intermission, le matin à jeun, s'il est possible. Une heure après, le malade prend un bouillon, & reste tranquille tout le jour, faisant diette.

*Avis.* Ce remede réussit très-rarement.

68. AUTRE. Prenez cinq gros de quinquina, demi-once de sirop de capillaire, demi-once de miel de Narbonne : mêlez le tout ensemble, & faites trois bols d'égale pesanteur, & prenez-en un trois jours consécutifs aux atteintes de la fièvre, ensuite un verre de vin blanc à chaque fois. Voyez *avis* (65).



69. AUTRE. Prenez une cuillerée de fleurs de soufre dans un demi-septier de vin, au moment que vous attendez la fièvre. Ce remède opérera sûrement la cure du premier coup. Mais de peur que cette première prise ne soit sans effet, on doit la répéter au tems où l'on attend le second accès.

*Avis.* A cette dose, le remède est bon pour un cheval galeux, mais on n'en doit pas donner à un homme plus de 20 a 30 grains par jour.

70. AUTRE. L'écorce de faule séchée & pilée est fébrifuge : il faut en prendre de quatre en quatre heures, à la dose d'un gros, pendant vingt-quatre heures. Si la fièvre est trop invétérée, on y ajoute, à chaque dose, un cinquième de quinquina. Un grand nombre de personnes ont été guéries par ce remède.

*Avis.* On peut employer ce remède, sur-tout à la campagne, pour les gens qui peuvent difficilement se procurer de bon quinquina, parce qu'il est rare & très-cher ; mais il faut y préparer le malade, en le faisant vomir, & ensuite par les purgations réitérées.

## FIEVRE ROUGE.

71. Prenez chopine d'eau, deux cuillérées d'eau-de-vie, un peu de sucre, & dix ou douze gouttes d'esprit de sel marin. Un homme ou une femme prendront cette dose chaque jour : pour les enfans, ils en prendront tant qu'ils pourront pour boisson ordinaire. Il faudra s'abstenir de tout usage du lait, de crainte qu'il ne se caille dans l'estomac : on lavera la bouche plusieurs fois le jour avec cette liqueur, ayant soin de la cracher aussi-tôt. Ces précautions empêcheront cette maladie de venir : ceux qui en sont attaqués doivent en prendre chaque jour une quantité bien plus forte, & s'en gargariser souvent la bouche & le gosier. Il sera nécessaire de prendre aussi un peu de rhubarbe, quand la maladie sera cessée, & de se purger deux ou trois fois.

*Avis.* Diverses especes de fievres sont nommées ainsi, à cause de la rougeur de la peau, ou des taches rouges qu'on y remarque. Il n'y a pas le sens commun dans ce traitement, dont il faut se garder dans tous les cas. Il ne s'agit pas ici des fievres inflammatoires, ni des fievres pu-

trides sujettes aux taches rouges, quand on a trop échauffé les malades par des remedes âcres & échauffans, mais des taches qui paroissent sans fièvre, ou avec une fièvre très-légere. Alors le plus sûr est de tenir le malade chaudement, sans le faire suer, & de lui faire boire tiède de la tisane ordinaire ou de scorçonere, ou de pas-d'âne, ou de bourache.

## G A L E.

72. La gale est de deux especes : l'humide & la seche ; la gale humide est celle où les cloches sont grosses & fréquentes, où il se forme des gersures qui suppurent, ou même des ulceres cutanés & croûteux. La gale seche est celle où les cloches sont imperceptibles, où la peau se gerse sans qu'il en suinte aucune sérosité, où les croûtes sont petites & sans aucune humidité : on l'appelle gale de chien. Les causes de cette maladie sont le vice du sang qui est trop âcre ; les alimens salés, la malpropreté, la contagion, comme si l'on couche avec un galeux, ou qu'on le touche quelque tems ou souvent. La gale seche est plus difficile à guérir que l'humide : il en est de même de celle qui vient

d'une cause interne ; ainsi il faut corriger le vice du sang avant de la guérir.

Pour cet effet , on commence par la saignée & la purgation. Si la gale est humide , on corrigera l'âcreté du sang par de légers absorbans , comme le diaphorétique minéral , la poudre de cloportes , les yeux d'écrevisses , le cachou , la poudre de racine de gentiane , & dont on fera des bols avec du sirop des cinq racines , qu'on donnera au malade le matin à jeun , pendant plusieurs jours.

Immédiatement sur ces bols , on fera prendre au malade des bouillons altérans de poulet ou de veau , avec cinq écrevisses de riviere ou une vipere , & des herbes convenables , comme le cerfeuil , la fumeterre , le cresson de fontaine , la chicorée sauvage. On y ajoutera un gros de sel *de duobus*. Après avoir repurgé le malade , on passera à l'usage des adoucissans , comme le petit lait , le lait de vache , les bouillons de tortue , que l'on continuera quinze ou vingt jours au moins.

Si au contraire la gale est sèche , ce qui annonce l'âcreté du sang , on insistera plus long - tems dans l'usage des

bouillons rafraîchissans & des tisanes avec les racines de fraisier, d'oseille, de chiendent & un peu de réglisse : on ordonnera même les eaux minérales ferrugineuses, si la saison y est propre. On emploiera les adoucissans qu'on a déjà proposés, &c.

Enfin, dans toute espece de gale, les bains domestiques d'eau douce sont extrêmement utiles pour humecter le sang, & en modérer la chaleur & l'acrimonie, pour laver & relâcher la peau, & en adoucir les démangeaisons ; enfin pour en ouvrir les pores, & préparer l'entrée aux topiques. Voici les plus simples, les plus utiles & les plus efficaces.

1°. La pulpe des racines de patience sauvage, ou d'aunée, *Enula*, mêlée avec le saindoux en forme d'onguent : l'on en frotte les parties malades ; 3°. la décoction légère des feuilles de tabac dans l'eau ou dans le vin blanc, dont on étuve chaudement les endroits les plus galeux ; 3°. La fleur de soufre en poudre impalpable mêlée à froid avec le sain-doux en forme d'onguent, dont on frotte les jointures : ce remede est très-efficace ; 4°. le salpêtre pilé & mêlé avec

le fain-doux ou quelque pommade dont on frotte les endroits malades ; 5°. l'onguent napolitain ou mercuriel en friction, sur quelques - unes des jointures, en variant la dose suivant l'état & l'âge du malade ; 6°. l'huile d'olive mêlée avec du vin blanc en égale quantité, où l'on aura fait bouillir quelques feuilles de laurier, jusqu'à la consommation du vin. On frotte de cette huile les jointures les plus malades. On doit aromatiser ces linimens avec le storax, ou le benjoin, ou toute autre essence pour en diminuer la puanteur. Pour l'usage de ces remedes, ces linimens doivent être faits trois fois de suite en se couchant, & rester huit jours sans se décrasser. Au reste, pendant l'usage de ces remedes, le malade doit se tenir chaudement.

### G O U T T E.

*Avis.* Quand elle est ailleurs qu'aux pieds, & qu'on veut lui faire quitter la partie qu'elle occupe pour la fixer aux pieds.

73. Prenez une livre de farine de riz ; quatre onces de levain de biere & deux onces de sel. Faites - en un cataplasme

Épais , & appliquez - le à la plante du pied , que vous envelopperez d'une flanelle chaude. Vous répéterez cela de douze heures en douze heures ; quatre ou cinq cataplasmes emportent ordinairement le mal. Lavez ensuite le pied du malade avec du son, de l'eau-de-vie, de l'eau chaude & du savon d'Espagne.

Il faut se tenir bien chaudement , & éviter tout air froid , parce que le remede dilate beaucoup les pores du pied. Dans quelque partie que soit la goutte , à la tête , à l'estomac , aux mains , aux genoux , il faut toujours appliquer le cataplasme au pied , parce que , par sa nature , il attire l'humeur des parties supérieures en bas. Il n'importe pas à quel période soit la maladie dans son commencement ou à son déclin.

#### GRAVELLE. GRAVIER DANS LES REINS , LA VESSIE.

74. Il faut cueillir des carottes sauvages dans le mois d'Août , & les faire sécher à l'ombre. On ne doit employer que les têtes ou les semences. On met six ou sept de ces têtes dans une theyere , on y verse de l'eau toute bouillante , on

les laisse infuser comme le thé, & l'on boit cette mesure en deux fois. Tout le régime consiste à s'abstenir d'alimens trop salés, de biere forte, & de liqueurs spiritueuses. Ce remede vient d'Angleterre, où l'expérience en a été faite avec succès; mais il faut faire un usage continuel de cette boisson.

HALEINE MAUVAISE. *Voyez*  
la Section INCOMMODITÉS.

## HÉMORRHAGIES

*Par blessure ou plaies d'arteres & de veines.*

75. On prend de l'agaric de chêne: on enlève avec un couteau l'écorce blanche & dure jusqu'à une substance fongueuse, douce au tact comme une peau de chamois, on sépare cette substance de la partie fibreuse; après l'avoir mise en morceaux, on la bat avec un marteau pour l'amollir, au point de pouvoir être dépecée avec les doigts. On applique sur la plaie de l'artere un morceau de cette substance, plus grand que la plaie, & du côté opposé à l'écorce; par-dessus ce morceau un plus grand, & sur le tout, un appareil convenable.



## H É M O R R H O I D E S.

*Gonflement des veines qui sont autour de l'intérieur du fondement ; elles sont tantôt intérieures , tantôt extérieures ou sortantes.*

76. Si les hémorroïdes paroissent extérieurement, faites-y donner un léger coup de lancette, ou du moins piquez-les pour les faire fluer, ou bien appliquez une ou deux sangsues sur les parties, pour donner jour au fluide engorgé, & pour relâcher les vaisseaux trop tendus. Mais si le malade répugne trop à ces opérations, quelqu'une des applications suivantes pourra bien le soulager toute seule, mais beaucoup mieux quand on aura fait l'une ou l'autre des choses que je viens de dire.

*Avis.* On ne doit pas appliquer les sangsues sur les vaisseaux hémorroïdaux, mais sur les bords de l'anus, les sangsues ne prendroient pas toujours sur ces vaisseaux, ou pourroient être entraînées dans le rectum.

77. Si les hémorroïdes proviennent d'un froid subit, aussi-tôt que vous vous

en appercevez, trempez quelques chiffons ou drapeaux doux & mis en double dans l'eau-de-vie mêlée avec égale portion de lait, & appliquez-les sur l'endroit douloureux, ayant soin de les retremper de nouveau à mesure qu'ils sechent.

*Avis.* C'est un des moyens d'augmenter le mal, que d'y appliquer de l'eau-de-vie, s'il y en a assez pour irriter.

78. Si elles sont gonflées en dehors, appliquez-y à plat des figues grillées sur le charbon & fendues en deux, & renouvelez les de tems à autre.

*Avis.* Trop dur & insuffisant.

79. Ou bien brûlez du liége, réduisez-le en poudre fine; mêlez-le bien avec un blanc d'œuf & un peu d'huile d'amandes douces: étendez cet onguent sur un linge, & l'appliquez sur la partie.

*Avis.* Supprimez le liége, qui ne peut que nuire.

80. Ou faites une décoction de la racine & de l'herbe de scrophulaire avec du vin, ou un cataplasme de ces deux choses, bien pilées ensemble dans un mortier, jusqu'à ce qu'elles soient molles; & appliquez sur le mal.

81. Prenez une demi-livre de cata-

plafme ordinaire de lait & de mie de pain, une demi dragme de faffran & autant de camphre, un fcrupule d'opium ; & un peu d'huile douce, & appliquez le tout chaud. Ce remede produit un grand foulagement.

82. Ou bien prenez cinq parties de la pulpe d'oignons grillés ou cuits au four ; trois parties de rue, deux parties de pulpe de figue, & autant de mithridate, avec une partie de fel, & le réduifez en cata-plafme ; ce remede appliqué fur les hé-morrhoides, foulage les douleurs d'une maniere fuprenante.

83. Ou faites une fumigation de fleur de foufre, en la mettant toute fumante dans une chaise percée, & afféyez-vous dessus : ou bien faites ce remede avant que d'appliquer les précédens.

Au furplus, le malade doit prendre auffi intérieurement tous les matins un peu de lait chaud avec de la fleur de foufre. Si cela lui donne quelque tran-chée, il pourra prendre, au lieu de cela, deux dragmes de lait de foufre : car on a éprouvé que le foufre est un fpecifique contre cette maladie.

*Avis.* Une ou deux faignées du bras ; de la diette, des boiffons rafraîchiffantes

comme le petit lait, l'eau acidulée de vinaigre, de limon, ou autrement, sont plus efficaces que tous les remèdes externes.

84. AUTRE. La petite Chéli doine est sans contredit la plante qui convient le mieux à cette incommodité désagréable. Il faut en prendre une pincée & la mettre dans une chopine d'eau, qu'on laisse infuser comme du thé sans la laisser bouillir. Il faut en prendre deux verres le matin; en faisant usage de cette plante pendant un mois seulement, on voit disparaître cette infirmité sans retour.

*Asvi* Ce remède est utile, quand les hémorroïdes viennent d'obstructions au foye.

85. AUTRE. Prenez une livre de sain-doux que vous éplucherez bien, & dont vous ôterez bien soigneusement les peaux; vingt têtes de joubarbe que vous couperez par petits morceaux, & que vous laverez ensuite en plusieurs eaux. Faites fondre le sain-doux dans un poëlon de cuivre en le remuant; lorsqu'il commencera à bouillir, jetez-y de la joubarbe, & à mesure qu'elle cuira, ayez soin de l'écraser. Jetez la joubarbe doucement dans le sain-doux: laissez appaiser

le bouillon en l'y jettant : autrement tout fortiroit par les bords : laissez cuire la joubarbe jusqu'à ce qu'elle soit bien sèche. Passez ensuite le tout à travers un linge un peu gros & fort ; mêlez-y un gros & demi de poudre d'ardoise , qui se fait en ratissant de l'ardoise avec un couteau , la pressant & la passant , le tout en tamis : remuez le tout avec une cuillier , jusqu'à ce qu'il soit refroidi. Vous aurez une pommade excellente dont vous frotterez plusieurs fois le jour les parties douloureuses.

*Avis.* L'ardoise est nuisible , parce qu'elle pique , coupe , irrite la peau des hémorroïdes : au reste les matières grasses ne sont que des moyens palliatifs qui diminuent un peu la douleur , mais favorisent le grossissement des hémorroïdes en relâchant la peau.

### H Y D R O P I S I E.

*Eau amassée dans diverses parties du corps qui n'en doivent pas contenir , & spécialement dans le bas ventre.*

86. Quoique les hydropisies soient regardées comme presque incurables ou

très-difficiles à guérir, cependant les *pillules toniques* du Docteur Backer, Médecin de Thaun en Alsace, ont opéré quelques guérisons. Elles se distribuent à Paris chez M. Backer fils, Médecin.

87. AUTRE. On remplit d'eau un pot de terre neuf, on met dans un linge fin une once de safran de Mars, & dans un pareil linge une dragme de rhubarbe. On les fait infuser à froid dans de l'eau la veille du jour qu'on veut user de ce remède, & l'on a attention de tenir ces nouets suspendus, de façon qu'ils ne touchent pas le fond du pot. On boit de cette infusion à ses repas, & on remet de l'eau dans le pot, à mesure qu'on en tire. Il faut au bout de quatre jours suspendre l'usage de ce remède qui est très-chaud, & après un jour d'intervalle refaire de nouvelles infusions que l'on prend comme ci-dessus, jusqu'à ce que les eaux soient entièrement évacuées. On cesse alors d'en user pour que le corps ne s'y accoutume pas. Ce remède a réussi sur une personne à qui l'on avoit déjà fait cinq fois la ponction, & qui, près de la subir pour la sixième fois, fut guérie radicalement

par le seul usage de cette tisane. Plus ce remède est simple, plus c'est une forte raison pour en tenter au moins l'épreuve.

88. AUTRE. Prenez des feuilles d'artichaux : nettoyez-les, pilez-les dans un mortier, & exprimez-en le jus à travers un linge. On mêle une pinte de ce jus avec autant de vin de Madere, ou autre vin blanc apéritif. Lorsqu'on a quelque indice d'être attaqué d'hydropisie, on prend trois cuillerées à jeun tous les matins, & trois autres le soir en se couchant. On peut même augmenter la dose jusqu'à cinq cuillerées, si l'estomach le supporte, & que le cas le requiere, c'est-à-dire selon que le malade est plus ou moins attaqué de cette maladie. Il faut avoir soin de bien secouer la bouteille avant que d'en verser la liqueur. Cette sorte de vin d'artichaux est le plus excellent anti-hydropique que l'on puisse trouver.

*Avis.* Le jus d'artichaud est un très-bon apéritif : il se prend aussi seul ou sans vin.

89. AUTRE. Prenez de bonne huile d'olive, frottez-en tous les jours matin & soir toute l'étendue du ventre de la per-

sonne hydropique , avec la main un peu chaude. On a vu des effets étonnans de ce remède si simple.

*Avis.* Ce remède a réussi dans les cas de spasme & d'irritations internes.

90. AUTRE. Faites prendre une simple infusion de bayes de genièvre dans du vin blanc coupé avec une partie égale d'eau nitrée , en prendre trois verres par jour , & pendant long-temps , en y ajoutant de de temps à autre cinq ou six grains de poudre de scille sur chaque verre.

91. AUTRE. Il faut prendre un oignon de scille , ( racine qui vient des côtes du Portugal ) le peler avec un couteau qui ne soit ni d'acier ni de fer ; faire avec de la farine & de l'eau une pâte où l'on renfermera cet oignon , le mettre dans un four moins ardent que celui des boulangers , le laisser pendant neuf à dix heures , le retirer ensuite , & après en avoir ôté la croute , le couper en quatre morceaux sans le séparer , puis le mettre dans un pot de terre bien vernissé en dedans avec autant de pintes de bon vin blanc , que l'oignon pesera de livres. Il faut que le couvercle du pot soit bien juste , &



même l'entourer de pâte pour que l'air ne s'y introduise pas. On met ainsi l'oignon de scille infuser pendant douze heures sur de la cendre dont la chaleur soit assez modérée pour qu'il ne bouille pas. O le retire après cela, & on le presse dans un linge net de lessive sur le vin qui est dans le pot ; cette liqueur se met ensuite en bouteilles, & pourvu qu'elles soient bien bouchées, elle se conserve long-temps.

Le malade en prend quatre fois par jour de trois heures en trois heures ; sçavoir une cuillerée & demie ou deux le matin à jeun. Trois heures après deux cuillerées, & deux autres prises dans la journée d'une cuillerée chacune. On peut, entre chaque prise, donner au malade une tasse de bon bouillon de viande ordinaire. Il peut même le soir manger de la soupe ; mais s'il en mange dans la journée, il laissera passer quelques heures après la soupe sans prendre du remède, de crainte qu'il ne l'excite à vomir. Ce remède, qui est très-apéritif, se continue plusieurs jours pendant lesquels le malade doit faire un exercice modéré dans sa chambre en se promenant.

*Avis.* Il est plus facile d'acheter chez

les apothicaires du vin scillitique ou du vinaigre scillitique, dont on prend une petite quantité chaque jour, en l'augmentant peu à peu.

92. AUTRE. Prenez une chopine d'eau-de-vie de la meilleure, mesure de Paris, de laquelle on versera un demi-verre. Vous mettrez dans la plus grande quantité une once de jalap en poudre, & dans le demi-verre une petite poignée de la seconde écorce de sureau, une demi-once d'iris de Florence en poudre, & cinq ou six graines de laurier; le tout bien pilé dans un mortier, & le laisserez infuser dans le demi-verre d'eau-de-vie 14 ou 15 heures, & après vous le passerez dans un linge avec expression: ce que vous en aurez retiré vous le mettrez dans la bouteille avec le jalap, & le brouillerez quand vous en voudrez prendre. Il ne faut pas que la ponction ait été faite, pour que le remède puisse opérer.

La dose ordinaire est de deux cuillerées pour les personnes aisées à purger, & quatre ou cinq pour les plus difficiles. On prend ce remède tous les matins à jeun, ou de deux ou trois jours l'un, suivant

suivant les forces du malade , & on ne mange que deux heures après. Pendant qu'on en use , on doit s'abstenir de tout potage , bouillon thé , tisane & toutes choses liquides , & de viandes bouillies. On ne doit manger que du pain bien cuit & des viandes rôties , ne boire que du vin blanc pur : on continue ce régime quelques mois après la guérison.

*Avis.* Il y a des hydropiques dont les purgatifs allongent la vie , & d'autres dont ils la raccourcissent. Il n'y a qu'un habile praticien qui puisse en juger ; mais les purgatifs violens habituels ne sont jamais un bon traitement.

### MALADIES DE DIVERSES ESPÈCES ;

*Contre lesquelles on recommande l'infusion des bourgeons & jeunes pousses de pin & sapin ;*

*Telles que les affections scorbutiques ,  
Le scorbut opiniâtre ,  
Les ulcères du poulmon ,  
La toux invétérée ,  
Les langueurs ,  
Les fièvres lentes étiques ,  
Les étourdissemens & les vapeurs de  
toutes espèces ,*

Tom. I.

D

*Les douleurs d'estomach provenant de mauvaises digestions ,*

*Les hydropisies causées par l'appauvrissement du sang ,*

*Les glaires & le gravier des reins ,*

*Les pertes & les fleurs blanches des femmes ,*

*Les dispositions à l'apoplexie & à la paralysie ,*

*Les maux de tête habituels ,*

*Le cours de ventre entretenu par l'abondance des humeurs & le relâchement de l'estomach.*

93. Un remède efficace contre toutes ces maladies, ce sont les bourgeons des Sapins. Ils sont remplis d'une résine balsamique qui opère le plus grand bien. On fait simplement infuser les jeunes pousses de sapin, sapinette, pin, dans de l'eau, & l'on en prend le matin à jeun comme du thé: en continuant cette boisson plus ou moins de tems, selon que les maladies sont invétérées, on est assuré d'être guéri.

*Avis.* Ce remède n'est pas plus infail-  
lible que les autres, mais il est souvent  
utile: on ne doit point oublier qu'il est  
échauffant.

## M A N I E , F O L I E .

94. Il faut purger les malades par haut & par bas : ensuite leur faire tremper les pieds & les mains dans l'eau , & rester dans cette situation jusqu'à ce qu'ils s'endorment. La plupart se trouvent guéris à leur réveil : on doit encore leur appliquer sur la tête rasée des feuilles pilées du chardon à foulon. Ce remède , aussi prompt que simple , a été communiqué par un Curé de campagne qui a guéri plusieurs personnes maniaques par cette voie.

*Avis.* Les vomitifs & purgatifs doivent être employés après qu'on a employé les saignées , sur-tout celles du pied , en y joignant les bains entiers : mais il s'en faut beaucoup que les succès soient très-communs & durables. M. le Curé a jugé guéris les gens dont l'accès étoit cessé ; il peut avoir guéri dix fois le même sujet , & en s'expliquant mal , il a trompé le Public.

## M I G R A I N E ,

*Mal de tête qui ne se fait sentir que dans une partie de la tête , spécialement à une des tempes.*

95. Remplissez une cruche de grais ;

environ aux deux tiers d'eau bouillante : jetez-y un bon gobelet de vinaigre. Exposez à la vapeur de cette eau votre visage bien enveloppé : restez ainsi l'espace à peu près d'un quart d'heure , ou plus long-temps , en entretenant l'eau très-chaude. Effuyez-vous ensuite , & couchez-vous là-dessus , pour éviter qu'aucun air froid ne frappe les parties pénétrées de la vapeur chaude.

*Avis.* Ce moyen réussit dans les migraines qui viennent d'avoir eu froid à la tête : mais quand elles viennent de mauvaises digestions , ou de digestions difficiles , ce qui est le plus fréquent , s'abstenir de nourriture , boire de l'eau tiède , ou du thé , ou de la limonade , ou de l'eau vinaigrée , peuvent raccourcir la migraine ; il ne s'agit point ici des migraines auxquelles les filles & les femmes sont sujettes avant les règles , & quand les règles sont dérangées.

MORSURES D'ANIMAUX ENRAGÉS ;  
*Voyez PRÉSERVATIFS.*

MORSURES DE VIPERES.

96. On fera une légère scarification sur la partie mordue : on y versera de

Peau de Luce, & on en fera avaler au malade quelques doses d'heure en heure.

*Avis.* Il ne faut pas faire boire l'eau de Luce pure, mais en mettre un gros dans une chopine ou livre d'eau. Ce qu'on nomme Alkali volatil fluor a le même effet.

MORT APPARENTE, OU SUJETS RÉPUTÉS MORTS, *Voyez* ACCIDENS.

NOYÉS, *Voyez* ACCIDENS.

OREILLE DURE; OUIE DUR.

97. Prenez un oignon, fendez-le; tirez-en le germe: puis rejoignez l'oignon avec un fil, remplissez le vuide de camomille: faites cuire l'oignon dans les cendres chaudes. Lorsqu'il est cuit, exprimez-en le suc, & faites-le instiller dans les oreilles.

*Avis.* Il est plus utile de seringuer de l'eau pure, qui nettoye l'oreille, que d'y introduire des matières qui la salissent & tapissent.

PALES COULEURS.

98. Prenez l'opiat N°. 35; la dose est d'un gros, ou la grosseur d'une muscade,

soir & matin à jeun , durant un mois , où plus , ayant soin de vous garantir du froid.

PANARIS , TOURNÉOLE.

*Dureté , tumeur au bout des doigts , & qui vient à suppuration.*

99. On charge d'une couche d'onguent Napolitain , composé d'égalés parties de mercure & de thérébentine de Venise , un morceau de peau , dont on couvre le panaris , & on enveloppe le doigt d'une compresse. On lève cet appareil toutes les 24 heures , & on remet une nouvelle dose d'onguent , sans changer ni la peau , ni la compresse. Lorsqu'on sent , en pressant la tumeur , qu'elle renferme du pus , on perce la peau avec une pointe de ciseaux ou autre instrument pointu , pour faire sortir le pus : on continue le même pansément pendant huit ou dix jours , & la cure est finie. Ce remède guérit les cloux & diverses sortes d'abcès , même ceux qui se forment près de l'anus , & dont les suites sont quelquefois si funestes.

PEAU ; MALADIES DE LA PEAU ,  
DARTRES , GALE , LEPRE.

100. La scabieuse est une plante dont



l'expérience ne laisse aujourd'hui aucun doute sur ses propriétés , pour la guérison radicale de ces maladies. L'usage constant tous les jours , à jeun , de deux tasses d'infusion de scabieuse est inmanquable : mais on a vu des personnes ne se sentir de l'efficacité de ce remède , qu'après plus de six mois de son usage. Il faut donc prendre deux pincées de racine de scabieuse , la faire bouillir pendant une demi-heure , dans une chopine d'eau de rivière , & en boire après l'avoir laissé infuser pendant un quart d'heure. On a vu des personnes affectées de ces cruelles maladies depuis plus de vingt années , en guérir sans retour , après un long usage de ce remède.

*Avis.* Ce remède est presque toujours insuffisant , quand il est employé seul : mais , réuni avec l'usage des remèdes mercuriaux & antimoniaux , ou à leur suite , il est souvent très-utile.

### PETITE VÉROLE.

PRÉSERVATIVE DE LA PETITE VÉROLE.

Voyez PRÉSERVATIFS.

TRAITEMENT DE LA PETITE VÉROLE.

Voyez Tissot, *Avis au peuple.*

## PHTHISIE.

*Maladie du Poumon , le plus souvent avec un ou plusieurs ulceres , soit fermés dont le pus est porté dans le sang , soit ouverts dont le pus est rendu par les crachats ; dans d'autres cas , le pus est dans une poche ou sac pendant quelque temps , sans en sortir.*

101. Mettez ensemble dans une retorte , une livre d'asphalte ou de bitume , une demi-livre de sel décrépité , une livre & demie de sable pur : faites distiller le tout à un feu bien fort. Vous aurez d'abord un peu d'eau , qu'il faut jeter , en ôtant pour un instant à chaque fois le récipient. L'huile noire qui suit de près cette eau , est la substance de ce remède. On continue de la faire distiller aussi long - temps qu'elle continue d'être noire , ou d'un bleu foncé. On fait prendre dix à quinze gouttes de cette huile deux fois par jour , le matin à jeun , & le soir à l'heure du coucher.

*Avis.* Ce remède ne peut être utile que dans des phthysies scorbutiques & sans fièvre lente.

## PIERRE DANS LA VESSIE.

102. Prenez huit onces de savon d'Alicante, une once de chaux vive éteinte & réduite en poudre, un gros de sel de tartre ou de potasse purifié. Rapez le savon, & mêlez-le avec la chaux & le sel : puis battez le tout avec un peu de gomme adragant dissoute dans l'eau, pour en faire une espèce de pâte, dont on prendra deux ou trois onces par jour, en en formant de petites pillules, ce qu'il faut continuer pendant un mois ou six semaines : si cependant on se trouvoit échauffé par son usage, on le suspendra pour se mettre au lait pendant une quinzaine de jours, après quoi on recommencera comme ci-dessus. Ce remède est celui de Made-moiselle Stephens, & il a été fort célèbre en Angleterre.

103. AUTRE. Un remède dont on vante encore beaucoup la vertu, & avec raison, c'est l'eau de chaux d'écailles d'huîtres. On a fait en Angleterre des expériences qui prouvent que cette eau dissout la pierre. Voici la manière dont le malade doit se traiter.

Le malade doit prendre tous les matins une once de savon d'Alicante: il boira

par dessus trois chopines d'eau de chaux ; faite avec des écailles d'huîtres , ou des coquilles de petoncles. Le malade partagera son savon en trois doses , dont il prendra la plus forte dose le matin à jeun , la seconde à midi , & la troisième à sept heures du soir , buvant par dessus chaque dose un grand verre d'eau de chaux : il prendra le reste avant ses repas dans la journée. Il fera sa boisson ordinaire de lait coupé avec de l'eau , ou d'une tisane faite avec les racines de guimauve , de persil & de réglisse.

L'eau de chaux se fait de la manière suivante ; on prend une quantité d'écailles d'huîtres , que l'on place dans un four à chaux , ou dans un fourneau de réverbère , en mettant une couche de charbon & une couche d'écailles d'huîtres. On pousse ce feu à la plus grande violence , jusqu'à ce que les écailles soient totalement calcinées , ce qui exige un feu de 24 heures. On s'apperçoit qu'elles sont suffisamment calcinées , quand elles se réduisent aisément en poudre fine fort blanche. Etant ainsi réduite , on verse dessus de l'eau , que l'on laisse pendant 24 heures , à la dose d'environ deux pintes sur une livre , & on passe cette eau à travers un linge fin.

Le moyen de rendre l'eau de chaux moins désagréable, est de mettre sur une chopine d'eau de chaux deux onces de lait de vache, trois gros d'eau de fleur d'orange, & une demi-once de sirop de guimauve.

Le moyen d'accélérer la dissolution de la pierre dans la vessie, est d'y injecter tous les jours quatre ou cinq onces d'eau de chaux, lorsque le malade peut souffrir la sonde; mais alors il faut qu'il rende son urine avant de faire l'injection. Au reste, on ne doit rien craindre de l'usage de l'eau de chaux: elle ne porte aucun préjudice au corps. Ce remède, si l'on en croit ceux qui le vendent, est le seul moyen d'éviter l'opération, qu'ils disent plus douloureuse & plus funeste qu'elle n'est.

104. AUTRE. Faites infuser dans de l'eau en forme de thé, à la dose d'une pinte ou d'une chopine par jour, suivant l'état du malade, de la *Coquerelle*, espèce de cerise sauvage, qui croît dans les vignes & dans les haies, & cette infusion a fait rendre à un particulier plusieurs petites pierres, faisant partie ou détachées d'une plus grosse, dont il étoit fort incommodé;

mais il ne faut pas en prendre une trop grande quantité. Bien des gens préfèrent la poudre faite avec la seconde écorce du *chardon étoilé*. On la prend le matin à jeun dans un verre de vin blanc.

105. AUTRE. Prenez une cuillerée à café de la plus forte lessive de savon, que vous mêlerez avec deux cuillerées ordinaires de lait écrémé, une heure avant de déjeuner, & en vous mettant le soir au lit. Avant de prendre ce remède, vous boirez une tasse de lait pure, & immédiatement après l'avoir pris une autre pareille. Si au bout de deux ou trois jours, vous sentez que cela ne vous fait aucun mal, vous pouvez augmenter la dose de moitié. Ce secret est très-important pour l'heureux effet qu'il produit, & il n'a été mis au jour que depuis peu.

106. AUTRE. Prenez environ huit onces de la meilleure avoine; frottez-la bien dans les mains, puis lavez-la dans plusieurs eaux, jusqu'à ce qu'elle soit bien nettoyée: ce qui se reconnoît lorsque l'eau demeure bien claire, après qu'on en a retiré l'avoine. On prend ensuite une poignée de *pissenlit* nouvellement cueilli & bien nettoyé. On le coupe en

petits morceaux , que l'on met bouillir avec l'avoine pendant trois quarts d'heure dans un pot de fer bien net , avec seize pintes d'eau de rivière , ou autre courante. Après ce temps on ajoute à ces ingrédients une demi-once de sel de prunelle , & une demi-livre du meilleur miel blanc. On fait alors de nouveau bouillir le tout ensemble pendant une bonne demi heure , puis on le passe à travers un linge : cette infusion étant bien refroidie , on la met en bouteille , & on la garde pour en faire l'usage ordinaire.

Il consiste à prendre tous les matins à jeun deux grands verres de cette liqueur ; chaque verre doit contenir au moins un bon quart de pinte : on ne pourra manger que plus d'une heure après avoir pris cette potion. On en reprendra une pareille dose trois heures après le dîner , & cela pendant quinze jours de suite , après lesquels on pourra n'en plus prendre qu'un seul verre à chaque fois. Ce remède n'est point du tout désagréable , il n'exige point que l'on garde la chambre : on use seulement de régime , & on ne fait aucun excès. Cette boisson nettoie parfaitement les reins : comme elle est très-apéritive , elle occasionnera une grande abon-

dance d'urines, & ainsi ouvrira une issue facile à la gravelle, dissoudra peu-à-peu les pierres qui se forment dans la vessie, & toute ordure qui pourroit séjourner dans le corps : il est fort à propos que les malades se servent du jus de limon pour toute boisson ordinaire, à moins qu'ils ne se trouvaient l'estomac affoibli ; alors ils pourront faire usage d'un peu de vin dans leurs repas.

*Avis.* On ne connoît point de moyen de fondre ou dissoudre les pierres dures de la vessie. Il y a quelquefois des pierres tendres que les médicamens ci-dessus, & autres, peuvent dissoudre. Le seul remède sûr, est l'extraction de la pierre par l'opération de la taille.

#### PIQUURES D'ABEILLES, DE GUÊPES.

107. Prenez une tête de pavôt non séchée, faites y une incision pour avoir le suc, dont vous frotterez l'endroit piqué.

*Avis.* Il sera souvent plus facile de trouver de l'eau fraîche, du vinaigre, de l'huile.

#### PIQUURE DE COUSINS.

108. Prenez un peu de thériaque de



Venise, que vous mêlerez avec de l'huile douce ; appliquez-la sur la piquûre, & en six heures de temps vous serez guéri.

*Avis.* Le mal se guérit sans secours, en moins de six heures.

109. Ou bien, prenez des feuilles de sureau verd & de rhue ; égale quantité de chaque : pilez les dans un mortier, & sur chaque tasse du suc de ces plantes, ajoutez moitié de vinaigre, & deux gros de sel commun.

*Avis.* Le mal sera guéri avant que le remède soit préparé.

## P L A I E S.

*Blessures avec Coupure, ou déchirure de la peau.*

## HUILE POUR PANSER LES PLAIES.

110. Mettez dans deux livres de la meilleure huile d'olive, deux livres de sucre fin réduit en poudre. Remuez bien le tout avec une spatule de bois dans un vase de cuivre ou de terre, avant que de le mettre sur le feu, qui d'abord doit être léger. Quand le sucre sera fondu, doublez le feu, & pendant que l'huile

bout à petits bouillons , remuez-la sans discontinuer. Environ au bout d'une heure & demie , il se formera sur l'huile des bouillons ou des cloches , & alors vous augmenterez le feu , pour que l'huile bouille encore plus fort. Insensiblement il s'y formera de grosses cloches ou des bouillons de couleur brune , qui deviendront ensuite d'un rouge foncé ou rembruni , & puis tout rouges. Le caramel se formera ; & quoique l'on remue continuellement , il s'attachera au fond du bassin. C'est alors que l'huile est cuite ; mais on peut sans inconvénient la laisser , en remuant toujours , un demi-quart-d'heure de plus sur le feu ; elle ne s'en gardera que mieux. Cette huile balsamique est bonne pour toutes les plaies , & principalement pour les plaies récentes ; il faut qu'elle soit très-chaude pour s'en servir. Après en avoir bien bassiné la plaie , on en imbibe une compresse , qu'on met dessus. Elle n'est pas moins utile pour les contusions & les blessures.

ONGUENT POUR PANSER LES PLAIES ,  
OU ONGUENT DE LITHARGE D'OR.

111. Sur une livre de litarge d'or ;  
il faut 18 onces d'huile d'olive la plus

grasse, & 36 onces du meilleur vinaigre, poids de marc. Quand la litarge est bien pilée & passée au tamis, aussi fine que la farine, on la met dans une terrine de terre neuve bien vernissée, avec l'huile & le vinaigre; on mêle bien le tout ensemble, en tournant avec un bâton de grosseur convenable. On commence par deux cuillerées d'huile qu'on remue jusqu'à ce qu'elles soient imbibées. On met ensuite deux cuillerées de vinaigre, qu'on remue de même en tournant: on continue par une seconde cuillerée d'huile, puis par deux cuillerées de vinaigre, & ainsi alternativement, jusqu'à ce que le tout soit bien mêlé: on observe de finir par deux cuillerées d'huile. Il faut trois heures pour bien mêler cet onguent & le rendre parfait, sans cesser de remuer en tournant: on se sert de cet onguent pour toutes sortes de plaies. Il faut commencer par laver la plaie avec du vin tiède; ensuite on étend de cet onguent sur du papier gris, & on le met sur la plaie, que l'on couvre avec un linge. Quand la plaie a de la profondeur, on fait des tentes proportionnées qu'on trempe dans l'onguent, & qu'on y fait entrer. Cet onguent se conserve aisément dans des pots, & même

dans la terrine où il a été fait, pourvu qu'il soit bien couvert. S'il devenoit trop sec, on y met une cuillerée d'huile pour le ramollir, & on remue pendant un bon quart-d'heure. S'il vient de l'eau par dessus, il faut la verser par inclination, & y mettre une cuillerée d'huile, qu'il faut de même bien mêler avec l'onguent.

*Avis.* Cet onguent qui est aussi bon que tous ceux dans lesquels on fait entrer des plantes & des substances de toute espèce, se trouve chez les apothicaires, sous le nom d'onguent *nutritum*.

112. On peut encore avoir recours à l'onguent de Dom le Clerc, Bénédictin de l'Abbaye du Bec : cet onguent a des propriétés admirables, & est bon à plusieurs maux.

## P U L M O N I E.

*Suppuration au Poumon, voyez PHTHISIE.*

113. On a vanté pendant deux ou trois ans l'habitation dans les vacheries & bergeries, comme un moyen de guérir cette maladie : mais l'expérience en a démontré l'insuffisance. On supprime les

fauffetés & menfonges que contient à ce sujet la première édition de ce livre.

RAGE CONFIRMÉE, ou reconnue par un ou plusieurs accès.

*Avis.* Il n'y a pas un fait constaté de guérison d'une personne guérie après avoir eu un accès de rage communiquée par la morsure ou le venin d'un animal enragé. *Voyez* tomes suivans, jugemens & effets des remèdes & traitemens publiés contre la rage. *Voyez* préservatifs de la rage dans ce volume & les suivans.

#### RÉTENTION D'URINE.

*Avis.* Lorsque la rétention d'urine est causée par une pierre qui est au col de la vessie, ou à son entrée, les boissons ne peuvent la déplacer, de quelque nature qu'elles soient, si ce n'est par les contractions violentes & douloureuses de la vessie, ou en la distendant : cependant quand la pierre est assez petite pour sortir par le canal des urines, elle peut être expulsée par l'action de la vessie sur ce qu'elle contient. Ces boissons ont un inconvénient ; c'est de rendre plus fréquent le besoin d'uriner, de rendre les urines plus irritantes, & d'aug-

menter les douleurs. Les circonstances où il y a plus à espérer de leur usage, & moins d'inconvéniens à craindre sont celles où les reins & leurs conduits sont remplis de matières glaireuses & de gravier.

114. Prenez deux gros de Myrthe, une dragme de gomme ammoniacque, & autant de sel d'absinthe, un scrupule de camphre & trois dragmes de savon de Venise. On forme du tout des pillules d'environ la grosseur d'un pois : le malade en prend six de quatre heures en quatre heures, & boit immédiatement après, quatre cuillerées du julep suivant. Sel d'absinthe, deux dragmes; jus de citron récent, six onces : on mêle le tout dans un mortier de marbre jusqu'à ce que l'effervescence soit finie : puis on y ajoute une once de sucre blanc & six onces d'eau de menthe.

115. AUTRE. Prenez un demi-verre de jus de cresson de fontaine, mêlé avec autant d'huile d'amandes douces, ou au défaut de celle-ci, d'huile d'olive : il faut avaler ce breuvage au moment où les douleurs recommencent. Ce remède simple a guéri plusieurs personnes.

116. AUTRE Prenez six porreaux, &

s'il se peut , qui n'aient pas été replantés : préparez-les comme pour les mettre au pot. Mettez-les dans un pot de terre neuf , que vous remplirez de bonne huile d'olive ; laissez-les cuire à très-petit feu. Quand ils seront bien cuits , étendez-les sur les étoupes , & appliquez-les sur le bas ventre du malade , le plus chaud qu'il pourra les souffrir. Il urina sur le champ , & rarement on est obligé de réitérer l'application.

*Avis.* Il sera bon de faire ces frictions huileuses qui peuvent être utiles & sont sans inconvénient. L'huile seule tiède réussira également.

117. AUTRE. Il se trouve dans la tête des Merlans deux espèces d'os , au milieu desquels est la cervelle du poisson , & qui se détachent aisément. On en ramasse une certaine quantité qu'on réduit en poudre : le poids d'un liard de cette poudre pris dans un verre de vin blanc , fait uriner sur le champ.

*Avis.* Ceux qui éprouvent cet effet ; le doivent au vin blanc.

118. AUTRE. Prenez une once de graine d'argentine broyée , qu'on fait in-

fuser dans une pinte de vin blanc sans le faire chauffer. On remue seulement la bouteille de tems en tems, & l'on en boit tous les jours un verre à jeun ; ordinairement le malade se trouve soulagé dès le second verre.

Il faut observer, que pour que ce remède ait plus de vertu, il faut avoir soin, comme on l'a dit ci-dessus, de remuer seulement de tems en tems la bouteille ; en vingt-quatre heures l'esprit de cette graine est suffisamment incorporé au vin, & l'on peut commencer à en faire usage. On en boit tous les jours un verre à jeun au moment de son lever.

*Avis.* C'est encore l'effet du vin blanc.

119. AUTRE. Le raisin d'Ours, plante très-commune en Espagne, & qu'on nomme *Boufferole* en France, où il s'en trouve aussi, est un médicament d'autant plus utile qu'il est simple dans son usage. Il consiste dans les poudres de la feuille de Boufferole nommée aussi raisin d'Ours, ou dans la décoction de cette même feuille en forme de thé. Le fruit de cette même plante, ainsi que la racine, en sont également bons. On prend du fruit en poudre depuis un de-



mi scrupule jusqu'à un scrupule, ou une demi-dragme ; la racine en décoction se donne depuis une demi-dragme jusqu'à une & deux dragmes. Les feuilles en décoction & en infusion depuis une demi-poignée, jusqu'à une poignée ou une poignée & demie. Les mêmes en poudre depuis un demi-scrupule jusqu'à un scrupule, & depuis une demi-dragme jusqu'à une dragme ; mais d'après différentes expériences, la dose est de deux dragmes de feuilles dans une livre d'eau ; c'est d'ailleurs à l'usage à régler la quantité qu'il en faudra prendre pour qu'elle produise les effets qu'on attend.

Dans le paroxysme, il faut en faire usage trois ou quatre fois le jour, dans un grand verre de décoction. Si quelque personne délicate la trouve plus agréable avec un peu de sucre, on ne pense pas que cela lui ôte sa qualité. On continuera ce régime pendant plusieurs semaines, & même plusieurs mois ; mais lorsque les douleurs seront entièrement dissipées, ce sera assez d'une dose par jour : il est plus sûr de la prendre dans la matinée à jeun, en mettant une ou deux heures d'intervalle jusqu'au déjeûner.

On pourroit voir, si l'on veut, une dissertation sur cette maladie, traduite de l'Espagnol, dans laquelle les propriétés de cette plante, ainsi que les différentes expériences qui en ont été faites, se trouvent décrites: elle se vend à Paris.

### R H U M A T I S M E.

*Douleur plus ou moins violente & sujette à retour, qui a son siège principalement dans les muscles ou chairs des membres & autres parties du corps.*

120. Prenez une livre de vieux oing, & un litron d'avoine, paîtrissez bien le tout ensemble, & formez-en une espèce de gâteau, que vous étendrez sur une feuille de papier gris: ensuite roulez le gâteau & la feuille de papier de manière à en faire une espèce de saucisson: attachez-le avec un fil de fer, & le suspendez au-dessus d'une espèce de léchefrite dont le fond soit percé de petits trous, comme une passoire, & mettez au dessous un vase ou léchefrite ordinaire. Cela fait, mettez le feu au saucisson: le tout brûlera ensemble, papier & graisse, la partie de graisse qui en découle est le remède

mède en question. On frotte avec cette graisse la partie affligée de rhumatisme ; on l'enveloppe d'un papier brouillard imbibé de cette même graisse, & on réitère le remède jusqu'à entière guérison.

*Avis.* Ce médicament & tous les corps gras sont plus nuisibles qu'utiles. Ils paroissent quelquefois guérir, parce qu'ils sont employés à la fin d'un accès. La saignée & les laxatifs sont les vrais remèdes, avec les boissons qui entretiennent une douce transpiration.

### RHUMATISME GOUTTEUX.

*Douleur plus ou moins violente & sujette à retour, qui a son siège dans les muscles & les chairs comme le rhumatisme, & dans les articulations comme la goutte.*

121. Il faut faire bouillir dans environ une chopine de bon lait, la mie d'un pain mollet de deux liards, de manière que la mie s'imbibe bien du lait, & se réduise en une pâte ni trop serrée, ni trop liquide. Cette pâte étant à-peu-près en état d'être maniée, on la retire du feu, & l'on jette dans le restant du lait, toujours bouillant, une bonne poignée de

cerfeuil, qui ne doit que s'y amortir : alors on le mêle dans la pâte, & l'on en forme un cataplasme. Il seroit imprudent de jeter le cerfeuille dans le lait en même tems qu'on y a mis la mie de pain, d'autant plus que l'acide du jus de cerfeuille pourroit faire tourner le lait : ainsi on ne doit faire ce mélange que lorsque la pâte est toute préparée. On étend ensuite ce cataplasme entre deux linges, & on l'applique sur la partie souffrante le plus chaud qu'il est possible de l'endurer. On s'apperçoit bientôt qu'il procure du soulagement : les nerfs s'étendent, l'évétisme de la peau s'affoiblit peu-à-peu, & la douleur diminue en proportion ; en sorte qu'au bout de huit à dix heures, on ne se ressent plus de son mal. Alors on retire le cataplasme pour le renouveler ; & ce qui prouve qu'il fait beaucoup transpirer la partie malade, & qu'il chasse le mal par la voie de cette transpiration, c'est que lorsqu'on lève le cataplasme, on le trouve beaucoup plus humide. Au reste, le cataplasme attire si doucement à lui l'humeur qui cause l'angoisse, qu'en l'appliquant le soir en se mettant au lit, le malade se trouve bientôt en état de prendre du repos.

*Avis.* Ce traitement local sera très-souvent insuffisant.

122. AUTRE. Prenez quarante ou cinquante gouttes de vin antimonial, autrement dit vin béni, une ou deux fois par jour, dans un véhicule convenable. Continuez de faire ce remède pendant quelques mois. C'est un spécifique contre les douleurs aiguës & invétérées du rhumatisme.

*Avis.* C'est un excellent remède, quand il est employé comme il convient.

## RHUME ET TOUX.

123. Il faut prendre le soir, pour toute nourriture, pendant plusieurs jours de suite, une rôtie à l'huile.

Une bonne cuillerée d'huile d'olive avalée pure, soir & matin, a guéri des rhumes opiniâtres.

L'huile de lin a encore été employée avec succès par des Médecins dans des rhumes épidémiques, & accompagnés de crachemens de sang.

*Avis.* Quand il y a un crachement de sang soutenu, il faut se hâter de saigner

du bras une ou deux fois, sur-tout s'il y a de la fièvre.

124. AUTRE. Faites bouillir dans une pinte d'eau, avec trois ou quatre pommes de reinette pelées, & coupées en quatre tranches, pour la valeur d'un sol d'hiffope & de réglisse : faites réduire cette décoction à une chopine ; passez-la par un linge fin ; ajoutez y quatre onces de sucre : faites ensuite réduire le tout à moitié & à petit feu. Vous en boirez matin & soir, en vous levant & en vous couchant, plein un verre à liqueur, ou deux cuillerées pleines.

125. AUTRE. Faites bouillir une livre de miel : jetez-y un limon, écorce & tout, coupé par tranches fort minces : laissez-le bouillir jusqu'à ce qu'il soit tendre : ajoutez-y deux scrupules de safran déchiré en petits morceaux. Le malade mangera un peu de l'écorce, & prendra souvent un peu de fyrop pour adoucir & guérir la toux. Ce remède n'est pas cher, & est très-bon pour de nouveaux rhumes, sur-tout pour les enfans & les jeunes personnes.

*Avis.* Quand la toux est très-fréquente,

très-forte, accompagnée de douleurs à la poitrine, & de fièvre, il faut commencer par une saignée du bras.

## SCIATIQUE, OU GOUTTE SCIATIQUE.

*Cette maladie est un rhumatisme gouteux qui a son siège dans la hanche, & dont la douleur se fait sentir aussi dans la cuisse, & quelquefois dans la jambe; on doit la traiter à-peu-près comme la goutte. Ainsi, lorsque la douleur est vive, on doit faire saigner le malade, le mettre au petit-lait, à la diète, aux bains, lui faire prendre des lavemens, & le mettre à l'usage de la boisson suivante.*

126. Prenez une chopine d'eau-de-chaux d'écailles d'huitres, deux gros d'eau de fleurs d'orange, une once de syrop de guimauve. Mêlez le tout pour le prendre en trois verres, à trois heures de distance l'un de l'autre, jusqu'à parfaite guérison.

Si la douleur empêche de dormir, on donnera au malade la potion suivante. Prenez deux onces d'eau de cerise noire, autant de fleurs de tilleul, vingt gouttes

de liqueur minérale anodine d'Hoffman, demi-once de sirop de pavot blanc ; on en fait une dose pour prendre sur les dix heures du soir.

On doit encore pratiquer un remède extérieur : c'est d'exposer la cuisse à la fumigation d'un réchaud plein de feu, sur lequel on jettera partie égale de succin & d'æthiops minéral en poudre : on doit réitérer cette fumigation deux fois par jour, en frottant la partie avec une flanelle fort chaude, devant & après l'opération.

On peut encore, au lieu de ce remède, frotter la partie avec de l'huile du laurier, ou quelque'autre huile résolutive.

127. AUTRE. Prenez de la graine de navette, faites-la griller à-peu-près au même degré que le café : mettez-la dans un sac de toile bien cousu, & appliquez ce sac le plus chaud que vous pourrez supporter sur la cuisse au moment où vous voudrez vous endormir. Un Officier du Régiment d'Alsace, attaqué de la plus cruelle sciatique, assure qu'il fit pendant trois nuits cette application, & qu'il a été guéri si radicalement, que, quoiqu'il ait fait six campagnes depuis, pendant les-



quelles il a passé plusieurs nuits à l'air, il n'a plus eu le moindre ressentiment de son mal : & plusieurs personnes en ont éprouvé les mêmes effets.

## S C O R B U T.

128. Mêlez ensemble, dans un mortier de pierre, une once de crème de tartre, & une demi-once de fleurs de soufre; faites-en onze prises. On en prendra une dose dans une forte décoction de racine de réglisse; ce que l'on répétera une ou deux fois le jour pendant long-tems.

## S U R D I T É.

129. Brûlez des branches de fresne; & recueillez l'eau que le feu en fait distiller par les bouts. Mêlez cette eau avec de l'huile tirée du tronc d'une grosse anguille qu'on a fait rôir pour cet usage. Après avoir bien nettoyé les oreilles, faites-y entrer quelques gouttes de ce mélange, & avant de vous mettre au lit: bouchez-les avec du coton imbibé de la même liqueur. On peut réitérer plusieurs fois le jour l'instillation dans l'oreille, & l'on continue jusqu'à parfaite guérison.

130. AUTRE. Mettez une cuillerée or-

dinaire de sel gris dans environ une chopine d'eau de fontaine, que vous y laisserez vingt-quatre heures, ayant soin de remuer de tems en tems la bouteille. Mettez une cuillerée à thé de cette eau dans l'oreille malade en vous couchant, pendant sept à huit jours, observant de vous coucher du côté opposé, & soyez sûr de guérir.

*AUTRE. Si la surdité est causée par la paralysie des nerfs :*

131. Prenez une once de jus d'oignon, & autant d'eau-de-vie: mêlez-les bien ensemble, faites chauffer ce mélange: laissez en tomber trois ou quatre gouttes dans l'oreille, trois fois le jour, & sur-tout en vous couchant.

132. Ou bien recevez dans l'oreille la vapeur du fenouil, elle a une vertu singulière pour guérir la surdité. On peut encore mettre dans les oreilles trois ou quatre gouttes de jus d'oignon chaud, ou du suc de sarriète, que l'on reçoit par un entonnoir, ou de la décoction de fèves de marais récentes.

*Avis.* On ne guérit point de surdité par tous ces remèdes. Tenez les oreilles

bien nettes, en les nettoyant avec le cure-oreille, & en y feringuant de l'eau tiède; ces soins sont les seuls utiles. S'il y a paralysie, le mal est incurable pour l'ordinaire.

### TÊTE; MAL DE TÊTE.

133. Les Anglois ont un remède fort en vogue parmi eux pour la guérison de tous les maux de tête, invétés ou périodiques, tels que la migraine, la douleur vague, la pesanteur, &c. Ce remède c'est de l'Alkool, où l'esprit de vin rectifié & de l'huile de vitriol. On met de cette liqueur dans le creux de la main, qu'on applique sur le front du malade. Elle emporte ordinairement en moins de quatre ou cinq minutes le plus violent mal de tête.

*Avis.* Ce succès ne peut s'éprouver que pour un mal de tête bien léger, & qui auroit peu duré.

### TREMBLEMENT DES MAINS.

134. Prenez un pot d'urine d'une jeune personne saine, autant d'eau où les forgerons éteignent leur fer; faites-y bouillir six bonnes poignées d'armoise, jusqu'à diminution du tiers. Il ne faut point passer

cette liqueur , mais se servir de cette herbe pour s'en bien frotter les mains & les poignets , après qu'on s'est bien lavé les mains dans la décoction.

*Avis.* Ce remède est aussi inutile que mal-propre.

### TREMBLEMENT DES NERFS.

135. Il faut porter sur la poitrine une *pierre d'aimant-armée*. Un missionnaire épuisé de travaux & de fatigues , avoit le genre nerveux en si mauvais état , qu'il pouvoit à peine se soutenir sur ses jambes , & porter des deux mains un verre à la bouche. Il a employé ce remède avec succès. Plus le tremblement est considérable , plus la pierre , dit-on , doit être placée près de la peau. Ce missionnaire la porte sur sa chemise.

*Avis.* Tous ceux qui ont eu assez de crédulité pour imiter ce missionnaire n'ont pas eu le même bonheur , & il est reconnu que l'aimant , soit naturel , soit artificiel , n'a pas la vertu qui lui est attribuée ici , & par les charlatans qui en font ou en vendent.

## TUMEURS EXTERNES.

## CATAPLASME POUR LES AMOLLIR.

136. Prenez deux oignons de lys cuits sous la cendre, pilez-les dans un mortier de marbre avec deux poignées de feuilles d'oseille : faites ensuite cuire le tout avec une suffisante quantité de sain-doux, jusqu'à consistance de cataplasme. Appliquez-le chaudement sur la partie, le renouvelant deux fois par jour.

## TUMEURS INTERNES.

## GONFLEMENT DES HIPOCONDRES.

137. On prend du tabac en feuilles ; que l'on bat bien avec du vinaigre & de l'eau-de-vie, jusqu'à en faire une sorte de bouillie, & on l'applique dans un morceau de linge sur l'estomac. Ce topique excite le vomissement. On peut l'appliquer sur les hypocondres mêmes, & sur l'épigastre ; il fait également son effet.

*Avis.* Ce remède ne peut manquer de faire beaucoup de mal ; il y a vingt moyens de faire vomir, préférables à celui-ci.

E vj.



## VER SOLITAIRE.

138. Ce ver dont le séjour dans le corps humain est si dangereux, résiste à la plupart des remèdes qui font périr toute autre espèce de vers. En voici un pourtant qui est infaillible & bien prouvé. Le *pourpier* qu'on trouve par-tout est un vrai poison pour le ver solitaire. On peut le manger en salade, verd ou sec, cuit ou crud. Il agit toujours également sur ce ver. Au défaut de cette plante qui peut manquer, sur-tout dans l'hiver, la graine du pourpier bouillie fait le même effet, si ce n'est qu'il faut en user plus long-tems ; ou il suffit d'en manger une fois une certaine quantité pour faire mourir le ver solitaire. Au reste, il est aisé de conserver la plante, comme on fait les autres herbages, soit en la gardant dans de l'eau avec une couche d'huile par-dessus, soit en la faisant sécher.

*Avis.* Ce remède est insuffisant comme la plupart des remèdes peu actifs. Il faut des mercuriaux pour tuer ce ver, & des purgatifs violens pour l'expulser.

## VERRUES, PORREAUX.

139. Prenez la seconde peau d'un ci-

tron, faites-la tremper pendant 24 heures dans du vinaigre distillé, & appliquez-la sur les verrues: il ne faut laisser agir ce remède que pendant trois heures, & on le renouvellera tous les jours: ou bien partagez en deux moitiés un oignon rouge, & frottez-en bien les verrues. Si elles résistoient à ces remèdes, on peut se servir de l'eau forte: on en verse une seule goutte sur la verrue, après l'avoir entouré de cire pour défendre la chair vive contre la corrosion de cette liqueur.

## MALADIE DES YEUX.

### MOYEN DE RENDRE LA VUE.

140. Exprimez dans les yeux du fiel de barbeau.

*Avis.* Ce remède n'a d'autre effet que de dissoudre la chassie & l'humeur visqueuse qu'on ôte ensuite en bassinant les yeux avec de l'eau tiède.

### FLUXIONS SUR LES YEUX.

141. Prenez deux onces de chaux vive filtrée: dissolvez y une dragme de sel ammoniac en poudre. Versez la dissolution dans une bassine de cuivre, laissez-la

dedans pendant une nuit, jusqu'à ce que la bassine soit devenue bleue : filtrez-la, & la gardez ensuite pour faire un collyre. Ce remède est fort bon pour nettoyer les yeux de leur saie, & dessécher les petits ulcères qui y viennent, & consumer les cataractes.

*Avis.* C'est prendre bien de la peine; & gâter une bassine pour avoir du verd de gris qu'on peut se procurer plus aisément & à moins de frais. On trouve cette eau chez les Apothicaires, sous le nom d'eau ophtalunque bleue.

## FOIBLESSE DES YEUX.

### VUE TROUBLE.

142. Mettez des foies de goujon dans une bouteille au soleil, jusqu'à ce qu'ils soient fondus & liquéfiés; appliquez cette huile jaune sur les yeux.

*Avis.* Cette liqueur corrompue ne peut faire que du mal.

143. AUTRE. Prenez une vieille toile de lin : mettez-y une vipère grasse; suspendez-la au soleil, & mettez au-dessous de sa pointe une phiole pour recevoir



L'huile à mesure qu'elle en distille goutte à goutte.

*Avis.* Remède peu utile, & qu'on peut remplacer par l'huile d'olive.

## SECTION QUATRIEME.

*PRÉSERVATIFS CONTRE QUELQUES  
MALADIES ET ACCIDENS.*

MOYEN DE PRÉVENIR L'ATTAQUE DE LA  
PETITE VÉROLE.

144. **I**L consiste à faire usage quelque tems de l'eau de goudron, sur-tout lorsque l'air paroît être impregné des vapeurs malignes qu'occasionne la petite Vérole. Pour cet effet, mettez sur quatre pintes de goudron, quatre pintes d'eau qu'on mêlera pendant cinq à six minutes : ensuite on fermera bien le vaisseau où se doit faire l'infusion; on laissera reposer le tout pendant deux fois 24 heures, & on tire ensuite la liqueur au clair dans plusieurs bouteilles, que l'on bouche exactement. La règle générale est de boire de cette eau, une chopine le matin deux heures

avant de manger, & le soir autant deux heures après le souper. Au reste il est du plus ou du moins pour la quantité, selon que l'estomac est plus ou moins foible.

*Avis.* L'eau de goudron n'est point un préservatif sûr contre la petite Verole; mais cette boisson étant purifiante & antiputride, il y a lieu d'espérer qu'elle sera bénigne ou douce, médiocre pour la quantité des boutons, & exempte de dépôt humorale.

*MOYEN de prévenir que la petite vérole soit maligne, par M. ROSEN.*

145. Lorsqu'on fait que la petite vérole est dans le voisinage, ou dans sa propre maison où l'on habite avec des enfans, 1°. il faut faire prendre à l'enfant un léger purgatif, comme de manne. 2°. On le garantit, autant qu'il est possible du mauvais air. 3°. On lui laisse manger le moins de viande que cela se peut: au reste on ne lui défend aucune espèce de nourriture, à la réserve du sel & des mets de haut goût. 4°. On le fait boire plus qu'il ne boit ordinairement. On lui fait prendre pendant quatre ou cinq semaines des pilules préserva-

tives deux fois par semaine ; par exemple, chaque lundi & chaque vendredi le soir ; ensuite il suffit de les prendre une fois par semaine : il est aisé de connoître la dose qu'il en faut pour chacun : elle est assez forte, si l'enfant éprouve le matin deux petites selles ; on peut donner à un enfant de deux ans trois pilules, à un de trois ans quatre, de quatre ans cinq, &c. Et on s'en tient à la dose qui produit l'effet désiré.

Aussi tôt que l'enfant qui se sert de ce remède fait voir quelque marque de petite vérole, il faut cesser dans l'instant l'usage de ces pilules.

Ce traitement a été pratiqué sur des enfans depuis deux ans jusqu'à dix-neuf, & on a remarqué que ceux qui ont continué de ces pilules ont été exempts de toute incommodité.

Voici la composition de ces pilules préservatives.

Prenez quinze grains de mercure doux bien préparé, quinze grains de camphre, quinze grains d'extrait d'aloës tiré à l'eau, & ving-cinq grains d'extrait de gayac. Mettez le tout ensemble pour en faire, suivant l'art, des pilules chacune du poids

de deux grains , que vous enveloppez d'une légère feuille d'argent.

*Avis.* Ces pilules nettoient les premières voies , corrigent les humeurs , & , par-là , ôtent à la petite vérole les causes qui la rendent confluyente & maligne : elles deviennent un peu calmantes par le mercure.

#### MOYEN DE SE GARANTIR DU TONNERRE.

146. Pour être en sûreté , il faut se placer sur des corps qui ne communiquent point l'électricité , comme sur de la poix ou sur de la soie. Mais il est important , que si l'on choisit un siège , il n'y ait aucune sorte de métal , pas même des cloux.

*Avis.* Il est bien vrai qu'il est à propos de ne pas avoir , autour de soi , du fer , quand la foudre passe dans le voisinage , ou à quelques pieds de distance , mais des cloux de siège n'ont pas assez de matière ou de volume pour qu'elle les cherche ; c'est du voisinage de plus grosses masses de fer qu'il faut se garantir. Se placer sur de la résine , ou de la poix , ou de la soie , seroit un infidèle préservatif contre le tonnerre & la foudre roulante ou promenant ; parce que quand on est

frappé de la foudre, c'est lorsqu'on se trouve dans le trajet qu'elle fait d'un endroit à un autre; ainsi cette précaution ne serviroit alors à rien. D'ailleurs, si l'on suppose qu'on se trouve dans l'atmosphère seulement de la foudre, & qu'on soit fortement électrisé, le fluide électrique, accumulé à l'excès sur un corps isolé, ne pouvant se perdre par son passage dans les corps voisins, on risquera le mal ou les effets, du moment de sa sortie ou de sa décharge.

*MOYEN de se garantir des accidens causés par les Champignons qui ne sont pas assez nouvellement cueillis.*

147. Le champignon de table frais cueilli ne fait courir aucun risque; mais comme souvent on n'en fait usage que deux ou trois jours après, il faut prendre la précaution suivante. Lorsque vos champignons sont bien épluchés & lavés, jetez-les dans de l'eau bouillante où vous aurez mis un filet de vinaigre, & les y laissez quelques instans: cet acide détruira la mauvaise qualité qu'ils pourroient avoir contracté.

---



---

 SECTION CINQUIEME.

 SECOURS A EMPLOYER DANS DIVERS  
 ACCIDENS.

*Secours contre les accidens qu'on éprouve  
 après avoir mangé des champignons  
 venimeux.*

148. **I**L n'y a aucun correctif capable d'empêcher leur malignité; & si par malheur on en a mangé quelques-uns de cette dernière espèce, ou même une telle quantité des autres qui aient causé une indigestion, le plus sûr remède pour la guérison est d'avoir recours à quelques grains d'émétique; & après son effet, il faut boire de l'oxicrat, qui est de l'eau dans laquelle on a jetté un filet de vinaigre.

*Ce qu'il est à propos de faire, quand il est entré dans les yeux quelque corps étranger.*

149. Si c'est une paille ou fétu, on prend un morceau de cire d'Espagne bien frotté contre du drap; on l'approche de

l'endroit où est la paille, & celle-ci s'y attache.

Si ce sont des pailles de fer ou d'acier, approchez-en une pierre d'aimant, ou bien un aimant artificiel.

Si c'est de la poussière, on applique sur l'œil un morceau de chair de veau.

*Avis.* Le moyen conseillé pour la poussière n'est pas ce qu'il y a de mieux à faire en pareil cas. Le mouvement de la paupière, & l'eau qui abreuve l'œil à la moindre irritation, seront plus efficaces pour le nettoyer.

*ASPHIXIE, ou Mort apparente causée par la vapeur du charbon, traitée avec succès.*

150. Cet homme avoit été suffoqué par la vapeur du charbon allumé, & il étoit réputé mort. Il y avoit trois quarts-d'heure qu'il étoit en cet état; il avoit les yeux fixes & ouverts, ainsi que la bouche; la peau étoit froide; on n'appercevoit aucun mouvement au cœur, ni aucun signe de respiration. Un Chirurgien, qui par hazard vit ce cadavre, croyant ne courir aucun risque sur un corps qui passoit absolument pour mort, tenta le moyen sui-

vant. Il appliqua exactement sa bouche sur celle du sujet, dont il ferra en même-tems les narines; & en soufflant fortement, il s'aperçut que sa poitrine s'enflait: immédiatement après, il sentit six ou sept battemens de cœur très-vifs. La poitrine reprit ensuite son mouvement alternatif, & bientôt le pouls se fit sentir; alors il ouvrit la veine au bras: après un petit jet, elle ne rendit le sang que par gouttes pendant un quart-d'heure, mais après elle saigna librement. En même-tems il fit secouer & frotter l'homme autant qu'il fut possible; une heure après, le malade reprit connoissance; au bout de quatre, il s'en retourna chez lui, & trois jours après il se remit à son travail. Ce fait, arrivé en Angleterre, mérite d'être sçu dans tous les pays où il y a des hommes, & dans les tems où ces espèces de morts subites sont fréquentes.





---

---

## SECTION SIXIEME.

MOYENS DE SE DÉLIVRER DE DIVERS  
INSECTES DONT LES PIQUURES OU MOR-  
SURES PEUVENT ALTÉRER LA SANTÉ.

*Manière de se défaire des Pucés & des  
Punaises.*

151. **C**OUVREZ le plancher des cham-  
bres avec des feuilles d'aulne couvertes de  
rosée. Lorsque cet arbre bourgeonne, les  
feuilles contiennent une espèce de suc  
gras & tenace, auquel les pucés adhèrent  
comme les petits oiseaux à la glu : ce qui  
fait qu'on prend facilement toutes les  
pucés d'un lieu : après quoi, on n'a qu'à  
jetter dans un feu clair toutes ces feuilles.  
On peut employer cet expédient contre  
les punaises avec les semences de staphi-  
saigre, que l'on apporte des pays chauds,  
& que l'on vend chez les droguistes : il  
faut les réduire en poudre, & répandre  
cette poudre dans les lits ; en deux ou trois  
nuits, ces insectes deviendront comme  
des rognures de parchemin.

MOYEN de faire périr les Punaises  
des lits.

152. Il faut mettre dans un réchaud plein de charbons allumés, une demi-once de *galbanum*, & autant d'*assa fœtida*. Ces drogues sont des sucres gommeux qu'on exprime de certaines plantes, & qui se trouvent chez les Apothicaires. Après avoir levé les couvertures, les matelas, les sommiers ou paillasses, & jusqu'aux barres du lit que l'on met à terre, on tient la chambre bien close, & l'on bouche avec un drap l'ouverture de la cheminée : il faut faire cette opération de grand matin, pour n'ouvrir la chambre que le soir à l'heure qu'on veut se coucher. A l'instant que la vapeur des drogues s'exhale, les punaises tombent sans mouvement ; & s'il en reste quelques-unes, un jour ou deux après on les trouve toutes desséchées.

Une once de ces drogues suffit pour la fumigation de deux lits, ou de deux chambres. Si par hazard il est échappé quelques-uns de ces insectes, on réitère l'opération. Le tems le plus propre à la faire est celui des grandes chaleurs. Des expériences réitérées ont confirmé le succès

&amp;

& l'efficacité de ce remède , qui a été enseigné par un Médecin.

*Avis.* Voilà un très-sûr moyen pour communiquer à une pièce & à tous les meubles qui y sont une odeur détestable : mais il est malheureusement aussi certain qu'il ne fait pas périr les punaises , & encore moins les œufs.

153. AUTRE. Prenez sel ammoniac ; une livre ; alkali ou potasse , une livre & demie ; de la chaux vive , demi-livre ; verd-de-gris commun , un quarteron. Pulvérisez chacun de ces ingrédients séparément , mêlez-les promptement dans un grand mortier de pierre : mettez-les ensuite dans un petit alambic de cuivre : versez-y une pinte de bonne eau-de-vie , & après avoir mis le chapiteau , luttez-le avec une vessie mouillée que vous entortillerez avec de la ficelle : distillez lentement à travers un vaisseau rempli d'eau fraîche ; garnissez encore avec de la vessie mouillée l'endroit où le tuyau passe dans le récipient , pour verser ce que vous aurez retiré par la distillation. Apprêtez une bouteille où vous aurez mis du verd-de-gris cristallisé réduit en une poudre

très-fine ; remuez votre liqueur , jusqu'à ce que le verd-de-gris , dont vous prendrez une dragme pour un quart d'esprit , soit entièrement dissout. Pour en faire usage , servez-vous d'une seringue dont le canon soit fort mince , pour en jeter dans les plus petites crevasses. Les insectes sont tués , & leurs œufs périssent.

*Avis.* Il est dangereux d'employer ainsi un poison qui peut se détacher aussi aisément , & être respiré ou avalé.

153\*. AUTRE. Il faut encore remarquer que l'absinthe, la rhue, l'aurone, la sarricette, la lavande, la coriandre verte, & généralement toutes choses d'une odeur forte, chassent ces insectes, ainsi que les puces; elles ne tiennent point contre ces simples, soit que vous les mettiez seulement sous vos coussins, ou qu'en ayant fait une décoction dans du vinaigre, vous en frottez le bois de lit.

153\*\*. AUTRE. L'huile d'aspic est encore un excellent remède, si on frotte avec une petite quantité de cette huile tous les endroits où viennent ces insectes. L'odeur est, à la vérité, incommode, mais deux ou trois jours suffisent pour la faire évaporer; mais il faut en même tems fer-

mer les portes & fenêtres, & boucher les cheminées des endroits où l'on met de cette huile.

154. AUTRE. Prenez de l'esprit de vin rectifié & bien déflegmé, un demi-septier, & autant d'huile nouvellement distillée, ou d'esprit de thérébentine: mêlez-les bien ensemble, & ajoutez-y une demi-once de camphre rompu par petits morceaux, qui s'y dissoudront au bout de quelques minutes. Remuez bien le tout. Trempez-y ou un pinceau, ou une brosse, & frottez-en les endroits infectés de ces insectes.

*Avis.* Tous les moyens précédens ont l'incommodité de leur odeur mauvaise ou forte; il vaut mieux faire la chasse aux punaises mères & autres, détruire les œufs, avoir des bois de lits peints à double & triple couche, coller de forts papiers sur les endroits où il y a des trous, fentes ou crevasses de maçonnerie ou boiserie.

*MOYEN de faire périr les petits poux ou morpions qui s'attachent aux parties naturelles des deux sexes, chez les sujets mal propres, ou qui couchent avec des personnes qui ont des poux.*

155. Prenez chez un Apothicaire gros

comme une noix d'onguent mercuriel, connu sous le nom d'onguent gris; oignez, en vous couchant, tous les endroits attaqués de cette vermine; après que vous aurez fait ce liniment, entourez d'un double linge ces parties. Vous essuyerez quelques vives cuissans pendant la nuit: mais dès le lendemain tous ces insectes auront péri; & en vous lavant avec de l'eau chaude, ils tomberont & disparaîtront.

*MOYEN de faire périr les poux que les enfans ont à la tête.*

156. Quand un enfant a la tête infectée de vermine, il faut réduire en poudre de l'écorce de la racine de sassafras, & en frotter les cheveux de l'enfant. On peut être sûr que dans l'espace d'une seule nuit, tous les poux seront détruits, pourvu qu'on ait la précaution de lui lier les cheveux avec un bandeau, pour empêcher la poudre de tomber.

*Avis.* Ce moyen n'a pas de danger, comme en ont les préparations de mercure qu'il faut éviter, & il s'emploie avec succès. Le sassafras est un bois aromatique; cependant, s'il y a suintement ou ulcération à la tête, il vaut mieux employer le vin d'absinthe coupé d'un peu d'eau.



# L'ALBERT

MODERNE.

---

## SECONDE PARTIE.

DE LA PRÉPARATION ET DE LA  
CONSERVATION DES ALIMENS  
ET BOISSONS.

---

---

### SECTION PREMIERE.

DES ALIMENS.

*Manière de faire de la soupe au riz, saine  
& peu coûteuse, pour nourrir les pau-  
vres, quand le pain est cher.*

157. **P**RENEZ un chaudron de cuivre  
qui tienne quarante pintes au moins, met-  
tez-y neuf pintes d'eau; quand elle sera

F iij

chaude, on y jettera six livres de riz qu'on aura eu soin de bien laver avec de l'eau chaude. Le riz étant sur le feu, il faudra avoir attention de le faire cuire lentement, & de le remuer sans cesse, pour empêcher qu'il ne s'attache au fond.

A mesure que le riz crévera, & qu'il s'épaissira, on y versera successivement & par intervalles de tems, dix-neuf pintes d'eau chaude, en observant de ne verser à chaque fois que deux pintes d'eau, pour ne point noyer le riz.

Pour faire crever & revenir le riz sur le feu, il faut environ une heure, & c'est pendant ce tems qu'on doit l'humecter & lui faire boire successivement les dix-neuf pintes d'eau chaude. Cela étant fait, il faut laisser le riz sur le feu pendant deux autres heures, pour le faire cuire lentement & à petit feu, en observant toujours de le remuer sans cesse.

Le riz étant bien cuit & revenu, on y mettra six pintes de lait, trois quartiers de sel, en observant de remuer le tout pendant une demi-heure, sans discontinuation.

On ôtera ensuite le chaudron de dessus le feu, pour y mettre, peu de tems après, six livres de pain blanc un peu



rassis , coupé , dès la veille , en soupes très-minces , en observant de le mêler avec le riz , de manière qu'il aille jusqu'au fond pour s'imbiber & faire corps ensemble.

La distribution doit se faire sur le champ pour trouver les cinquante portions , qui seront ; sçavoir , chaque portion de deux cuillerées chacune , d'un quart de pinte , par grande personne & enfant au-dessus de huit ans , & une cuillerée de semblable mesure d'un quart de pinte aux enfans de huit ans & au dessous ; le tout à la prudence des distributeurs.

En distribuant ce riz , on aura soin de le remuer avec la cuiller , & de prendre au fond du chaudron , pour que la distribution se fasse également tant en riz qu'en pain. On avertit ceux qui ne mangeront pas sur le champ leur portion , de la faire réchauffer à petit feu , en y mettant un peu d'eau ou de lait , pour la faire revenir & la rendre plus profitable.

L'on pourra augmenter ou diminuer ce que dessus , à proportion & suivant le nombre des personnes.

Ceux qui auront une distribution plus forte à faire , trouveront de l'avantage à ne se servir que d'une seule chaudière , plutôt que de partager la dose en deux

chaudrons : on pourra pourtant , faute d'en trouver d'assez grandes , en mettre deux & un plus grand nombre au même feu , en observant les proportions pour la quantité d'eau , lait , riz & sel. Au reste , l'expérience a fait connoître que le pain bis altère la qualité du riz & même l'aigrit.

Il faut observer encore que le lait qui seroit trop vieux , tournant sur le champ , causeroit les mêmes mauvais effets. On se sert , en quelques endroits , de beurre au lieu de lait ; une demi-livre de beurre tient lieu de six pintes de lait : on peut alors faire usage du pain bis-blanc , au lieu de pain blanc. Les vingt-huit pintes d'eau , mesure de Paris , reviennent à vingt quatre pintes , mesure d'Orléans.

Au moyen du détail que l'on vient de faire , il est aisé de calculer ce qu'il en coûtoit pour la nourriture de cinquante personnes ; sçavoir ,

6 liv. de riz à 4 f.	1 l.	4 f.
6 l. de pain à 3 f.		18
6 pintes de lait.		12
3 quarterons de sel.		8
Bois.		4
<i>Total.</i>	3 l.	6 f.

C'est sur le pied de quinze à seize de-

niers par tête, en comptant deux enfans au-dessous de huit ans pour une seule tête. Dans les Paroisses de la Beauce où le bois est cher, on donnoit deux sols de plus, au lieu de quatre.

Dans les paroisses où l'établissement des soupes au riz n'avoit pu avoir lieu, on donna de la farine de riz que l'on faisoit moudre à cet effet; l'expérience ayant fait connoître que si l'on eût donné du riz en grain, bien des gens ignoroient la manière d'en faire du pain. Enfin cette méthode imaginée par l'humanité envers les pauvres, eut un si grand succès, qu'une somme de trente mille livres fut capable de fournir, pendant quatre mois & plus, aux besoins les plus pressans de plus de dix-sept-mille pauvres, à qui cette admirable charité, digne de mémoire, sauva la vie.

*MANIÈRE de faire de la bouillie avec la farine de riz pour les enfans.*

158. On doit avoir un demi-septier de lait, un demi-septier d'eau, un gros & demi de sel, une once & demie de farine de riz. Il faut faire délayer la farine le lait, l'eau & le sel : faites bouillir le tout jusqu'à ce qu'il commence à y avoir

une croûte légère au fond du poëlon ; l'ôter ensuite de dessus la flamme , & le mettre un quart d'heure ou environ sur la cendre rouge. On remettra ensuite cette bouillie sur la flamme jusqu'à cuisson parfaite , laquelle se connoît à l'odeur , & lorsque la croûte qui est au fond du poëlon est fort épaisse , sans cependant qu'elle sente le brûlé.

*Diverses préparations de riz pour la nourriture , quand le pain manque , ou est trop cher.*

159. Prenez une livre de riz : mettez-la dans un poëlon avec environ quatre pintes d'eau , & deux ou trois oignons fendus en quatre , un peu de poivre , & un carré de mouton coupé en trois ou quatre morceaux ; mettez le tout sur un feu modéré ; & lorsqu'il bouillira , ayez soin de l'écumer : ensuite laissez-le bouillir pendant deux heures environ , ou jusqu'à ce que toute l'eau soit tarie : assaisonnez-le avec du sel , & servez-le sur un plat ; c'est une nourriture qui n'est pas chère , qui est agréable , & tout-à-fait saine.

160. AUTRE. Prenez un quarteron de

riz, faites-le crever : ensuite mettez-le dans une poële que vous aurez d'abord frotté avec du lard : mettez-y un peu de sucre, & coupez de petites tranches minces de pain dont vous recouvrirez le tout ; envoyez cela au four : cela suffira pour le dîner de quatre personnes.

161. AUTRE. Prenez une demi-livre de riz, faites-le bouillir dans quatre pintes d'eau ou plus, avec deux livres de collet de bœuf, & quelques légumes à bon marché : cela peut servir de nourriture pendant toute une journée à une famille composée de six ou sept personnes.

162. AUTRE. On peut encore faire crever le riz dans une suffisante quantité d'eau, de manière qu'elle ne fasse que furnager. Après avoir écumé, on couvre le vaisseau, & on le laisse sur un feu modéré, jusqu'à ce que toute l'eau soit tarie ; alors on peut manger ce riz au lieu de pain. On le mange froid, accommodé de cette façon, à moins qu'on ne le mêle avec du lait ou du beurre : on l'assaisonne seulement de sel selon son goût.

*GRAISSE à faire de la soupe.*

163. Les graisses de viandes rôties ;

qui font ou de volaille ou de viande de boucherie , avec le jus même de ces viandes , font , il est vrai , les meilleures ; mais elles coûtent cher , lorsqu'il est question d'en acheter. Des personnes économes , & qui ont des valets & bien des gens à nourrir à la campagne , ont essayé d'y suppléer par un mélange de choses communes , & ils en ont fait une graisse qui égale en bonté & en délicatesse la graisse de rôti. Voici leur méthode. Prenez une quantité suffisante de graisse de porc , appelée sain-doux , de lard , de graisse fraîche de veau , de graisse d'agneau , d'huile d'olive & de beurre. Faites fondre & bouillir le tout ensemble dans un chaudron , en ajoutant de la canelle , des cloux de Girofle pulvérisés , & un peu de muscade , avec une écorce de citron. Toutes ces graisses étant cuites & bien mêlées ensemble avec ces ingrédients , coulez-les à travers un linge blanc dans un pot de terre bien propre : elles font alors un tout où rien ne domine , & le mélange de ces différentes choses produit un effet très - agréable au goût.

On peut s'en servir pour faire de très-bonnes soupes au chou , & aussi pour certaines fritures. Cette composition est

encore meilleure, quelques mois après qu'elle est faite, & elle se conserve plus d'une année dans sa qualité. Cette provision est de grande ressource à la campagne : on peut assaisonner des légumes avec cette graisse, & ce sera une fort bonne nourriture pour tous ceux qui font les travaux pénibles de l'agriculture. Mais pour cela il faut que cette graisse ait bien bouillie, & qu'on l'ait salée suffisamment.

*MANIERE de faire de la gelée de viande.*

164. On doit la tirer des extrémités des animaux, comme volaille, veau & autres qu'on juge convenable. Faites cuire ces viandes en les couvrant d'eau de la hauteur d'un ou deux pouces, jusqu'à ce qu'elle soit réduite en bouillie; alors exprimez-les, coulez-en le suc par un linge fort dans une casserole: dégraissez ce bouillon avec soin, ajoutez-y du sucre, de la canelle, & un peu d'écorce de citron: faites recuire le tout ensemble, battez-le ensuite avec des blancs d'œufs pour le clarifier, passez-le après par la chauffe: il faut que cette gelée ait la consistance d'une colle claire & transparente. Mettez-la dans des pots de terre & dans un lieu frais où

elle se fige : on s'en sert dans les maladies, pour suppléer aux bouillons.

TABLETTES de jus de viande.

*Ces tablettes sont faciles à transporter ; on peut les conserver pendant un an ; elles sont propres à faire des bouillons dans le cas où l'on ne pourroit avoir de la viande fraîche.*

165. Prenez le quart d'un gros bœuf, un veau entier, ou une partie seulement, selon sa grandeur, deux moutons, deux douzaines de vieilles poules, & de vieux cocqs, ou une douzaine de vieux dindons plumés, vuidés & écrasés. Après que toutes ces viandes auront été bien dégraissées, que vous aurez fait échauder & nettoyer séparément les pieds de veau & de mouton, jetez le tout dans une grande chaudière de Teinturier ; ajoutez-y la décoction de dix ou quinze livres de rapure de corne de cerf, que vous aurez fait bouillir séparément, & que vous aurez passée toute chaude par la presse. Puis versez sur le tout la quantité de quatre sceaux d'eau de fontaine. Fermez & couvrez exactement la chaudière de son couvercle, dont vous lutterez les bords avec



de la pâte , chargez-le d'un poids de cinquante à soixante livres. Faites bouillir les viandes à un feu doux & égal sans les écumer , pendant six heures , & plus même , s'il est nécessaire , c'est-à-dire , jusqu'à ce qu'elles soyent suffisamment cuites : ce qui se connoitra quand les os se détacheront aisément. Pour lors vous en ôterez les plus gros ; puis laissant toujours la chaudière sur le feu pour entretenir les viandes dans une très-forte chaleur , vous les en retirerez aussi promptement que vous pourrez : vous les hacherez dans l'instant même , & les mettrez immédiatement dans une grande presse garnie de plaques de fer chaudes pour en retirer tout le jus.

Dès que cette opération sera faite , vous joindrez ces extractions avec le bouillon chaud qui sera resté dans la chaudière : vous passerez au plus vite le tout ensemble par un gros tamis de crin , pour en séparer tout ce qu'il y auroit de grossier. Ensuite vous laisserez refroidir le tout , & vous en ôterez la graisse. Assaisonnez le bouillon de graisse avec une médiocre quantité de sel , de poivre blanc , & de cloux de girofle en poudre. Faites-le chauffer encore en le remuant sans cesse avec

une cuillère de bois, jusqu'à ce qu'étant versé sur une assiette à froid, il se réduise en une gelée forte qui deviendra de couleur brune.

Otez le tout du feu, laissez-le refroidir à demi, & le versez dans des vaisseaux de terre vernissée, dont la profondeur ne sera pas au-delà de trois pouces. Si-tôt que cette extraction sera tout-à-fait refroidie, vous la mettrez sécher, soit dans une étuve, soit dans un four après que le pain en aura été tiré, prenant garde sur-tout qu'elle ne s'y brûle : elle y doit devenir aussi dure que la colle forte, enforte qu'elle puisse se rompre aisément & sous la main, pour en former des tablettes du poids d'une ou deux onces. On les gardera pour s'en servir au besoin dans des bouteilles de verre, ou dans des boîtes bien fermées, & mises dans un lieu sec & frais. Les tablettes étant fondues sont de bon goût, & peuvent servir à faire des bouillons ordinaires & des potages ; lorsqu'on a besoin d'un bouillon, on en fait fondre dans une chopine d'eau depuis une once jusqu'à deux onces, selon que l'on veut le bouillon plus ou moins fort. L'usage qu'on en fera doit être réglé sur celui qui se fait des bouillons de viandes fraîches.

*MANIERE de faire cuire une volaille sans broche tournante , sans cheminée , sans fourneau.*

166. Commencez par apprêter & barder votre volaille à l'ordinaire, farcissez-la de bon beurre, ayez un rouleau de fer d'un à deux pouces de diamètre, de sept à huit pouces de long. Faites-le chauffer jusqu'au rouge; introduisez-le dans le corps de la volaille, suivant la longueur de celle-ci. Mettez ensuite votre volaille dans une boîte de fer blanc bien fermée: au bout de deux heures elle sera cuite. Cette méthode peut être fort commode pour des Officiers en route, qui pourront, par ce moyen, porter avec eux leur dîner tout cuit.

*FAÇON de préparer la Merluche ou Morue sèche usitée à Marseille.*

167. Après que la merluche est restée à tremper suffisamment, & qu'on en a enlevé l'écaille, on la fait bouillir bien fort pendant deux à trois minutes; après quoi on la retire du feu jusqu'à ce qu'on veuille faire son ragoût.

Il faut couper la merluche en petits morceaux, & lever exactement les épi-

nes , prendre ensuite cinq à six gouffes ou veines d'ail , les bien hacher avec un couteau jusqu'à en faire une pâte ; mettre ensuite cette pâte dans une poële , y verser tous les morceaux de merluche , & mettre cette poële sur le feu , y jeter de tems en tems de l'huile très-fine , qui , en remuant la poële à force de bras , doit se lier avec la pâte d'ail & le poisson , de sorte que cela forme une pommade. Quand la merluche commencera à faire comme masse , on y mettra le jus d'une moitié de citron , ou bien un peu de vinaigre ; & quand la pommade viendra à couvrir le poisson , il faudra y verser un peu d'eau chaude , & remuer bien fort la poële. Si la merluche étoit douce , il faudra y mettre un peu d'épicerie , un anchois coupé en petits morceaux , & du persil bien haché , continuant à y mettre toujours de l'huile , & remuant bien fort pour lier toujours mieux le ragoût ; c'est ensuite au Cuisinier à juger s'il est fini. Il faut le faire manger de suite , & chaud.

*MANIERES de faire cuire les Légumes , pour qu'elles conservent leur saveur , & spécialement les asperges.*

168. Comme il est constant que les

légumes, que l'on fait cuire dans l'eau, perdent leur goût à proportion du tems qu'ils cuisent, puisque ceux qui ont trop bouilli n'ont plus aucune saveur; s'il y a un moyen de ne les point tremper, ce moyen mérite d'être éprouvé; c'est ce qui a été tenté avec succès sur les asperges. On demandera comment faire cuire sans eau, en voici la manière. Ayez une marmite ou un pot de terre vernissée, d'une grande profondeur, dans le fond duquel vous mettrez une assez grande quantité d'eau pour qu'elle ne tarisse point pendant tout le tems qu'il sera nécessaire de la faire bouillir. Trouvez moyen de suspendre en l'air, dans votre vaisseau, vos asperges, en sorte qu'elles ne touchent point à l'eau, pas même quand elle bout; un crochet ou un anneau attaché au milieu du couvercle de la marmite, suffira pour cet effet. On y attachera le fil ou la ficelle qui contiendra les asperges en botte. Le pot de terre est sujet à plus de difficulté; mais on peut trouver le couvercle auprès de sa pomme ou de son bouton, & passer le fil par cette ouverture, que l'on aura soin de boucher exactement avec de la pâte ou de la terre grasse; ou si l'on ne veut pas trouver le

couvercle , on disposera en travers dans le vaisseau un bâton ou une branche de fer soutenue par deux montans qui , pour plus grande sûreté , répondront à un pied , & auront par ce moyen toute la consistance requise. Toutes choses étant ainsi disposées , on couvrira la marmite ou le pot , & on luttera soigneusement avec de la pâte ou de la terre grasse le couvercle & le corps du vaisseau , afin qu'en aucune façon la vapeur n'en puisse sortir ; mettez ensuite sur le feu , & faites bouillir aussi long - tems que vous jugerez nécessaire : une heure suffira pour les asperges , lesquelles cuiront sans entrer dans l'eau , & vous les trouverez d'un goût infiniment supérieur à celui qu'elles ont étant préparées à l'ordinaire.

169. AUTRE. Ou bien faites cuire vos asperges dans une tourtiere , comme on a coutume de faire cuire la pâtisserie , en mettant du feu dessus & dessous. Cependant la forme de la tourtiere n'étant pas commode pour les asperges & les autres légumes , on pourra faire faire des vaisseaux de cuivre étamé , ou mieux de fer battu , qui n'a point de danger de verd-de-gris , & d'une forme ovale un

peu aplatie , semblable à ces boîtes de carton pour des perruques , que l'on met en voyage dans une valise. Les deux parties du vaisseau se joindront aussi parfaitement que la tourtière avec son couvercle. On n'y mettra point d'eau , & le cuisinier prendra garde de ne point donner d'abord un feu trop vif ; les asperges & autres légumes cuiront ainsi doucement dans leur jus , & conserveront tout leur sel. Cette seconde méthode nous paroît la meilleure : on pourra faire cuire de la même manière toutes sortes de légumes & de fruits , comme pommes , poires & autres.

*PRÉPARATION des Champignons qui ne sont pas cueillis récemment , pour qu'ils ne soient pas mal sains.*

*Voyez Préservatifs contre les accidens , section 4 , N°. 147.*

*MOYEN de faire cailler le lait en un instant , pour faire du fromage.*

170. Lorsque vous voudrez faire un fromage sur le champ , au lieu d'avoir recours à la pressure , dont le mélange avec le lait est dégoûtant pour bien des personnes , ayez un vaisseau bien net ,

que vous frotterez en-dedans avec du serpolet & du thin sauvage ; versez-y ensuite le lait ; il se caillera dans le moment.

*Avis.* Ce procédé n'est ni prompt ni assuré.

*MANIERE de faire une bonne crème au chocolat.*

171. La veille du jour où vous voudrez servir une crème au chocolat, découpez six tablettes de chocolat d'une once chacune, que vous ferez fondre dans un bon gobelet d'eau jusqu'au lendemain matin. Prenez alors trois demi-septiers de lait que vous ferez bouillir ; ensuite vous en ôterez un poisson, dans lequel vous délayerez une cuillerée de fine farine ; mettez le chocolat dans le reste du lait bouilli ; remuez le tout ensemble sur le feu : ajoutez le poisson de lait dans lequel la farine a été délayée, & continuez à faire bouillir le mélange jusqu'à consistance suffisante.

Faites ensuite fondre au caramel un quarteron de sucre, que vous mêlerez dans la crème, pour lui donner du goût & de la couleur. Il ne s'agira plus que de dresser la crème sur le plat dans lequel



vous voudrez la servir. Si vous voulez une crème plus ou moins copieuse, augmentez ou diminuez la dose du chocolat, du lait & du sucre.

*PROCÉDÉ pour faire glacer des crèmes, faire des glaces, des fromages à la glace.*

172. Après avoir préparé la crème ou le fromage qu'on veut glacer, on prend de la glace ou de la neige gardée dans une glacière. Si c'est de la glace, on la pile; on y joint un tiers de sel marin ou de sel ammoniac, ou de salpêtre, ou de sucre ordinaire, ou de la chaux vive, ou du sel de soude. On brouille promptement ce mélange, & l'on y plonge un vase cylindrique de fer blanc, dans lequel on aura renfermé la liqueur qui doit être congelée. Pour hâter la congélation, on agite continuellement le vaisseau qui doit être surmonté d'un anneau assez large pour y pouvoir passer la main & faire aisément tourner le cylindre. A mesure que la glace s'attache aux parois intérieures du vase, on a soin de la ratisser, afin que les parties qui sont au centre prennent la place de celles qui sont déjà glacées, & se gèlent à leur tour, en ap-

prochant de l'endroit où règne le plus grand froid. Le point où il faut s'arrêter, de peur que la liqueur ne devienne glaçon, est celui où elle a pris la consistance de la neige.

*MOYEN de conserver les œufs plusieurs jours, de façon qu'ils soient presque aussi bons que s'ils étoient plus nouvellement pondus.*

173. Mettez-les dans de l'eau fraîche ; de manière que l'eau passe par-dessus, & changez-les d'eau tous les jours ; ou bien mettez-les dans des pots, & versez dessus de la graisse de mouton fondue, mais point trop chaude. De cette manière, on peut les conserver frais pendant plus d'un mois. On peut encore, pour conserver des œufs frais sans altération un mois & plus, les faire cuire à l'ordinaire : au bout de ce tems, on les remet en eau bouillante, comme s'ils n'étoient pas cuits : ils se tournent en lait de même que le premier jour.

*Avis.* Les gourmets n'en croient rien.

Au reste, les œufs les plus propres à garder sont ceux qui viennent dans le mois d'Octobre.

*Avis.*

*Avis.* Ces œufs ne sont pas plus propres à garder que d'autres ; mais moins ils éprouvent de chaleur, moins on les garde de tems, & meilleurs ils se trouvent.

*MOYEN de conserver le GIBIER depuis le Carnaval jusqu'à Pâques.*

173. Ouvrez votre gibier, plume ou poil, vuidez-le, ôtez aux oiseaux leur jabot : laissez-les dans leurs plumes, & les autres dans leur poil : remplissez-les de froment, & enterrez-les dans un grenier dans un tas de ce même bled. Toutes ces pièces se conserveront jusqu'à Pâques. D'autres personnes prétendent que, pour conserver le gibier un mois entier, il faut d'abord le vuider, ensuite le pendre dans un tonneau qu'on a vuidé, mais où il y ait de la lie au fond ; & de manière qu'une pièce ne touche pas à l'autre, ni qu'elles ne touchent à la lie, & rebouchez le tonneau défoncé.

*Avis.* A moins que l'hiver ne soit très-froid, ou qu'on ne mette son gibier dans une glacière, on perdra son gibier, son grain, sa peine, & si le froid ou la glacière préservent le gibier, il ne vaut pas le veau, le mouton, le bœuf les moins bons.

PRÉPARATIONS *du lard, du petit salé ;  
& des jambons, pour les conserver long-tems.*

174. Après avoir tiré les différentes pièces de chair & de lard du vase dans lequel elles ont été salées, on est dans l'usage de les exposer au grand air pour les sécher. Pour cet effet, on les suspend au plancher d'une chambre, & même de grandes cheminées, afin qu'en séchant, les jambons sur-tout contractent un certain goût de fumée qui est fort bon. Je ne blâme point cet usage, il faut le continuer, du moins jusqu'à ce que le tout soit bien sec; mais les gens de la campagne, & autres, ne devoient pas se contenter de cette opération: ils croient avoir tout fait, & laissent le tout exposé à l'air jusqu'à ce qu'ils jugent à propos de les vendre, ou de s'en servir pour leur propre consommation. Cependant quand ils ont resté ainsi trop long-tems, l'air agissant avec trop de force sur les quartiers de lard & les jambons, en détache toutes les parties aqueuses les plus subtiles de la graisse & des chairs, qui auroient pu les corrompre, & ensuite lui

fait contracter le mauvais goût de rance qui révolte le palais le moins délicat.

Pour prévenir cet inconvénient, il faut, suivant la méthode ordinaire, après avoir tiré le lard, les jambons, & le petit-filé du saloir, les faire sécher à l'air, en les suspendant, soit au plancher, ou dans les cheminées. Mais si-tôt qu'on s'aperçoit qu'ils sont parfaitement secs ( il ne faut gueres que quinze jours pour cela, ou tout au plus trois semaines ) on doit les ôter & ne plus les laisser à l'air. Alors mettez-les dans un tonneau à vin qui soit bien propre ; & afin que les pièces soient séparées les unes des autres, mettez dans les entre-deux du foin le plus excellent & le plus sec que vous trouverez ; car s'il étoit d'un mauvais goût, ou humide, il pourroit les gâter & leur communiquer sa mauvaise odeur, de même que la bonne. Cela fait, ayez soin de bien recouvrir le tout avec du foin, fermez exactement le tonneau, & le mettez dans un lieu frais ou à la cave. Le lard & les jambons se conserveront à merveille pendant deux ou trois ans, sans devenir rances.

*Avis.* Il sera prudent & économique de ne pas attendre deux ou trois ans.

car souvent ces viandes se trouveroient rances & gâtées.

*Manière de préparer les HUITRES pour en avoir toute l'année, qui sont prêtes à apprêter.*

175. On tire les huîtres de leur écaille; on jette plus de la moitié de l'eau qui s'y trouve, & on les met à mesure dans une chaudière proportionnée à la quantité qu'on en veut avoir. On met ensuite le vaisseau sur le feu, pour faire rendre aux huîtres toute l'eau qui leur reste. Ainsi cuites, on les fait égoutter sur des clayons, & on finit par les boucaner, comme on fait les jambons & les harengs fores. Pour boucaner les huîtres, on dresse un gril élevé de deux pieds & demi de terre, dont les branches soient assez serrées pour les soutenir; on les arrange une à une sur le gril; & lorsqu'il en est couvert, on allume du feu dessous. La fumée monte, dessèche & durcit les huîtres, qui prennent une couleur dorée; on leur donne cette façon des deux côtés; & après les avoir levées de dessus le gril, on les met refroidir à l'ombre, ensuite on les serre dans un lieu sec où l'humidité

dité ne pénètre point. Pour faire usage de ces huîtres, on les met tremper pendant une heure dans une première eau fraîche, puis on les relave dans une seconde; elles perdent ainsi tout le goût de la fumée, & sont en état d'être préparées comme on veut, soit en friture, soit à la sauce de poulet, soit en bignets.

*Soins qu'on doit avoir de l'HUILE à manger, pour qu'elle se conserve de bonne qualité.*

176. Pour maintenir la qualité de l'huile, on la renfermera, si-tôt qu'elle sera extraite, dans des pots ou réservoirs bien nets, & placés dans des chambres exposées au midi, que l'on fermera exactement dans le tems froid, dont l'influence seroit extrêmement préjudiciable à cette liqueur, si elle venoit à geler. Pour prévenir cet inconvénient, on pourra se servir du poële ou de la chambre à four. Il est essentiel de maintenir la fluidité de l'huile, afin qu'elle se dégage de ses parties grossières, & de sa lie, qui doivent tomber au fond. Lorsque l'huile sera clarifiée & bien transparente, ce qui arrive ordinairement vers la fin de Juin,

sur-tout si elle n'a pas été gelée pendant l'hiver ; alors on la transverfera , séparant la partie supérieure & claire de celle du fond , qui est plus épaisse , & d'une couleur différente.

Cette huile seconde , qui est trouble & blanchâtre , s'appelle huile de *fin fond* , & celle qui est transparente d'une couleur dorée , & d'une bien meilleure qualité , s'appelle huile *superfine* , ou huile *pure*. L'huile seconde étant séparée , ne laisse pas d'être bonne , mais elle est toujours inférieure à l'autre.

La séparation de l'huile seconde se fera vers la fin de Juillet , ou au commencement d'Août. On versera dans un vase la partie la plus claire de la liqueur ; ce qui reste après cette opération s'appelle huile *grossière* : on mettra celle-ci dans une chambre fort chaude , afin que la crasse qu'elle contient se précipite plus promptement. On *décantera* cette troisième huile vers le milieu de Septembre : la partie clarifiée de la liqueur , quoique beaucoup inférieure aux deux premières sortes , est néanmoins assez bonne , parce qu'elle n'est point infectée des mauvais goûts & des mauvaises odeurs qu'un séjour un peu plus long avec la lie auroit



pu lui communiquer. Ce dernier fond, qui contient les parties aqueuses, terrestres & les plus grossières de l'huile, peut encore recevoir une purification qui la rendra propre à la composition du savon, à la préparation des laines pour la fabrique des gros draps.

L'huile clarifiée doit être gardée dans des lieux qui ne soient ni trop chauds l'été, ni trop froids l'hiver; l'excès du froid & du chaud sont cause que l'huile n'est pas si délicate, ni si agréable à la vue. Au reste, plus l'huile vieillit, plus elle se colore, & plus elle perd de sa finesse & de ses autres qualités.

*Précautions à employer pour conserver les  
POMMES, les POIRES.*

177. Il faut choisir sur l'arbre les fruits qui paroissent les plus sains & les mieux faits, & les cueillir avec attention, & sans y toucher des doigts, ce dont on vient à bout en passant entre le fruit & l'œil où tient la queue du fruit, un fil ou ficelle de grosseur proportionnée au fruit. Ce fil étant passé sans toucher au fruit, vous le nouez ferme à double nœud, & avec des ciseaux vous couperez la queue

au-dessus du nœud : cette opération se fait par un beau tems , & dans le milieu du jour. Aussi-tôt que le fruit est détaché , on laisse tomber sur le bout coupé de la queue une goutte de cire d'Espagne qui le garantit de l'action de l'air. On a en même-tems une feuille de papier blanc roulée en cornet , ouvert par sa pointe. On passe le fil par cette ouverture , en sorte que le fruit soit suspendu dans le cornet : cette pointe du cornet se ferme avec de la cire verte & molle , & l'on a soin d'en clorre la bouche , de façon que l'air ne puisse absolument y entrer. Alors on va l'attacher à un cloux , au moyen d'une boucle que l'on fait au bout du fil , dans un lieu ni froid ni chaud , mais absolument sec & tempéré. Le fruit ainsi suspendu , & ne touchant à rien , se conserve sain & entier jusqu'à deux & trois ans.

*Avis.* La peine en passe le plaisir. Il n'y a que les fruits très-sains qui se conservent un an : encore n'est-ce que les pommes ; & lorsqu'elles ont passé dix à douze mois , elles ne méritent plus d'être conservées : il y en a de nouvelles , bonnes à manger.

*MOYEN de préserver les POMMES de se gâter pendant un an entier.*

178. Il faut d'abord choisir les pommes qui sont parfaitement saines, & les porter dans une chambre où on les posera sur des claies, en les séparant exactement les unes des autres. La porte & les fenêtres de cette chambre seront parfaitement closes. On y allumera du feu avec du bois de sarment, & l'on aura soin qu'il fasse beaucoup de fumée, & qu'elle remplisse toute la chambre: ce que l'on doit faire pendant quatre ou cinq jours. Les pommes étant ainsi séchées par cette fumée, qui, en même-tems, les couvrira d'un sel fin imperceptible, on les mettra dans une caisse avec de la menue paille de froment, observant qu'elles ne se touchent point, & finissant, comme on aura commencé, par un lit de la même paille: on fermera la caisse. Il est certain que par cette méthode les pommes se conserveront dans toute leur bonté pendant une année entière.

*Avis.* Peine inutile que ce feu & cette fumée; les pommes se conservent sans cela.

## MANIERE de conserver le RAISIN.

179. Il faut avoir un baril ou tonneau qui ne prenne aucun air par les jointures des douves. On a soin en même tems d'avoir du son de froment bien desséché au four, ou des cendres tamisées. On en fait un lit suffisamment épais au fond du vaisseau, sur lequel on pose les grappes de raisin coupées avec les précautions que l'on prend pour les autres fruits: on se garde bien de mettre deux grappes l'une sur l'autre, ni de les ferrer entre elles. Sur les grappes on met un nouveau lit de cendre ou de son, puis un lit de grappes & un lit de son, ainsi toujours alternativement jusqu'à ce que le vaisseau soit comblé, avec cette précaution que l'alternative doit finir par un bon lit de cendre ou de son. Foncez ensuite votre tonneau, ou le bouchez de sorte que l'air ne puisse pénétrer; c'est le point essentiel; & soyez sûr qu'au bout de huit ou dix mois, & au-delà d'un an, lorsque vous ouvrirez votre vaisseau, vous trouverez votre raisin aussi frais, & presque aussi sain que vous l'y aurez mis.

*Avis.* Souvent aussi vous trouverez que tout ou une bonne partie sera gâté.

Pour lui faire reprendre sa fraîcheur entière, on coupera le bout de la grappe; & comme on fait tremper un bouquet, on la fera tremper de même, mais non dans de l'eau; c'est du vin qu'il faut à la place, en observant d'en donner du blanc au raisin blanc, & du rouge à tous les autres raisins. L'esprit du vin pénétrant la branche ou grappe, s'insinuera dans les grains, & leur rendra ce qu'ils auront pu perdre de leur qualité.

*Avis.* Le raisin sera jauni, flétri, noirci, avant que la queue soit humectée.

*MOYEN de conserver toutes sortes de  
FRUITS pendant plusieurs années.*

181. Prenez un vase de terre dont l'ouverture soit assez large pour y faire entrer les fruits sans les blesser; séchez-le un peu devant le feu, tant pour raréfier l'air de l'intérieur du vase, que pour chasser l'humidité qui pourroit se tenir attachée à ses parois. Mettez-y ensuite les fruits qui soient sains & propres, & qui ne soient ni trop verts ni trop mûrs, & prenez garde sur-tout qu'ils ne soient point humides. Mettez un bouchon ou un couvercle sur le verre, & le scellez

hermétiquement, c'est-à-dire, unissez la marge du couvercle & les bords de l'ouverture par la fusion, à la flamme d'une lampe, en sorte qu'ils ne fassent ensemble qu'un même corps. Si cette opération vous paroît trop périlleuse, ( car en effet le verre peut se casser, s'il est trop chauffé ) servez-vous de quelques-uns des luts dont usent les chymistes pour conserver leurs esprits. Un des plus estimés est celui que l'on fait avec de la farine & du blanc d'œuf mêlés & battus ensemble, en y ajoutant du sang de dragon & un peu de croûte de fromage d'Hollande. Le tout doit former une pâte délicate avec laquelle on colle des bandes de papier sur la jointure du vase & de son couvercle, en observant que les bandes supérieures soient toujours plus larges que les inférieures. Lorsque votre vase sera luté, placez-le dans un endroit qui ne soit ni trop chaud ni trop froid, par exemple, dans une cave profonde, dont l'air ait peu de communication avec celui de dehors, ou dans un cabinet où, à la faveur d'un poêle ou d'un thermomètre, on entretiendra une température d'air égale. On peut être assuré que les fruits se conserveront parfaitement bien dans ce vase, & qu'ils

n'éprouveront aucun changement sensible.

*Avis.* On seroit trompé si on croyoit à la réussite commune de cet expédient; la plus grande partie du fruit succulent se gâte.

On peut conserver du poisson pendant toute une année, mais après les avoir vidés & nettoyés, & après avoir rempli le vase d'huile d'olive, & l'avoir exactement luté.

*Avis.* On peut en conserver quelques-uns, mais ils ne sont plus frais, ni assez bons pour indemniser des frais & de la peine.

*Préparation d'une confiture de CAROTTE  
ou d'un raisiné de carotte.*

186. Nettoyez parfaitement les racines de carotte, coupez-les de la longueur de deux à trois pouces. Mettez de l'eau dans un chaudron sur le feu, & lorsqu'elle bouillira, jetez-y vos carottes, & les y laissez un bon quart-d'heure; c'est ce qu'on appelle blanchir: tirez-les ensuite, & faites-les égoutter & sécher sur des claies d'osier. Les carottes ainsi préparées, ayez du vin doux, plus il sera doux, plus la confiture sera parfaite; & il n'en est point

de meilleur que celui qui coule lorsque l'on charge le pressoir : aussi le nomme-t-on *la mère goutte*. On doit régler la quantité de vin doux sur celle des carottes ; mais le tout de manière que le vin surnage le fruit de la hauteur de la main. Cependant on n'y met pas tout d'un coup les carottes. On fait auparavant bouillir le vin, on l'écume exactement ; & c'est lorsqu'il est bien écumé que l'on y met les carottes : on les laisse bien cuire sur un feu doux jusqu'à ce qu'il ne reste plus de jus que ce qui en est nécessaire pour conserver la confiture. Ce fruit ne peut jamais trop cuire ; mais la marque à laquelle on connoîtra que le jus a son juste degré de cuisson, est lorsqu'après en avoir tiré un peu sur une assiette, & qu'on la laisse refroidir, il s'épaissit & brunit. Aussitôt que l'on a mis les carottes cuire dans le vin, on y jette de la canelle en branche, & on y mêle deux pintes de bon miel, que l'on a eu soin avant de raffiner. On achève ensuite la confiture, & on peut être sûr qu'elle fera très-faine & très-bonne, jusques-là que le plus fin connoisseur ne pourra démêler avec quoi elle aura été faite.



*Préparation des HARICOTS tendres pour les conserver & en manger long tems hors de leur saison, qui soient tendres & verds.*

187. Faites cueillir sur la fin de l'été les haricots de la meilleure espèce, & les plus tendres que vous pourrez trouver, dans la quantité que vous voudrez en faire provision. Epluchez-les, c'est-à-dire, ôtez-en les pointes des deux bouts & les fils des côtés, sans les casser dans le milieu, comme l'on fait quand on veut les manger tout de suite. Faites blanchir après cela ces haricots en les jettant dans de l'eau bouillante, & les retirant presque aussi-tôt, c'est-à-dire, quand ils y auront fait deux bouillons seulement. Il n'en faut pas davantage si l'on veut qu'ils conservent leur couleur & leur goût. Pour faire cette opération plus sûrement & plus commodément, on a une grande chaudière sur le feu, dans laquelle l'eau bout, & on se sert d'un panier d'osier, avec lequel on plonge dans cette eau les haricots, & on les en retire quand ils ont tant soit peu bouilli. Il n'est pas nécessaire d'y mettre toute la provision en une seule fois; on peut le faire par parties;

& à différentes reprises , mais toujours ans la même proportion de cuisson.

A mesure qu'on retire ces haricots de l'eau bouillante , on les verse sur des claies qu'on tient prêtes pour les y laisser égoutter. Il faut les bien éparpiller sur des claies , pour qu'ils se ressuient mieux , & les mettre un peu sécher à l'ombre. Mettez ensuite ces claies dans un four , après qu'on en aura retiré le pain ; mais il faut que le four ne soit guères chaud , & ne pas les y laisser long-tems ; car la chaleur recuiroit les haricots ; & en les séchant par trop , on en altéreroit la bonté. Pour éviter ce danger , si l'on a un grenier ou quelqu'autre endroit propre , & qu'on se trouve encore dans des tems de grandes chaleurs , il vaudra mieux porter les claies chargées dans ce grenier , & les y laisser sécher toujours à l'ombre , & jamais au soleil , parce que le soleil leur ôte la couleur , & même le goût naturel.

Quand les haricots sont bien secs , on doit les enfermer dans des sacs de papier qui en contiennent chacun la quantité d'environ deux litrons. Ces sacs ne doivent être troués nulle part , & on les fermera bien après y avoir mis les haricots , en

collant leur ouverture , de manière que l'air ne puisse entrer par aucun endroit ; car c'est le vrai moyen de les conserver dans leur bonté. On ferrera ensuite les sacs dans un lieu sec & propre , jusqu'à ce qu'on veuille en faire usage.

Lorsqu'on en voudra manger dans le tems de Carême , on prendra un ou deux de ces sacs , dont on retirera les haricots , que l'on mettra tremper dans de l'eau fraîche pendant un jour entier , depuis le matin jusqu'au soir. Cette eau les fera enfler , & leur rendra leur première verdure. On pourra alors les faire cuire , les assaisonner & les servir sur une table , comme s'ils venoient d'être cueillis. Le goût n'en sera pas tout-à-fait le même ; mais la différence ne sera pas bien grande , & sera beaucoup moindre que suivant toutes les autres méthodes.

*Préparation des petits POIS pour les conserver & en manger hors de leur saison.*

188. On doit choisir les pois verts , petits & tendres , & les accommoder suivant la méthode que nous venons d'indiquer pour les haricots verts ; cependant il seroit encore mieux qu'on les fît sécher à l'ombre , & qu'on les tint en-

suite dans un endroit très-sec , jusqu'au moment qu'on veut les manger ; car alors comme ils sèchent plus lentement , toute l'humidité en sort ; au lieu que le four , ou la grande ardeur du soleil , en grille la surface , & empêche que l'humidité du dedans ne s'évapore ; car alors il peut y avoir du danger qu'ils ne moisissent.

*Manière de faire sécher les POIRES , les PÊCHES , pour en manger long-tems hors de leur saison.*

189. On doit prendre par préférence les poires d'hiver , telles que le Colmar & le Chaumontel \*. Ce sont les meilleures à faire sécher : on cueille ces poires avant qu'elles soient tout-a-fait mûres , comme on le fait pour tous fruits d'hi-

---

\* *Avis.* Il est ordinaire de ne faire sécher que les poires médiocres , pour manger crues les meilleures espèces ; mais quand on a de celles-ci en abondance , elles valent mieux la façon que les autres. Je fais cuire du Saint-Germain , le doyené , la virgouleuse , le chaumontel , le bon chrétien d'été & d'hiver , le colmar & même de la crefane , & quand elles sont cuites , elles conservent le rang que leur fait donner leur bonté , lorsqu'elles sont crues.

ver que l'on veut conserver. Cette récolte dans les Provinces méridionales de l'Europe se fait à la fin de Septembre, ou au commencement d'Octobre, & dans les Provinces septentrionales, un mois plus tard. Il est essentiel de les cueillir avec leurs queues, & de choisir un beau jour pour cela.

La meilleure manière de faire sécher les poires, est de les peler; mais auparavant les faire à demi-cuire dans un chaudron d'eau bouillante, jusqu'à ce qu'elles viennent à mollir un peu. Après on doit les mettre sur des claies pour les faire égoutter. Ensuite on les pèle en entier, ayant soin de leur laisser la queue: à mesure qu'on les pelera, il les faut mettre sur des plats la queue toujours en haut: elles y jetteront un sirop qu'on ramassera, & qu'on mettra dans un vaisseau particulier.

On mettra ensuite ces poires pelées sur des claies bien propres dans un four, dont la chaleur sera douce, comme lorsqu'on vient de retirer le pain. On les y laissera tant que le four aura de chaleur, c'est-à-dire, l'espace d'environ dix à douze heures. Pendant ce tems, on préparera le sirop qu'on aura ramassé, en

y mettant une demi-livre de sucre sur une livre de sirop, & chopine d'eau-de-vie avec de la canelle & des cloux de girofle. On fera infuser le tout ensemble pendant dix à douze heures sur des cendres chaudes.

Après avoir retiré les poires du four, vous les tremperez dans ce sirop, pour leur donner une espèce de vernis, & vous les remettrez ensuite au four pour la seconde fois avec le même degré de chaleur douce; car si elle étoit trop forte, le fruit en seroit brûlé. Il faut avoir soin que les poires soient toujours bien rangées sur les claies la queue en haut, & sans se toucher entr'elles: à mesure qu'elles sécheront, elles occuperont moins de place, & l'on en pourra mettre une plus grande quantité sur la même claie.

Lorsqu'on les aura retirées du four, pour la seconde fois, on les trempera de nouveau dans le sirop pour leur donner une seconde couche de vernis; après quoi, on les remet encore une troisième fois au four, en le chauffant moins cette dernière fois que les autres: on les y laisse jusqu'à ce qu'on juge qu'elles sont suffisamment sèches. On reconnoît qu'elles sont au degré convenable, lorsqu'elles ont

acquis une couleur de café clair , que la chair en est ferme , transparente , & bien luisante. On met alors ces poires dans des boîtes de sapin , on les y enveloppe dans du papier blanc , elles s'y conserveront très-long-tems : ce sera un fruit sec admirable , & d'un goût parfait ; si on ne le mange que quelques mois après qu'il aura été ainsi séché , elles vaudront les meilleures confitures.

On peut se servir de la même méthode pour les pêches , en observant de choisir de l'abricotée ou admirable jaune , & de l'alberge jaune ; mais rarement des autres espèces.

*Avis.* J'emploie toutes les espèces également.

## SECTION SECONDE.

PRÉPARATION, CONSERVATION,  
RÉTABLISSEMENT DES BOISSONS.

*Moyen d'éclaircir le vin.*

190. **O**TEZ deux ou trois bouteilles de vin de la pièce : prenez une demi-douzaine d'œufs ; cassez-les dans un plat ; mettez-y une bouteille d'eau , & broyez

le tout ensemble, blanc, jaune, coquille : mettez le tout dans la pièce, remuez avec un bâton, puis remplissez la pièce de vin, & laissez-la reposer quelques jours.

191. AUTRE. Si votre vin est devenu trouble, soit pour avoir été remué ou autrement, il y a un moyen bien simple pour remédier à cet inconvénient. Il ne s'agit que de jeter dans le tonneau de la raclure de bois de sarment ; ou bien, si vous l'aimez mieux, prenez une douzaine de blancs d'œufs, avec environ pour un sol d'alun en poudre : battez & mêlez bien le tout ensemble, & jetez-le dans le tonneau par le bondon : remuez le tout avec un bâton, & laissez-le reposer ensuite : votre vin s'éclaircira en vingt quatre heures, & deviendra plus fin que le vin vieux le plus clair.

*Avis.* L'usage de la raclure de bois de sarment est un moyen infidèle.

*Moyen de découvrir si du vin a été adouci avec de la litharge.*

192. Prenez de la lessive de chaux vive & d'orpiment : mettez-en six gouttes dans une once de vin : il se troublera, & deviendra noir comme l'encre.



Ou bien, versez dix gouttes d'huile de vitriol sur trois onces de vin ; s'il y a de la litarge , il deviendra blanc comme du petit - lait.

*Avis.* Ces moyens de découvrir le plomb dans le vin , ne sont pas assez sûrs pour accuser & condamner comme empoisonneurs les vendeurs du vin que de pareilles épreuves feroient soupçonner ; il faut y trouver le plomb même. Voyez le Tome III.

*Procédé pour dégraisser le vin.*

193. Il y a des vins qui , après avoir été conservés un certain tems , deviennent aussi gras que de l'huile , & sont très-désagréables à boire. Pour réparer ce mal , prenez des raiforts , raves ou radis ; & après les avoir bien pelés , raclez-les bien menus , & jetez-les dans votre tonneau par la bonde. Ou bien , jetez dans le tonneau une chopine de la meilleure huile d'olive que vous pourrez trouver. L'une ou l'autre de ces deux méthodes produira sur votre vin un effet surprenant.

*Avis.* Ces moyens sont infidèles , & le premier altère en outre le vin.

*Manière de faire à peu de frais une boisson  
qui approche du vin.*

194. Faites sécher ou cuire au soleil trente livres de raisin, ou achetez du raisin cuit qui se trouve dans le commerce ; ôtez la rafle ou grappe, mettez les raisins dans un tonneau où il y ait eu récemment du vin, & ôtez-en le bondon. Versez sur ces raisins de l'eau de rivière ou de fontaine, jusqu'à ce que le vaisseau soit plein. Jetez-y un bon pot d'eau-de-vie que vous mêlerez bien avec l'eau : laissez fermenter le tout pendant vingt-quatre heures avant de remettre le bondon au tonneau. Au bout de six semaines vous aurez une boisson usuelle, d'un goût agréable.

*Moyen de faire une liqueur vineuse sans  
employer de raisin.*

195. Prenez du cidre au sortir de la presse ou du pressoir, mêlez-y une suffisante quantité de miel, jusqu'à ce qu'un œuf puisse s'y soutenir. Faites bouillir le tout pendant un quart-d'heure, mais non pas dans un vaisseau de fer : écumez-le à mesure que l'écume monte dessus. Laissez-le

le refroidir : ensuite versez-le dans un vaisseau convenable, de manière qu'il ne soit pas tout-à-fait plein.

Au mois de Mars suivant, on peut le mettre en bouteille : il sera bon à boire un mois ou six semaines après : vous boirez une liqueur vineuse très-agréable, fort spiritueuse, & aussi forte que le vin de Madère.

*Avis.* On ne prendra pas cela à la lettre, pour n'être pas trompé dans son attente.

Le miel qu'on ajoute au cidre est un très-bon ingrédient pour lui ôter ce goût dur & austère qu'il auroit sans cela.

*Procédé pour faire avec le suc ou la sève de Bouleau une liqueur vineuse.*

196. Faites à la tige d'un bouleau, au tems où la sève est en mouvement, soit une entaille profonde d'un à deux pouces, ou un trou rond, au moyen d'une tarière d'un pouce ou deux de diamètre; adaptez au-dessous de la plaie faite à l'arbre une petite gouttière qui conduise la sève dans une bouteille. Pour lui donner la qualité du vin, on aura soin de l'exposer au soleil. Lorsqu'on en aura ainsi ramassé

une suffisante quantité, on mettra le tout dans un vaisseau bien net, & on y joindra du miel bouilli & écumé, à raison d'un quarteron pour deux pots de suc. Pour accélérer la fermentation, on fera rôtir quelques tranches de pain qu'on jettera dedans. Enfin on couvrira le tout de bonne huile d'olive : la fermentation cessée, & la liqueur reposée, on la remet en bouteille pour s'en servir au besoin. Cette boisson est particulièrement bonne contre la maladie connue sous le nom de *Consumption*.

*Avis.* On ne doit pas regretter de ne pouvoir pas se procurer cette boisson pour les pulmoniques : elle leur seroit aussi peu utile que le sucre d'érable, qui est bien plus vanté.

*Préparation des vins de groseilles, de cerises, de mûres, &c.*

197. Un boisseau de groseilles en grappes bien mûres doit rendre douze ou quatorze pintes de bon vin. En voici la méthode. Dès que cette quantité de fruit est écrasée, jetez - y douze pintes d'eau. Environ quatre heures après, exprimez le tout, passez la liqueur, mettez cette cola-

turè dans un baril , & n'y touchez que lorsqu'elle commence à s'éclaircir. Soutirez-la dans un autre baril : puis , pour quatre pintes de liqueur , mettez une chopine de bon esprit-de-vin , & , si vous voulez , du sucre ou d'autres ingrédients en telle quantité que vous jugerez convenable pour rendre cette liqueur gracieuse. Le tout ayant été bien remué ensemble pendant un quart-d'heure , on bouche la pièce avec soin , & on la laisse en cet état environ trois mois. Au bout de ce tems , elle est parfaite. Vingt boisseaux de groseilles peuvent suffire pour faire un muid de ce vin. Au reste , le fruit du groseiller épineux est plus propre que les groseilles en grappe pour faire des vins de liqueur , sur-tout pour imiter le vin de Canaries. On peut se servir de la même méthode pour faire de bonnes boissons avec du *poiré* , du jus de *cerises* , du jus de *mûres* , en y ajoutant le propre esprit de chacun de ces fruits , ou quelqu'autre esprit convenable ; & ces liqueurs seroient aussi bonnes que le meilleur vin de Canaries. Pour tirer l'esprit de ces suc , il faut les laisser agir par la fermentation , autrement ils n'en rendroient que peu ou point du tout. Mais plus ils sont acides , pour

vu néanmoins qu'ils ne soient pas absolument convertis en vinaigre, plus on en tire d'esprit. Par cette méthode un particulier peut recueillir dans son domaine de quoi faire du cidre, & des vins de plusieurs sortes, qui feront des liqueurs de différens degrés, proportionnées à la diversité des goûts, & pour toutes les saisons.

*Procédé pour faire l'hydromel vineux.*

198. Versez de l'eau froide sur du miel, environ deux pintes par livre de miel; il se dissoudra au bout de deux ou trois semaines, pour peu que vous le remuiez, & il fermentera sans qu'il soit besoin de mettre du levain de bière, qui donne un goût désagréable au vin. Vous le transvaserez & le boucherez lorsqu'il sera tems. Au bout d'un an, cette liqueur sent si peu le miel, qu'il n'y a personne qui ne la prenne pour du vin; on est dispensé par-là de faire bouillir la liqueur.

*Recette pour faire un excellent ratafiat de noix.*

199. Il faut choisir des noix bien saines, ni trop vertes ni trop faites, il est à proz

pos que le cerneau soit formé en dedans, & bon à manger ; mais que le bois de la coque ne soit pas trop dur. On doit les cueillir à l'arbre, & non les abattre avec la gaule, en observant sur-tout que ce soit par un tems bien sec, & qu'elles n'aient aucune tache.

Prenez ensuite ces noix, essuyez-les bien avec un linge blanc de lessive. Vous en ôtez seulement les queues qui y seroient restées, & jetez les noix telles qu'elles ont été cueillies à l'arbre avec leur écorce verte, dans un mortier bien propre, où vous les concassez avec le pilon, jusqu'à ce que le tout fasse une espèce de pâte. Mettez cette pâte dans une cruche de grès avec la quantité d'eau-de-vie nécessaire ; sçavoir, une pinte par chaque dixaine de noix, & choisissez toujours la meilleure eau-de-vie de Cognac. Bouchez-bien la cruche avec un linge blanc à plusieurs doubles, & du parchemin par-dessus, & laissez infuser le tout ensemble pendant deux mois sans y toucher. Au bout de ce tems, vous passerez le tout par un linge blanc de lessive, trois fois de suite, en changeant de linge à chaque fois. Cela fait, vous mesurerez la liqueur, vous y joindrez un quarteron

de sucre pour chaque pinte, & vous la remettrez avec le sucre dans la même cruche après l'avoir bien fait laver & nettoyer. Vous boucherez cette cruche comme la première fois, & vous laisserez encore infuser le tout pendant un mois. Enfin vous y passerez de nouveau cette liqueur à la chauffe d'Hippocrate, & étant alors bien faite & clarifiée, vous la mettrez dans des bouteilles que vous boucherez avec soin, pour la conserver & vous en servir au besoin.

Comme ce ratafiat n'a pas de lui-même une couleur bien flatteuse, on peut lui en donner, en pilant avec les noix des feuilles de coquelicot, à raison d'une bonne poignée par chaque dixaine de noix, ou chaque pinte d'eau-de-vie.

*Recette pour faire le ratafiat de pêches à la Provençale.*

200. Prenez des pêches qui ne soient ni trop vertes, ni trop mûres; mais cependant des plus belles, & de la meilleure espèce que l'on pourra trouver. Vous les pelerez d'abord, & vous ferez ensuite infuser dans l'eau-de-vie le fruit dépouillé de sa peau. Choisissez toujours l'eau-de-



vie la plus parfaite en qualité. On y fera infuser de même les pelures, mais dans un vaisseau séparé. La raison de cela est que la peau de pêche a une certaine amertume que l'eau-de-vie ne pourroit bien corriger, si le sirop de la chair de la pêche s'y trouvoit mêlé.

On donnera à ces infusions quinze ou vingt jours d'exposition au grand soleil, pour que la chaleur puisse digérer & mélanger ensemble les parties spiritueuses. Lorsqu'au bout de ce tems ou environ, on s'appercevra que l'infusion sera bien faite, on retirera les pêches de la liqueur pour en nettoyer les noyaux. On cassera ces noyaux pour en avoir les amandes, qu'on pelera, & qu'on mettra encore infuser dans la liqueur des pêches, pendant cinq ou six jours seulement.

On ne touchera point à la liqueur des pelures, que quand l'infusion de la liqueur des pêches avec les amandes sera faite.

Alors on mêlera les deux liqueurs ensemble, celle des pelures & celle du fruit. On remuera bien le tout pour que ces liqueurs s'incorporent bien. On mettra une demi-livre de sucre par pinte de liqueur, comme on aura mis aussi une livre de fruit ou de pelure par pinte

d'eau-de-vie mesure de Paris. On laissera infuser encore le tout ensemble pendant cinq à six jours, & on passera cette liqueur à travers un linge bien blanc, une fois seulement. On la mettra ensuite dans des bouteilles bien bouchées, pour s'en servir quand on le voudra.

Il y a des personnes qui font infuser dans la liqueur où sont les pelures, & non dans celle où sont les pêches, les amandes des noyaux qu'on a retirés des pêches, comme il a été dit, après que ces liqueurs ont été exposées au soleil. Quand ces amandes ou pelures ont suffisamment infusé ensemble pendant cinq ou six jours, on passe la liqueur au travers d'un linge blanc, on exprime tout le jus du marc, et on mêle cette liqueur avec celle des pêches : alors on y joint le sucre dans la même quantité de demi-livre par pinte de liqueur, & on mélange bien le tout qu'on laisse infuser ensemble durant quelques jours, avant d'en remplir ses bouteilles, & de les fermer : ce qui donne une liqueur excellente à boire, & un fruit agréable à manger, qui se conserve fort bien dans la liqueur.

Ce ratafiat a une propriété admirable

& spécifique pour les maladies du poumon : il procure aussi du soulagement aux personnes bilieuses, en les purgeant sans effort, et même sans qu'elles s'en apperçoivent : il ôte aussi la mauvaise odeur de l'haleine & de la bouche ; mais il en faut toujours user modérément, ainsi que des autres.

*Avis.* Ce ratafiat seroit plus nuisible qu'utile aux pulmoniques, & aux tempéramens bilieux qui doivent s'abstenir également de toute boisson échauffante, & ne pas s'en permettre même de très-petites quantités ou doses.

*Recette pour faire le ratafiat d'œillets à la Provençale.*

144. Prenez de petits œillets jaspés, ou peints de différentes couleurs, parce qu'ils ont plus de parfum que les autres. On les épluche bien, c'est-à-dire qu'on en tire toutes les feuilles des fleurs & leurs pistiles qui sont les seules parties qu'on doive employer. On hache bien ces feuilles, en les coupant aussi menu qu'il est possible. On en presse ensuite la totalité, & sur chaque livre pesant, on met une pinte d'eau-de-vie ; la plus

excellente est toujours la meilleure. On laissera infuser le tout ensemble, pendant quinze ou vingt jours à la grande ardeur du soleil; & suivant que la saison sera plus ou moins chaude, on donnera à cette infusion plus ou moins de tems; de manière que la fermentation puisse détacher des œillets les parties spiritueuses, & les incorporer avec l'eau-de-vie.

Quand cette infusion sera faite, on passera la liqueur au travers d'un linge plié en quatre, ou au travers de la chausse. On pressera bien en même tems les œillets avec la main, pour en exprimer tout le jus que l'on pourra, & on laissera reposer cette liqueur pendant trois ou quatre jours avant de la changer de vase. Car malgré qu'elle ait été ainsi passée, elle aura encore un petit sédiment qu'il faudra lui laisser déposer au fond.

On mêlera ensuite dans cette liqueur un peu de fleur de safran. On en trouve chez les Apothicaires & Droguistes; mais on ne mettra de safran qu'autant & à proportion qu'on voudra colorer la liqueur. On ajoutera encore à la composition un tiers de jus de framboise, & demi-livre de sucre par chaque pinte,

mesure de Paris. Cela fait, on remettra le tout infuser au soleil le plus ardent, pendant le même espace de tems, pour que la liqueur soit bien mixtionnée. On la tirera ensuite au clair comme ci-dessus, en la faisant passer de nouveau à la chausse, ou à travers un linge quadruplé. Après quoi on la mettra dans des bouteilles de verre bien bouchées, pour la conserver & en boire quand on le jugera à propos.

Les propriétés de ce ratafiat sont de fortifier l'estomac, d'en appaiser les douleurs & les coliques, de prévenir ou d'arrêter les inflammations des entrailles. Il purifie aussi le sang; mais il faut faire attention de n'en user que sobrement, à cause de l'eau-de-vie qui le compose.

*Recette pour faire le ratafiat de cerises à la Provençale.*

201. Choisissez les meilleures cerises que vous pourrez : les grosses cerises à courte queue telles qu'il en vient dans la vallée de Montmorenci, à quatre lieues de Paris, sont les plus estimées pour faire le ratafiat. Mais au défaut de celles-là, on peut se servir de cerises com-

munes, en faisant toujours choix des meilleures, des plus mûres, & de celles qui n'auront aucune tache. On aura soin de leur ôter la queue, en prenant bien garde de les froisser.

Quand vos cerises seront ainsi préparées, vous en mettrez le poids d'une livre dans une pinte de vin rouge mesure de Paris, le plus excellent & le plus naturel que vous pourrez avoir. Vous laisserez infuser les cerises dans ce vin pendant l'espace de trois semaines, dans une cruche ou bouteille bouchée bien exactement, que vous exposerez pendant ce tems au plus grand soleil, & que vous retirerez pendant les nuits. Après ce tems, vous séparerez les cerises du vin, & vous les écraserez en les pressant dans un linge pour en exprimer tout le jus. Vous mêlerez ensuite ce jus avec le vin; vous mesurerez le tout ensemble, & vous y joindrez le tiers d'eau-de-vie, c'est-à-dire, chopine sur trois chopines de vin & de jus, avec demi-livre de sucre par pinte.

Vous exposerez de nouveau tout ce mélange au soleil le plus chaud, pendant le même tems de trois semaines, ayant soin de ne laisser jamais la bouteille

passer la nuit dehors, parce que cela diminueroit l'effet de la fermentation. Il ne sera pas nécessaire de remuer la bouteille tous les jours comme font quelques-uns. Mais après ce tems expiré, on passera le tout à la chauffe d'Hippocrate, ou au travers d'un fachel de papier brouillard, ou d'un linge plié en plusieurs doubles. Le ratafiat se trouvera parfaitement clarifié, & pour le conserver on le mettra dans des bouteilles bien bouchées qu'on gardera à la cave jusqu'à ce qu'on veuille en faire usage. Il y a des personnes qui concassent les noyaux des cerises, lorsqu'on les écrase, pour en exprimer le jus, & qui en retirent les amandes qu'elles mettent dans la liqueur. On peut suivre cette pratique qui donne un bon goût à la liqueur; mais cela fait un ratafiat différent du premier, quoique d'ailleurs excellent.

On a observé par expérience que ce ratafiat de cerises étoit très-stomacal, & fort bon pour les personnes qui sont attaquées de maux de cœur. Il en faut prendre peu à la fois, un demi-verre au plus suffit ordinairement.

*Recette pour donner aux liqueurs la couleur qu'on juge à propos.*

202. Pour faire le *rouge cramoisi*, prenez, par exemple, pour six pintes de liqueur en rouge cramoisi, trois gros de cochenille, un demi gros d'alun d'Angleterre : pilez-les en poudre la plus fine qu'il se pourra, puis versez dans le mortier environ la moitié de trois poissons d'eau bouillante. Remuez promptement les drogues, & jetez ce mélange dans votre liqueur, qui doit être assaisonnée de tout ce qu'il faut. Rincez le mortier avec l'autre moitié de cette eau, & jetez ce reste dans la liqueur.

Pour donner le véritable *rouge écarlate*, prenez deux gros de vermillon ou kermès, demi-gros d'alun, & demi-gros de crème de tartre, & l'employez de la même façon que ci-dessus.

Pour donner la *couleur jaune*, choisissez les fleurs les plus épanouies de la giroflée jaune, ne prenez que les fleurs les plus jaunes, mettez-les dans un pot rempli d'eau, & faites en une infusion sur un feu modéré de charbon couvert de cendres; ajoutez cette infusion au sirop que vous aurez fait pour votre liqueur.



Pour la *couleur violette*, servez-vous des tablettes de tournesol, ou héliotrope, lesquelles sont faites avec la semence de cette fleur. Pilez de ces tablettes dans un mortier, réduisez-les en poudre fine, mettez cette poudre dans l'eau bouillante, remuez ce mélange, & le versez doucement dans votre liqueur; mais avant de passer celle-ci à la chauffe.

Pour la *couleur bleue*, on se sert d'une infusion de fleurs de cette couleur, mais sans odeur & d'un tissu délié. La jacinte, par exemple, donne un bleu céleste. Le moyen le plus simple d'extraire les teintures des fleurs, est de détacher les feuilles colorées, de les mettre dans un vase ou pot, dans lequel on verse de l'eau, & que l'on met sur un feu modéré. Cette infusion extrait promptement la couleur, & ne laisse aux fleurs qu'une certaine blancheur terne & obscure.

*Moyen de faire du vinaigre sans vin, & avec la sève des arbres.*

203. Il s'agit de tirer la sève du poirier sauvage & du chêne dans les tems qu'elle monte, au printems & dans l'automne. On fait à l'arbre du côté du Midi, à hauteur d'estomac, une incision de haut

en bas de la longueur d'environ quatre pouces; on ouvre un peu l'écorce de part & d'autre, & au bas de la fente, on pique dans le bois une lame de couteau sans manche, ou autre pareil instrument, au-dessous de laquelle on met un vase de terre, de fayence ou de verre, & non de bois, ni d'aucun métal. La sève coule par la lame dans le vaisseau.

On peut tirer de chaque arbre jusqu'à six pintes de sève, mesure de Paris, sans le trop fatiguer. Celle du poirier sauvage, vaut mieux que celle du chêne: on passe cette sève dans un linge fin, & tout de suite on la met dans une bouteille de verre ou de grès. Il faut la laisser reposer ainsi trois mois: on la tirera ensuite au clair de dessus son marc, & on l'emploiera par tout où l'on aura besoin.

*Avis.* Ce procédé est un de ceux qu'on publie & répète depuis des siècles, sans que personne en fasse usage, & il est négligé avec grande raison, parce qu'avec beaucoup de soins il réussiroit mal.

*Procédé pour rendre l'eau de la mer potable ou saine & agréable à boire.*

204 Ce secret consiste d'abord dans

une précipitation faite avec de l'huile de tartre, & ensuite à distiller l'eau de mer. Le fourneau qu'il faut avoir pour cela n'occupe pas beaucoup de place, & il est construit de manière qu'avec peu de bois ou de charbon de terre, on peut distiller en un jour vingt-quatre pots d'eau. On fait passer le tuyau par un trou hors du vaisseau, & rentrer par un autre. Par ce moyen, on épargne la place que tiendroit le réfrigérant, ainsi que l'embaras de changer l'eau. On ajoute à ces opérations celle de filtrer l'eau, afin d'en corriger par-là la malignité. Cette filtration se fait à l'aide d'une terre particulière qui se mêle avec de l'eau distillée, & qui à la fin tombe au fond du vase. M. Hauton, Anglois, l'inventeur de ce secret, soutient que cette eau distillée est fort saine, & dit qu'il en a fait boire à des hommes & à des animaux, sans qu'elle leur ait fait aucun mal, & que cette terre particulière délayée avec l'eau distillée, émousse les pointes des esprits volatils du sel, & leur sert comme de gâines.

*Avis.* Moyen embarrassant, coûteux, & mauvaise eau.

205. AUTRE. Il faut mettre vingt

gallons d'eau de mer dans un alambic avec six onces de pierre infernale, & pareille quantité d'os calcinés réduits en poudre. Au bout de deux heures & demie, on aura quinze gallons d'eau parfaitement douce & saine. On n'a besoin pour cette opération que d'un demi-boisseau de charbon. Cette proportion d'ingrédients suffit dans les mers septentrionales; mais dans quelques parties de la Méditerranée & des mers des Indes, où l'eau est plus bitumineuse, & plus salée, il est nécessaire d'ajouter trois onces d'os calcinés, & autant de pierre infernale.

Au reste, il faut observer qu'il est dangereux de conserver de la boisson dans les vases où a séjourné la pierre infernale, & qu'ils ne peuvent plus servir à d'autre usage. On a calculé les frais de la pinte d'eau de mer rendue potable; elle reviendra environ à huit sols de France.

*Avis.* Moyen embarrassant, coûteux, dangereux, & mauvaise eau.

*Procédé pour faire le petit-lait destiné aux malades.*

206. On doit choisir le meilleur

lait, & le plus nouveau trait qu'il soit possible d'avoir. On en prend plus ou moins suivant la quantité qu'on se propose de faire; on le met bouillir sur le feu, & afin de le faire tourner, on y jette, à mesure qu'il commence à bouillir, un peu de crème de tartre, plus ou moins, selon qu'on s'apperçoit qu'il en faut pour le faire tourner; car il y a des laits qui se caillent plus aisément que d'autres: mais le plus communément, il faut une demi-once de crème de tartre pour faire cailler une pinte de lait sur le feu. On ne doit jeter cette même crème dans le lait, qu'au moment qu'il est près de bouillir, & on le remue bien avec une cuillier de bois, jusqu'à ce qu'il fasse du caillebot de fromage. Pour lors, on ôte le lait du feu, & on le passe à travers un linge blanc & fin, pour en séparer le caillé. Ensuite on laisse refroidir la liqueur un bon quart-d'heure, puis on prend pour chaque pinte de petit-lait quatre blancs d'œufs que l'on bat bien, de manière qu'ils ne fassent plus qu'une écume blanche. On jette ces blancs d'œufs ainsi battus dans le vaisseau où est le lait, & on le remet bouillir une seconde fois dans le feu environ quatre ou cinq minutes.

Quand il aura bouilli, il sera clair; supposé qu'on l'ait bien fait tourner la première fois. On le laisse ensuite un peu reposer & refroidir, puis on le passe à travers un tamis, dans lequel on a mis deux feuilles de papier brouillard; le petit-lait y filtre peu-à-peu: on peut, si on veut, le passer à travers un entonnoir où on aura mis pareillement deux feuilles de papier non collé ou papier Joseph pour le clarifier. Après cette opération, le petit-lait est clair comme de l'eau de roche; & il est tel qu'il le faut pour les malades.

207. AUTRE. Prenez quatre livres de lait tiré du soir au matin; c'est la valeur de deux pintes, mesure du vin: mettez-le dans un vase de terre vernissé: mêlez-y la grosseur d'une noisete de pressure que vous aurez délayé dans un peu d'eau. Mettez le tout sur un feu doux, comme des cendres chaudes: il faut l'y laisser, jusqu'à ce que les parties du lait soient bien séparées les unes des autres: ce qui doit durer trois ou quatre heures. Après quoi, vous passerez le tout à travers un linge un peu ferré.

Alors, prenez deux blancs d'œufs, que

vous agiterez avec un verre de petit-lait, & deux cuillerées à café d'esprit de nitre affoibli dans de l'eau: mêlez le tout ensemble dans une casserole bien étamée, en l'agitant avec une poignée d'osier: mettez le mélange sur le feu, & faites-le chauffer jusqu'à ce qu'il soit prêt à jeter le premier bouillon. A ce degré, qu'il faut bien prendre, jetez-y un verre d'eau: laissez-le revenir au même degré, remettez-y en autant, enfin laissez-le bouillir cinq ou six bouillons; retirez-le du feu; laissez-le reposer un moment; faites-le passer à travers le papier à filtrer, après y avoir jetté deux verres d'eau bouillante, laquelle le décharge du mauvais goût que l'esprit de nitre pourroit communiquer au petit lait, si on ne prenoit pas cette précaution. De cette manière vous aurez un petit lait aussi-bien clarifié qu'il est possible.

*Avis.* Dans tous les cas où un acide vif peut être préjudiciable, & ces cas ne sont pas rares, il ne faut point employer l'esprit de nitre pour faire le petit-lait, mais seulement la pressure ou la fleur d'arichaux, ou tout au plus la crème de tartre, le vinaigre, le jus de citron.



# L'ALBERT

MODERNE.

---

## TROISIÈME PARTIE.

PROCÉDÉS D'AGRICULTURE, OU RELATIFS  
AUX DIVERS TRAVAUX DE LA CUL-  
TURE DES TERRES EN LABOUR, A LEURS  
PRODUITS, OU RÉCOLTES, ET A LA  
CONSERVATION DE CES PRODUITS.

---

## SECTION PREMIÈRE.

DE L'AGRICULTURE.

*Préparation spécifique pour préserver le  
froment de la bruine, suivant l'exposé  
d'un Cultivateur.*

208. **P**OUR cinq septiers de froment,  
mesure de Paris, on prend, dit-il, deux



livres d'alun coûtant huit à neuf sols la livre, & on les fait fondre dans un chaudron sur le feu. Quand cet alun est fondu, on verse de l'eau dans un baquet ou dans un grand cuvier. On met par-dessus de l'eau froide, & l'on y jette de la chaux vive, à la quantité ordinaire de *chauffumage*. Quand la chaux est éteinte, on y met le grain avec assez d'eau pour qu'il y en ait trois ou quatre doigts au-dessus : on remue bien le tout avec une pelle de bois. On tire ensuite le mauvais grain qui surnage avec une écumoire : puis on laisse reposer le tout pendant deux heures ; après lequel tems on remue encore tout le grain, & l'on écume, s'il le faut. Au bout de deux autres heures, on tire le grain de l'eau par le moyen d'un panier, pour ne pas perdre cette même eau, qui sert à une autre cuvée de pareil grain, en y remettant moins d'alun. On répand le grain égoutté sur un plancher, & on a soin de le remuer souvent, afin qu'il ne se prenne pas par grumeleaux. Pour le sécher plus vite, chaque fois qu'on le remue, on le fait poudrer avec de la chaux vive à travers un papier couvert d'une forte toile. Il ne faut pas être plus de quatre ou cinq jours

fans mettre en terre le grain ainfi préparé. Depuis trente ans, dit ce Cultivateur, que je me fers de cette méthode, que quelques personnes pratiquent, dit-il, depuis long-tems, dans la Vallée de Montmorency, je n'ai jamais eu un épi foudré ou bruiné.

*Saumure qui garantit le bled de la nielle,  
& détruit encore certains infêdes.*

209. On prend de la chaux & du sel marin, que l'on met dans un grand cuvier; on verse par-dessus une quantité proportionnée de bière aigrie ou d'urine, & on remue le tout ensemble jusqu'à ce que le sel soit dissout, & la chaux bien délayée: on laisse ensuite reposer ce mélange pendant vingt-quatre heures, après quoi on le verse dans une autre cuve destinée à cet usage. Le grain est mis dans cette saumure, & on l'y laisse tremper depuis le soir de la veille jusqu'au matin du jour qu'on le sème.

Avant que de le semer, il est bon de le saupoudrer avec de la réglisse bien sèche.

*Avis.* Cette poudre seroit une dépense qui ne seroit pas plus profitable que d'employer

d'employer de la sciure de bois, de la cendre, de la terre sèche.

*Moyen de préserver le froment de la corruption, en préparant la sémence.*

209 bis. Si le grain qu'on veut semer est net, & sans moucheture noire, il suffira de le laver dans la lessive ci-après décrite. Si au contraire, ce grain est taché de noir, ou affecté de ce que l'on appelle *Nielle, Bruine, Brouissure, Bosse, Charbon, Carie*, &c. il faut le laver plusieurs fois dans de l'eau de pluie ou de rivière, & ne le passer dans la lessive que quand il n'y aura plus de noir. Or, pour faire cette lessive, on prendra des cendres de bois neuf, c'est-à-dire, qui n'ait point été flotté. On remplira un cuvier aux trois quarts, on y versera une quantité d'eau suffisante : celle de la lessive destinée pour la graine doit être de deux pintes, mesure de Paris, ou quatre livres d'eau pour une livre de cendres ; cette proportion donnera une lessive assez forte. Lorsqu'elle sera coulée, on la fera chauffer, & on fera dissoudre assez de chaux vive pour qu'elle prenne un blanc de lait. Cent livres de cendres, & deux-cent pintes d'eau donneront deux cent-vingt pintes

de lessive, auxquelles on ajoutera quinze livres de chaux. Cette quantité de lessive ainsi préparée, suffit pour soixante boisseaux de froment, & ne revient au plus qu'à quarante sols, ce qui fait huit deniers pour chaque boisseau. Pour faire usage de cette lessive chauffée, on attendra que sa chaleur soit diminuée au point qu'on y puisse tenir la main. Alors on versera le froment déjà lavé dans une corbeille d'un tissu peu serré, & qui ait deux anses, & on la plongera à diverses reprises dans cette lessive blanche; on remuera le grain avec la main ou avec une palette de bois, pour qu'il soit également détrempe. On soulevra ensuite la corbeille pour la laisser égoutter sur le cuvier; puis on étendra le grain sur des chevriers, ou sur des tables pour le faire sécher plus promptement. On remplira la corbeille de nouveau grain, & on la trempera comme ci-dessus dans le cuvier dont on aura remué le fond avec un bâton, jusqu'à ce qu'on ait fait passer les soixante boisseaux. Le Laboureur pourra profiter des beaux jours & de ses momens de loisir pour préparer tout le grain soupçonné de nielle dont il aura besoin pour les prochaines semailles.

*Moyen de préserver les bleds de la bruine,  
ou bruiffure.*

210. Le bled épuré & criblé au crible normand, on le met en pile dans l'endroit destiné pour *enchauler* ou *enchauver*; puis on fait bouillir une quantité d'eau proportionnée à celle du grain qu'on veut préparer. On met le chaudron d'eau bouillante au milieu d'un tas de bled, & on y fait éteindre de la chaux vive; on l'agite pour la bien délayer & la mettre en lait. Ensuite on en arrose tous les tas de bled, & l'on prend de l'eau froide pour achever de nettoyer le chaudron; on retourne après cela trois ou quatre fois le bled, de façon qu'il n'y ait pas un grain qui ne soit trempé de cette eau de chaux: on remue le bled jusqu'à ce qu'il soit entièrement sec, & on ne le sème que cinq ou six jours après cette opération. La quantité de chaux, pour bien *enchauler*, est d'un quarantième de celle du bled. Cette méthode est pratiquée avec succès par les meilleurs Laboureurs des environs de Dammartin.

*Avis.* Les divers chaulages, faumures & liqueurs dans lesquels on fait tremper

les grains prêts à semer, ou que l'on répand sur ces grains, sont très-utiles pour les nettoyer & hâter leur germination, quand on choisit de bonnes recettes, & qu'on les pratique comme il convient. La meilleure des recettes ci-dessus est celle N°. 209, mais la cendre n'est point essentielle, la chaux peut suffire, & produire tout le bien qu'on a droit d'attendre du chaulage. C'est une erreur grossière que de croire qu'aucune préparation puisse préserver le grain de la nielle, de la carie & de toutes les maladies dépendantes de l'organisation altérée du grain, ou causées par les intempéries de l'air & les tems, ou les terrains contraires à une belle & saine production des grains. Les divers chaulages liquides hâtent la végétation; c'est une occasion de purger la semence du noir de carie ou de la moucheture des mauvais grains & des graines étrangères qui s'élèvent sur l'eau; ce qui est très-avantageux. La chaux, le sel, l'urine, sont encore utiles comme engrais: mais leur quantité est trop petite pour en attendre de grands effets: on n'est pas blamable, & on ne court aucun risque de se contenter de n'employer que la chaux.

*Moyen de multiplier le produit du froment en pain en l'étuvant. Etuver le froment, c'est le dessécher dans une chambre dont l'air est échauffé à un degré considérable pour enlever toute l'humidité des matières qu'on veut dessécher. Voici le résultat d'une expérience faite à Genève.*

211. On a mesuré deux-cent-quatre-vingt-quatre pieds cubes de même bled. La moitié, c'est-à-dire, cent-quarante-deux pieds ont été étuvés, & ont perdu cinq pour cent de ce volume: on les a humectés, & ils ont repris leur volume. On a fait moudre séparément les cent-quarante-deux pieds cubes étuvés, & les cent-quarante-deux cubes non étuvés; le dernier bled a donné soixante-huit livres de farine de plus que le bled étuvé. On a pétri ces deux sortes de farines; celle du bled étuvé a produit deux cent-dix livres de pain de plus que la farine du bled non étuvé, laquelle avoit cependant pesé soixante livres de plus que l'autre.

*Avantage & conseil de cultiver l'Avoine de Hongrie ou Avoine blanche.*

212. Un particulier de la Franche;

Comté, cultive, depuis quelques années ; une espèce d'*avoine originaire de Hongrie*.

Après une longue expérience, il la croit préférable à toutes les avoines cultivées communément en France. Elle donne, dit-on, beaucoup plus de grains ; ce grain est beaucoup plus gros, plus farineux, plus pesant d'environ un septième, à volume égal, que notre plus belle avoine, & nourrit bien mieux les chevaux. On ne court aucun risque à la laisser mûrir parfaitement sur pied, parce qu'elle n'est point sujette à s'égrainer : le grain étant mûr, il faut la couper & la ferrer aussitôt. Cette méthode est encore avantageuse pour la paille, dont elle donne au moins le double de ce qu'en fournit l'avoine commune ; & celle qu'elle produit est beaucoup plus nourrissante pour les bestiaux que celle qu'on laisse à moitié pourrir dans les champs, pour en bonifier le grain. On est dans l'usage presque par-tout en France, & sur-tout à Paris, de juger de la qualité de l'avoine par la couleur, & de préférer la plus noire. Celle dont il s'agit est aussi blanche que l'orge ; c'est tout le défaut qu'on lui connoît, si l'on peut appeller défaut ce qui n'a d'autre fondement qu'un pur pré-



jugé. La propriété qu'elle a d'ailleurs de ne point s'égrainer sur pied, la rend aussi plus difficile à couper que l'avoine ordinaire; elle exige même un peu plus de tems & de soin que l'avoine ordinaire; elle exige même un peu plus de tems & de soin pour cette opération, par l'adhérence du grain aux capsules qui l'enveloppent. Quant à la forme de la plante, elle est assez différente de celle des avoines de France. La première pampre qu'elle pousse est plus large, plus longue, & d'un verd plus foncé; le tuyau qui succède est plus gros & plus long au moins du double. L'épi diffère encore plus: le grain s'arrange d'un seul côté en forme de vergette, & les filamens qui le portent se tiennent serrés contre la principale tige. La culture qu'elle demande est la même que celle de nos avoines: elle se plaît dans les mêmes endroits, mais en bonne terre, & sur-tout dans une terre un peu fraîche. — Elle produit en volume un cinquième de plus que l'avoine ordinaire: elle donne communément cinq septiers par arpent, mesure de Paris, & peut en donner sept à huit dans un terrain à portée des eaux.

---



---

## SECTION SECONDE.

### PROCÉDÉS DE JARDINAGE.

*Moyen d'empêcher les fruits noués de  
de tomber.*

213. **P**OUR prévenir ce malheur ; qui est fort ordinaire aux pommiers, & sur-tout aux poiriers, il faut percer l'arbre avec une tarière ou vilbrequin jusqu'à son centre, & point au-delà ; ce trou doit se faire dans la tige à un demi-pied de terre. Prenez un coin de bois de chêne, de la longueur dont vous avez percé l'arbre, de manière qu'il n'entre dans l'ouverture qu'avec peine. Chassez ce coin jusqu'à ce qu'il parvienne au cœur de l'arbre, & que sa tête même y soit cachée : avec le tems il se formera un calus, ou une croûte qui couvrira la tête du coin. Par ce moyen, l'arbre dans la suite retiendra les fruits : on s'en apercevra dès la première année, mais encore mieux dans les suivantes.

*Moyen d'avoir des figues mûres avant le tems ordinaire , & d'un goût exquis.*

214. Comme il est peu d'endroits où toutes les figues qui croissent sur l'arbre viennent à maturité , sur-tout dans les pays tempérés , choisissez sur le figuier les branches qui sont les plus chargées de fruits , & de fruits sains les plus avancés ; ensuite , avec la pointe d'un canif , piquez ces branches à un demi-pied au-dessus du fruit , & attachez directement au bas de l'endroit qui aura été piqué , un cornet de parchemin de la hauteur à-peu-près de quatre doigts. Vous mettrez dans ce cornet de la fiente de pigeon délayée avec de l'huile d'olive , & vous le couvrirez avec un linge. Ce cornet sera attaché avec de l'osier. Ayez attention tous les quatre ou cinq jours de mettre une goutte de votre huile composée sur chacune des figues des branches piquées , & vous verrez avec plaisir que les figues seront mûres un mois avant la saison ordinaire , & qu'elles auront un goût exquis. On nous assure que l'on fait tous les ans , avec succès , cette agréable expérience.

*Avis.* L'Auteur a malheureusement

oublie de citer en quel pays se pratique ce procédé. Ce qu'il y a de plus sûr, c'est qu'il est insuffisant, & s'il réussissoit, je doute que des figues pénétrées & couvertes d'huile de fiente de pigeon fussent appétissantes. Au reste, cet article me semble un pôt-pourri de deux procédés qui ne devoient pas être ainsi confondus.

*Moyen d'avoir des champignons journellement, sans jardin.*

215. Dans une cave, à trois ou quatre pieds des murs, élevez à l'ordinaire une couche de crotin de cheval & de mulet, si vous pouvez en avoir, & de fiente de pigeon, le tout bien mêlé ensemble. Ne faites point cette couche ni plate, ni en dos de bahut, mais disposez-la en talut, & la couvrez d'un demi-pouce de terreau : vous la battrez ensuite, selon l'usage, avec le dos de la pelle ou de la bêche. Cette couche vous donnera infailiblement des champignons, non pour deux ou quatre mois, comme celle des Jardiniers, ni même pour un an, mais pendant des trois & quatre années consécutives : elle a besoin, de tems à autre, d'être arrosée. On hâte la production des

champignons en arrosant la couche d'eau tiède, & en y jettant des épluchures du même fruit. Elle en portera dès le troisième jour, & l'on y sème ce qui se trouve vers le pied du champignon.

Le crotin doit être de chevaux qui mangent beaucoup de grain. On peut en faire *chancier* dans un grenier exposé au midi, en l'arrosant de tems à autre d'urine de cheval, ou d'eau tiède, & en imitant l'opération de la nature sur celui qui est renfermé dans les couches ordinaires. Bien des particuliers pratiquent cette méthode à Metz.

*Moyen d'avoir, avant leur saison, des fleurs de plantes à oignons.*

215 bis. Ayez un pot à fleurs ordinaire; bouchez le trou ou les trous qu'on y a pratiqués pour laisser couler l'eau, & luttez-les bien, afin que l'eau n'en sorte plus. Adaptez au-dessus une planche trouée en cinq ou six endroits, à distance égale; placez les oignons à chacun de ces orifices, à côté desquels vous pratiquerez aussi de petits trous pour recevoir les baguettes auxquelles on lie les tiges des fleurs: remplissez le pot avec de l'eau, de façon que l'extrémité inférieure des oignons

touche à la surface de l'eau; & si vous avez soin de varier les oignons, vous aurez dans son tems un très-beau pot à fleurs qui durera plusieurs semaines de suite.

Dès que la saison des fleurs est passée, les oignons se desèchent, & tombent enfin par les trous dans l'eau, mais au lieu d'y périr, ils augmentent de volume, & poussent plusieurs rejettons. Si on les laisse dans cette eau pendant le reste de l'année, ils fleuriront ensuite beaucoup mieux, & porteront des fleurs plus belles que si on les avoit mis en terre.

\* *Avis.* Ces dernières assertions ne sont pas exactes. Les oignons qui ont donné leur fleur, étant élevés une année dans l'eau, donneront rarement, l'année suivante, une belle fleur, si on les tient dans l'eau: quand ils méritent d'être conservés, il faut les mettre l'année suivante en terre.

On peut les faire fleurir dans une chambre échauffée à un certain degré, depuis Noël jusqu'au mois de Mars ou d'Avril. Au lieu d'une planche, on fera mieux de prendre une lame de plomb qui sera en raison de quatre livres par pied carré: on y pratiquera également

des trous , & l'on l'adaptera au-dessus du pot à fleurs : mais afin de tenir les baguettes qui doivent aider les tiges à monter , on placera une autre plaque de plomb vers le fond du vase , à laquelle on fera des trous qui répondront à ceux qui sont dans la plaque supérieure : & au moyen de ces deux plaques , les baguettes seront droites & bien assujetties : on pourra tenir les oignons sous l'eau. Au reste , les vases de verre sont préférables à ceux de terre , parce qu'on a l'avantage d'y voir clair , lorsqu'on y remet la quantité d'eau qui s'est consommée ou évaporée. On a trouvé que les oignons secs réussissoient mieux que ceux qu'on prenoit dans la terre ; car les fibres qu'ils ont poussées en terre pourrissent dans l'eau. Il faut que l'oignon en jette d'autres , & la tige ne sera jamais si parfaite que si l'on eût pris un oignon sec. Voici la meilleure méthode de ménager ces oignons pendant toute la saison des fleurs.

Mettez d'abord vos oignons dans les trous , de façon qu'ils ne touchent à la surface de l'eau que par l'extrémité : cela leur fera pousser des fibres fortes & en abondance : après qu'elles auront poussé

ainsi pendant six semaines, versez-y autant d'eau qu'il en faut pour les mettre entièrement sous l'eau, & entretenez-les dans cet état pendant toute la saison. Si les oignons contractent de la moisissure, pendant qu'ils sont hors de l'eau, il faut, au lieu de les nettoyer, les mettre tout de suite sous l'eau: ce qui les rétablira, & ils fleuriront très-bien. Si on laisse les oignons dans l'eau pendant toute l'année, ils ne dépériront point: au contraire, ils fleuriront dans le tems, aussi bien que ceux qui ont été séchés. L'expérience a prouvé que ceux des jacinthes & quelques autres ainsi ménagés, acquièrent un degré de perfection plus grand que si on les avoit mis en terre; & que, si on les retire de l'eau dans le tems, & qu'on les sèche, ils fleuriront tous les ans, aussi bien que les nouveaux. On a observé que les renoncules & les anémones poussent de très-belles tiges dans l'eau; mais les oreilles d'ours ne produisent que peu & difficilement. Les roses, le jasmin, & le chèvrefeuille fleurissent, non-seulement dans l'eau, mais y poussent même des rejettons. Les rejettons coupés à environ trois pouces sous terre, sans aucuns filamens, sont les meilleurs. Aucune



plante tirée de terre & mise dans l'eau n'y réussira; mais toute plante élevée ou nourrie dans l'eau profitera en terre. On peut également mettre des semences dans l'eau, comme des fèves, des pois; ils germent, fleurissent, portent des graines comme en terre. Si on veut transplanter les oignons qui pourrissent aisément en terre, il faut faire un trou comme à l'ordinaire. On place ensuite au fond du trou l'oignon tiré de l'eau sans mettre de la terre dessus, jusqu'à ce qu'il ait jetté des fibres, & que la tige ait poussé, alors on le couvre peu-à-peu de terre à la hauteur ordinaire: on conserve, par cette méthode, les oignons qui sont sujets à pourrir.

Quand on veut mettre les oignons dans l'eau, il faut les nettoyer soigneusement de toute pourriture, & en ôter les vieilles peaux. Si l'eau commence à se corrompre, on la jettera, on nettoiera les parois du vase, on en versera sur les oignons, pour en détacher les ordures, & l'on remettra le tout comme auparavant. S'il y a des saletés qui furnagent, on remplira le vase jusqu'à ce que l'eau déborde, & que toutes les immondices soient entraînées. Quand on veut mettre

dans un même vase différentes fleurs, il faut choisir des oignons de grandeur égale, comme ceux de jacinthe & de narcisse, de tulipe & de jonquille.

*Moyen pour faire venir sur un même pied des fleurs de différentes couleurs ; par exemple, des giroflées.*

216. Prenez des branches de giroflées doubles, d'autant de couleurs différentes que vous voudrez en allier ensemble. Coupez-les par le bas en pied de biche. Enlevez à chacune d'un côté la pellicule ou écorce tendre qui la couvre, & appliquez ces côtés ainsi pelés les uns contre les autres, les liant fortement ensemble avec une feuille de porreau. Passez ces branches ainsi unies dans un tuyau de canne gros comme le pouce & long de cinq, que vous vuiderez de sa moëlle, & que vous fendrez dans sa longueur, de l'un & l'autre bout, en deux parties égales : vous les rejoindrez ensuite en les assurant & enveloppant avec de la soie torse ou du crin, ou de la ficelle gaudronnée. Ces branches, ainsi unies, doivent sortir, par le bas du tuyau, de la longueur au moins de deux pouces. Ensuite vous

les planterez en terre. La sève se confondant du côté qu'elles sont pelées, les unira intimement, & n'en fera plus absolument qu'une seule tige, qu'il faudra examiner de bien près pour en reconnoître l'artifice.

*Avis.* Procédé qu'on se dispensera de répéter, si on ne veut perdre ni son tems, ni ses giroflées.

*Méthode pour avoir des fleurs de bonne heure.*

217. Prenez du sel ammoniac, la grosseur d'une noix; dissolvez-le dans environ une pinte d'eau, mesure de Paris. Vers la Saint-Michel, remplissez un pot de bonne terre de jardin: semez-y vos semences, ou plantez-y les oignons: arrosez ce pot avec la dissolution ci-dessus; gardez-le dans une chambre chaude: & vers Noël, vous aurez des fleurs qui continueront de pousser pendant les mois de Janvier & de Février.

*Avis.* Tout le monde fait que des oignons des graines, mis dans une terre qu'on entretient suffisamment humectée, végètent passablement dans une chambre

modérément chaude , sans qu'on y mette ni ce fel , ni un autre.

*Moyen d'avoir des fleurs naturelles , & de les faire épanouir le jour que l'on veut.*

218. 1°. On doit , dans le tems que les dernières fleurs que l'on veut conserver tombent , choisir sur la tige les boutons les mieux formés , & près de s'ouvrir. 2°. Les couper avec des ciseaux , mais leur laissant une longue queue au moins de trois pouces. 3°. Boucher l'endroit coupé avec de la cire d'Espagne. 4°. Laisser faner les boutons , & ensuite les envelopper chacun à part dans un morceau de papier blanc & bien sec ; enfin les ferrer dans une boîte ou tiroir. Lorsqu'on veut les faire éclore , en quelque tems de l'hiver que ce soit , on doit la veille couper le bout au dessus de la cire d'Espagne , & les mettre tremper dans l'eau dans une caraffe ou cloche. Il seroit fort bon de mettre dans l'eau un peu de nitre : le lendemain on verra les boutons s'ouvrir , s'épanouir , briller de leurs vives couleurs , & reprendre leur odeur naturelle.

*Avis.* Il n'arrive rien de tout cela ; c'est un conte de fleurs.

*Moyen de produire des variétés de couleur dans les fleurs , & de doubler les fleurs simples.*

219. Un bon moyen pour perfectionner les plantes , & leur faire donner des fleurs doubles au lieu de simples , c'est de les transplanter souvent , par exemple , d'abord dans le printemps , ensuite en automne , puis encore au printemps suivant , & ne les laisser pas fleurir dans tout ce tems : par ce moyen , des giroflées simples sont parvenues à porter des fleurs doubles.

*Avis.* Ce moyen n'est nullement sûr.

2°. Pour diversifier la couleur d'une fleur , il faut l'arroser uniquement avec de l'eau teinte à fond de la couleur dont on veut que la fleur soit.

*Avis.* Ce moyen est absolument sans succès. Je connois une personne qui a , inutilement , arrosé pendant dix ans successivement la même race de reines marguerites blanches avec une infusion de safran très-foncée dans la même terre & les mêmes caisses , pour obtenir cette fleur en jaune.

3°. Un autre moyen plus sûr & plus facile de se procurer des fleurs diversifiées, soit pour la couleur & la multiplication des fleurs, est de semer les graines de ces plantes dont on veut avoir des fleurs variées dans une terre très-amandée, & qui soit différente de celle qui étoit naturelle à ces plantes quand elles étoient sauvages; car si vous semez la graine d'une giroflée simple, par exemple, dans un bon terrain, entre un grand nombre qui porteront des fleurs simples, vous en trouverez qui donneront des fleurs doubles, & quelques-unes d'une couleur autre que celle de la mère-plant. Vous pourrez ensuite les multiplier de bouture & de marcote. Les plantes qui sont les plus propres à être diversifiées ainsi en les semant, sont les giroflées, les anémones, les oreilles d'ours, les œillets, les tulipes, les violiers jaunes, les pieds d'alouettes, les marguerites, les violettes, les crocus & les hépatiques.

*Moyen pour varier la couleur des roses.*

220. Pour avoir des roses ou d'autres fleurs, blanches, rouges, vertes, jaunes, incarnat, il faut prendre une terre bien

grasse , la faire bien sécher au soleil , & la réduire ensuite en poudre très-fine. On la met dans un pot où l'on plante telles fleurs que l'on veut , en observant de ne les arroser qu'avec ce qui suit. Si on les veut rouges , on fait bouillir dans de l'eau du bois de Brésil , coupé menu , jusqu'à ce que l'eau soit réduite au tiers. Lorsqu'elle est refroidie , on arrose la plante soir & matin , jusqu'à ce qu'elle paroisse avoir pris racine , & qu'elle soit hors de danger , après quoi , on peut l'arroser avec de l'eau ordinaire. Les veut-on vertes ? on fait bouillir de l'eau comme ci-dessus , avec le fruit de l'arbrisseau nommé bourguépine. Il a sans doute un autre nom ailleurs.

Pour les avoir jaunes , on prend le même fruit , non mûr : & de sa décoction , on arrose au moins l'espace de quinze jours. Enfin , si on les veut noires , on employe de la même façon de la noix de galle , avec un peu de vitriol. Il faut observer qu'avec ces divers arrosemens , la tige retient partie de sa couleur naturelle , & partie de sa couleur factice ; de sorte qu'elle est de deux couleurs. Veut-on les avoir de trois couleurs ? on arrose le matin un côté de la plante d'une eau

colorée ; & le soir l'autre côté d'une couleur différente , de manière qu'elle soit impregnée le matin & le soir de deux couleurs. *Ce secret a été communiqué par un Capucin de Schelestat.*

*Avis.* Ce qui n'est pas un secret , c'est que le Capucin s'est trompé ou a voulu tromper. On n'a jamais , par ce moyen , changé la nuance d'une couleur , & encore moins changé ou produit une couleur : c'est un décret de la nature qu'elle a gardé.

*Manière de faire venir des roses vertes & des jaunes.*

221. La nature ne produit jamais de roses vertes , si elle n'est secondée par l'art. C'est l'effet d'une greffe qui leur donne cette couleur ; & il est très-facile de s'en procurer. Il y a bien des années qu'on s'est avisé de faire venir des roses jaunes. C'est la même opération. Plantez un houx auprès d'un rosier , & lorsqu'il a repris racine , fendez un brin de ce houx , par le milieu , & insinuez-y un brin de votre rosier , jusqu'à un œil que vous faites passer de l'autre côté. Puis, quand l'œil de votre rosier que vous



avez fait passer au-dehors , a poussé son jet , coupez le rosier de l'autre côté de la branche de houx ; les roses qui en proviendront seront vertes. Pour avoir des roses jaunes , on fait la même opération sur un genet , au lieu du houx.

*Avis.* Il y a un rosier à fleur jaune par sa nature & sans greffe ; il peut s'être trouvé des roses vertes comme des juliennes à fleur verte , des anemones vertes , & c'est une maladie de la plante ; mais on n'a jamais eu & jamais on n'aura ni rose jaune sur le genet , ni rose verte sur le houx.

*Moyen de donner des couleurs aux fleurs.*

222. On doit , pour cela , pulvériser de la terre grasse cuite au soleil , l'arroser , l'espace de quinze ou vingt jours , d'une eau rouge , jaune , ou autre. Ensuite on doit semer la graine de quelque fleur , mais il faut que cette fleur soit d'une couleur contraire à celle de cette teinture artificielle.

On peut encore enfermer dans une petite canne bien déliée trois ou quatre graines d'une autre fleur , & la recouvrir de terre & de bon fumier ; car ces

semences, se mettant toutes en une, ne font qu'une racine, & peuvent produire une agréable variété de couleurs.

A l'égard des plantes qui ont la tige & les branches fortes, on les perce jusqu'à la moëlle : on insinue dans cette ouverture les couleurs que l'on veut donner aux fleurs ; on couvre le tout avec du fumier de vache, ou avec de l'argille, & les fleurs auront autant de couleurs différentes, que l'on en aura mis ; mais ces couleurs étrangères ne s'étendent pas au-delà d'une année.

*Avis.* Jamais on n'a coloré des fleurs par ces moyens.

*Moyen de donner diverses odeurs aux fleurs qui n'en ont point, ou qui n'en ont que de désagréables, comme de tulipes & autres.*

223. On doit, pour cela, lorsqu'on en sème la graine, détremper du fumier de mouton dans du vinaigre. On y met un peu de musc, de civette, ou d'ambre en poudre : il faut faire macérer les graines ou les oignons pendant quelques jours dans la liqueur, en arroser les plantes naissantes ; & les fleurs qui viennent ensuite, répandent

répandent une odeur très-douce & très-agréable : c'est ce qui est confirmé par l'expérience. Pour les plantes qui viennent de racine, de bouture, ou de marcotte, l'opération se fait au pied comme pour les couleurs.

*Avis.* On peut communiquer de l'odeur à la terre, aux plantes & aux fleurs, comme à du linge ou du drap, en les renfermant avec des matières odorantes, ou en versant dessus des poudres & des liqueurs odorantes; mais les fleurs ne seront pas produites odoriférantes par la nature, comme elle rend le jasmin ou l'œillet odoriférans.

*Manière de faire croître les fleurs en hiver.*

224. Levez de terre les arbres avec les racines au printemps, précisément quand ils commencent à pousser des boutons, en conservant un peu de leur propre terre autour des racines : placez-les droits dans un cellier jusqu'à la Saint-Michel, ensuite mettez-les dans des vases, en y ajoutant une plus grande quantité de terre, & les placez dans une étuve, où vous aurez soin d'arroser la terre tous les matins avec de l'eau de pluie, dans

laquelle vous aurez fait dissoudre gros comme une noix de sel ammoniac, par chaque quarte d'eau; & le fruit paroîtra vers le Carême.

*Avis.* On peut réussir, mais il n'est pas nécessaire de lever les arbres au printemps, ni d'employer du sel ammoniac.]

A l'égard des fleurs, prenez un bon pot de terre: semez-y votre graine à la Saint-Michel, & l'arrosez de même avec une eau semblable, vous aurez à Noël des fleurs, comme les tulipes, des lys, &c.

*Avis.* Ces exemples sont mal choisis, car les plantes que donnent les graines de tulipes & de lys ne fleuriront pas les premières années.]

L'une & l'autre de ces choses peuvent se faire dans une cuisine bien chaude, & on pourra mettre les vases à l'air pendant quelques heures, quand le soleil luit.

*Manière de conserver les fleurs & les fruits succulens pendant toute une année.*

225. Pour conserver les fruits & les fleurs, prenez une livre de salpêtre, deux livres de sel ammoniac, & trois livres de sable ordinaire bien net: mêlez le tout

ensemble, & observez la même proportion dans d'autres quantités : ensuite, par un tems sec, prenez du fruit de telle ou telle sorte, qui ne soit pas entièrement mûr, mettez-les séparément dans un vase de verre ouvert, & ensuite couvrez-les d'une toile huilée bien attachée sur les bords : enfin enterrez chacun de ces verres à quatre doigts de profondeur dans un cellier bien chaud, & de manière qu'autour de chaque verre, & dessus & dessous, il puisse y avoir deux doigts d'épaisseur de ce mélange.

*Avis.* Il n'y a pas de fruit ni de fleur qui ne fût bientôt gâté.

*Méthode de sécher les fleurs de façon qu'elles conservent leur couleur naturelle.*

226. On prend du sable fin, qu'on lave si souvent qu'il n'y reste ni terre, ni sel ; on le sèche ensuite : on en met dans un gobelet ou bocal une certaine quantité : on y enfonce la tige de la fleur. On donne aux feuilles & à la fleur leur situation naturelle : après quoi, on couvre l'un & l'autre avec le même sable à la hauteur d'une ligne au-dessus de la fleur : on place ensuite ce bocal au soleil, ou

si c'est en hiver, dans une chambre où il y ait une chaleur modérée jusqu'à ce que le tout soit bien sec. On ôte ensuite le sable avec toute la précaution possible, on nettoye les feuilles avec un plumaceau. Quelques espèces de fleurs perdent leur brillant, mais on peut le leur rendre. Quant aux roses & à toutes les fleurs d'une couleur aussi délicate, elles la reprennent en les exposant à une vapeur modérée de soufre : celle de la couleur de ponceau & de cramoisi reviennent à la vapeur de la solution d'étain dans l'esprit de nitre. La vapeur de la solution de limaille de fer dans l'esprit de vitriol, rend le verd aux feuilles & aux tiges. Cette méthode réussit parfaitement dans les fleurs simples : il y a quelque difficulté par rapport aux œillets & aux autres fleurs doubles. On réussit dans les œillets, en fendant le calice des deux côtés, & en le collant ensuite, après avoir séché la fleur, ou en le trouant avec une épingle en différens endroits. Quant à l'odeur, qui se passe en grande partie, on peut la leur rendre, en laissant tomber au milieu de la fleur une goutte de quelque huile distillée : par exemple, l'huile de roses sur les roses, & l'huile de girofle sur les œillets,

227. *Ou bien* remplissez jusqu'à moitié seulement un vase de terre, de cuivre, ou de bois, de sable passé au tamis : versez ensuite jusqu'aux bords du même vase de l'eau bien pure & bien claire, que vous remuerez, & mêlerez bien avec un morceau de bois dans le sable, pour en détacher les particules de terre grasse ou de fumier qui pourroient y être restées. Le sable étant reposé, vous ôterez l'eau trouble du vase, en la versant par inclination, & vous continuerez de laver ce sable jusqu'à ce que toute l'eau qui le couvre soit limpide, & sans aucun nuage. Quand le sable est ainsi bien nettoyé, on l'expose au soleil tout le tems qu'il faut pour dessécher entièrement son humidité. On prépare ensuite pour chaque fleur un vaisseau d'un volume convenable de terre ou de fer blanc ; on choisit les fleurs les plus belles, les plus parfaites & les plus sèches, en observant de leur laisser une tige d'une longueur suffisante. D'une main on les pose délicatement dans le vase, de manière qu'elles soient enfoncées de deux ou trois doigts au-dessous des bords, & qu'elles ne touchent point le vase : de l'autre main on verse peu-à-peu le sable, jusqu'à ce que toute la tige

ou la liqueur des fleurs soit couverte ; puis on en couvre légèrement la fleur , même en écartant un peu ses feuilles. La tulipe exige de plus une petite opération : il faut couper la sommité triangulaire qui s'élève du milieu de son calice , & par-là les feuilles de la fleur resteront mieux attachées à la tige. Lorsqu'on aura rempli les vases , on les laissera pendant un mois ou deux dans un endroit bien exposées au soleil , & l'on obtiendra des fleurs peu différentes , quoique desséchées , des fleurs fraîchement écloses , mais sans odeur. Voilà le moyen décrit par Ferrario , Jésuite de Sienne , & traduit de son Ouvrage intitulé , *Flora seu Florum cultura ; lib. IV.*

228. Ou bien prenez du sable de rivière , & le plus blanc que vous puissiez trouver. Après l'avoir passé plusieurs fois par un tamis fin , jetez-le dans un vase de verre plein d'eau , & frottez-le longtemps entre vos doigts pour le broyer , & l'affiner encore. Versez ensuite toute l'eau par inclination , & mettez le sable sécher au soleil. Ce sable étant ainsi préparé & bien sec , enterrez-y doucement les fleurs avec leurs feuilles & leurs queues ;



arrangez - les de telle sorte qu'elles ne perdent rien de leur forme. Après avoir gardé quelque tems ces fleurs de cette manière jusqu'à l'entière évaporation de l'humidité , retirez-les , & renfermez-les dans des bouteilles , bouchez les bien exactement , & tenez-les à couvert de toute espèce d'altération : mais il faut qu'elles aient toujours une chaleur modérée ; car si elle étoit trop forte , les couleurs se faneroient ; & si elle n'étoit pas au degré suffisant , elle ne pourroit dessécher toute l'humidité qui peut y rester encore. Au reste , c'est sur les fleurs des arbres fruitiers que l'Auteur de ce secret ( *M. de Monti , Académicien de Boulogne* ) a fait ses plus curieuses expériences , & il avoue qu'il n'a pas toujours réussi dans les fleurs qui proviennent d'oignons , parce qu'elles sont plus humides.

229. *Ou bien* ayez du beau sable de rivière , nettoyez-le autant qu'il est possible , en le purifiant de toutes les immondices qu'il peut contenir , puis faites-le sécher au soleil ou sur une poêle : passez-le par un tamis , & ne vous servez que du plus fin. Faites faire une caisse de bois ou de fer blanc étamé , & de la

grandeur que vous voudrez. Couvrez le fond de la caisse de trois ou quatre doigts de sable; & enfoncez-y le bout de la queue des fleurs, de manière qu'elles se tiennent droites les unes à côté des autres, mais sans se toucher aucunement, & remplissez tout le vuide autour des queues avec ce sable. Quand elles sont bien enterrées, répandez-en autour des fleurs, en dedans & par-dessus, couvrez le tout d'une couche de deux ou trois doigts de ce sable; mettez cette caisse dans un endroit exposé au soleil, ou dans un lieu échauffé, & l'y laissez pendant un mois. A l'égard des tulipes, il faut couper adroitement le pistile qui s'élève au milieu & renferme la graine, & remplir le vuide de sable. On ne doit pas mettre trop de fleurs dans une même caisse, ni faire la caisse trop large.

*Avis.* Suivant ces procédés, qui sont le même avec divers détails, on ne peut sécher & conserver qu'un petit nombre de fleurs, qui perdent de plus en plus leur couleur, & dont la fragilité occasionne bientôt la destruction, & dans le fait, l'agrément n'en vaut pas la peine.

---



---

## SECTION TROISIEME.

PRÉSERVATIFS ET REMÈDES DES DÉGATS  
 QUE FONT AUX PRODUCTIONS DE L'A-  
 GRICULTURE DE PETITS QUADRUPÈDES  
 ET DIVERS INSECTES.

*Moyen de détruire les rats.*

230. **O**N remplit d'eau un grand vase de terre qui ait le ventre large & l'embouchure étroite : on y laisse environ trois ou quatre doigts de vuide au bord : on couvre la surface de l'eau d'un morceau de liège flottant , ou d'une pellicule très-mince : on y met ou de la farine , ou du fromage , ou quelque'autre amorce. Les rats attirés par l'odeur , & trompés par la solidité apparente de la surface qui leur présente un mets de leur goût , y courent , enfoncent & se noient.

231. **AUTRE.** On coupe plusieurs morceaux de parchemin que l'on roule , & dont on fait , en les cousant , ou en les collant , de petits capuchons taillés de ma-

nière que la tête de rat puisse y entrer sans peine. Au fond de chaque capuchon on met des morceaux de noix, du fromage, ou d'autres amorces, & tout l'intérieur est enduit de poix liquide ou de bonne glu. On distribue ces capuchons autour des trous où l'on soupçonne des rats. Bientôt ils vont tous s'enfroquer, & cherchant d'abord à se sauver, pendant qu'ils courent de côté & d'autre dans cet équipage incommode, on peut les assommer facilement avec un bâton, parce que, ne voyant goutte, ils ne peuvent regagner leurs trous.

*Moyen de faire périr les souris & mulots des champs, qui détruisent les grains lors des semailles & les pieds des tiges.*

232. Ces animaux privent souvent le laboureur du fruit de ses peines. Ils attendent ordinairement, pour faire les plus grands ravages, que le grain ait commencé à pousser; ainsi il faut les prévenir, & employer un poison qui soit efficace pour les détruire.

Prenez la huitième partie d'un boisseau de farine d'orge, à laquelle vous mêlerez une livre de racine d'ellebore blanc ré-

duite en poudre, avec quatre onces de staphisagria, ou l'herbe aux poux: passez le tout par un tamis, jusqu'à ce que le tout soit bien fin. Ajoutez ensuite à ce mélange une demi-livre de miel, & une quantité suffisante de lait, pour réduire le tout en une pâte qu'on rompt en plusieurs petits morceaux, & qu'on répand sur le terrain à-peu-près vers le tems où la première herbe peut quitter la terre. Il est encore bon de prévenir ce tems, en mettant pendant les grandes chaleurs de l'été un ou deux morceaux de cette pâte à l'entrée de chacun des trous qui servent de tanière à ces insectes.

233. AUTRE. Dans les années humides, on pourra employer la composition suivante.

Faites bouillir de l'absinthe dans une suffisante quantité d'eau, où vous aurez fait détremper de la suie. Répandez cette infusion dans les trous que vous rencontrerez sur la superficie du champ. Il faut faire cette opération dans un tems humide: alors le goût & l'odeur dureront jusqu'à ce que la liqueur ait pénétré le réduit des souris; & pour lors elles ne sauroient résister à l'effet de la suie. Si

l'on veut donner plus d'activité à cette espèce de poison , on jettera dans chaque trou de petites pierres de chaux vive , sur lesquelles on versera l'infusion de suie. Si le trou n'est pas trop profond , ces insectes n'y résisteront pas , sur-tout si on employe la pâte sur le terrein ; car ceux qui éviteront la mort en déguerpissant , la trouvent en mangeant de la pâte.

*Manière d'attraper tous les rats d'une maison.*

234. La première chose qu'il faut faire , c'est d'attirer ensemble tous les rats dans un lieu convenable avant que d'entreprendre de les détruire. Un des moyens les plus efficaces , & facile à pratiquer , est de traîner quelques morceaux de leur nourriture favorite qui doit être de l'espèce dont l'odeur est la plus forte , comme du fromage ou du hareng grillé , depuis les trous jusqu'à l'entrée du lieu ou petite chambre où l'on veut les attirer. Aux deux extrémités de cette traînée , il faut répandre une petite quantité de farine ou de quelqu'autre de leur nourriture , pour en amener au piège un plus grand nombre. Et dans ce lieu on placera un repas plus

abondant & diversifié ; on réitère ce repas deux ou trois nuits de suite. Celui qui se charge de cette opération doit avoir attention de supprimer , ou d'empêcher que l'odeur de ses pieds & de son corps ne soit senti par les rats , & doit effacer cette odeur par d'autres d'une nature plus forte : il doit se couvrir les pieds avec des lambeaux frottés d'*assa fœtida* , ou autre substance d'une odeur très - forte : car sans cette précaution on risque de ne pas réussir , puisque les rats évitent les endroits où ils sentent l'odeur des pieds humains. On réussira encore plus facilement si on peut avoir de l'huile *Rhodium* ; qui a la vertu extraordinaire d'attirer ces animaux bien plus que l'*assa fœtida* ou toute autre chose ; mais comme cette huile est chère , on en répand une très-petite quantité dans le lieu & sur l'entrée où l'on veut rassembler les rats , surtout lorsqu'on veut les rassembler pour la dernière fois. Celui qui fait l'opération doit déguiser sa figure aussi bien que son odeur : il doit mettre une espèce de robe d'une seule couleur blanchâtre , qui cache la forme naturelle , & le fait paroître comme un poteau ou quelque chose d'inanimé. Cette robe doit être parfumée

pour déguiser l'odeur de la personne : il doit avoir soin de ne point remuer jusqu'à ce qu'il ait rassemblé tous les rats. Quand ils sont ainsi rassemblés, on les laisse se régaler de ce qu'ils aiment le mieux, & on les laisse en aller tranquillement deux ou trois soirées, pour pouvoir les attirer tous.

Quand ils sont tous ramassés ensemble, & qu'on veut les prendre, on se sert de divers moyens. Le plus simple est de les attirer dans un grand sac dont l'entrée soit assez grande pour couvrir à-peu près tout le plancher du lieu, ou cabinet où ils sont rassemblés : cela se fait en frottant d'huile de *Rhodium* un vaisseau placé au milieu du sac, ou en mettant dans le sac des appas de nourriture : ce sac est étalé tout plat sur le plancher avec son entrée ouverte ; dès que les rats y sont entrés, on tire subitement un cordon qui le ferme exactement ; on tient un baquet un peu profond tout près & plein d'eau, dans lequel on verse tous les rats que l'on y fait noyer après l'avoir couvert.

D'autres, au lieu de sac, empoisonnent les rats, en mêlant dans la pâtée, qui leur est préparée, du *coccus indicus*. On en prend quatre onces, deux



onces de farine d'avoine, & deux onces de miel; le tout pétri & réduit en pâte humide avec de la bierre forte; d'autres se servent de la noix vomique: ces deux compositions réussissent également. Par ce moyen bien conduit, on peut prendre tout à la fois presque tous les rats qui sont dans une ferme, ou autre maison quelconque, & dans les bâtimens voisins.

*Moyen facile d'exterminer les rats & les souris.*

235. Il faut brûler dans les chambres & dans les greniers qu'on veut purger de ces animaux incommodes trois ou quatre poignées de bruyère un peu verte, de façon que la fumée de la bruyère puisse pénétrer facilement dans tous les coins & recoins, & on en fera bientôt défaire.

*Avis.* Ce moyen est insuffisant.

236. AUTRE. Pendez au plancher des greniers & autres lieux, ou aux voûtes des caves, une pie morte, on assure qu'aucun rat n'y rentrera.

*Avis.* C'est une erreur, & le moyen est insuffisant.

*Moyen de détruire les taupes dans les champs, prairies, jardins.*

237. Prenez deux ou trois douzaines

de noix sèches bien saines, que vous ferez bouillir pendant trois heures dans un chaudron, avec quatre pintes de lessive naturelle. Mettez une de ces noix, que vous ouvrirez en deux, dans chaque taupinière nouvellement faite; & si la taupe ne travaille plus dans le même endroit, cessez d'y en mettre, parce qu'alors on doit être assuré qu'elle a péri. Il est bon d'observer que quelquefois les rats qui se trouvent dans les campagnes mangent ces noix, & empêchent l'effet que l'on en attendoit par rapport aux taupes: alors il faut s'attacher à détruire ces rats par les moyens ordinaires. Ce secret pour détruire les taupes, a été trouvé par deux habitans d'Ostabac dans la Basse-Navarre; &, après en avoir fait des expériences réitérées en plusieurs endroits, ils sont venus à Paris pour communiquer leur secret: il a été publié par l'ordre du Gouvernement.

*Moyen de détruire les courtillières.*

238. L'insecte appelé en Picardie *courtillière* ou *jardinière* coupe les racines des jeunes plants des choux-fleurs, artichaux, cardons-d'Espagne, celeri, laitues & autres. Cet insecte est d'une couleur jau-

nâtre, & de la grosseur d'une hanneton, mais deux fois plus long. Il a deux aîles & deux pattes faites en scie; sa tête & son corselet sont fort durs; la partie de derrière, qui est une espèce de sac mollet, ne tient au devant que par un filet. Ces signes doivent suffire pour le faire reconnoître sous un autre nom dans les autres Provinces.

Enfoncez en terre des cloches de verre renversées, ou des pots vernissés en dedans, & destinées à cet usage, de manière que la terre les surpasse au moins d'un bon pouce dans toute la surface: on a soin de bien affermir la terre autour des bords; ensuite on les garnit d'eau à la hauteur de trois ou quatre pouces, c'est-à-dire, à la moitié. Comme elles ne débordent point, les courtilières traçant entre deux terres, tombent dans les vases & s'y noient: ce piège est encore très-sûr contre les rats, mulots, crapauds, qui se tiennent cachés pendant le jour, & qui la nuit ravagent les plantes; car en courant ça & là en pleine terre, ils tombent dans ces terrines où ils se noient.

239. AUTRE. Il faut suivre avec le doigt la trace de ces insectes, laquelle est

presque à fleur de terre , jusqu'à ce qu'on trouve un trou qui descende perpendiculairement : c'est là retraite de ces insectes. On presse le plus qu'on peut la terre contre les parois de ce trou , afin qu'elle ne s'écoule point : ensuite on y jette deux ou trois gouttes d'huile quelconque , & puis on remplit le tout d'eau. Bientôt on en voit sortir l'animal , qui vient mourir sur le bord du trou , à moins qu'il ne soit étouffé sur le champ sous terre. Cette chasse est plus abondante après la pluie , parce que la terre s'éboule moins.

*Moyen de faire périr les chenilles.*

240. Prenez un peu de savon noir gras , battez-le dans un sceau d'eau , & avec un goupillon jetez-en sur les pelottes de chenilles nouvellement formées , & renfermées dans leurs poches. Cette opération se fait , ou le soir après qu'elles sont retirées , ou le matin avant le lever du soleil : une seule goutte de cette eau mousseuse , tombant sur la poche , la bourse , ou la toile qui renferme alors les chenilles , les fait toutes crever & tomber en masses , sans qu'on soit obligé de brûler ni d'écraser ces insectes.

241. AUTRE. Pour empêcher que les chenilles montent sur les arbres, enveloppez le pied de l'arbre avec du coton non filé, l'espace de deux à trois pouces tout autour du pied. La chenille qui a une fois atteint le coton, ne peut plus s'en retirer.

*Moyen de préserver les choux & autres plantes potagères des chenilles & autres insectes.*

242. Il ne faut que semer du chanvre sur toutes les bordures du terrain où l'on a dessein de planter des choux. On sera étonné de voir que, quoique tout le voisinage soit infecté de chenilles, l'espace renfermé par le chanvre en sera parfaitement garanti & aucune vermine de cette espèce n'en approchera. La cause vient ou de l'aversion que les chenilles ont pour cette plante, ou de ce que les oiseaux qui en sont au contraire fort friands, en fondant sur le chanvre, détruisent en même-tems les chenilles qui sont encore un de leurs meilleurs mets.

*Avis.* Ce moyen est insuffisant.

243. AUTRE. Remplissez un réchaud

de charbon bien allumé, présentez-le sous les branches infectées de chenilles, à une distance suffisante, pour que les feuilles ne puissent être incommodées de la flamme qui s'en élèvera, au moment qu'on y jettera quelques pincées de soufre en poudre. La vapeur de ce minéral est mortelle pour les chenilles & pour la plupart des autres insectes : elle entre facilement dans les conduits de leur respiration, l'intercepte, les suffoque, & les fait tomber sans vie. L'odeur en est si forte pour les chenilles, & elle se conserve si long-tems sur les branches des arbres sous lesquels on a répété cette opération, que par la suite on peut être sûr qu'il n'en viendra plus s'y attacher. Une livre de soufre, dont le prix est modique, sera suffisante pour écheniller les arbres d'un verger de plusieurs arpens, en quelque quantité que puissent être les chenilles dont il sera dévoré, & dont on ne pouvoit autrement le garantir, lorsque les hivers ont été peu rigoureux, & que les gelées n'ont pu faire périr les œufs de ces insectes.

244. AUTRE. Prenez du genêt, coupez-le menu : faites-le tremper & infuser dans l'eau pendant la nuit : il en faut une

brassée dans un baquet. Le lendemain, avec un goupillon, ou une poignée d'herbes comme un petit balai, aspergez-en les arbres, les choux & les plantes où vous verrez des chenilles. Au reste, une seule opération ne suffit pas pour les faire périr toutes: il est nécessaire de la recommencer plusieurs fois.

L'eau de savon dont on aspergera les plantes & arbres où sont les chenilles, est encore un remède éprouvé.

*Moyen d'éloigner & détruire les fourmis:*

245. Pour attirer les fourmis au bas de l'arbre, présentez-leur un morceau de sucre, ou du miel étendu sur un morceau de papier, au bas de cet arbre: elles y accourront toutes; faites ensuite autour un cercle avec de la craie, elles n'oseront jamais franchir cette barrière, & vous les écraserez facilement.

*Avis.* La craie pourroit ne pas réussir, ainsi, dès qu'elles sont rassemblées, on peut les écraser.

246. AUTRE. Prenez deux parties de soufre jaune commun, & une partie d'origan. Faites sécher cette herbe à une cha-

leur douce, en sorte qu'on puisse la réduire en poudre, pilez le soufre séparément, & mêlez ensuite le tout. On remue un peu la terre au pied de l'arbre, & par-tout où l'on apperçoit des fourmis, on y répand de cette poudre, & on la mêle avec la terre. Bientôt on voit les fourmis désertter. Comme cette poudre n'est pas chère, il faut en verser abondamment. Dans une grande sécheresse, on peut détremper la terre avec un peu d'eau. Si les fourmis ne se perdent pas dès la première fois, on n'a qu'à réitérer deux ou trois fois l'opération : elles n'y tiendront sûrement pas.

*Avis.* Quand on les inquiète journellement d'une manière quelconque, elles s'éloignent.

*Moyen de garantir les orangers & les vers à soie des fourmis.*

247. Il faut mettre sous les pieds des caisses d'orangers quatre vases assez larges pour contenir un volume d'eau capable d'empêcher les fourmis d'y passer à la nage, ce qu'elles ne peuvent faire lorsqu'elles ne trouvent rien sur l'eau qui leur facilite le passage, comme des feuilles, de petits



brins de bois & autres ordures, qu'il faut avoir soin d'enlever. Dans les orangeries un peu considérables, le plus sûr est de détruire soigneusement les fourmillières d'alentour, de ratifiser fréquemment le sol jusques sous les caisses, afin d'inquiéter les fourmis, & de n'y point laisser de gazon. Ces opérations se doivent faire au soleil levant ou au soleil couchant.

*A l'égard des vers à soie*, il faut faire une trace avec de l'huile de genièvre autour de l'endroit qu'on veut garantir. Les fourmis ne franchiront jamais cette barrière.

*Moyen de détruire les fourmillières.*

248. Il faut piler de l'arsenic, le mettre en poudre, & le mêler avec du froment. Dans peu de tems toutes les fourmis seront mortes.

249. AUTRE. On mettra dans une bouteille de l'eau & du miel, & la suspendre aux arbres que les fourmis attaquent: l'odeur du miel les attire; elles entrent dans la bouteille, & s'y noyent en grand nombre; mais comme le miel

par sa pesanteur dépose , & que l'eau froide le furnage , on doit prendre la précaution de les mêler parfaitement en les faisant bouillir ensemble , avant de les mettre dans la bouteille que l'on ne doit remplir qu'à moitié. Les fourmis en seront bien plus puissamment attirées , & on les détruira plus promptement : on multipliera le nombre des bouteilles selon le besoin.

250. AUTRE. Il faut lever avec la bêche ou la houe toutes les buttes que font ces insectes , & qu'ils habitent avec leurs couvins ou leurs œufs. Cette opération se doit faire vers la fin de Novembre & en Décembre , afin que les pluies , les neiges & les gelées de l'hiver les fassent périr ; ce qui ne manquera pas d'arriver , si l'on observe qu'après avoir enlevé la motte ou la butte qui sert d'habitation aux fourmis , il reste un creux profond d'environ deux pouces. Or , la gelée frappe vivement les endroits nouvellement découverts , parce que se remplissant d'eau & de neige , ils sont plus susceptibles de son impression. Toutes les mottes ainsi détachées , on les fait enlever dans des brouettes , & transporter  
dans

dans des trous pleins d'eau , & nécessairement les fourmis périssent , sur-tout aux approches de l'hiver. Tout ce qui en reste se trouvant à découvert au fond de la butte qu'on a enlevée , ne tarde pas à périr. Si , après le travail de la première année , il reste encore des fourmis , il faut avoir la patience de continuer la même opération l'année suivante.

251. AUTRE. Voici le moyen le plus sûr pour exterminer les fourmis , principalement dans les herbages auxquels elles font beaucoup de tort , n'y ayant point d'herbes aux endroits où se trouve quelque fourmillière. Des cultivateurs ont remarqué que les bestiaux ne pâturent point par-tout où il y a des fourmis , parce que l'herbe y est brûlée & puante. Cette opération est fort bonne à faire , lorsqu'on voit la gelée se manifester , parce qu'après un jour ou deux de gelée , les mottes des fourmillières s'enlèvent bien plus facilement & d'une seule pièce. On a observé qu'il n'y en avoit point dans les terrains bien cultivés , comme les potagers , les terres à labour , que l'on remue plusieurs fois l'année. Il est très-avantageux de faire bien fouir le pied des

jeunes arbres avant l'hiver. C'est le moyen de détruire les fourmis qui en infestent le pied. A l'égard des fourmis qui s'attachent aux espaliers, le même cultivateur ne trouve point d'autre secret que d'enduire les murs d'un bon mortier dans lequel on mêle un tiers de plâtre; car alors les fourmis ne peuvent les percer, & sortir de leur retraite; mais il faut faire les enduits dans le mois de Novembre, tems où les fourmis sont rentrées dans leurs habitations.

*Avis.* On peut, à moindre frais, éloigner les fourmis.

252. AUTRE. Ce moyen se réduit à jeter dans la fourmillière, après avoir détruit la butte, une chaudière d'eau bouillante, ce qu'il faut réitérer pendant deux ou trois jours de suite: il faut faire cette expérience après le coucher du soleil, & lorsque les fourmis sont retirées.

253. AUTRE. Il faut mettre au pied de ces arbres des excréments humains tout frais, & les enterrer un peu. C'est un excellent fumier pour les arbres, & les fourmis n'y tiennent pas. Les excréments doivent être d'un homme. Ceux d'une femme seroient nuisibles aux arbres.

*Avis.* C'est une erreur : les excréments des femmes ne sont pas plus nuisibles aux animaux & aux plantes que ceux des hommes ; il en est de même des urines & autres fluides, quoi qu'en dise le peuple.

253\*. *AUTRE.* Quand les fourmis sont rentrées, on entoure la fourmillière de chaux vive ; & en y versant de l'eau, on fait périr ainsi jusqu'à la dernière.

*Moyen de détruire les insectes appelés tigres.*

254. Les insectes appelés tigres font beaucoup de tort aux poiriers en espaliers & à quelques autres arbres. Pour en purger les jardins, au printems, vers le mois de Mars, quand le soleil commence à échauffer les œufs de ces insectes, il faut seringuer de l'eau bouillante dans le treillage sur les grosses branches, & principalement dans les trous ou dans les crevasses des murs. On détruit ainsi tous les œufs, & même encore les pucerons. Chaque fois qu'on pompe l'eau bouillante, il faut tremper la seringue dans un sceau d'eau froide, autrement elle ne prendroit point d'eau, l'air étant trop raréfié par la chaleur. Ce moyen simple

est très-sûr ; on en a fait l'expérience ;  
& toujours avec succès.

*Moyen de détruire les vers de terre ou  
lombrics ronds & rouges.*

255. Il faut répandre sur les plattes  
bandes & autres terrains employés au  
jardinage , du fumier de cheval coupé  
court ou menu , & presque pourri : les  
vers sortiront à la nuit pour l'emporter  
dans leurs trous : il faut alors les prendre.

256. AUTRE. Si on veut les exter-  
miner tout-à-fait , on fera bouillir dans  
de l'eau des feuilles de noyer , ou écorces  
vertes de noix ; & après avoir laissé re-  
froidir cette eau , on en arrosera les couches  
dont on veut chasser les vers. On les ver-  
ra sortir tous une minute après : on les  
amasse alors dans un vase plein d'eau ,  
& on les y laisse mourir.

*Moyen de détruire les limaçons.*

257. Répandez de la chaux pendant  
la nuit sur le terrain que vous voulez ga-  
rantir de ces animaux , parce que c'est  
pendant la nuit qu'ils sortent pour cher-  
cher leur nourriture. Cinq boisseaux de

chaux réduite en poudre suffisent par argent. Cette méthode paroît mériter d'autant plus d'attention, que la chaux par elle-même est très-propre à fertiliser encore la terre.

*Préservatifs contre les chiron qui détruisent les oliviers des Provinces méridionales de France & du Comtat d'Avignon.*

258. Les Chirons sont de petits vers qui, par leur grande multiplication, ont fait périr depuis peu beaucoup d'oliviers, & on a remarqué que le grand froid ne fait point périr ces insectes. La dépense du remède est modique, & l'effet très-sûr; mais il faut un peu de patience pour l'appliquer efficacement.

Faites bouillir cinq pots ou grandes pintes d'eau de fontaine pesant environ deux livres le pot. Quand elle bout bien, versez-la dans un chaudron de cuivre où vous aurez mis à-peu-près dix livres pesant de suie de cheminée; la plus fine est la meilleure. Ajoûtez-y la même quantité d'eau fraîche. Faites fermenter le tout ensemble au soleil, à l'air, pendant vingt-quatre heures. Tirez ensuite la liqueur au clair, & jetez-y un pot de vinaigre. Le

remède est fait. Ensuite faites élaguer vos oliviers comme s'ils n'avoient point de mal. Etant éclaircis, vous découvrirez aisément toutes les niches des chiron, vous ouvrirez ces trous avec un couteau fourchu; vous abreuverez bien chaque trou de votre liqueur avec un pinceau, & tous les vers périront dans la minute.

---

## SECTION QUATRIEME.

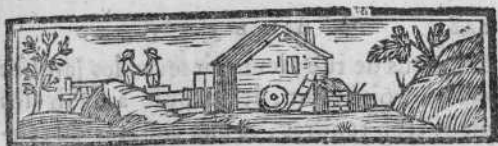
PRÉSERVATIFS ET REMÈDES DANS LES CAS  
OU DE MAUVAISES HERBES SEROIENT  
PRÉJUDICIALES A L'AGRICULTURE.

*Moyen de détruire la fougère.*

259. **I**L faut simplement arracher les fougères dans le mois d'Août, & remettre aussi-tôt chaque plante dans le trou d'où on l'a tirée. Le suc qui en découle suffit pour faire périr la racine.

*Avis.* C'est une erreur. Ce suc n'est pas destructeur, mais la plupart des racines périssent, quand on ne laisse pas leur tige arriver à maturité; sur-tout si on arrache les tiges plusieurs années de suite.





# L'ALBERT

MODERNE.

---

## QUATRIÈME PARTIE.

SOIN DES ANIMAUX DOMESTIQUES, OU  
AUTRES, DONT ON TIRE PROFIT OU  
AGRÈMENT.

---

---

### SECTION PREMIÈRE.

SOINS DE CES ANIMAUX EN SANTÉ.

*Nouvelle manière de ferrer les chevaux.*

260. **L'**USAGE ordinaire de ferrer, & la manière dont on le fait, loin d'être de quelqu'avantage pour les chevaux, les ruine, les fatigue, les rend pesans & sujets à broncher, les expose à attraper

L iv

des clous de rue , leur fait lever les jambes mal-adroitement , les expose à avoir les pieds trop tendres , & aux enflures du tendon. La méthode que nous proposons dont l'invention vient d'Angleterre , & qui est confirmée par l'expérience , les rend plus alertes , & leur donne une allure plus agréable. Elle est simple , & de très-facile exécution.

Il ne faut jamais parer la sole ni la fourchette , & on ne doit mettre sur le pied du cheval qu'autant de fer qu'il en faut pour conserver la sole de corne ; car alors il n'est pas si sujet à glisser sur le pavé , soit lorsqu'il est couvert de glace , soit lorsqu'il est uni & sec comme en été. Par-là on voit qu'un long fer est non-seulement inutile , mais qu'il est préjudiciable au cheval ; car son talon venant à baisser sur celui du fer , plus le levier sera long , plus l'effort sera grand sur les rivures des clous , à la pince. Ainsi , plus il est long & couvre la sole , plus le cheval est sujet à tomber & à chopper. C'est de la sole charnue que la sole de corne reçoit sa nourriture ; sa connection & ses parties pleines de suc consistent dans son épaisseur , & à mesure qu'on la rend plus mince , elle se

durcit & reçoit moins de nourriture. Quel danger ne court pas un cheval, quand, à force de lui parer la sole, on l'a presque enlevé tout-à-fait? On voit par-là que plus le pied d'un cheval est paré, plus il est exposé à être blessé de ce qu'il rencontre. On demandera peut-être ce que deviendra la sole de corne, si on ne la pare point: peut-être craint-on qu'elle ne devienne trop grande, si on ne la pare point. Je réponds qu'il n'y a rien à craindre; à mesure qu'elle croît, elle se sèche, s'écaille & tombe par lames.

Il ne faut donc jamais parer la sole ni la fourchette, par la raison que nous venons de dire. On doit se contenter seulement d'abattre le bord du sabot comme à l'ordinaire, en cas qu'on le trouve trop long, & ensuite poser par-dessus un fer fait en forme de demi-lune, en diminuant un peu son épaisseur vers le talon, & le tenant un peu plus long pour les chevaux qui ont les sabots foibles; car quand les pieds sont bons, il ne doit atteindre que jusqu'au milieu du sabot.

Il faut enfoncer huit petits cloux faits à l'ancienne mode, c'est-à-dire dont la tête est fort petite, dans les trous du fer qui sont faits comme la tête du clou;

d'une forme un peu oblongue. Cette manière de ferrer a été exécutée, & bien des Officiers l'ont mise en pratique, & s'en sont très-bien trouvés. L'inventeur de cette méthode a fait ferrer ainsi un grand nombre de chevaux à Londres, qui bronchoient auparavant, & qui ne bronchent plus aujourd'hui, & qui marchent d'un pas assuré sur la glace, au moyen de deux faux cloux à glace sur la pince.

*Moyen de garantir les chevaux contre les mouches & toute autre espèce d'insectes.*

261. Ce moyen consiste à les frotter tous les matins avec des feuilles de noyer.

*Avis.* Quand il fait chaud, & que les chevaux sont au soleil ou au travail, ce moyen est insuffisant au bout d'une heure ou deux, parce que le jus des feuilles & l'odeur se dissipent.

*Moyen d'ôter aux marrons d'Inde leur amertume, & de les rendre propres à servir d'aliment aux animaux.*

262. Il faut remplir un grand cuvier d'eau commune, y jeter les marrons d'Inde, & les laisser tremper pendant

quelques jours : ils s'amollissent , & en se gonflant , ils commencent à perdre un peu de leur mauvaise amertume. Au bout de quelques jours , on jette cette première eau , & l'on en remet de nouvelle. Après quatre ou cinq opérations semblables , les marrons deviennent très-doux. Pour s'assurer de l'effet de l'eau , chaque fois qu'on la change , on tâte le goût du marron , & l'on continue jusqu'à ce qu'il soit à son point. On broye ensuite les marrons , & on les réduit en une espèce de pâte dont on peut donner à manger à la volaille & aux porcs pour les engraisser.

*Avis.* Les gens qui conseillent cette manière d'engraisser , n'ont pas mieux réussi à la persuader qu'à s'enrichir par un moyen si peu coûteux.

*Moyen de préparer les marrons d'Inde pour engraisser le bétail.*

263. Il faut d'abord faire de l'eau de chaux , c'est-à-dire , jeter vingt à vingt-quatre pintes d'eau sur la huitième partie d'un boisseau de chaux vive mise au fond d'un petit cuvier à lessive , garni d'un drap de toile très-ferrée : quand la

chaux a été bien éteinte , on tire l'eau imprégnée de ses fels par le conduit ordinaire des cuviers , & on fait bouillir quelques tems dans cette eau les marrons , après les avoir piqués en deux ou trois endroits. Lorsqu'ils ont été assez amollis , on les fait peler , & ensuite tremper pendant vingt-quatre heures dans l'eau fraîche : alors on les employe avec succès & profit pour engraisser le bétail. Cependant on ne conseille pas de présenter ces marrons , quoique ainsi préparés , aux bêtes qui portent ou qui nourrissent.

*Avis.* Il ne faut pas non plus le donner aux autres qui travaillent pour notre profit. Il y auroit bêtise & préjudice considérable de leur faire manger ce qui n'est pas fait pour l'être.

*Machine pour engraisser la volaille.*

264. Cette pièce a la forme d'une fontaine d'environ quatre pieds de haut , & communique à la volaille par son robinet ou tuyau. La pâte est préparée de la manière suivante. Prenez de la farine d'orge bien fine , délayez-la dans du lait

bien chaud & bouilli, jusqu'à ce qu'elle devienne comme de la crème nouvelle, afin que rien ne bouche le tuyau; mettez-la ensuite dans la machine; elle sert de boire & de manger. Prenez la volaille par les pattes ou ailes; ouvrez-lui le bec, & insinuez-lui le tuyau sur la langue en tenant l'animal ferme, de crainte qu'il ne se retire. Pour un dindon, poussez le tuyau environ trois pouces; pour chapon ou poule, deux pouces; pour un pigeon, à proportion. Cette opération se fera deux fois par jour, & aux mêmes heures. Si l'on veut mettre plus de tems à engraisser, il faut couper le lait avec de l'eau chaude.

*Avis.* Je doute que cette machine ait jamais été faite ou employée, mais j'ai vu des cuisiniers employer de petites seringues de fer blanc très-commodes pour cet usage.

*Moyens de conserver le poisson.*

265. Nous les offrons à ceux qui veulent conserver le poisson dans les étangs pendant un rude hiver: comme il y a des hivers assez rigoureux pour faire périr le poisson dans les étangs, il importe au

bien public de savoir ce que l'on pratique à ce sujet dans des climats plus froids que les nôtres. Pour prévenir la perte du poisson, on a imaginé deux moyens.

Le premier tend à introduire continuellement quelques petites colonnes d'air nouveau dans l'étang. Pour cet effet, on prend un tuyau de bois, de fer ou de plomb; on l'entoure de beaucoup de paille longue qu'on lie en plusieurs endroits, & ayant fait une ouverture dans la glace, on y fait entrer ce tuyau ainsi garni, de sorte qu'il passe la glace en-dessous, & qu'il la surmonte en-dessus. Quoique l'eau se gèle dans la suite autour du tuyau, l'air passe cependant par les petits canaux de la paille jusqu'au dessous de la glace: les nœuds de cette paille ne lui opposent aucun obstacle, parce que la pellicule qui fermoit leurs conduits, lorsqu'elle étoit sur pied, s'est desséchée & rompue depuis qu'elle a été coupée, serrée dans la grange & battu. On doit avoir soin de rompre de tems à autre la glace qui se forme dans le tuyau avec une verge de fer, ou avec une perche; & par cette attention on procure aux poissons un nouvel air.



Le second moyen consiste à planter en divers lieux de l'étang des fourches, que l'eau couvre de la hauteur de quelques pouces, & de poser sur ces fourches de fortes perches: on sent bien que cet ouvrage doit se faire avant la gelée. Lorsque la surface de l'étang est entièrement prise, & que la glace est forte, on lève la bonde, & on laisse écouler une certaine quantité d'eau, dont l'air extérieur occupe en même tems la place. On remet ensuite la bonde. La glace soutenue par les pieux & les perches ne s'affaissent point, & l'air renfermé dans l'eau & dans le vuide qui est entre l'eau & la glace circule suffisamment pour entretenir le poisson, jusqu'à ce que la saison s'adoucisse, sans qu'il coure risque d'être suffoqué.

Il y a un *troisième moyen* plus simple: il consiste à casser la glace souvent, & en plusieurs endroits, & à la relever sur celle qui reste en son entier; car l'air se communique à l'eau aussi-tôt qu'elle est découverte, & circule avec celui qu'elle contient jusqu'à ce qu'elle gèle de nouveau; mais il faut convenir que ce moyen demande un travail pénible dans un étang d'une grande étendue, & qu'il est plus

dispendieux que les deux méthodes précédentes.

---

## SECTION SECONDE.

VÉTÉRINAIRE OU TRAITEMENS DES ANIMAUX MALADES OU BLESSÉS, ET SOINS PRÉSERVATIFS.

*Remède pour guérir les tranchées des chevaux.*

266. **L** faut faire bouillir une pinte de lait, dans laquelle on jette plein un grand dé à coudre de savatte brûlée & pulvérisée. On fait avaler le tout au cheval par le moyen du cornet. On le couvre bien, on lui donne assez d'espace pour qu'il s'étende à son aise. Le cheval éprouve aussi-tôt une sorte de crise qui lui refroidit les membres, mais qui ne doit pas effrayer. Deux heures après, il revient dans son état naturel: on peut alors lui donner à manger, & le faire même travailler. On assure de plus que ce remède a pour garant vingt ans d'épreuve qui ont toujours réussi.

*Remède contre la maladie des bestiaux qui urinent le sang. Elle les attaque en été, lorsqu'ils sont dans les paturages. Aussitôt qu'on s'apperçoit de ce mal, il faut leur faire quitter les champs, & les ramener à l'étable.*

267. On fait dissoudre une poignée d'amidon blanc dans l'eau de puits bien claire, & on la délaye si bien qu'on puisse la faire avaler sans peine & sans dégoût à l'animal. Ensuite on lui donne à manger à sec sans le faire boire; & l'urine de sang cesse en vingt-quatre heures.

*Remède contre la maladie appelée charbon.*

268. Dès qu'on s'apperçoit que les bestiaux sont incommodés d'un bouton ou d'une barre sur la langue, il faut prendre une pièce d'argent pour racler ce bouton jusqu'à ce que le sang vienne: ensuite prendre une poignée de sel & autant de poivre, quelques gouffes d'ail qu'on hache bien menu, & une bonne poignée d'herbes fortes, concassées, comme la lavande, le serpolet, la sauge, le thim, le romarin & autres. On met le tout ensemble dans une suffisante quan-

rité de vinaigre, & on le laisse en digestion pendant quelques jours. En frottant de cette mixtion la langue de l'animal malade, il sera guéri sur le champ, & il mangera tout de suite sans aucune difficulté. Une cuiller d'argent est l'instrument le plus propre pour nettoyer la langue de la bête. Cependant quelques personnes se sont servies avec succès d'un morceau d'écarlate. Comme la contagion ne se manifeste par aucun signe extérieur, & que les animaux qui en sont atteints, ne paroissent pas souffrir, parce qu'ils mangent toujours, il faut être bien attentif à visiter chaque jour leur langue; autrement, l'on s'expose à être la dupe de la moindre négligence à cet égard.

*Remède contre la mortalité, c'est-à-dire, contre les maladies pestilentielle des chevaux.*

269. On doit commencer le traitement par le purgatif suivant. Prenez du mercure doux & du jalap en poudre, de chacun une once. On délaye le tout dans huit onces d'huile d'olive. On le fait avaler au cheval, & on a soin de ne lui donner à manger que trois heures après.

Il faut faire dégourdir l'eau avant de l'abreuver, & lui faire boire tous les jours huit onces de décoction de racine d'aristoloche ronde: la moitié de cette dose suffit pour les petits cheyaux, mulets & bouri-ques. Le lendemain de la purgation, on fait fumigation de l'écurie avec les ingrédients suivans. Prenez de la cire jaune une once, & cinnabre bien pulvérisé demi-once. Faites fondre la cire dans un plat vernissé, sur un feu lent; & en le remuant avec une spatule, vous y jetterez peu-à-peu le cinnabre; vous retirerez ensuite le plat du feu, & vous remuerez la matière jusqu'à ce qu'elle soit refroidie.

*Avis.* Ce traitement est aussi mauvais que mal expliqué. *Voyez* Vol. troisième.

*Moyen de guérir la ladrerie.*

270. Lorsque les pustules de la ladrerie sont bien formées sur la langue du cochon, ou que cette maladie se manifeste par l'enrouement de l'animal, on doit pulvériser de l'antimoine crud, & on le mêle avec un peu de farine d'orge, puis on en répand sur la langue, & il guérit infailliblement. L'antimoine crud est le remède le plus

propre pour purifier la masse du sang. Le même remède ayant été appliqué aux bêtes à cornes attaquées de chancres ou boutons, a eu le même effet que pour la ladrerie des cochons, & leur guérison a été aussi prompte que parfaite.

*Avis.* C'est une erreur. L'antimoine ne peut guérir ces maux graves qu'en en faisant usage intérieurement.

*Moyen de guérir les poulets.*

271. Lorsqu'un poulet commence à baisser les ailes, ou même aussi-tôt qu'il ne les ferre plus exactement contre son corps, il faut le prendre, & sur le champ examiner sa tête avec attention. On y trouvera deux ou trois poux, plus ou moins, qui sont bruns, & très-petits d'abord; mais qui, dans fort peu de jours, parviennent à ronger tellement la tête, qu'ils s'arrondissent, & sont aussi gros que de la graine de choux ou de navet. Cet insecte est la véritable & l'unique cause de la pépie. Pour le tuer, il ne faut que laisser tomber une goutte d'huile de baleine sur la tête du poulet, & frotter un peu pour l'étendre. Les poux cré-

veront dans l'instant, & le poulet n'aura jamais ni poux, ni pepie. Les poules y remédient souvent elles-mêmes, soit en se grattant, soit en s'ôtant les poux les unes aux autres, comme on le voit quelquefois, en y faisant attention; mais le plus sûr est d'avoir recours à l'huile de baleine, & le remède est infaillible, quand l'animal seroit à l'extrémité.

*Avis.* Il y a lieu de croire que l'auteur s'est trompé en donnant à un mal causé par des poux, le nom d'un mal qui a son siège à la base de la langue. Le remède est bon pour les poux, mais inutile contre la pepie.



---



---

## SECTION TROISIEME.

PROCÉDÉS POUR DÉTRUIRE OU ÉLOIGNER  
LES ANIMAUX CARNACIERS QUI TUENT  
OU DÉVORENT LES ANIMAUX DOMES-  
TIQUES.

*Moyen de détruire les renards.*

272. **P**ORTEZ une poule dans un bois :  
passez une ficelle en las coulant dans une  
de ses pattes , qui soit assez longue pour  
l'étendre à six ou sept pas , attachez-la à  
un buisson. Le chasseur s'étant placé sur  
un petit arbre , tirera de tems-en-tems  
ce fil pour faire crier la poule. Les re-  
nards y viendront sûrement , & il les  
tuera facilement.

Il faut changer de place tous les deux  
ou trois jours , & y aller à différentes  
heures.

*Piège pour prendre les loups.*

273. La plupart des pièges indiqués  
dans les livres sont rarement tendus avec



succès; car il arrive souvent que le loup est assez fin & assez heureux pour enlever l'amorce sans être pris; de sorte que l'on regarde comme un grand coup de bonheur d'en prendre ou tuer uu seul dans le cours d'une année. En voici un qui a été imaginé depuis peu par un Membre de l'Académie des sciences d'Amiens, & que l'on a regardé comme infallible.

On fait deux enceintes de pieux l'une dans l'autre, & dont l'espace entr'elles n'a de largeur que pour que le loup puisse y marcher: les pieux doivent n'avoir entr'eux qu'un pouce de distance, & être élevés de terre de quatre pieds. On doit les affermir en les entrelaçant avec de l'osier. L'enceinte intérieure doit avoir huit à dix pieds de diamètre ou de largeur: dans le centre, on place une espèce de cage où l'on enferme une vieille brebis ou une oie; & l'on choisit ces animaux préférablement à d'autres, parcequ'ils ne cessent point de crier lorsqu'ils se trouvent seuls, & leurs cris sont très-propres à attirer les loups. Chacune de ces enceintes a sa porte; celle de l'enceinte intérieure est fermée de façon que le loup ne la puisse ouvrir, & ne sert que pour pouvoir entrer lorsqu'on veut

enfermer la brebis ou l'oie dans la cage : cependant la haie doit être construite de façon que le loup puisse voir & sentir la proie sans avoir la liberté d'en approcher. La porte de la première enceinte doit être ouverte de toute la distance qui se trouve entre les deux enceintes. Or cette distance doit être assez grande pour que le loup puisse passer aisément, & assez étroite pour ne lui permettre aucun mouvement un peu grand à droite, ni à gauche ; c'est ce qu'il faut observer exactement, parce qu'en cela seul réside toute l'utilité du piège.

Les choses étant ainsi disposées, on doit s'attendre que le loup entendant la brebis bêler, ou l'oie crier, ne manquera pas d'accourir : il entrera par l'espace que laissera la porte qui est ouverte, il tournera dans l'enceinte, & viendra rencontrer le derrière de la porte : alors comme il ne pourra ni reculer, ni se retourner, il heurtera cette porte qui, n'étant arrêtée que foiblement, se fermera d'elle-même, au moyen d'un cliquet dont on aura eu soin de la garnir. Ainsi le loup se trouvant enfermé tournera sans cesse entre les deux enceintes sans pouvoir jamais franchir ni l'une ni l'autre, parce  
que

que tout animal qui veut sauter se met en ligne droite vis-à-vis l'espace qu'il veut franchir ; mais ici, ce loup ne le peut à cause de l'espace trop étroit, & parce qu'il a toujours le corps un peu plié, à cause de la ligne circulaire que décrivent les deux enceintes. On sera donc assuré, en y retournant le matin, de trouver vivant le loup qui y sera entré, & on sera le maître ou de l'assommer dans l'enceinte, ou de lui passer dans le col un nœud coulant pour le tirer de-là, & le donner à étrangler aux chiens. Cette dernière façon est la plus prudente ; car si on répand le sang du loup sur la place, on peut compter que quelque appât qu'on mette dans le piège, de long-tems aucun loup n'en approchera. Ce piège a cette commodité, qu'étant une fois dressé, il dure autant que les pieux dont il est formé.

*Composition & usage d'un appât & d'un poison pour détruire les loups & autres bêtes carnacières.*

274. *Composition de l'appât.* On met dans un pot de terre bien propre, un oignon blanc en quartiers, trois cuille-

rées de fain-doux, trois pincées de poudre de fenugrec, autant d'iris de Florence & de seconde écorce de Morelle, ou réglisse sauvage, gros comme un œuf de galbanum, & une pincée de galenga en poudre. Il faut faire cuire le tout sept à huit minutes à petit feu clair & sans fumée. On retire ensuite le pot dans lequel on jette gros comme une fève de camphre écrasé : on remue la composition, & on la couvre, crainte de l'évaporation du camphre : elle doit être ensuite passée dans un gros linge. Cet appât attire les renards, comme les loups ; mais ils y donnent encore mieux, quand on substitue au galbanum & au galenga, une vingtaine de gouttes d'huile de hanneton, ou d'anis au défaut de cette huile : il se conserve dans un pot de terre couvert d'un parchemin mouillé.

*Usage de cet appât.* On prend un corbeau, ou un oiseau de proie, ou une volaille morte de maladie, ou un derrière de renard ; on le présente à un feu clair, & on le graisse ensuite avec un peu de cet appât : au défaut, on peut prendre des vuidanges de volaille ou de lièvres également préparées ; mais il faut alors les mettre dans un sac de crin à

claire voie, également graissé avec cette composition. Pour mieux réussir, un Gard-chasse ou autre se munit de petits morceaux de pain de la grosseur d'un œuf de pigeon, garnis de la croûte de dessous, & qu'on a fait frire dans la graisse en question, dont il enduit la semelle de ses souliers. Il attache avec un fil de crin l'appât à une longue gaule, & il le traîne à terre & de côté, pour que l'odeur de ses traces n'inquiète pas les animaux qu'on cherche à attirer : il va sur le bord du bois & autres lieux que les loups fréquentent le plus, observant de répandre à longues distances sur la traînée, les petits morceaux de pain.

*Usage & composition du poison.* Il faut prendre quatre onces de noix vomique rapée, la plus récente, autant de verre pilé, une once ou un peu moins, si l'on veut, d'éponge coupée en morceaux que l'on fait un peu frire, & sur-tout de manière que ces morceaux ne soient point brûlés : on y ajoute une poignée d'oignons de Colchique ou Tue-chien nommés aussi vachettes ou faux saffran ; c'est une espèce de saffran sauvage qui croît dans les prés, & qui pousse en Septembre des fleurs tirant sur le lilas. On peut joindre

du sel à cette composition, les loups en font plus altérés, boivent & périssent encore plutôt. Si on a des noyaux de cerises noires, on les concasse & on les joint aux autres poisons.

On prend un chien destiné à être détruit, & on lui fait avaler trois boulettes grosses comme des noix de ces poisons mêlés avec de la viande hachée: le chien meurt peu après, & le venin se mêle dans son sang: ensuite avec une broche de fer on fait douze à quinze ouvertures dans le corps, la gorge & les cuisses de cet animal, dans lesquelles, à l'aide d'un entonnoir de toile, on infinue le poison le plus profondément qu'il est possible. On prépare de même les renards écorchés & les petits chiens de lait, & on ferme les ouvertures avec de la fiente de vache. La dose de poison ci-dessus prescrite, est un gros pour un chien de la taille de ceux des bergers; moitié suffit pour un renard, le quart pour un petit chien de lait.

On place ensuite l'animal ainsi empoisonné, au milieu d'un trou fait en terre, de la profondeur de deux pieds, & dans lequel on a soin de jeter une certaine quantité de fumier de cheval. Après avoir recouvert ce trou de terre

bien battue , on y laisse l'animal trois jours en hiver , & vingt-quatre heures en été pendant lesquels le poison se fond & s'insinue dans toutes ses parties. Ensuite on le retire , & on le met sur la traînée qui a été préparée de la manière indiquée ci-dessus , & autant qu'il est possible dans une pièce ensemencée de bled ou de seigle , préférant celles qui se trouvent à la proximité des rivières ou ruisseaux ; & en observant toujours de le placer à plus de soixante pas des haies ou buissons qui causent de la méfiance aux vieux loups. On ne doit jamais traîner les cadavres avec de la corde , ni les appâts que les loups éventent & craignent ; mais avec un lien de bois ou un crochet qu'on passe dans le jarret de l'animal ; il faut aussi que celui qui tend ce piège , évite de conserver dans ses mains ou dans ses habits aucune odeur de tabac.

Si , dans l'espace de deux lieues à la ronde , il se trouve des loups , ils seront attirés ; & l'animal préparé sera dévoré dans moins de neuf jours , sans qu'il soit à craindre qu'aucun chien ni cheval n'en approche ; mais les loups ne manqueront pas de crever.

*Avis.* Il n'est pas besoin d'empoisonner un animal vivant, comme chiens ou chats. Le poison qu'on leur fait avaler ne passe pas dans le sang, comme on l'avance ici : ainsi il suffit de farcir du poison le corps d'un animal mort. On doit mettre ces appâts empoisonnés hors de la portée des chiens qu'on ne veut pas empoisonner, car c'est encore une erreur d'avancer que les chiens ne toucheront pas à ces appâts. Un épagneul bien nourri pourra n'y pas goûter, mais un chien de berger, & bien d'autres en mangeroient.

*Moyen de préserver les troupeaux de la morsure des loups.*

275. On prend les excréments de ces animaux carnassiers, on les laisse tremper dans l'eau pendant quelque tems, & on frotte de cette eau une fois par an ses moutons à la gorge, sur le dos, & aux côtés.

*Avis.* Il y a beaucoup à parier que ce moyen ne dégoûtera pas les loups.







# L'ALBERT

MODERNE.

---

CINQUIÈME PARTIE.

PROCÉDÉS, RECETTES, AVIS D'ÉCONOMIE  
DOMESTIQUE.

---

---

## SECTION PREMIÈRE.

MOYENS DE DIMINUER LES CONSOMMA-  
TIONS, ET DE LES RENDRE PLUS PRO-  
FITABLES.

*Moyen d'augmenter la chaleur du feu dans  
un âtre, sans employer plus de bois.*

276. **L** consiste à se servir des cendres  
du même bois, & à jeter de l'eau dessus

M iv

en assez grande quantité pour en faire une pâte, que l'on paitrit avec la pelle à feu; cette espèce de mortier étant fait & paitri bien ferme, on l'arrange dans le foyer entre les deux chenets, sur une épaisseur de trois à quatre pouces; on en fait aussi deux petites élévations de chaque côté, le long des chenets, pour donner de l'air, & réunir la chaleur. On met ensuite les tisons & le bois sur ce foyer humide, & on allume le feu. La chambre, en s'échauffant peu-à-peu, augmente de plus en plus la chaleur, & la renvoye autour du foyer. Si l'on met un peu de ce mortier derrière le bois dans le fond de lâtre, la chaleur qu'il repoussera directement, se fera sentir encore plus.

*Moyen de faire durer, plus qu'à l'ordinaire, l'huile à brûler, & de l'empêcher de rendre une fumée épaisse.*

277. Faites fondre dans un verre d'eau autant de sel qu'il en peut contenir, & trempez-y les mèches, que vous ferez ensuite sécher pour vous en servir. Versez de cette eau salée & de l'huile, parties égales, dans une bouteille que vous agi-

terez pour les mêler ensemble, & garnissez-en les lampes avec les mèches préparées. C'est des huiles de lin & de navette qu'il s'agit ici principalement; mais on peut éprouver la recette avec d'autres huiles.

*Avis.* Je ne vois pas qu'il puisse résulter d'autre effet de ce mélange de l'eau à l'huile, si-non que l'eau empêche que l'huile n'acquiere une aussi forte chaleur par la flamme de la mèche; ainsi il y aura moins d'huile brûlée, & par conséquent moins de fumée: mais j'ignore si cette différence est considérable.

*Moyen d'avoir des matelas qui ne s'affaissent point dans leur milieu par le poids du corps.*

278. Pour procurer cet effet, au lieu de faire les matelas comme on les fait ordinairement, on doit les faire doubles, c'est-à-dire, donner une longueur double de l'ordinaire: ensuite on doit réunir les deux bouts, de manière que les toiles y soient cousues ensemble, & que la laine y soit arrangée & piquée comme ailleurs, sans aucune différence. Ce matelas aura

ainsi la forme d'un manchon , qui se roulera sans cesse & sans fin , & qui se trouvera toujours plié en double : on le mettra sur le lit de cette façon , & il y fera le même effet que deux matelas l'un sur l'autre. Il ne faut ni plus de toile , ni plus de laine pour ce matelas double , que pour les deux séparément.

Si l'on est dans l'usage de n'avoir qu'un matelas , pour lui donner cette forme , on le feroit de moitié moins épais , & l'on n'auroit que la toile de plus à ajoûter. L'avantage qu'il y a dans cette invention , c'est que chaque fois qu'on fait le lit , on peut aisément rouler ce matelas de manière que la partie qui a servi sous les reins , se trouve aux pieds , ou à la tête en-dessus , ensuite par-dessous , & successivement toutes les parties du matelas passent ainsi dans les endroits où la compression est la plus grande. On peut même de tems en tems retourner le matelas comme on fait un bas , en mettant en dedans sa surface extérieure , & en dehors celle qui est en dedans , & on le rafraîchit ainsi facilement. Un matelas construit & changé de cette façon , en dure bien davantage , & on en est bien mieux couché.

---



---

 SECTION SECONDE.

PROCÉDÉS ET RECETTES POUR PRÉSERVER  
D'ACCIDENS LES HOMMES, ET Y RE-  
MÉDIER.

*Moyen de nager sans risque de se noyer.*

279. **P**RENEZ un morceau de liège de la meilleure & de la plus légère espèce : coupez-le en forme d'ovale, & de la grandeur d'un empan : élevez-en le bord d'un côté considérablement, en y appliquant une autre pièce, au cas que le liège ne soit pas assez épais : creusez tant soit peu l'autre côté, de façon qu'il puisse s'adapter aisément au côté gauche de la poitrine : faites-en de même d'un autre morceau tout pareil pour le côté droit. Suivez la même méthode pour deux autres morceaux semblables, afin de couvrir l'une & l'autre épaule : couvrez toutes ces pièces de cuir ou de parchemin, ou de toute autre chose propre à empêcher l'eau d'y entrer : cousez-en bien les bords & tout le tour de la cavité : joignez les deux pièces

des épaules par une courroie assez longue, & à chacun de leurs côtés, & réunissez-les aux pièces de la poitrine par de semblables courroies qui prennent par-dessus les épaules & sous les aisselles, unissez ensuite ces dernières pièces par deux courroies fermées par une boucle. Il faut que ces courroies soient d'un cuir simple & docile, de la largeur de trois doigts, & que le plus gros bout de la pièce ovale soit par-dessus. Toutes ces pièces doivent être proportionnées à la taille & à la grosseur de ceux à qui elles sont destinées. Armé de cette nouvelle machine, vous pourriez sans risque courir les rivières pour votre plaisir, & même échapper au naufrage sur la mer, pourvu que vous ne soyez pas trop éloigné des côtes.

280. AUTRE. Prenez huit vessies de cochon ou de bœuf que vous enflerez aux trois quarts : bâtissez-les, & les assujétissez entre deux toiles fortes qui les embassent. Ces vessies sont mises quatre à quatre de chaque côté : l'une de ces toiles aura un pied de longueur, & assez de largeur pour atteindre d'une épaule à l'autre. On y fera, par le haut, des épaulettes qui passeront par-dessous les bras ; &

après avoir emboîté toute l'épaule, s'attacheront par derrière avec des courroies ou des boutons; en sorte que cette toile couvrira l'estomac, & depuis le cou jusqu'au nombril. C'est sur cette première toile qu'on placera les vessies, quatre à droite, & quatre à gauche; laissant entre les deux rangées, vers le milieu, un petit intervalle de quatre pouces environ de largeur, pour que l'estomac puisse s'y loger. Après avoir enflé ces vessies à-peu-près aux trois quarts, comme on l'a dit, on mettra par-dessus un autre carré de toile neuve semblable au premier, qui recouvrira ces vessies, & que l'on coudra parfaitement à la première toile sur tous les bords, & même entre les intervalles des vessies & au milieu de l'estomac. Si on n'enfle pas entièrement les vessies, c'est afin quelles puissent mieux s'arranger entre les deux toiles; cela formera comme deux poches, une sous chaque mamelle. Comme ces vessies ont chacune un cou assez long par où on les enfle, il est aisé de faire passer ce cou à travers la toile qui les recouvre, & de l'arrêter en faisant quelques points avec une aiguille, sans pourtant percer en dedans du cou; ce qui est facile, parce que la vessie est toujours

un peu charnue en cet endroit, & qu'une aiguille fine peut aisément entrer dans la chair, sans percer tout-à fait la vessie. Dès que le cou des vessies sortira des poches, on aura la facilité de les enfler & déinfler quand & autant qu'on le voudra, afin que la poche de la toile soit bien pleine & bien tendue. Le volume de ces huit vessies sera à-peu-près équivalent à un demi-pied cubique d'air, & vaudra dans l'eau un poids qui répond à 35 livres de pesanteur. Ainsi tout homme qui aura deux poches semblables bien ajustées sur son estomac, & qui ne pourront jamais se déranger, étant attachées comme on vient de le prescrire, ne courra aucun risque de se noyer, quelque large & profonde que soit une rivière qu'il voudra traverser à la nage. Avec cet attirail on est parfaitement soutenu, & on peut même, si on le veut, porter sur sa tête, sans danger, un paquet de plus de 20 livres pesant. Si on veut mettre ces espèces de nageoires par dessus les vêtemens, on le peut faire sans qu'ils nuisent en rien, pourvu qu'on ait toujours les bras libres pour diriger les mouvemens du corps vers le côté où l'on veut aller. Ce moyen est pareillement excellent pour apprendre à nager.



*Moyens de secourir les noyés.*

281. *Traitement fait avec succès à un noyé, qui étoit resté dans l'eau près de trois quarts - d'heure, par un Chirurgien de Bretagne nommé Saucquin.* D'abord il lui fit frotter le visage, la poitrine & le bas - ventre avec du baume-de-vie d'Hoffman. On le couvrit de draps bien chauds, que l'on changeoit de tems en tems, & on lui fit des frictions par tout le corps avec des serviettes bien chaudes. Il tenta ensuite une saignée du bras, puis il lui fit souffler au visage de la fumée de tabac, qui le fit éternuer deux ou trois fois, & lui fit rendre un peu de sang écumeux, dont les bronches du poulmon étoient engorgées. La difficulté que le malade avoit à respirer, faisant soupçonner à M. Saucquin que le poulmon étoit obstrué par l'eau qu'il avoit inspirée chaque fois qu'il avoit été submergé, il lui fit prendre quatre à cinq grains d'émétique dans un verre d'eau chaude. Ce vomitif lui fit rejeter plus de deux pintes d'eau; & les efforts du vomissement amenèrent à différentes reprises plus d'un verre d'une écume légèrement teinte de sang. Cette dernière évacuation le soulagea beaucoup: il se plaignoit cependant encore d'un

froid considérable ; 50 gouttes de baume-de-vie d'Hoffman , qu'il prit dans un bouillon , achevèrent de le ranimer & de le fortifier. Le soir M. Saucquin lui trouva le visage fort rouge , le pouls & la respiration accélérés , & le sang dans une grande raréfaction ; les accidens , suite de son premier état , furent apaisés par deux saignées , & l'usage du baume-de-vie d'Hoffman qu'on lui continua , en facilitant l'expectoration , remédia efficacement à une foiblesse d'estomac & à une inspiration douloureuse , qui se dissipèrent au bout de trois ou quatre jours.

A ce bon traitement , on peut , suivant les cas , substituer le bain de cendres chaudes , employé efficacement par le Médecin de Cluni ( M. du Moulin. ) Cet habile Médecin a employé ce remède avec succès sur une fille noyée , & qui avoit resté dans l'eau fort long-tems ; car elle étoit sans mouvement , glacée , les yeux fermés , la bouche béante , le teint livide , le visage bouffi , tout le corps enflé , chargé d'eau , & sans pouls. Le Médecin demanda des cendres qui n'eussent point servi à la lessive. Il fit mettre ces cendres dans des chaudières sur le feu ; étant suffisamment chaudes , il en fit étendre sur un lit de l'épaisseur de quatre doigts. Il y fit cou-

cher la noyée toute nue , & la fit couvrir d'une pareille quantité de cendres : il lui fit garnir le col & la tête d'un bas & d'un bonnet pleins de cendres ; on la couvrit d'un drap & d'une couverture. Une demi-heure après le pouls se rendit sensible , sa voix revint ; des sons inarticulés & confus devinrent plus distincts. On entendit ces mots : *je gele, je gele*. Il donna à la malade une cuillerée d'une liqueur spiritueuse , & il la laissa ensevelie dans la cendre près de huit heures : après ce tems elle en sortit rétablie entièrement : il ne lui resta qu'une lassitude , qui se dissipa au bout de trois jours ; toutes les eaux s'écoulèrent par la voie des urines , & avec une telle évacuation , que la chambre en fut inondée. Le bain de sable au degré de la chaleur animale , si l'on est dans des lieux déserts ; les peaux de moutons chaudes dans les voyages longs & en pleine mer , où manqueroient les cendres , le sel & le sable , la fumée du tabac introduite dans les intestins , ou les potions expectorantes après la saignée de la jugulaire , sont très-efficaces.

282. AUTRE. Après avoir mis le noyé dans un lit bien chaud , on lui appliquera souvent des serviettes chaudes. On l'agi-

tera de cent façons ; on lui versera dans la bouche des liqueurs spiritueuses : on peut au défaut se servir d'une décoction de poivre dans du vinaigre ; on picotera les nerfs qui tapissent le nez avec les barbes d'une plume , soit en soufflant du tabac dans le nez avec un chalumeau ou quelqu'autre sternutatoire plus puissant. On s'est servi avec succès d'un chalumeau ou d'une canule pour souffler de l'air chaud dans la bouche : on l'a même introduit dans les intestins avec un soufflet : on peut encore souffler dans les intestins la fumée de tabac d'une pipe ; une pipe cassée peut fournir le tuyau : on a vu de prompts effets de cette fumée. Si on a un Chirurgien , il faut qu'il fasse une saignée à la jugulaire ; & si tous ces remèdes ne réussissent pas , il doit ouvrir la trachée artère. Il ne faut pas se rebuter si les premières tentatives n'ont pas de succès ; il faut quelquefois deux heures de fomentation & d'agitation pour tirer quelque signe de vie.

283. AUTRE. Il y a quelque tems qu'un vaisseau Anglois étant dans la rivière du Douro à Oporto en Portugal , un matelot tomba dans l'eau ; il resta sous l'eau l'espace d'une bonne demi-heure. Quand on

l'eut repêché, on le déshabilla sur le champ, & on le frotta par tout avec du sel ; mais plus particulièrement autour des tempes, à la poitrine, & à toutes les jointures. Cette opération fut continuée pendant quelque tems, durant lequel cet homme commença à donner quelque signe de vie, & en moins de quatre heures de tems, il se trouva en état de marcher.

La même expérience fut ensuite essayée sur des chiens & sur des chats, qui furent tenus sous l'eau pendant deux heures, & ensuite absolument enfoncés. En fort peu de tems ils commencèrent à respirer, & à rendre l'eau qu'ils avoient bue, par la gueule, les oreilles, &c. Ils se débattirent ensuite plus fortement ; & dans l'espace d'environ trois heures, ils se levèrent & s'enfuirent.

*Moyens de secourir les sujets réputés morts sans certitude qu'ils le soient.*

284. Un homme avoit été suffoqué par la vapeur du charbon allumé, & il étoit réputé mort. Il y avoit trois quarts-d'heure qu'il étoit en cet état ; il avoit les yeux fixes & ouverts, ainsi que la bouche ; la peau étoit froide : on n'appercevoit aucun mouvement au cœur, ni aucun signe de respi-

ration. Un Chirurgien (M. Toffac, à Aloa en Angleterre, qui par hafard vit ce cadavre, croyant ne courir aucun rifque fur un corps qui paffoit absolument pour mort, tenta le moyen fuyant. Il appliqua exactement fa bouche fur celle du fujet, dont il ferra en même tems les narines; & en foufflant fortement, il s'apperçut que fa poitrine s'enflait: immédiatement après il fentit fix ou fept battemens de cœur très-vifs. La poitrine reprit enfuite fon mouvement alternatif, & bientôt le pouls fe fit fentir; alors il ouvrit la veine au bras: après un petit jet, elle ne rendit le fang que par gouttes pendant un quart-d'heure, mais après elle faigna librement. En même-tems il fit fecouer & frotter l'homme autant qu'il fut poffible; une heure après le malade reprit connoiffance; au bout de quatre, il s'en retourna chez lui, & trois jours après il fe remit à fon travail. Ce fait, arrivé en Angleterre, mérite d'être fçu dans tous les pays où il y a des hommes, & dans les tems où les morts fubites font fréquentes.

*Moyen de prévenir les effets de l'humidité  
des murs neufs.*

285. Faites bouillir de l'huile de noix,

enduissez-en le mur nouvellement bâti, répétez la même opération une ou deux fois à trois jours de distance, c'est-à-dire, quand la première couche est sèche. Ces couches d'huile de noix bouillante s'infinuent dans les pores du plâtre, & les bouchent exactement: de sorte que l'humidité nuisible ne trouvant point d'issue, reste concentrée dans le mur, & ne peut produire de mauvais effets.

*Avis.* On ne doit pas se croire garanti parfaitement de l'humidité des murs par ce moyen: elle sort moins abondamment & moins promptement, & elle porte avec elle, dans l'air de la chambre, des particules huileuses, qui rendent cette évaporation aqueuse, saline & huileuse, encore plus mal saine.

*Moyen de se préserver des effets du mauvais air, ou de l'inféction près des malades.*

286. Ceux qui visitent les malades doivent, pour se préserver du mauvais air, se faire une habitude de ne jamais avaler leur salive, mais de la cracher continuellement pendant tout le tems qu'ils restent dans la sphère des exhalaisons de la sueur & de l'haleine des ma-

lades. Le Docteur M. DOBRZENSKY ; prétend que les exhalaisons qui sortent du malade , étant attirées dans la bouche par l'haleine , sont capables d'infecter la salive , & de là le reste du corps : si , au contraire , on crache la salive , on garantit par-là le corps de la contagion. De-là il conclut que les drogues qui excitent la salive & qui font beaucoup cracher , sont très-propres pour les Médecins , les Chirurgiens , & toutes les personnes qui sont obligées de visiter les malades attaqués de maladies où il y a beaucoup de venin.

*Avis.* Le conseil peut être suivi par les gens peureux qui ne voyent les malades qu'un instant ; mais n'est pas praticable par ceux qui sont habituellement ou long-tems avec les malades , ils s'exténueroient à toujours cracher. D'ailleurs les exhalaisons malades contagieuses sont également portées dans la poitrine avec l'air qu'on ne peut empêcher d'y entrer , puisqu'il faut respirer. Les meilleures précautions contre les maladies contagieuses sont une vie sans excès , afin que si l'on est atteint , elles soient moins graves. On fera bien de prendre un verre de vin de kinkina comme préservatif antiputride.



*Préservatifs contre les effets du mercure dans certains usages qu'en font les artistes & artisans.*

287. Lorsque les Doreurs ont couvert une pièce de métal de l'amalgame d'or & de mercure, qu'ils ont préparé, ils mettent cette pièce sur le feu, afin que le mercure s'évapore, & que l'or seul demeure appliqué sur le métal ; mais de peur de perdre le mercure qui s'envôle, ils ont soin de boucher leur cheminée avec une botte de foin, à laquelle le vis-argent s'attache, & d'où ils le retirent dans la suite. On conçoit, sans peine, que dans cette opération ils respirent une quantité considérable de vapeurs mercurielles, qui, n'ayant point d'issue, se répandent dans la chambre, & l'on fait combien leurs effets sont pernicieux ; car elles rendent le Doreur pâle, maigre, décharné, & lui causent un tremblement auquel on ne peut apporter de remède.

Pour se préserver de ces maux, les Doreurs doivent, en premier lieu, observer de travailler dans une chambre où l'air passe facilement, & où il y ait deux portes opposées, qu'ils tiendront ouvertes ;

ensuite ils auront , dans leur bouche ; une pièce d'or de ducat, appliquée au palais. Cette pièce attirera à elle le mercure qu'ils respireront , & elle blanchira ; alors ils la mettront au feu , qui fera évaporer le mercure , & ils la replaceront au même endroit quand elle sera refroidie. Ils continueront de la sorte aussi long-tems qu'il sera nécessaire , c'est à-dire, tant que l'or blanchira ; ce qui empêchera le mercure de s'incorporer dans leurs humeurs , & préviendra les incommodités & les maladies qu'il occasionne.

Ceux qui se sentent affectés du mercure, ou qui craignent les mauvais effets de celui qu'ils ont respiré, pourront se débarrasser, si non du tout, du moins de la plus grande partie, par le moyen suivant. Ils feront rougir dans le creuset quelques feuilles d'or : c'est ce qu'on appelle de l'or recuit ; ils avaleront cet or, qui, n'étant point dissoluble, ne fera que passer dans le corps ; il attirera à lui, chemin faisant, les parties de mercure que les humeurs charrient. Les Doreurs savent où ils retrouveront leur or, qu'ils reprendront & passeront par le feu, pour leur servir une autre fois. Ainsi, sans peine & sans danger, ils conserveront leur  
leur

leur santé, & recouvreront celle qu'ils ont perdue.

*Avis.* Ces préservatifs sont insuffisans. Voyez les Volumes suivans.

## SECTION TROISIEME.

PROCÉDÉS, RECETTES ET AVIS POUR  
PRÉVENIR LES DÉGATS DOMESTIQUES,  
ET Y REMÉDIER.

*Manière prompte & sûre de nettoyer les tuyaux des cheminées, & d'en faire tomber la suie, sans avoir besoin de Ramoneur, ou lorsqu'on n'en a pas facilement.*

288. **B**ROYEZ bien dans un mortier chaud, & mêlez ensemble trois parties de salpêtre, deux parties de sel de tartre, & une partie de fleurs de soufre. Mettez-en sur une pelle de fer, autant qu'il en peut tenir sur un liard. Exposez la pelle sur un feu clair près le fond de la cheminée. Si vous ne voulez pas entendre une explosion pareille à un coup de canon, retirez-vous. Si-tôt que le mélange commencera à bouillir, il fulminera de manière que le seul mouvement subit de l'air élas-

rique contenu dans le tuyau de la cheminée, fera tomber sans aucun dommage ni danger la suie, aussi bien & mieux que ne le pourroit faire un Ramoneur.

Si le premier coup ne suffisoit pas pour nettoyer le tuyau aussi bien qu'on le desire, on pourroit répéter l'opération : elle n'est pas coûteuse.

*Avis.* Ce moyen, sujet à divers accidens, & à dégrader les cheminées, les nettoye mal : il ne tombe que la suie la plus fine qui ne tient pas.

*Moyen simple & facile d'éteindre le feu dans une cheminée, provenant de l'inflammation de la suie.*

289. Il consiste à avoir appliqué de bonne heure dans le tuyau de la cheminée deux plaques de tole posées horizontalement, mobiles sur une charnière bien construite, & qui, étant baissées, ferment exactement la capacité du tuyau. On place la première un peu au-dessus du foyer, & la seconde immédiatement au dessous de l'extrémité supérieure du tuyau de la cheminée. Ces plaques sont toujours relevées lorsqu'on fait du feu, & au moyen d'un fil d'archal, que l'on tire à soi en cas d'accident, on les

fait tomber sur leur appui. Pour lors la suie enflammée qui se trouve entre deux est forcée de se rabattre sur la plaque inférieure, & le feu est étouffé.

290. AUTRE. Il faut prendre une poignée de soufre en poudre, la jeter dans le foyer, & fermer en même tems l'ouverture du bas de la cheminée, de façon qu'il reste seulement un petit soupirail pour ménager un courant d'air, & entretenir l'embrâsement du soufre. La suie éteinte tombe en flocons, & l'incendie cesse. Ce moyen, il est vrai, n'est pas nouveau; mais il est bon de le rappeler; car il y a des secours très-utiles dont on ne fait pas usage, ou parce qu'ils sont trop simples, ou parce que dans le moment on n'y pense pas.

*Remède contre les teignes qui rongent les étoffes de laine, soit meubles, ou habits, ou pelleteries.*

291. Prenez une partie d'huile de thé-rébentine, & deux parties d'esprit-de-vin: mêlez bien le tout ensemble: alors prenez une brosse ou vergette, humectez-la de cette composition, & la passez légèrement sur les meubles, tapisseries, fat-

teuils, houffes & bois de lit, observant d'en faire entrer dans les jointures du bois. L'odeur forte de la thérébentine fait mourir les teignes & crever leurs œufs. On mêle l'esprit-de-vin avec la thérébentine; afin d'augmenter l'activité de la liqueur. Cette opération se fait dans le mois d'Avril : on doit fermer exactement les portes, les fenêtres, la cheminée, pendant vingt-quatre heures, pour empêcher l'odeur de s'évaporer trop promptement : il est encore plus sûr de la renouveler au mois d'Août.

Quant aux habits & étoffes ferrés dans les armoires, on imbibe une feuille de papier de la liqueur ci-dessus, ou bien on en frotte avec la brosse un vieux morceau de laine qu'on place entre quelques-uns des plis.

On préserve les pelleteries en les enveloppant d'un pareil papier huilé, on en met un dans les manchons, & jamais teigne n'en approchera.

Le même remède fait périr les puces & les punaises.

*Moyen de garantir les étoffes de laine de la piqure des vers.*

292. Il faut bien dégraisser les laines

que l'on veut employer , ensuite il faut les passer à l'huile de thérébentine , après quoi on les met à la teinture. Elles y perdent l'odeur forte & pénétrante que l'huile leur avoit donnée , & prennent encore mieux les couleurs que celles qui n'ont pas reçu cette préparation. La personne à qui l'on est redevable de cette utile découverte , a exposé pendant une année entière des étoffes ainsi préparées aux irruptions d'une multitude de vers qu'elle avoit ramassés exprès pour cela ; non-seulement ils ont tous péri sans endommager les étoffes , mais encore aucun autre infecte n'est venu y déposer ses œufs.

*Moyen de préserver les fourrures des vers.*

293. Dès le mois d'Avril, on doit faire battre avec une baguette les fourrures & les Manchons : ensuite les envelopper sans les presser dans un drap , ou telle autre pièce de linge , & mettre entre les plis une once de camphre grossièrement pulvérisé. Après quoi on enferme le tout dans un coffret ou dans une armoire bien fermée. Les vers ni les mittes ne s'y mettront jamais. Quand on veut

reprendre ses fourrures , il faut encore les faire battre , & les exposer pendant vingt-quatre heures à l'air pour faire évaporer l'odeur du camphre. Le poivre noir mis en poudre , mêlé avec le camphre , est encore un bon remède pour les fourrures à poil long.

*Avis.* Cet usage du camphre est la meilleure précaution qu'on puisse employer pour préserver les fourrures des vers en y joignant le soin d'envelopper ce paquet d'un cuir de Russie. C'est la manière dont on conserve les fourrures dans les pays du Nord , où elles sont si nécessaires & si communes.

*Moyen de préserver les livres de la piquure des vers.*

294. Lorsqu'on apperçoit quelque livre atteint, soit dans la couverture, soit dans le corps du volume, il faut verser dessus de la poudre de *coloqueinte*, & en garder à cet effet dans une petite phiole bouchée d'un morceau de parchemin percé de plusieurs trous : il faut aussi de tems en tems battre les livres pour en faire sortir la poussière, & renouveler la *coloqueinte*.



*Avis.* Cette poudre incommoderoit celui qui se serviroit des livres sans précaution, & encore plus celui qui les battoit.

## SECTION QUATRIEME.

### PROCÉDÉS ET RECETTES D'INDUSTRIE.

*Manière de blanchir le linge comme en Hollande.*

295. **L**ORSQU'UNE Blanchisseuse de Hollande a ramassé son linge, elle le prend pièce à pièce, & l'empâte en différens endroits de savon noir : elle le met ensuite dans un cuvier qui n'a point d'égoût comme les nôtres, & le couvre d'un gros drap que l'on nomme un *cendrier*. Pendant que cela se fait, une chaudière pleine d'eau, dans laquelle on a jetté des cendres, bout sur le feu ; & lorsque les cendres ont bien bouilli, on verse l'eau dans le cuvier par-dessus le cendrier, dont l'office est d'arrêter les cendres qui peuvent être écoulées avec l'eau : il est censé que l'on proportionne la quantité de l'eau à celle du linge. L'eau bouil-

lante étant versée, on couvre le cuvier ; & on le laisse ainsi reposer l'espace au moins de cinq ou six heures : au bout de ce tems, elles retirent leur linge & le savonnent à la main, comme on fait ici le linge le plus fin, & on l'envoie au *blecke*.

Le *blecke* est un pré fermé communément de fossés, quelquefois de haies, & traversé, selon sa grandeur, d'un ou de plusieurs canaux assez profonds pour qu'en plongeant une pelle dans l'eau, on ne puisse pas toucher la vase ni la troubler. Le linge est étendu sur l'herbe le long des canaux, & on l'arrose pendant deux ou trois jours, aussi souvent qu'il sèche : cette opération se fait avec une pelle à eau, qui jette l'eau à une assez grande distance pour mouiller beaucoup de linge. Lorsque ce linge est suffisamment blanc, on le met au bleu, puis on le renvoie à la Blanchisseuse, qui a soin de le faire sécher à mesure qu'elle veut le repasser.

Ce blanchissage, comme on voit, est bien moins pénible que le nôtre, & ne coûte pas plus de tems. Il semble que dans nos campagnes quantité de personnes se pourroient former un *blecke*,

les uns à moins de frais que les autres ; & qu'au reste, la dépense qu'on s'occasio-  
neroit par-là, seroit toujours avan-  
tageusement compensée par le double  
agrément de conserver son linge, & de  
l'avoir d'une blancheur parfaite.

*Manière de blanchir le linge fin.*

296. Lorsque l'on a du linge fin &  
propre que l'on veut blanchir, & cepen-  
dant le ménager, il faut, 1°. le passer  
dans une eau légère de savon pour le dé-  
trempier : quand il aura resté assez de tems  
pour être imbibé, le mettre dans un cuvier  
sans le tordre, ni en exprimer cette eau ;  
on y arrangera les différentes pièces les  
unes sur les autres à plat, & par couches  
égales. Observez cependant que le cuvier  
ne doit jamais être bien profond : il suffira  
du moins qu'on y mette un pied & demi  
d'épaisseur de linge ; nous en dirons la  
raison. On se servira, pour la lessive,  
de bonnes cendres, provenant de bois neuf,  
c'est-à-dire, qui n'ait point flotté sur  
l'eau. La cendre de chêne est très-bonne :  
mais celle qui est faite avec des arbres  
à fruit, est préférable à toute autre. Avant  
d'employer ces cendres, il faut les faire

passer par un crible ou un tamis, pour en ôter toutes les malpropretés qui pourroient s'y rencontrer, comme les petits charbons ou autres. De quelque nature que soient les cendres, elles sont bien meilleures lorsqu'on les a fait recuire au four une seconde fois, en les y mettant aussi-tôt qu'on en ôte le pain, & y faisant brûler quelques fagots. Il est bon, si on le peut, de les jeter encore toutes chaudes dans une grande chaudière où on a fait bien chauffer de l'eau. La dose est environ un quart de cendres pour la quantité que l'on a d'eau, c'est-à-dire, que, pour un sceau de cendres, il faut mettre quatre sceaux d'eau. On fait bouillir le tout ensemble assez doucement pendant trois ou quatre heures. Quand la lessive est faite, on la retire de dessus le feu, & on la laisse reposer : après quoi on la tire au clair, en la versant par inclination dans un autre vaisseau. Dans cet état, on verse la lessive sur le linge qui est dans le cuvier, & l'on y en met la quantité qu'il faut, pour que le linge en soit bien imbibé, & que la lessive le recouvre par-dessus de la hauteur d'environ deux pouces. On laisse couler cette lessive à travers le linge,

& sortir par le fond du cuvier au moyen d'une canule, qui la porte tout de suite dans la chaudière qui est sur le feu à la portée du cuvier : on fait chauffer cette lessive insensiblement & par gradation ; puis on la reverse de nouveau dans le cuvier sur le linge, & on continue à faire chauffer toujours cette lessive à mesure qu'elle coule du cuvier ; mais il faut bien se garder de la faire chauffer jusqu'au point de la faire bouillir : car la trop grande chaleur gâte le linge & même le brûle.

Il faut donc observer avec beaucoup d'attention que la lessive qui sortira par la canule ne soit pas si chaude que l'on ne puisse l'endurer avec la main sans se brûler. On coulera de cette façon la lessive huit à neuf heures de suite pour le moins, & avec une chaleur toujours égale. Ensuite on laissera tremper le linge dans cette lessive toute chaude, pendant environ huit autres heures, en bouchant la canule, & couvrant bien le cuvier pour l'empêcher de se refroidir.

Quand le linge aura bien trempé, on le tirera tout chaud du cuvier, à mesure qu'on le lavera dans de l'eau bien claire, & qui, s'il est possible, ne soit pas trop

froide. Les eaux de rivière en été sont les meilleures. On se gardera bien de frapper ce linge trop fort ; mais on se contentera de le froter légèrement entre les mains ou sur une planche unie que les laveuses auront devant elles, en le rinçant de tems en tems dans l'eau claire, & le tordant un peu à chaque fois pour faire sortir l'eau sale jusqu'à ce qu'on s'apperçoive que l'eau en soit très-claire. Alors on étendra ce linge à plat au soleil sur un pré dont l'herbe soit propre, & pendant le cours de la journée, on versera de l'eau dessus à plusieurs reprises avec un arrosoir de Jardinier, à mesure qu'on verra qu'il se sèche, & on le retournera deux ou trois fois sans-dessus-dessous. Le soleil & cette eau acheveront de lui donner un lustre & un blanc très-parfait. Il faut, pour cela, que le linge demeure exposé trois jours de suite au soleil, & au ferein, si l'on veut ; mais le soleil seul peut suffire. On le plie à demi-sec, & on le repasse ensuite.

Cette opération, comme on voit, n'est pas difficile : bien des personnes la pratiquent à peu-près de même ; mais elles manquent de donner à leur linge cette blancheur qui en fait le mérite,

parce qu'elles négligent tous les petits soins que l'on vient de prescrire.

*Manière de blanchir les blondes pour coëffures de femmes.*

297. Faites successivement deux eaux de savon au bleu, dans lesquelles vous ferez bouillir les blondes une heure à chaque fois, ensuite vous les ferez bouillir dans une seule eau sans bleu & sans les rincer. Puis mettez-les à la gomme arabique avec de l'eau-de-vie & l'alun; enfin soufrez-les légèrement, & les repassez à demi-mouillées.

*Moyen de se servir de la lessive du marron d'Inde pour le savonnage.*

298. La préparation en est très-simple. On prend des marrons d'Inde qu'on laisse sécher, & après en avoir ôté la coque rousse, on les met en poudre. On détrempe ensuite cette poudre dans une quantité d'eau suffisante, qui devient aussi propre à savonner qu'une eau saturée de véritable savon. Cette espèce de savon nettoie le linge aussi-bien que le savon ordinaire. Ce petit secret peut être utile aux gens de la campagne.

*Avis.* Ce petit secret est un mauvais moyen ; & il est faux que ce fruit soit aussi savonneux.

*Moyen de blanchir les estampes & de leur rendre leur premier lustre.*

299. Il faut faire une petite lessive avec des cendres de sarment de vigne : ces cendres sont les meilleures , & ne doivent pas être mêlées avec d'autres : on doit observer que la lessive ne soit pas trop forte. Un boisseau de cendres suffira pour quatre sceaux d'eau de rivière. On fera bouillir le tout dans une chaudière sept à huit heures : après quoi , on laissera reposer cette lessive , & on couvrira la chaudière avec un linge. Quand cette lessive aura reposé dans cet état l'espace de sept à huit jours , on la tirera à clair par inclination.

On liera ensemble toutes les estampes que l'on veut nettoyer avec une ficelle entre deux cartrons , de manière cependant à n'être pas trop serrées , afin que la lessive puisse les pénétrer toutes. On les mettra bouillir un bon quart-d'heure dans cette lessive ; on les retirera ensuite ; & , après en avoir déta-



ché la ficelle, on les mettra sous une presse, avec laquelle on les comprimera bien fort pour en faire sortir la lessive qui sera imprégnée de leur crasse : on les laissera sous la presse pendant un quart-d'heure, au bout duquel on les remettra encore bouillir un quart d'heure, en les renouant avec une ficelle ; après quoi on les remettra sous la presse : ensuite on les mettra dans un autre chaudron plein d'eau de rivière bouillante, après les avoir liées : on les y laissera pendant un quart-d'heure. Après cela, on les mettra deux fois dans de l'eau d'alun pour leur donner du corps & réparer ce que le papier pourroit avoir perdu de colle. Lorsqu'elles seront ainsi lessivées, on les étendra sur des ficelles attachées deux à deux avec une épingle, ou une petite fourchette de bois ; on les tournera en dedans l'une vis-à-vis de l'autre, pour les garantir de la poussière, & c'est ainsi qu'elles sécheront parfaitement.

300. AUTRE. Cette opération ne se doit faire qu'à la chaleur du soleil : plus il est chaud, plus elle est prompte. Ainsi les mois de Juin, de Juillet & d'Août sont

les plus favorables. On prend une table ou des planches, on attache de petits cloux des deux côtés, on y passe des fils'en travers, afin d'empêcher que le vent n'enlève les estampes; on étend ensuite du papier, de crainte que les pores du bois, venant à s'ouvrir, ne communiquent à l'estampe la rouille de l'eau qui s'y attacherait, & qui seroit plus difficile à ôter que les taches d'huile. Il n'est pas nécessaire qu'il y ait plusieurs feuilles de papier les unes sur les autres, il suffit que la table ou les planches en soient entièrement couvertes. On y placera les estampes sur lesquelles on veut faire l'opération, & on versera dessus de l'eau bouillante. Il faut avoir l'attention d'en verser par-tout, & comme il y a des endroits où les estampes se recoquillent, & que les plus élevées se séchent plus vite, on aura une petite éponge fine, & on se servira de l'eau qui est dans les creux des estampes pour en mouiller les endroits qui se séchent. Après avoir versé trois ou quatre fois de l'eau bouillante, on s'apercevra que le roux ou le jaune de l'estampe s'attachera dessus. Il ne faut point s'en inquiéter: plus les estampes blanchiront, plus cette espece de rouille

augmentera. Quand les estampes seront blanchies, on les mettra dans un vaisseau carré de cuivre ou de bois, de la capacité de la plus grande estampe, on versera dessus de l'eau bouillante, & on couvrira le vaisseau avec du linge ou quelque étoffe, pour bien conserver la chaleur. Au bout de cinq ou six heures cette rouille se détache & s'évapore dans l'eau. Il faut observer, avant de verser cette dernière, d'étendre sur les estampes déjà mouillées une feuille de fort papier blanc, de crainte que l'eau bouillante ne les déchire. Cela fait, on les étendra sur des cordes pour en exprimer l'eau; & quand elles seront à moitié sèches, on les mettra dans des feuilles de papier, ou entre des cartons qu'on chargera de quelque chose de pesant, pour qu'elles ne se recoquillent point. Il faut que les estampes soient bien rousses ou bien jaunes pour être deux jours à blanchir; car elles blanchissent ordinairement dans un jour: la même opération ôte toutes sortes de taches d'huile; mais alors il faut y employer plus de tems. Celles de l'huile dont les Peintres se servent, sont les plus difficiles à effacer. On a alors la précaution de ne point exposer

le côté de la gravure; & on tourne l'estampe, de crainte que l'ardeur du soleil n'en enlève la fleur.

*Moyen de faire revivre les couleurs des tableaux noircis.*

301. Pour faire revivre les tableaux, en ôter tout le noir, qui souvent cache une partie des figures, & enfin les rendre en apparence comme s'ils sortoient de la main du Peintre, il faut mettre derrière le tableau sur la toile, une couche de la composition suivante.

Prenez de la graisse de roignon de bœuf, deux livres.

De l'huile de noix, une livre.

De la céruse broyée à l'huile de noix, une demi-livre.

De la terre jaune broyée aussi à l'huile de noix, une once.

Faites fondre dans un pot votre graisse, & quand elle sera tout-à-fait fondue, vous y mêlerez l'huile de noix, & ensuite la céruse & la terre jaune: vous remuerez ensuite avec un bâton, pour bien mêler toutes les drogues, & vous vous servirez de cette composition tiède.

Elle a la vertu de conserver les ta-

bleaux, de dissiper petit-à petit tout le noir, & de les rendre toujours plus beau en vieillissant, sans que jamais ils puissent se gâter dans la suite.

*Moyen de faire revivre les anciennes écritures.*

302. Prenez un pot de terre vernissé qui contienne environ trois chopines mesure de Paris. On y met trois petites noix de galle, concassées avec des oignons blancs, dont on a ôté non seulement la première peau, mais encore l'espèce de cuir qu'elle couvre immédiatement, & qu'on coupe en tranches assez minces. On en met environ jusqu'aux trois quarts du pot, & on achève de le remplir avec de l'eau commune. Quand le tout a bouilli ensemble pendant une bonne heure & demie, on passe la liqueur par un linge, & on exprime un peu l'oignon pour en tirer le suc. Toute la liqueur ainsi tirée, on la passe une seconde fois à travers un linge plus serré, & on la laisse refroidir avant que de la mettre dans une phiole. Il faut observer que cette liqueur étant froide ressemble beaucoup au sirop d'orgeat; mais lorsqu'on la fait chauffer pour

en faire usage, elle devient extrêmement claire. Quand la composition est sur le feu, on peut y ajoûter de l'alun de glace de la grosseur d'une noisette; mais il faut avoir soin d'écumer à mesure que le pot bout. Voici la manière de se servir de cette eau. On en fait chauffer à-peu-près la quantité dont on a besoin, soit dans un petit pot, soit dans une cuiller, à la flamme d'une bougie, jusqu'à ce qu'elle commence à bouillir: on en imbibe un papier, ou un linge blanc, & on le passe sur toute l'écriture dont on veut rappeler les caractères, ou seulement sur les mots qu'on ne sauroit lire. On présente ensuite au feu l'écriture, pour que la liqueur pénétre mieux la première empreinte. L'inventeur de ce secret assure l'avoir éprouvé avec succès sur des titres des treizième & quatorzième siècles presque totalement effacés. Ainsi il servira non-seulement aux Gens de Lettres, mais à ceux qui ont à fouiller dans les manuscrits anciens, dans les chartres & les vieux actes.

303. AUTRE. Il faut prendre cinq à six noix de galle, les broyer, les mettre dans un vase avec une chopine de bon vin blanc, & laisser infuser le tout au

soleil pendant deux jours. On trempe un pinceau ou une petite brosse dans cette liqueur, & on en lave l'écriture qui a besoin d'être rétablie, & elle reparoît à l'instant. Il est aisé de voir à l'essai si la teinture est trop foible ou trop forte, & on y remédie. Cette composition est très-utile pour faire revivre de vieux titres & d'anciens papiers.

*Moyen de nettoyer les galons d'argent.*

304. Prenez de la poudre d'albâtre, desséchez-la sur le feu, & laissez-la dans cet état aussi long-tems qu'il est possible, puis l'ayant ôtée, & laissé refroidir, étendez votre galon sur une étoffe, prenez de cette poudre avec une brosse à peigne, & frottez en le galon des deux côtés, jusqu'à ce qu'il soit aussi brillant que vous le souhaitez; après quoi vous le polirez avec une pierre unie.

*Moyen de nettoyer l'or & l'argent, comme broderies, étoffes d'or, tabatieres, &c.*

305. Il ne faut point se servir de liqueurs alkalines; comme seroit une dissolution de savon, pour nettoyer les galons,

les broderies, ni le fil d'or tiffu avec la foie ; car elles en mangent la couleur ; mais on peut faire revivre parfaitement le lustre d'or en le frottant avec une vergette douce , trempée dans l'esprit-de-vin chaud , lorsque les matières d'or ou d'argent ne sont pas trop usées. Entre tous les liquides , il n'y en a point d'autre qui ait une activité suffisante pour détacher la matière qui fait la saleté , sans porter préjudice à la foie.

*Moyen de donner ou rendre le lustre ou brillant aux pièces d'argenterie.*

306. Faites dissoudre de l'alun , & formez-en une saumure forte , que vous écumerez avec soin ; mêlez-y du savon , & lavez vos pièces d'argenterie dans cette composition avec un chiffon de linge.

*Avis.* Une forte eau de savon bien chaude suffit , en employant une brosse au lieu de chiffon.

*Moyen de nettoyer une vieille chaîne d'or & la rendre brillante comme neuve.*

307. Prenez de l'urine , faites-y dissoudre du sel ammoniac , & faites bouillir quand elle sera brune & entièrement



lir dans cette composition la chaîne d'or : elle reprendra une couleur vive & brillante.

*Moyen de composer de l'étain aussi blanc que l'argent.*

308. Prenez une livre de cuivre net : faites-le fondre , ajoutez y une livre du meilleur étain d'Angleterre , & continuez la fusion : joignez-y deux livres de régule d'antimoine & de Mars , & laissez le encore en fusion pendant une demi-heure. Après quoi , coulez votre matière dans une lingotière : réduisez-la en poudre fine , & jonchez-en dans l'étain fondu autant que vous le croirez nécessaire. Vous trouverez , après l'avoir jetté en moule , qu'il est d'une belle couleur d'argent ; il sera dur & aura un son fort clair : si vous voulez le rendre plus coulant , vous pouvez y ajouter un peu de bismuth.

*Moyen de préserver de la rouille les armes à feu , & autres , ainsi que tous autres instrumens de fer.*

309. Faites frire une anguille de moyenne grosseur dans une poêle de fer :

frite, exprimez-en l'huile; mettez-la dans une phiole pour s'y éclaircir, & exposez-la au soleil. Les instrumens de fer, armes & ustenciles frottés de cette huile ne se rouilleront jamais, quand même on les mettroit dans un endroit humide.

*Avis.* Il n'est pas besoin d'huile d'anguille; toutes les huiles & les graisses douces peuvent servir à graisser le fer pour l'empêcher quelque tems de se rouiller.

*Moyen de blanchir parfaitement l'ivoire.*

310. Ayez un petit cuvier proportionné à la pièce ou à la quantité de pièces d'ivoire que vous voudrez blanchir, & semblable à ceux où l'on fait la lessive, c'est-à-dire, ayant un trou dans son fond, où l'on met un bouchon de paille ou une canelle, & son couvercle. Dans ce cuvier on met une pierre de chaux vive, & environ un quarteron de cendres de Brandevinier, l'espèce de tartre qui se forme au fond des alembics ou chaudières où l'on distille l'eau-de-vie. Il est censé que la quantité de ces deux matières doit se régler sur celle de l'ivoire qui est à blanchir. On met ensuite l'ivoire  
dans

dans le cuvier, qui ne doit point tou-  
 cher à la chaux vive, parce qu'infail-  
 liblement elle le feroit lever par écailles.  
 Pour cet effet, on dispose dans le cuvier  
 quelques bâtons en travers qui soutien-  
 nent la pierre en l'air. On verse ensuite  
 de l'eau sur la chaux; froide d'abord,  
 puis tiède, chacune à plusieurs reprises,  
 comme on fait le linge: & enfin bouil-  
 lante. L'ivoire doit baigner dans l'eau.  
 Il faut tenir toujours le cuvier couvert  
 exactement, soit avec son couvercle, soit  
 avec du linge assez épais pour empêcher  
 la fumée d'en sortir; car c'est cette fu-  
 mée qui fait toute l'opération, & qui  
 détache la crasse la plus enracinée. Lors-  
 que vous jugerez que votre ivoire est  
 assez blanchi, vous le tirerez du cuvier,  
 & vous le brosserez avec une brosse un peu  
 rude trempée dans de l'eau fraîche; alors  
 vous verrez disparaître toute la saleté, &  
 l'ivoire devenir du plus beau blanc dont  
 il soit susceptible: cette méthode est in-  
 finiment plus sûre que la rosée de Mai,  
 qui est sujette à quantité d'inconvéniens.  
 Notez que, si la pièce d'ivoire étoit at-  
 tachée à un morceau de bois ou autre  
 corps, il faut l'en détacher pour faire  
 cette opération.

*Eau pour enlever toutes sortes de taches.*

311. Mettez dans une bouteille deux livres d'eau de fontaine bien nette & bien pure, avec gros comme une noix de cendres gravelées, gros comme une noisette de potasse, & deux citrons coupés en tranches. Laissez digérer le tout pendant vingt-quatre heures : filtrez ensuite la liqueur, & la conservez dans une bouteille bien bouchée.

On doit humecter aussi la tache avec cette eau : on frotte l'endroit, & on le lave incontinent avec de l'eau fraîche.

*Manière de composer d'excellentes pierres à détacher.*

312. Prenez de la terre glaise dont se servent ordinairement les foulons pour les laines : cette terre fera la base de votre composition ; vous y mêlerez environ un quart de soude. C'est la cendre calcinée d'une plante du même nom, qui croît particulièrement en Espagne & aux environs de la ville d'Alicante : vous y mêlerez aussi un quart de savon blanc, vous broyerez d'abord bien la soude avec

le favon , en y mettant de l'eau commune sur un marbre , comme on broye les couleurs ; vous y mêlerez ensuite la terre glaise , & vous broyerez une seconde fois le tout ensemble pour en faire un composé dont vous ferez de petites boules de telle grosseur qu'il vous plaira , & que vous laisserez bien sécher. C'est de ces boules ou petites pierres dont il faudra se servir pour enlever les taches. On gratera cette pierre avec un couteau pour en faire de la poussière sur la tache ; & en frottant cette poussière avec les doigts , on la fera pénétrer dans le drap ou l'étoffe , afin qu'elle puisse absorber la graisse ou l'huile qui en forme la tache. On la laissera quelque tems ; après quoi , en frottant l'étoffe dans les mains , ou la battant avec une baguette , la tache , si elle n'est pas ancienne , disparaîtra avec la poussière , de façon à ne plus reparoître.

Mais si la tache est vieille , & que la graisse ou l'huile se soient comme desséchées sur l'étoffe , ou que la poudre y ait fait une crasse , en ce cas , comme les matières qui forment la tache ne seroient pas assez onctueuses pour être absorbées par la poussière de la pierre , il faudra mettre de cette poussière dans de

l'eau chaude sur une assiette, & en faire une pâte claire qu'on appliquera bien chaude sur la tache. La chaleur fera pénétrer la poussière de la pierre avec l'eau dans la tissu de l'étoffe en même tems qu'elle ramollira les matières grasses & huileuses, qui, par ce moyen, seront facilement absorbées par la poussière. On laissera sécher lentement le tout à l'ombre, parce que ce n'est qu'en séchant & avec le tems que les absorbans attirent les parties huileuses; on frotera enfin l'étoffe avec les mains, & ensuite avec une vergette, & tout disparaîtra: il faut tenir cette boyle ou pierre dans un lieu sec.

*Moyen d'enlever toutes sortes de taches sur les habits, sans en altérer les couleurs.*

313. On prendra un jaune d'œuf, & l'on en met sur la table: on applique ensuite une serviette ou autre linge blanc par-dessus, & avec la main on prendra de l'eau qu'on aura fait chauffer aussi chaude qu'on pourra la souffrir, dont on imbibera bien le linge & toute l'étoffe. On frotte le tout ensemble un instant, & à

deux ou trois reprises, en mettant à chaque fois de l'eau par-dessus : après quoi, on ôte le linge qui aura attiré le jaune d'œuf, & avec lui aura enlevé la tache. On rince dans de l'eau claire l'endroit où étoit la tache, & on le laisse sécher à l'ombre. De cette façon il ne paroîtra plus rien, & quelque tache que ce puisse être, soit d'huile, de graisse, ou de camboui, elle s'enlèvera tout de suite. Mais si c'est une étoffe qui ait son premier lustre, elle le perdra par cette opération dans cet endroit. Pour le lui redonner promptement, on fait délayer de la gomme d'Arabie dans de l'eau, & l'on en prend un peu dans la bouche que l'on jette sur l'endroit qu'on veut lustrer, en faisant faire à cette eau une espèce de brouillard qui s'éparpille sur l'étoffe. Si l'on n'a pas l'adresse de la jeter ainsi d'une manière égale & légère, on trempe le bout des poils d'une brosse dans l'eau gommée, en passant ensuite la main sur les poils, on fait jaillir l'eau où l'on veut sur l'étoffe, & dans la quantité suffisante.

Si c'est du drap, on passe la brosse dessus dans le même sens qu'est le poil du drap, afin de lui donner son premier lustre. On applique dessus une feuille

de papier sur laquelle on met d'autre drap ou étoffe que l'on charge avec une planche, un livre, ou autre chose de pesant, pour que cela sèche sous presse, & le premier lustre se trouvera remis. Voilà la manière de rendre le lustre à toutes fortes d'étoffes, même à celles de soie. Il faut bien peu de gomme dans l'eau pour cela. La seule différence est qu'aux étoffes de soie on ne se sert pas de broffes comme aux draps de laine, pour en renverser & coucher les poils.

*Moyen d'enlever les taches de cire sur les étoffes.*

314. On prend un peu de bonne eau-de-vie ou d'esprit-de-vin ou de lavande : on en met trois ou quatre gouttes sur les taches qu'a fait la bougie, & en les frottant ensuite avec la main, on en réduira toutes les parties en poudre. L'eau-de-vie & les autres liqueurs sont des dessicatifs qui absorbent la partie onctueuse de la cire, & laissent sans liaison les autres qui se divisent, & se séparent alors facilement, & qui tombent à terre quand on les frotte.

*Moyen d'enlever les taches de poix.*

315. Prenez de l'huile à brûler, dé-



lavez la tache de goudron sur le drap ou étoffe tachée, comme si vous vouliez laver la tache avec l'huile : par ce moyen le goudron sera enlevé ; ensuite vous enlevez l'huile avec un jaune d'œuf & de l'eau chaude, & il ne paroîtra plus rien.

*Moyen pour ôter les taches d'encre.*

316. Exposez la tache à la vapeur de l'eau bouillante : ensuite imbiblez-la de jus d'oseille, ou de suc de citron, couvrez-la dessus & dessous avec du sel pilé bien menu, & faites en sorte que la toile en soit pénétrée à l'endroit de la tache ; puis mettez-la à la lessive ordinaire.

*Moyen d'enlever les taches d'encre sur le linge & le papier.*

317. Si c'est dans la saison du verjus, on en frotera la tache tout de suite, tandis que l'encre est fraîche, & elle s'enlèvera. Au défaut de verjus, on peut se servir d'oseille ; mais l'oseille n'est pas si bonne. Ou bien prenez de l'eau claire dans laquelle vous aurez fait dissoudre du sel en égale quantité à l'eau, & frottez-en la tache. Enfin si la tache est sèche,

& que les fels acides ne puissent pas l'enlever, servez-vous d'eau-forte que vous mêlerez avec de l'eau commune, pour ne pas brûler vos doigts ni le linge, & frottez-en la tache, elle s'emportera infailliblement. Toutes sortes d'encres s'enlèvent par ces différens moyens, tant sur le linge que sur le papier, à l'exception de la seule véritable encre de la Chine, qui ne se peut effacer : ainsi cette dernière est la meilleure à employer, si l'on veut s'assurer qu'on n'y pourra pas faire de fraude. L'encre d'imprimerie résiste aussi à tous les acides, mais elle ne peut soutenir les fels ni les urines de certains animaux, tels que les chats. On a vu des livres dont l'impression s'est effacée, parce que des chats y avoient pissé, ou pour y avoir laissé tomber de la saumure.

*Manière d'ôter les taches d'encre des estampes.*

318. On met l'endroit qui est taché sur un vase de terre ou de fayance fort plat. Si la tache est petite, il faut prendre de l'eau-forte au bout d'une plume, & la faire dégouter sur cette tache : on verra en moins de deux minutes l'encre

se dissoudre. Il faut au même instant jeter de l'eau fraîche pour éteindre le feu de l'eau-forte, & pomper ensuite l'eau avec un linge fin. Si la tache n'a point encore entièrement disparu, il faut recommencer. Si elle est bien grande, il faut verser de l'eau forte dessus. Quand l'estampe en seroit couverte, cela n'y fait rien. On y versera ensuite, pour l'empêcher de mordre, de l'eau de fontaine. On peut laisser l'eau-forte cinq à six minutes, il n'y a point de risque pour l'estampe. Si l'estampe est collée dans un livre, il n'est pas nécessaire de la détacher : il n'y a qu'à mettre quatre ou cinq feuilles de papier dessous, attendu que l'eau-forte & l'encre perceront le papier sur lequel l'estampe est collée. Ensuite, pour la faire sécher, il faut étendre du papier sec en-dessus & en-dessous. Il est bon de renouveler cette opération de trois heures en trois heures, & de mettre le livre en presse, pour que le papier ne se recoquille point.

*Moyen de rendre la fayance moins fragile, & préserver son émail de toutes gersures.*

319. Lorsque l'on a acheté de la fayance

il faut, avant que de s'en servir, la mettre dans un chauderon avec de l'eau qui la furnage. Les pièces seront disposées de telle sorte que l'eau les baignera de tous côtés, c'est-à-dire, qu'on les placera un peu penchées sur le côté, & l'on mettra entr'elles de petits morceaux de bois qui les sépareront & les empêcheront de se toucher. Ensuite on jettera dans l'eau beaucoup de cendres, mais des cendres de bois neuf ou flotté, avec cette différence, qu'il en faudra une plus grande quantité de celles-ci que des premières, parce que le bois flotté a beaucoup moins de sels que le bois neuf; mais il est bon d'avertir que les cendres de charbon ne valent rien pour cela. Les cendres étant mises, on placera la chaudière ou le chaudron sur le feu, & on fera chauffer l'eau jusqu'à ce qu'elle bouille. On entretiendra cette ébullition pendant une heure & demie & même deux heures, après lesquelles on retirera la chaudière, & on laissera refroidir le tout ensemble. On prétend que les sels des cendres dissous dans l'eau s'incrusteront par l'action du feu dans les pores de la fayance, la rendent ainsi plus compacte, & lui donnent une facilité

qu'elle n'avoit pas; que ces mêmes sels fortifient la continuité de l'émail, & par ce moyen le préservent de toute fêlure. On assure que ceux qui prendront cette précaution recueilleront avec plaisir le fruit d'une peine bien légère.

*Mastic pour rejoindre les vases de porcelaine cassés.*

320. Prenez une tête d'ail bien pelée, & écrasez-la soigneusement pour en faire une espèce de gomme. Frottez de cette gomme les fractures des morceaux de porcelaine; unissez-les exactement; assurez-les ensuite avec du fil proportionné à la force de la pièce. Lorsque le morceau est ainsi accommodé, mettez-le dans une suffisante quantité de lait pour qu'il surnage, & faites-le bouillir pendant quelque tems. Après cette opération, la porcelaine est parfaitement recollée & d'aussi bon service qu'auparavant, sans que l'ail qui a servi communique son goût aux choses qu'on y voudra mettre.

*Mastic pour les vitres, & propre aussi aux vaisseaux.*

321. Il faut prendre une demi-livre

de blanc d'Espagne, un quarteron de céruse, une once & demie de litarge: & une pinte d'huile de lin. Il faut d'abord réduire en poudre fine & tamisée le blanc d'Espagne, & la céruse que l'on tient prête sur une table ou dans une terrine, pour l'employer dans la suite: on jette la litarge dans l'huile; &, après avoir fait bouillir cette huile, on la retire du feu & on la laisse refroidir. Lorsqu'elle est au point qu'on peut la toucher sans danger, on la verse peu-à-peu sur les matières en poudre que l'on a eu soin de bien mêler, & on en fait une pâte à laquelle on donne telle forme qu'on veut. Cette pâte se sèche en la conservant, mais lorsqu'on en veut faire usage, il suffit de la manier entre ses doigts, & elle devient aussi molle que du beurre: c'est alors qu'on peut l'employer. On s'en sert avec succès pour mastiquer les vitres dans tous les endroits où l'on est loin des vitriers, & que souvent on ne voudroit pas faire venir pour une petite réparation; & on n'a pas besoin de colle ni de papier, ni même d'arrêter les vitres avec des pointes. Ce mastic est encore propre à enduire les fentes des vaisseaux de bois, quelque li-  
queur qu'ils contiennent.

*Avis.* Il faut avoir grand soin de ne point employer ce mastic pour des vases où l'on met des alimens ou des boissons, parce que s'il se détachoit quelque partie du mastic, comme il peut arriver, on avaleroit de la céruse qui est un poison.

*Manière de faire des savonnettes à barbe.*

322. Prenez six livres de savon, coupez-le mince, faites-le fondre avec une chopine d'eau, dans laquelle vous aurez fait bouillir six citrons coupés par morceaux, & passez par un linge, avec expression, les citrons. Le savon étant fondu, retirez-le du feu, mettez-y trois livres d'amidon en poudre, un filet d'essence de citron, mêlez le tout dans le savon, & pétrissez-le bien : la pâte étant faite, roulez vos savonnettes de la grosseur que vous voudrez, & les marbrez en même tems.

*Préparation d'une cire à souliers & bottes.*

323. Prenez une chopine de biere, pour six sols de noir d'ivoire en poudre, pour deux sols de sucre candi, deux sols de gomme arabique, & trois sols de cire

vierge. Mettez le tout ensemble dans un pot de terre à trois pieds : faites-le bouillir deux minutes , puis laissez-le refroidir. Ce noir s'étend liquide & froid sur le soulier avec un pinceau : on se sert d'abord d'une brosse neuve & douce , pour l'étendre également par-tout, ensuite d'une autre brosse un peu plus rude pour sécher le noir & le polir. Cette quantité de noir suffira pendant un an pour cirer tous les jours une paire de souliers.

## SECTION CINQUIEME.

SECRETS ET PROCÉDÉS DES ARTS ET  
MÉTIERs.

*Manière d'argenter le cuivre ou l'airain.*

324. **P**RENEZ une once d'argent fin, du sel gemme & du sel ammoniac, de chacun six onces, & six onces de fiel de verre : battez l'argent bien mince, & faites-le dissoudre dans une once d'eau-forte; ensuite jetez-y un peu de sel, l'argent se précipitera au fond sous la forme d'une chaux blanche : ôtez cette eau, & mettez-



en de nouvelle : répétez cette opération jusqu'à ce que la chaux d'argent ait perdu toute odeur d'eau-forte ; séchez cette chaux d'argent, ensuite prenez les ingrédients ci-dessus, & broyez-les sur une pierre nette. Quand ils seront bien broyés, mêlez-les & les broyez de nouveau avec la chaux d'argent ; & ajoutez-y un peu d'eau jusqu'à ce que le mélange ressemble à une pâte épaisse : mettez cette pâte dans un vaisseau de terre net : quand vous voudrez argenter, ayez soin que votre métal soit net & bien limé ; ensuite frottez-le avec la pâte ci-dessus, & mettez-le sur des charbons ardens. Quand il a cessé de fumer, grattez-le bien, & le frottez encore avec la matière d'argent, faites la même opération une troisième fois, & votre métal sera très-bien argenté.

325. AUTRE. faites dissoudre un peu d'argent dans de l'eau-forte, ajoutez-y du tartre & du sel ammoniac en quantité suffisante pour en former une pâte dont vous ferez de petites boules : faites sécher ces boules, & les réduisez en poudre ; puis, mouillant votre ponce, prenez un peu de cette poudre, & frot-

tez-en le cuivre ou l'airain ; vous lui donnerez une couleur d'argent.

Au reste, à l'exception du cuivre & du cuivre bien pur, tous les autres métaux, comme le plomb, l'étain, le fer, sont d'une nature contraire à l'argent, & ne peuvent être mêlés ensemble. Et même, à l'égard du cuivre, il ne faut pas mettre plus de cuivre que d'argent dans la composition ; autrement l'argent perd sa blancheur, & n'est plus propre à être employé comme argent.

*Procédé pour dorer l'argent de la manière la plus parfaite.*

326. Prenez du safran de Vénus, & du vinaigre : ajoutez-y du vif argent, & faites-les bouillir ensemble jusqu'à ce qu'ils acquièrent la consistance d'une pâte. Frottez-en l'argent que vous voulez dorer ; il deviendra d'une couleur d'or rougeâtre : ce qui n'arrive point, quand on fait cette opération avec du vif-argent seulement ; car alors la dorure paroît pâle. C'est un secret fort curieux : on peut dorer sur cette pâte avec de l'or en feuille ; au lieu que, sans cela, il faudroit qu'il fût broyé : elle fait pa-

roître la dorure forte, & d'une couleur foncée.

*Procédé pour donner à l'or une couleur belle & foncée.*

327. Prenez trois onces de vitriol rouge calciné, deux onces de sel ammoniac, & une once de verd-de-gris : broyez le tout ensemble, & le tenez bien séchement : quand vous voudrez colorer votre or, humectez-le ; jetez de cette poudre par-dessus : faites-le recuire à plusieurs reprises, & tremper dans l'eau.

*Procédé pour dorer en or de couleur.*

328. Prenez une livre de cire vierge, une once & demie de safran de Vénus, du sel ammoniac, du verd de terre fin, & de l'alun, de chacun une once ; une demi-once & un gros de craie rouge ; du safran de mars, & de la tuthie, de chacun une demi-once, & deux dragmes de salpêtre ou de sel de pierre : mêlez ensemble tous ces ingrédients, & , après les avoir pulvérisés, remuez le tout, & y versez votre cire fondue. Cette composition étalée sur l'ouvrage doré que

l'on fait recuire, donnera à l'or une beauté surprenante.

329. AUTRE. Prenez quatre onces de cire vierge, trois quarts d'once de verd de terre, une demi-once de plaque de cuivre, une demi-once de craie rouge, & un quart d'once d'alun; fondez la cire, jetez-y les autres ingrédiens bien pulvérisés, & remuez bien le tout ensemble; ensuite laissez refroidir le mélange, & formez-en des bâtons ronds, comme les bâtons de cire à cacheter. Quand vous aurez besoin de vous en servir, faites d'abord chauffer votre or, & frottez-en toute la surface avec cette cire; ensuite faites-le recuire au feu, & passez-le promptement à travers de l'eau bouillante & du tartre; votre or acquerra une couleur foncée.

*Procédé pour polir & lustrer un ouvrage doré.*

330. Prenez deux onces de tartre; deux onces de soufre, & quatre onces de sel, faites-les bouillir dans moitié eau & moitié urine, trempez-y votre ouvrage doré: cette eau lui donnera un beau lustre.

*Moyen de bronzer & dorer à l'huile.*

331. Il faut pour cela avoir du mordant à l'huile. Or ce mordant se fait ainsi. Ayez un pot de terre vernissé & neuf, qui contienne deux pintes, remplissez-le à moitié de couleurs préparées à l'huile. Celles qui vous resteront des ouvrages que vous auriez faits y seront très-propres, quand même il s'y seroit formé une peau dessus. Vous y mettrez aussi cette peau : ajoutez-y une pinte d'huile de lin & un poïçon de vernis commun. Alors mettez votre pot sur un feu médiocre comme de la petite braise. Cuisez doucement ; & lorsque vous verrez votre matière ou liqueur se réduire & être tarie d'un quart, comptez qu'elle sera suffisamment cuite. Retirez votre pot du feu ; passez le tout, & mettez le mordant ainsi fait dans un autre pot de terre vernissé pour vous en servir au besoin : il se conserve un an entier sans s'affoiblir. Quand on veut s'en servir, on lève une partie de la peau qui se forme dessous, on la rejette sur l'autre, & on la remet dans son premier état, après que l'on a tiré ce que l'on vouloit. On se sert de ce mordant pour bronzer & dorer à l'huile. Pour

bronzer, après qu'on a appliqué le mordant sur la pièce, on poudre par-dessus le bronze tout sec; & en tenant un papier au-dessous, on frotte la pièce avec une brosse neuve, afin de faire tomber le superflu du bronze qui n'a point été arrêté par le mordant, pour qu'il ne soit pas perdu. Il n'est pas nécessaire de passer aucun vernis sur le bronze; mais il en faut passer sur l'or que l'on applique. Au reste, on vend par-tout du vernis pour cet usage, qui se nomme *vernis à l'or*. Il faut attendre que l'or soit parfaitement sec, avant de donner la couche de vernis. Lorsque le mordant se trouve trop épais, on le rend plus coulant en y mêlant un peu d'huile grasse.

*Procédés pour composer les couleurs à l'huile, qui servent à la peinture d'impression, ou peinture à la grosse brosse sur le bois, la pierre, le plâtre.*

A P P R Ê T.

332. Pour peindre sur une boiserie, une muraille, & ce qu'on appelle des fonds polis, calcinez de la céruse, c'est-à-dire, concassez-la en morceaux gros comme des noisettes; ensuite mettez-la

sur le feu dans une poële de fer, & remuez-la comme on a coutume de remuer le café que l'on brûle. Lorsqu'elle prendra une couleur jaune, ce sera la marque qu'elle sera suffisamment calcinée, alors vous la tirerez de dessus le feu, & la broyerez sur votre pierre de porphyre ou de marbre avec de l'huile grasse dont nous allons donner la composition; & ainsi préparée à l'huile grasse, vous l'emploierez avec de l'huile de thérébentine; car tout ce qui a été broyé à l'huile grasse doit être employé à la thérébentine, dont la propriété est d'étendre & de faire couler la couleur.

Donnez trois ou quatre couches de cette céruse sur ce que vous voulez peindre, comme table ou boiserie, & ayez attention d'en bien couvrir la surface: on ne donne une nouvelle couche que lorsque la précédente est sèche, ce que l'on connoît en y portant le doigt, qui ne doit s'y attacher en aucune façon. Vos couches ainsi mises & bien séchées, vous aurez de la pierre de ponce, réduite sur un marbre en poudre impalpable; & en prendrez avec un linge mouillé que vous tiendrez en forme de tapon d'une grandeur convenable; vous en fro-

terez modérément votre ouvrage, & le polirez entièrement. N'épargnez point l'eau dans cette opération, elle ne gâtera rien. C'est après ce premier fond poli, qui porte aussi le nom d'*apprêt dur*, que l'on met à son gré la couleur. Voici maintenant la manière de faire l'huile grasse.

Mettez dans une bouteille de verre deux pintes d'huile de noix; ensuite une livre de plomb coupé par morceaux les plus petits qu'il est possible. Exposez cette bouteille à l'ardeur du soleil l'espace de trois mois dans la plus belle saison. Au bout de ce tems, pour connoître si elle est assez cuite, prenez-en avec un pinceau que vous passerez sur une vitre: & si elle est sèche aussi-tôt, c'est une preuve qu'elle est faite, & vous la tirez au clair dans d'autres bouteilles. Le même plomb pourra vous servir plusieurs fois. Cette méthode est à la vérité un peu longue, mais aussi elle est moins dispendieuse que d'autres, & l'huile grasse est infiniment meilleure. Il s'agit maintenant d'enseigner la composition des couleurs pour la menuiserie.

Pour le *blanc*, broyez à l'huile grasse de la céruse dans laquelle vous mettez



une pointe de bleu, afin de soutenir le blanc, qui jaunit avec le tems.

Pour le *verd*, sur deux livres de céruse, mettez une livre de verd-de-gris simple. Cette couleur se pose ordinairement sur une impression blanche, & elle réussit encore mieux, si le fond poli est d'un gris fort clair.

Pour le second *verd*, prenez du verd de montagne, dans lequel vous ne mettez de céruse qu'autant qu'il conviendra pour le faire clair ou foncé, vous broierez l'un & l'autre à l'huile grasse, & l'impression sera en gris clair.

Pour un troisième *verd*, employez pour ce verd, qui sera plus beau que les autres, du verd-de-gris calciné, que vous trempez à votre gré avec la céruse. On peut le broyer à la thérebentine comme à l'huile grasse, & alors on l'emploie au vernis; mais en ce cas, la céruse veut être préparée à la thérebentine; l'impression sera toujours en gris clair.

Pour le *gris de lin*, broyez séparément de la lacque, du bleu de Prusse & du blanc de céruse: après quoi vous composerez avec ces trois couleurs tel gris de lin qu'il vous plaira; l'impression sera encore en gris clair.

Pour le *bleu*, cette couleur se fait avec le bleu de Prusse & de la céruse plus ou moins, selon que l'on veut la nuance du bleu. Broyée à la thérébentine, & employée au vernis, elle sera beaucoup plus belle: l'impression sera en gris: il faut se souvenir que toutes les couleurs se broyent séparément, ensuite on les mêle pour faire la teinte.

Pour la couleur de *bois de chêne*, elle se fait avec de l'ocre de rut & de la terre d'ombre: elle sera plus claire ou plus foncée, selon que l'ocre de rut dominera plus ou moins. On broyera à l'huile grasse.

Couleur de *bois de noyer*, prenez du blanc de céruse, de l'ocre de rut, & une pointe de noir; broyez le tout à l'huile grasse.

Couleur de *marron*, le rouge d'Angleterre & le noir d'yvoire font le marron foncé: il sera plus clair, si l'on met du jaune à la place du noir: broyez à l'huile grasse.

Pour le *jaune*, cette couleur se fait avec de l'ocre de Berry, que l'on dégrade autant que l'on veut avec du blanc de céruse. Broyez toujours à l'huile grasse, & employez à la thérébentine.

Pour

Pour le *jonquille*, prenez de l'orpin que l'on mêle avec de la céruse. Il y a trois sortes d'orpin dont les nuances sont différentes : mais il faut savoir, 1°. que l'orpin ne se broye qu'à la thérébentine pour s'employer au vernis ; car autrement il auroit trop de peine à sécher. 2°. Que cette couleur, ainsi broyée, veut être employée sur le champ.

Pour le *rouge* imitant celui de la Chine, on le fait en tempérant le rouge d'Angleterre avec du vermillon. En fait de teintes, il est impossible dans leur composition de déterminer la quantité de couleurs qui y entre : leur perfection dépend du coup-d'œil de l'artiste.

Pour la *couleur d'or*, on la compose avec les trois sortes d'orpins dont nous venons de parler, avec un peu de blanc de céruse, & une pinte de vermillon : toutes ces couleurs seront broyées séparément, & le coup-d'œil réglera ce mélange pour attraper la véritable couleur de l'or.

*Voici pour l'application des couleurs.*

Lorsque vous aurez choisi votre couleur, & fait votre teinte, vous en donnerez deux ou trois couches sur votre fond poli, de sorte qu'il en soit bien couvert :

il ne faut donner ces couches, les unes après les autres, que lorsqu'elles seront sèches; c'est une patience qu'il est nécessaire d'avoir. On polira ensuite la couleur avec une pierre de ponce, comme on a fait le fond poli, ou apprêt dur, & l'on passera dessus trois ou quatre couches de vernis blanc ou brun. Quand le vernis est sec, on le polit avec la pierre de ponce. Pour que chaque couche sèche plutôt, il faut mettre dans la cèruse & les couleurs de la couperose calcinée. On calcine la couperose en la mettant sur le feu dans une poêle de fer, elle y fond toute seule & bout: lorsqu'elle a cessé de bouillir, elle est suffisamment calcinée: & on la broye alors en poudre impalpable.

*Procédé pour faire un beau vernis.*

333. Prenez de la thérébentine, de l'esprit de thérébentine, de la poix-résine, autant de l'un que de l'autre: mêlez le tout ensemble, après avoir fait fondre la poix séparément pour la passer au travers d'un linge: puis jetez-la avec lesdites drogues auxquelles vous ferez prendre un bouillon. Vous l'appliquerez ensuite sur ce que vous voudrez vernir.

Vous laisserez le pot dans lequel sera le vernis sur un réchaud pendant que vous vous en servirez; mais vous ne l'emploierez qu'après avoir mis trois couches de colle bien claire, faite avec des oreilles de bœuf, lesquelles vous ferez bouillir avant de vous en servir pour faire la colle avant de les nétoyer. Pendant que le vernis est sur le feu, vous pourrez y ajouter de l'esprit-de-vin, selon la quantité proportionnée aux drogues.

*Préparation d'un vernis de la Chine applicable sur le bois & autres ouvrages.*

334. Ayez une bouteille de verre blanc bien transparent, qu'elle soit bien nette & bien sèche. Mettez-y une livre d'esprit-de-vin, le plus clair que vous puissiez trouver. Emplissez-en la bouteille jusqu'aux deux tiers, c'est-à-dire, qu'il reste un tiers vuide. Mettez dans cet esprit-de-vin deux onces de bonne gomme lacque en grains, qui soit réduite en poudre impalpable, & la même quantité de sanderaque bien choisie, & pareillement réduite en poudre. Bouchez bien la bouteille, & laissez le tout infuser au soleil. Il est essentiel que cette infusion se fasse

à une chaleur telle que celle du soleil, & que la composition soit toujours au moins tiède, parce qu'une plus grande chaleur feroit casser la bouteille: remuez-la de tems à autre. Vous connoîtrez que vos gommés seront entièrement dissoutes, lorsqu'elles ne feront plus de sédiment: alors retirez votre bouteille, & mettez-la dans un lieu sec à l'ombre pendant plusieurs jours; & quand vous verrez que votre composition se partagera en deux, la partie supérieure d'un clair parfait, & l'inférieure plus opaque, vous préparerez une autre bouteille de gros verre, que vous nettoierez, & que vous laisserez sécher, en sorte qu'il n'y reste aucune humidité ni fraîcheur, aucune tache ni corps étranger: vous en ferez plus assuré, si vous prenez des bouteilles neuves. Versez doucement par inclination toute la partie laire de votre composition dans votre bouteille préparée, ce sera votre vernis; mais ne versez que ce qu'il y a de plus clair, si vous voulez que votre vernis soit parfait; bouchez bien exactement votre bouteille, & tout de suite remettez deux onces d'esprit-de vin sur votre marc. Bouchez la bouteille, remettez-la au soleil, & faites le reste comme ci-devant: vous

en tirerez encore du vernis de la même qualité. Vous pourrez faire la même chose une troisième fois , en ajoutant sur le marc une once d'esprit-de-vin , & passant le tout à la chausse , vous aurez un vernis de cette troisième opération que vous mettrez à part , qui sera plus commun , mais aussi bon que le meilleur dont on fasse communément usage sur les lambris. On répétera cette même opération autant de fois qu'on le jugera à propos , & jusqu'à ce qu'on voie qu'on a assez de vernis pour faire ce qu'on veut : ou bien on peut en faire plusieurs bouteilles à la fois , ou faire cette préparation dans des vaisseaux plus grands , en augmentant les doses à proportion , mais toujours en observant de laisser un espace vuide dans la bouteille où se fera la dissolution des gommés , pour ne la point casser. Une règle générale , c'est de tenir toujours les bouteilles bien bouchées , surtout celles qui contiennent le vernis qu'on veut garder pour l'usage : car un vernis éventé s'épaissit , brunit , & devient moins brillant : pour l'employer même , on n'en verse que peu-à-peu dans une tasse pour l'appliquer à l'instant.

Au défaut du soleil , vous pourrez

faire votre dissolution dans un four encore chaud, lorsqu'on a tiré le pain, & que le four est entièrement vuide, ou dans une cruche à grande ouverture, qui soit vuide, où vous suspendez votre bouteille pour y faire votre dissolution, en approchant cette cruche vuide à une certaine distance du feu, afin que la composition ne prenne qu'une chaleur tiède. Vous recouvrez votre cruche après que vous y avez suspendu votre composition, pour y conserver cette chaleur tiède. Cependant le soleil est toujours plus avantageux à cause de l'égalité de la chaleur.

*Manière d'employer ce vernis.*

335. Pour bien employer le vernis; il faut un endroit propre exposé au soleil; il faut aussi que le vernis soit tiède, que le bois, ou autre matière à vernir, ait le même degré de chaleur pour réussir, & qu'il ne s'introduise dans l'endroit aucun air froid, ni poussière. La raison est que, si le vernis s'applique étant froid, ou sur une matière froide, ou qu'il y ait de la poussière, il se ternit, & devient farineux dès qu'il est employé, & qu'en trempant plusieurs fois le pinceau



dans le vernis froid, il devient trouble, il s'y forme des grumeleaux qui s'attachent au pinceau, & qui rendent mal le vernis sur les endroits où on l'applique; car sa beauté consiste à être brillant, uni, point écaillé ni farineux. Le défaut de chaleur & la moindre malpropreté y sont contraires. Il faut peu charger le pinceau, afin que le vernis n'ait pas le tems de se refroidir, & que l'ouvrage en soit plus net. C'est par cette raison qu'il est nécessaire de tenir extrêmement propres les pièces qu'on veut vernir. Les pinceaux doivent être gros à proportion que l'ouvrage peut le comporter. Dans un ouvrage uni, un gros pinceau convient. Dans ceux où il y a des inégalités, comme des moulures ou des reliefs, il faut des pinceaux plus petits pour rechercher dans tous les recoins & les enfoncemens.

On peut encore suppléer au défaut du soleil, pour l'emploi du vernis, par une étuve, ou le dessus d'un four, pourvu que le vernis & ce qu'on veut vernir aient le degré de chaleur suffisant. On conçoit sans doute que si on n'applique pas le vernis immédiatement sur des matières polies, mais sur de la peinture,

de la dorure, bronze, découputes, qui ne doivent pas moins avoir un certain poli, il faut attendre que tout cela soit sec avant que d'y mettre le vernis; autrement on gâteroit tout. Il ne faut pas laisser sécher les pinceaux sans les avoir essuyés avec un petit linge fin & propre pour s'en servir une autre fois. S'il arrive que le vernis se soit séché sur les pinceaux, il faut les mettre tremper quelque tems dans l'esprit-de-vin avant de les essuyer.

*Composition d'un vernis pour les parquets  
des appartemens.*

336. Prenez demi-livre de gomme arabique, un quarteron de sandaraque, deux onces de gomme-gutte, un quarteron de gomme lacque, une livre de gomme d'Absom, avec une pinte d'esprit-de-vin.

Mettez le tout ensemble dans un pot de terre vernissé à pouvoir aller au feu, & qui ne soit pas trop poreux. Bouchez bien ce pot, & remuez-le en le secouant avec la main, jusqu'à ce que les gommes soient fondues. Mettez - le ensuite sur un feu qui ne soit pas trop violent, de crainte que l'esprit-de-vin ne s'y en-

flamme : laissez bouillir doucement le tout l'espace de dix minutes , qui est un temps suffisant pour que la composition soit bien faite : après quoi on la passera par une étamine.

Cette composition doit s'appliquer toute chaude , & légèrement sur le plancher , ou parquet , afin qu'elle y prenne mieux ; mais on aura eu soin auparavant de bien nettoyer ce parquet de toute ordure & poussière , & pour cela de le bien laver : il faut le laisser bien sécher ensuite , autrement le vernis ne réussiroit pas bien. Il faut aussi donner au vernis un temps suffisant pour bien sécher. C'est pourquoi c'est en été qu'il convient de faire cette opération. On ne doit point marcher sur ce vernis qu'on n'y ait mis de la cire , & on ne doit point y mettre de la cire qu'il ne soit bien sec. Tout le monde sait comment on cire un parquet : la cire conserve le vernis , & rend le parquet luisant ; mais il ne faut pas mettre le vernis sur la cire ; car il ne prendroit pas. Le vernis ne s'emploie que sur les parquets ou planches de bois.

Si on veut mettre plusieurs couches de ce vernis les unes sur les autres , après qu'elles seront bien sèches , il faudra les

bien polit : il n'y aura rien de plus beau, ni qui rendra le bois plus brillant. Les autres boiseries des appartemens peuvent être également vernies comme les parquets ; & on peut, si on veut, les faire différentes, en ajoutant dans le vernis telles couleurs que l'on voudra pour en faire des fonds différens. Cela produira un effet merveilleux ; mais il faut toujours que les couleurs qu'on emploie tirent sur le brun plus que sur le clair, à cause des gommegutte & lacque, qui font par elles mêmes une couleur de bois tendre.

*Moyen de peindre ou plutôt de transporter des figures en or & en argent sur divers petits meubles, comme boîtes, encoignures, cabarets, paravents & autres.*

337. On prendra des papiers dorés & argentés, que l'on choisira selon ses idées & son goût : il en est de toutes fortes. Soit qu'on laisse les feuilles entières, soit qu'on les découpe par morceaux pour faire des compartimens, ou une suite de figures & d'ornemens, tels qu'on l'imaginera, on mettra le papier trempé dans du vi-

naigre l'espace d'un quart-d'heure & non plus long-tems. Alors mettez une couche de vernis sur votre ouvrage, dans la place où vous voulez que soit l'or ou l'argent. Appliquez dessus votre papier trempé l'or ou l'argent en dessous, & passer par dessus fort légèrement le manche d'un canif, ou autre chose semblable. Ensuite enlevez le plus doucement qu'il vous sera possible votre papier, & vous verrez avec une agréable surprise que les figures & dessins d'or & d'argent sont restés attachés au vernis tels qu'ils étoient sur le papier, & conserveront le même brillant. Lorsque le tout est sec, on le couvre de deux couches de vernis que l'on peut polir avec la pierre ponce, selon la manière ci-dessus indiquée.

*Manière de peindre en pastel, en cire,  
ou à l'encaustique.*

338. On appelle communément peinture en pastel une peinture résultante de plusieurs crayons composés de différentes couleurs broyées & réduites en pâte avec de l'eau de gomme. Ainsi peindre en pastel n'est autre chose que peindre avec ces couleurs qu'on mêle suivant les diffé-

rentes teintes qu'on veut faire. Ces sortes d'ouvrages, relativement à la délicatesse, & au peu de solidité des crayons, s'exécutent toujours sur du papier dont le fond est déjà pour l'ordinaire empreint de quelque couleur, & principalement teint en bleu tendre, appelé papier d'Hollande; mais comme ce papier bleu, malgré la gomme avec laquelle il a été préparé à la manufacture est extrêmement sujet à l'humidité, & que de sa propre nature il est de peu de durée, à moins qu'on n'ait attention de le conserver sous verre, ce sera toujours un défaut irremédiable attaché à la peinture en pastel.

C'est à ces considérations qu'est due la découverte d'une nouvelle sorte de peinture en pastel bien supérieure à celle qui est en usage. Cette peinture est appelée pastel en cire, & on en doit la découverte à M. Reiffstein, célèbre Peintre Allemand: en voici le procédé. Au lieu de se servir de papier ou de parchemin pour le fond du tableau, on emploiera à cet usage une toile d'un tissu ferme & ferré. Comme le grain de cette toile seroit nécessairement dans le cas d'émousser les crayons, on ne peut se servir de ceux qui font la base du pastel ordinaire.

On en emploie d'autres qui ont plus de résistance : en voici la composition. Quant à la toile, on commence, pour la première préparation, par l'enduire d'une couche d'huile : puis, par le moyen d'un crible ou tamis bien fin, on répand également dessus toute la surface du tableau autant de verre en poudre que la toile en peut prendre. Cette poussière de verre, & cette huile forment dans peu en se séchant une espèce de mastic ou de couche solide qui unit toute la surface de la toile, & lui donne beaucoup de solidité. Lorsqu'elle est entièrement sèche, c'est alors le tems de peindre sur cette surface avec les crayons les plus durs : en voici l'apprêt.

On réduit d'abord les couleurs en poudre très-fine ; on les met ensuite dans un vase de terre bien vernissé, que l'on chauffe peu & à petit feu ; & lorsqu'elles sont suffisamment chauffées, on jette dessus de la cire fondue, avec une certaine quantité de graisse de cerf. On doit sur le champ remuer ce mélange jusqu'à ce que le tout soit presque refroidi. Pour lors on commence à former des crayons ; & , pour leur donner de la consistance, on les jette dans l'eau froide à mesure qu'ils sont formés. Les couleurs les plus vives ou les plus

foncées les unes que les autres, qui sont celles avec lesquelles on forme les clairs & les ombres, doivent être préparées avec la seule graisse de cerf: elles en sont plus tendres, dès-là se manient avec beaucoup plus de facilité. Cette sorte de peinture est, comme on voit, plus solide que le pastel ordinaire, & elle est toute aussi aisée à manier que l'autre. Cependant il seroit à souhaiter que, pour consolider ce pastel, dont la cire & la graisse de cerf sont la base, & parvenir à le figer, on fit usage d'un mordant qui pût s'appliquer sur ce nouveau genre de pastel, & c'est ce qu'on n'a pas encore trouvé; mais le génie de quelque Artiste pourra faire cette découverte.

339. AUTRE. Au lieu de papier & de parchemin, on emploie une toile, parce qu'il faut pour les crayons plus de résistance. On enduit cette toile d'une couche d'huile, & on répand dessus également, par le moyen d'un crible, du verre en poudre. Lorsqu'elle est entièrement sèche, on peint avec les crayons les plus durs. Voici l'apprêt de ces crayons. On réduit d'abord les couleurs en poudre très-fine, on les met ensuite dans un vase



qu'on échauffe à petit feu & sur ces couleurs ainsi préparées, on jette de la cire fondue, avec une certaine quantité de graisse de cerf. Il faut bien remuer le tout jusqu'à ce qu'il soit presque refroidi. Alors on commence à former les crayons, & pour leur donner de la consistance, on les jette à mesure dans de l'eau froide. Les couleurs plus vives ou plus foncées que les autres, c'est-à-dire, celles qui servent à former les clairs & les ombres, doivent être préparées avec de la seule graisse de cerf: elles en sont plus tendres & se manient mieux. Cette manière de peindre a été imaginée depuis peu par le même Peintre Allemand.

*Manière de préparer le jaune de Naples.*

340. Prenez douze onces de belle céruse, deux onces d'antimoine diaphorétique, une demi-once d'alun calciné, & une once de sel ammoniac bien pur. Toutes ces matières étant bien pilées dans un mortier de marbre & mêlées ensemble, on les met dans une capsule de terre à creuset, garnie de son couvercle; on calcine le tout à un feu modéré, qui d'abord doit être fort doux, & qu'on augmente

peu-à-peu, mais de manière que la capsule ne devienne que d'un rouge obscur. Cette calcination dure environ trois heures; &, au bout de ce tems, on trouve la matière convertie en jaune de Naples. Si l'on veut que ce jaune soit plus doré, il faut augmenter la dose de l'antimoine & du sel ammoniac: lorsqu'on veut qu'il soit moins fusible, on augmente la quantité de l'antimoine & de l'alun.

*Moyen de préparer un beau bleu.*

341. On le tire du barbeau ou bleuet; qui se trouve en abondance dans presque tous les champs de bled, & que l'on peut cueillir pendant quatre mois de la belle saison sans endommager le bled. Cette fleur à deux nuances bleues, l'une plus claire dans les feuilles extérieures; l'autre, plus chargée dans le milieu de la fleur. On peut se servir de l'une & de l'autre; mais les feuilles du milieu produisent une couleur beaucoup plus belle: il faut les séparer des autres feuilles le jour même qu'on les a cueillies, ou au moins bientôt après. Quand on en aura amassé une certaine quantité, il en faut exprimer le plus de suc qu'on pourra, &

y ajouter un peu d'alun ; par-là on aura un bleu durable, transparent, d'une couleur très-éclatante, & qui ne le cède guères à l'*oultre-mer*.

*Moyen de teindre en couleur d'or.*

342. Après avoir teint d'abord votre soie, laine, coton ou fil en couleur jaune, prenez pour chaque livre une once de bois de fustet, ou de coupeaux de bois jaune, & la grosseur d'une fève de portasse : faites-les bouillir pendant une demi-heure dans de l'eau : mettez-y ensuite votre soie, & retournez-la tant que la couleur soit à votre fantaisie.

*Manière de teindre la laine & la soie couleur de feu.*

343. Prenez d'abord, pour chaque livre de soie, quatre poignées de son de froment, que vous mettrez dans deux sceaux d'eau : faites-le bouillir, & laissez-le reposer toute la nuit dans une tinette. Ensuite prenez la moitié de cette eau, mettez-y une livre d'alun, un quarteron de tarte rouge, réduit en poudre fine, & une demi-once de curcuma aussi

en poudre ; mettez-les bouillir ensemble, & remuez-les bien avec un bâton. Quand ils auront bouilli pendant un quart-d'heure, ôtez la chaudière de dessus le feu, mettez-y la soie, & couvrez-la exactement pour empêcher la vapeur de s'en échapper. Laissez le tout dans cet état pendant trois heures ; ensuite rincez votre soie dans de l'eau froide : battez-la, tordez-la sur une cheville de bois, & faites-la sécher sur des cordes.

Prenez ensuite un quarteron de noix de galle, pulvérisez-les bien, & mettez-en la poudre dans un sceau d'eau de rivière. Faites-la bouillir pendant une heure : après quoi, vous ôterez la chaudière de dessus le feu, & quand vous pourrez y souffrir la main sans vous brûler, vous y mettrez votre soie, & après l'y avoir laissée pendant une heure, vous la retirerez pour la faire sécher. Quand la terre sera sèche, & que vous voudrez la teindre en cramoisi, pesez, pour chaque livre de soie, trois quarts d'once de cochenille, que vous réduirez en poudre fine, & passerez par un tamis de soie. Ensuite vous la mettrez dans le sceau avec le reste de la lessive, & ayant bien mêlé le tout, vous le ferez bouillir dans une

chaudière que vous couvrirez exactement, pour empêcher qu'il n'y tombe de la poussière. Pour lors mettez-y deux onces & demie de tatre en poudre avec trois quarterons de mélange : faites-les bouillir pendant un quart-d'heure : ensuite ôtez-le de dessus le feu. Laissez-le refroidir un peu : mettez-y votre soie, & remuez-la bien avec un bâton pour empêcher que la chaleur ne s'y applique par place, & tordez-la quand elle sera froide. Si la couleur ne vous paroît pas assez foncée, remettez la chaudière sur le feu, faites-la bouillir, & lorsqu'elle sera redevenue tiède, recommencez à y tremper votre soie : ensuite suspendez-la à une cheville de bois attachée au mur, tordez-la, & frappez dessus avec un battoir. Quand elle sera sèche, rincez-la dans la lessive chaude où vous aurez fait dissoudre une demi-once de savon de Newcastle, ou de tout autre savon estimé, pour chaque livre de soie ; ensuite rincez-la dans de l'eau froide : étendez les échevaux de soie crûe sur une cheville de bois, & après les avoir bien tords & battus tout au tour, mettez-les sécher.

*Manière de teindre la soie en cramoisi.*

344. Prenez une demi-once de bon vitriol romain, une once de tartre, & un quart-d'once d'esprit de vitriol : pulvérisez le tout ; mettez-le dans un vase d'étain, & versez par-dessus autant d'eau qu'il en faudra pour teindre la quantité d'une demi-once de soie : quand le mélange est prêt à bouillir, jetez-y votre soie que vous aurez fait bouillir auparavant dans du son. Quand elle aura bouilli une heure ou deux dans ce mélange, ôtez-la & la tordez, puis ajoutez à la liqueur une demi-once de cochenille en poudre, & soixante gouttes d'esprit de vitriol. Le tout étant prêt à bouillir, remettez-y votre soie, & la laissez tremper pendant quatre heures : après quoi, prenez de l'eau claire dans laquelle vous jetterez un peu d'esprit de vitriol : rincez-y votre soie, & retirez-la ensuite pour la faire sécher à l'ombre sur des perches : elle sera d'une couleur éclatante ; mais si vous voulez que le cramoisi soit foncé, prenez, pour rincer votre soie, de l'esprit de sel ammoniac au lieu de l'esprit de vitriol.

*Chose à observer sur cette sorte de teinture.* 1°. Il faut que la chaudière soit faite d'un bon étain pur & exempt de toute matière grasse.

2°. Il faut y mettre le tartre préparé lorsque l'eau est tiède.

3°. Si on veut teindre de la laine filée, ou estame, on peut la mettre dans la chaudière, dès qu'elle commence à bouillir, & l'y laisser pendant deux heures.

4°. Quand elle a bien bouilli, ôtez-la, & la rincez, nettoyez la chaudière, & mettez-y de l'eau pour le second bouilli.

5°. Ce second bouilli se fait de la même manière que le premier, ensuite mettez-y de la cochenille réduite en poudre, & après l'avoir fait bouillir fortement, remuez bien le tout.

6°. Après avoir bien lavé & nettoyé la soie ou la laine dans la première lessive, on la met sur un dévidoir que l'on tourne continuellement pour empêcher que les couleurs ne s'y attachent par place.

7°. Quand la couleur est à votre fantaisie, ôtez la laine, lavez-la, & rincez-la bien, & suspendez-la dans une chambre à l'ombre & à l'abri de la poussière.

*Manière de teindre en rouge le bois blanc & le sapin. Voici un moyen qui n'est ni dispendieux, ni embarrassant.*

345. Ayez un grand panier ou baquet percé dans son fond de plusieurs petits trous. Remplissez-le de crotin de cheval, & mettez un second baquet ou autre vaisseau non percé sous ce premier, afin de recevoir l'eau qui tombera du crotin, à mesure qu'il se pourira. S'il est trop lent à se pourir, aidez-le en l'arrosant d'urine de cheval, mais légèrement & de tems en tems. C'est avec cette eau simple que vous donnerez à vos bois la couleur rouge, en les frottant avec une brosse: deux couches suffiront non-seulement pour les peindre en dehors, mais encore pour les pénétrer de quatre à cinq lignes; de sorte que si l'on donne ces deux couches lorsque l'ouvrage n'est encore que dégrossi, l'ouvrier pourra l'achever & le polir, sans crainte de découvrir la couleur naturelle du bois. Au reste, on ne doit pas rassembler indifféremment les bois blancs; car ils ne recevroient pas la même teinte de couleur, à cause de la différente nature, & de l'âge du bois. C'est ainsi



que le sapin qui est veiné, présentera un rouge marbré & ondé; d'autres l'auront de couleur de rose, de pourpre; la planche vieille prendra une autre couleur que la planche neuve. Voilà pourquoi ceux qui useront de cette recette ne doivent pas employer les bois sans discernement, afin d'éviter des variétés choquantes.

*Préparation d'une liqueur qui pénètre dans l'intérieur du marbre, de manière qu'on puisse peindre sur la surface des choses qui paroîtront aussi en dedans.*

346. Prenez de l'eau-forte & de l'eau régale, de chacune d'eux onces, une once de sel ammoniac; deux dragmes du meilleur esprit-de-vin, autant d'or qu'on en peut avoir pour cent sols, & deux dragmes d'argent pur. Après vous être pourvu de ces matériaux, & avoir calciné l'argent, mettez-le dans une phiole, & ayant versé par-dessus les deux onces d'eau-forte, laissez-la évaporer; vous aurez une eau qui donnera d'abord une couleur bleue, & ensuite une couleur noire. Calcinez pareillement l'or, mettez le dans une phiole, & versant l'eau régale par-dessus,

mettez-la évaporer : ensuite versez votre esprit-de-vin sur le sel ammoniac , & le laissez aussi évaporer ; vous aurez une eau de couleur d'or qui fournira différentes couleurs : vous pouvez extraire de cette façon beaucoup de teintures, de couleurs, par le moyen des autres métaux. Cela fait, à l'aide de ces deux eaux, vous pourrez peindre tout ce que vous voudrez sur le marbre blanc de l'espèce la moins dure, & renouveler pendant quelque tems la même figure des deux côtés. À l'égard de la peinture qui pénètre le marbre, cet art n'est point perdu en Angleterre, & il y a une femme dans la Province d'Essex qui s'en acquitte d'une manière très-curieuse.

*Recette pour faire de l'encre à écrire.*

347. Mettez dans un flacon d'environ trois chopines (& conservez un vuide suffisant qui laisse à la liqueur la liberté du mouvement) 1°. Une pinte de bon vin blanc. 2°. Une demi-livre de bonnes noix de galle concassées. 3°. Quatre onces de couperose bien calcinée & réduite en poudre. 4°. Une demi-once de gomme arabique, sur une pinte d'encre. Cette gomme empêche

empêche l'encre de jaunir & de percer le papier : elle s'entretient noire & luisante.

Vous mettrez sur le champ un bouchon de liége ou bocal , & vous l'agiterez pendant quelques momens , de façon à bien brasser le tout. Il faut réitérer la même chose pendant trois ou quatre jours : après quoi , l'on peut se servir de l'encre , même plutôt , si l'on en étoit pressé.

Pour conserver long - tems ce fonds d'encre , lorsqu'on en prend dans une petite phiole pour la provision d'un mois , par exemple , il faut avoir soin de remplacer autant de vin blanc & de l'incorporer en agitant de nouveau la bouteille. Quand par la suite elle deviendra foible , après chaque remplissage , on l'exposera d'abord une heure ou deux au soleil , & ensuite plus long - tems à proportion du besoin. Lorsqu'enfin , après quelques années , la vertu des drogues paroîtra épuisée , on cessera de remplir.

Mais si elle se trouve alors manquer de force , on tiendra la bouteille débouchée pendant le tems nécessaire pour évaporer assez de liqueur ; & donner au reste la consistance désirée. Au surplus , le vin qu'on emploiera doit être bien net ,

& sans aucun soupçon de graisse. Plus il sera vif, plus il sera propre à la fermentation. S'il étoit plus verd, on auroit besoin de soleil dès le commencement. Il est important de bien choisir la noix de galle. La bonne est noire, dure, pesante & luisante; il faut rejeter absolument celle qui est blanchâtre, molle & légère; elle ne vaut rien. L'instrument le plus commode pour calciner la couperose, est la cuiller du Potier d'Étain. C'est l'affaire d'un moment avec un feu suffisamment vif.

348. AUTRE. Prenez & concassez une demi-livre des meilleures noix de galle, deux onces de gomme d'Arabie, deux onces de vitriol martial ou couperose verte; ajoutez - y six feuilles de laurier rose. Mettez le tout infuser dans une bouteille de grais avec trois pintes & demie d'eau de rivière, à une chaleur douce auprès du feu. Remuez de tems en tems la bouteille; & lorsque l'infusion sera faite, tenez votre bouteille à la cave pour vous en servir au besoin.

*Préparation d'une liqueur qui sert à écrire en lettres d'or.*

349. Prenez de la gomme arabique :

la plus blanche est la meilleure. Réduisez-la en poudre impalpable dans un mortier de bronze. Ensuite faites la dissoudre dans de forte eau-de-vie. Ajoutez-y un peu d'eau commune pour rendre la dissolution plus coulante. Ayez de l'or en coquille; détachez-le pour le remettre en poudre: humectez-le avec la dissolution gommée, & remuez le tout avec le doigt, ou avec un pinceau. Laissez reposer cela pendant une nuit, afin que l'or soit mieux dissout. Si pendant la nuit la dissolution s'étoit séchée, il faudra la délayer de nouveau avec de l'eau gommée, dans laquelle on aura fait infuser du safran: il faut avoir soin que cette infusion d'or soit assez coulante pour qu'on puisse l'employer avec la plume. Lorsque l'écriture est bien sèche, il faut la polir avec une dent de loup. *Cette recette est traduite de l'Allemand.*

*Manière de faire de la pâte pour les mains.*

350. Prenez amandes douces pelées, une livre; poudre d'iris, une once; pignon, quatre onces; blanc de baleine, une once: pilez bien le tout ensemble, jusqu'à ce qu'il soit en consistance de

pâte. Incorpotez le tout avec deux onces d'huile des quatre semences froides, & les jaunes de deux œufs frais : faites-le bouillir dans un poëlon avec un demi-septier d'eau-rose, en remuant toujours avec une spatule, jusqu'à ce que la pâte n'adhère plus au poëlon : il en faut frotter les mains soir & matin, & elles deviendront très-blanches.

351. AUTRE. Prenez amandes amères pelées, une livre, que vous pilerez; puis ajoutez-y une once de céruse, une demi-once d'amidon, les jaunes de quatre œufs frais : faites bouillir le tout dans un poëlon avec six onces d'esprit-de-vin, & faites comme pour la pommade précédente : il faut en prendre gros comme une noix, & s'en frotter les mains, sur lesquelles vous jetterez un peu d'eau : puis il les faut essuyer avec un linge blanc.

*Avis.* Il est inutile, & peut devenir nuisible de mettre un poison aussi fort qu'une once de céruse dans de la pâte à laver les mains.

*Manière de faire de l'eau de rose.*

352. Il ne faut pour cela ni fourneau,

ni alembic. Prenez simplement une terrine ; mettez - y de l'eau avec autant de feuilles de roses que vous le jugerez à propos , après quoi vous verserez par-dessus deux ou trois gouttes d'esprit de vitriol : elles suffiront pour communiquer à l'eau non-seulement les couleurs , mais encore l'odeur des roses.

*Moyen de s'orienter dans des lieux ou campagnes où l'on se trouve pour la première fois. Nous entendons par s'orienter , trouver les quatre points cardinaux ; scavoir , le Nord ou Septentrion, le Sud ou Midi, l'Est ou l'Orient, l'Ouest ou le Couchant.*

353. 1°. Si on a une boussole , on s'orientera bien facilement ; car il n'y a qu'à faire attention à la déclinaison de l'aiguille aimantée , & observer vers quels points cardinaux elle tourne : on les voit marqués sur la boussole.

2°. Si l'on n'en a point , on peut s'orienter aisément les jours des Equinoxes , qui sont le 21 Mars & le 23 Septembre , & quelques jours avant & après. Pour cet effet , on doit observer , le matin & le soir , l'endroit de l'horison où le soleil

se couche, & l'endroit où il se lève, parce qu'il se lève au point de l'Orient, & qu'il se couche précisément au point du Couchant. On aura donc sûrement l'Orient & l'Occident, en imaginant une ligne qui passe de l'Orient en Occident; en tirant ensuite dans l'imagination une autre ligne qui coupe la première par le milieu à angles droits, c'est-à-dire qui forme une croix parfaite, les extrémités de cette dernière ligne donneront le Septentrion & le Midi. Le soleil septentrional est celui qu'on a à gauche, en tournant le visage du côté de l'Orient, & le méridional est à la droite. Mais comme les Equinoxes n'arrivent que deux fois l'année, ayons recours à quelqu'autre moyen plus général.

1°. La nuit on peut s'orienter quand le tems est serein par l'étoile polaire : c'est celle qui est à la queue de la petite ourse. Comme cette étoile est toujours au Nord, en la regardant on voit le Septentrion, on tourne le dos au Midi, l'Orient est à droite, & le Couchant à gauche. S'il étoit impossible d'observer l'étoile polaire, il suffiroit d'en voir une de la grande ou de la petite ourse.

2°. On peut encore s'orienter en tout



tems, & le jour & la nuit par la qualité des vents. Le vent froid vient du Nord, où le soleil n'est jamais : le vent chaud vient du Midi, qui est toujours échauffé par le soleil : le vent frais & sec vient de l'Orient où se trouve le grand continent de l'Asie : enfin le vent humide & pluvieux vient de l'occident, parce qu'il passe sur une étendue considérable de mer. Ce moyen suffit pour guider toutes les personnes au défaut de la bouffole.

*Moyen de tracer une méridienne.*

354. Pour cet effet, décrivez avec un compas sur un plan horifontal quelconque plusieurs cercles concentriques : lorsque vous aurez retiré la pointe du compas du centre, enfoncez dans le petit trou que le compas aura fait un stile, ayant soin qu'il soit le plus perpendiculaire (ou droit) qu'il se pourra : une grosse aiguille à coudre suffit pour ce stile. Vers les neuf heures du matin, remarquez sur quel cercle porte l'extrémité de l'ombre de l'aiguille, & faites à cet endroit une marque. Un peu avant trois heures après midi, retournez à vos cercles, & attendez que l'extrémité de l'ombre de l'aiguille porte

sur le même cercle : faites encore une marque à cet endroit. Ensuite de chacun de ces deux points , décrivez à volonté des portions de cercle : après quoi , tirez une ligne droite , par les deux points où ces portions de cercles se couperont : voilà votre méridienne, sur laquelle le lendemain à midi vous pourrez régler votre montre.

Si l'on fait cette opération dans les solstices , c'est-à-dire , environ le jour le plus long ou le plus court de l'année ; la méridienne sera plus juste que dans les autres tems , parce qu'on évitera alors la déclinaison du soleil ; un compas & une règle suffisent pour cette opération.

Lorsqu'on fait route vers l'Occident , une montre doit paroître avancer ; si c'est vers l'Orient, elle doit paroître retarder. Pour savoir donc si elle va bien , il faut savoir la longitude de la Ville où l'on se trouve , & la comparer à celle de l'endroit d'où on est parti ; afin de voir si la différence entre l'heure de la montre & celle du lieu où l'on est , répond à la différence des longitudes. Si , par exemple , étant parti de Paris , on est arrivé à Vienne en Autriche , on doit trouver sa montre en retard de Paris d'une heure,

parce que cette Ville étant plus orientale que Paris de quinze degrés , il est une heure à Vienne lorsqu'il n'est que midi à Paris : cette dernière remarque est tirée des Etrennes Chronométriques par M. le Roi l'aîné , 1758.

*Moyen de savoir l'heure sans montre ni cadran , pourvu qu'il fasse assez de soleil.*

355. Il n'est autre chose que la main gauche tendue bien horifontalement au soleil. Pour cet effet, taillez de la longueur du doigt index , ou qui vient après le pouce , à prendre depuis sa racine jusqu'à son extrémité , un brin de paille , ou bien un petit morceau de bois : étendez ensuite la main gauche à plat , & le plus horifontalement qu'il est possible , ayant le pouce couché le long du doigt index. Tenez la paille ou le morceau de bois perpendiculairement entre le pouce & l'index : présentez ainsi la main au soleil , les doigts étant bien également étendus : tournez & arrangez la main de façon que l'ombre du muscle ou chair qui est au-dessous du pouce , parvienne jusqu'à la ligne du milieu de la main. Cela fait , sachez que l'extrémité de l'ombre de l'ai-

guille ou paille portant au bout de l'index, marque cinq heures du matin & sept heures du soir.

La fin de l'ombre de l'aiguille portant au bout du doigt du milieu de la main, donne six heures du matin, & six heures du soir.

A l'extrémité du doigt suivant, appelé annulaire, cette même ombre donne sept heures du matin & cinq heures du soir.

A l'extrémité du petit doigt, elle donne huit heures du matin, & quatre heures du soir.

Lorsque cette ombre arrive à la première jointure du petit doigt, elle donne neuf heures du matin, & trois heures après midi.

Lorsqu'elle arrive à la seconde jointure du petit doigt, elle donne dix heures du matin, & deux heures après midi.

Lorsqu'elle parvient à la racine du petit doigt, elle donne onze heures du matin, & une heure après midi.

Enfin, lorsqu'elle descend sur la ligne de la main la plus voisine du petit doigt, elle marque midi.

On pourroit peut-être se tromper de onze heures à une heure; mais en recom-

mençant l'opération un quart-d'heure après, on reconnoitra facilement la vérité, puisqu'il sera aisé de voir si l'ombre descend, ou si elle remonte: si elle descend, elle marquoit onze heures; si elle remonte, elle marquoit une heure.

Quoique ce cadran ne soit point de la dernière précision, il est constant qu'il enseigne l'heure à peu de chose près: il demande seulement un peu d'adresse, & beaucoup d'attention.

356. AUTRE. Levez les mains en l'air à la hauteur de votre visage: étendez-les, & faites en sorte qu'elles soient autant également élevées qu'il est possible. Collez vos pouces l'un contre l'autre par leur bout, & écartez le plus que vous pourrez vos mains: tournez ensuite vos mains ainsi perpendiculairement étendues du côté du soleil, de façon que l'ombre du doigt du milieu de la main gauche, porte sur les doigts de la main droite.

Si l'extrémité de cette ombre se termine au bout du doigt du milieu de la main droite, il est six heures du matin & du soir.

Si elle se termine au bout de l'index;

il est sept heures du matin, ou cinq heures du soir.

Si elle se termine à la première jointure de l'index, il est huit heures du matin, ou quatre heures du soir.

Si elle se termine à la seconde jointure de l'index, il est neuf heures du matin, ou trois heures du soir.

Si elle se termine à la troisième jointure de l'index, il est dix heures du matin, ou deux heures après midi.

Si elle se termine à la racine de l'index, il est onze heures du matin, ou une heure après midi.

Si elle se termine au milieu du grand muscle ou chair qui sépare le pouce de l'index, il est midi.

Ce cadran n'est sûr que les jours des équinoxes, ainsi que quelques jours avant & après le 21 Mars, & le 23 Septembre, parce qu'alors le soleil se lève & se couche à six heures ou environ : hors ces deux tems on se tromperoit.

*Moyen de connoître le moment précis de l'équinoxe.*

357. Il est peu d'almanachs qui ne marquent le retour des équinoxes; mais rarement ils s'accordent.

*Avis. Le moment précis des équinoxes du printems & de l'automne est indiqué dans l'Ouvrage intitulé : Connoissance des tems que copient tous les bons Almanachs.*

C'en est assez pour embarrasser ceux qui , pour quelque opération , attendent cet instant , auquel tant de vertus sont attribuées.

*Avis. Les momens des équinoxes n'ont aucune vertu ou influence ; ceux qui leur en croient se trompent grossièrement.*

Voici un moyen fondé sur plusieurs expériences.

*Avis. Ce moyen est une niaiserie.*

Il faut avoir de la cendre de farment , & un verre de crystal ayant un pied. La cendre doit être pure & ramifiée , le verre doit être net , & posé dans une chambre sur une table solide , ou autre support non sujet à varier. La porte & les fenêtres de la chambre doivent être exactement fermées , de peur que le vent n'y entre , & ne dérange l'opération de la nature. Ces premières dispositions étant

faites, on remplit le verre d'eau claire; & l'on y jette deux cuillerées de cendres. La cendre se précipite bientôt au fond, & l'eau redevient aussi transparente qu'auparavant. C'est alors qu'on attend en patience le moment fatal de l'équinoxe. Au même instant que le soleil remonte sur notre hémisphère, ou qu'il passe au-dessous, on voit la cendre s'élever du fond du verre, & troubler l'eau, comme si une main invisible venoit la brouiller de nouveau.

*Avis.* Si personne ne remue, ne frappe le verre, ni n'agit l'eau autrement, la cendre ne s'élèvera pas; mais le charlatan, qui a promis le phénomène, a l'adresse de le produire comme les faiseurs de tours, sans que les assistans s'en aperçoivent.

*Moyens de découvrir les sources encore cachées sous terre.*

358. Quand on veut savoir bien sûrement où l'on trouvera de l'eau, il faut un peu avant le soleil levé se coucher à plat sur le ventre dans une campagne; &, appuyant le menton sur la terre, re-



gardant tout autour de soi si l'on voit en quelque endroit une vapeur ou un brouillard s'élever, on peut être sûr d'y trouver de l'eau. Au reste, il faut examiner l'état de la terre : l'eau qui se rencontre dans des fonds de craie n'est ni abondante, ni de bon goût : celle qu'on découvre sous un sable léger après avoir donné beaucoup de peine pour creuser, se trouve plus abondante, & par conséquent limoneuse & peu agréable. La terre noire contient la meilleure eau, parce que les pluies qui tombent en hiver détrempe mieux cette terre. Les sources qu'on trouve dans un gravier noir, & celles qui ne sont pas éloignées des rivières, sont aussi fort bonnes ; mais celles qui se rencontrent dans un gravier rude, dans les cailloutages, donnent une eau encore meilleure & plus abondante. Celles qui sont au fond des montagnes entre des rochers & des pierres, sont les meilleures & les plus salutaires. Au contraire, dans les vallées l'eau est noire, pesante & crue.

Il y a encore d'autres moyens pour trouver des sources. Par exemple, partout où on voit croître d'eux-mêmes de petits roseaux, des saules, on peut s'assurer qu'il y a de l'eau.

Le Pere Kircher donne une méthode pour cet effet, qu'il a éprouvée plusieurs fois avec succès, & dont la pratique est fort aisée.

Faites une balance de bois construite comme un compas de mer. Un des bouts doit être fait d'un bois qui attire aisément l'humidité, comme le sureau, le faule & autres semblables. L'aiguille, ou fléau, est soutenue par un axe au bout d'une ficelle dans le lieu où l'on suppose qu'il y a de l'eau. S'il y en a réellement, il perdra bientôt l'équilibre, & le côté qui sera fait de sureau penchera vers la terre. Cette expérience doit être faite le matin de bonne heure, & avant que le soleil ait dissipé les vapeurs de la terre.

*Avis.* Ce moyen vaut bien celui de la baguette, et n'est pas moins fautif,

*Manière de faire des tablettes blanches pour écrire dessus avec une aiguille ou silet d'argent.*

259. Prenez du bon plâtre passé au tamis le plus fin : détrempez-le avec de la corne de cerf, ou toute autre colle, & ayant étendu votre parchemin bien uni-

ment sur un chassis, enduisez-le de ce mélange par les deux côtés : quand il est sec, grattez & adoucissez-le comme auparavant : ensuite prenez de la céruse, broyez-la bien fine avec de l'huile de lin qui a bouilli : appliquez-en une couche fort unie sur votre parchemin avec un pinceau, & mettez-le sécher à l'ombre pendant cinq ou six jours : quand il est sec, passez-y légèrement une éponge humide ou un linge mouillé pour le rendre encore plus uni, & laissez-le sécher entièrement jusqu'à ce qu'il soit en état de pouvoir servir. Pour lors coupez vos tablettes de la grandeur que vous voudrez, avec un instrument bien tranchant, & reliez-en les feuillets en livre, à la couverture duquel vous placerez le filet ou aiguille d'argent.

360. AUTRE. Prenez du plâtre passé par un tamis très-fin, incorporez-le avec de la colle d'Allemagne, & couvrez-en la planche ou le papier. Lorsqu'il sera sec, ratissez-le pour le bien unir, & recouvrez de plâtre comme la première fois. Cette seconde couche étant sèche, on en donnera une de céruse bien broyée avec de l'huile de lin cuite; mais il faut que

cette couche soit légère, la bien unir avec le doigt, & la laisser sécher à l'ombre cinq à six jours : on unira ensuite la surface avec un linge mouillé, & l'on pourra écrire dessus au bout de vingt jours ou environ, avec une aiguille de laiton dont la pointe soit arrondie.

*Moyen de faire une écriture qui est invisible, jusqu'à ce qu'on emploie un procédé qui la rende visible.*

361. Faites infuser des noix de galle dans de l'eau pure, ou bien prenez une grosse noix de galle, creusez-la à l'endroit où il y a un petit trou, en forme d'un petit écrier, & mettez-y de l'eau. Après l'y avoir laissé séjourner quelque tems, écrivez avec cette eau sur du papier. Quand votre écriture sera sèche, il n'en paroîtra pas le moindre vestige. Ensuite lorsque vous voudrez que l'on voye ce que vous aurez écrit, vous ferez dissoudre du vitriol commun dans de l'eau, & vous y tremperez une éponge dont vous mouillerez un peu votre écriture, qui par-là deviendra noire comme si elle eût été faite avec de l'encre ordinaire. Jusques-là il n'y a rien de bien singulier, & ce n'est

là qu'un petit secret que beaucoup de gens connoissent ; mais si l'on veut éviter tout soupçon & bien cacher l'artifice, on peut, avant de faire pénétrer cette écriture cachée, mettre par-dessus une écriture bien noire que l'on puisse faire disparaître quand on voudra lire la première. Pour cet effet, prenez de la paille d'avoine, brulez-la de manière qu'elle reste noire ; broyez la ensuite, & la mettez dans de l'eau, vous aurez une encre que vous enlèverez très-facilement en y passant l'éponge humectée de l'eau vitriolique dont vous vous ferez servi pour faire paroître l'écriture cachée ; par-là vous effacerez la seconde écriture qui ne servira qu'à écarter le soupçon qu'on auroit pu avoir de la première, & en même tems vous ferez paroître la vraie dont vous aurez voulu dérober la connoissance à toute autre personne qu'à celle pour qui elle a été écrite.

*Moyen de tirer exactement sur du papier  
l'impression d'une médaille.*

362. On commence par en faire une empreinte la plus nette qu'il est possible avec la meilleure cire à cacheter. On coupe autour de cette empreinte avec la pointe

d'un canif, ou avec des ciseaux bien fins, toute la cire qui la déborde. On prend de l'encre dont se servent les Imprimeurs en taille douce, & avec un pinceau un peu délié on porte un peu de cette encre sur les lettres & dans les creux que forme le relief de la médaille. Il faut ensuite passer le doigt nud, ou couvert d'un linge ferré, sur la surface de l'empreinte, jusqu'à ce qu'elle soit bien nettoyée, & qu'il ne reste plus de noir que dans les lettres & dans les autres creux. On frotte, après cela, un doigt sur du blanc bien doux, comme le lait de chaux dont on se sert en Hollande & en Angleterre pour blanchir les murs, & on le passe légèrement sur l'empreinte, pour achever de la nettoyer & de la sécher. On a tout prêts quelques morceaux de papier un peu plus grands que la médaille, qui ont été trempés dans l'eau, mais dont l'eau doit être un peu exprimée. On applique un de ces papiers sur l'empreinte, & derrière le papier on met trois ou quatre morceaux de flanelle de la même grandeur. Pour transporter l'empreinte sur le papier, on a deux plaques de fer bien unies, environ de deux pouces en quarré, & d'une épaisseur suffisante, afin qu'elles ne se courbent pas.

On place l'empreinte de cire au milieu d'une de ces plaques, avant d'y appliquer le papier & la flanelle, & l'on met l'autre plaque dessus. Après avoir levé les deux plaques ensemble, on les met bien également dans une petite presse à la main, à deux vis; on serre alors les deux vis, & on les force même avec un coup de marteau. En ouvrant la presse, on trouve sur le papier une belle empreinte. Si par hasard il y manquoit quelque chose, il est aisé d'y remédier, quand le papier est sec, avec un petit pinceau & de l'encre de la Chine.

*Moyen de transporter une estampe sur un verre, de façon que tous les traits y restent, & que le papier s'en enlève entièrement.*

363. Moins il y a de tems qu'une estampe est imprimée, mieux elle produit l'effet dont il s'agit, parce que le noir n'étant pas encore parfaitement sec, se sépare du papier plus facilement. Mais quoiqu'il y ait déjà du tems qu'elle est imprimée, on s'y prend de la manière suivante.

On doit mettre la taille-douce que l'on

veut faire passer du papier sur le verre dans un bassin, on verse de l'eau chaude dessus, & on la laisse tremper pendant une demi-heure. Au bout de ce tems, on la retire, & on l'étend sur un linge blanc, afin qu'il en attire l'eau. En attendant que cela se fasse, on prend de la thérébentine claire de Venise, & on la fait chauffer sur un petit feu de braise. Après avoir fait en même tems chauffer un peu le verre destiné à recevoir les figures de l'estampe, on étend la thérébentine dessus avec un pinceau de poil, en prenant garde de l'en trop charger.

Le verre étant ainsi préparé, on l'applique sur l'estampe qu'ensuite on presse de tous côtés pour qu'elle prenne bien par-tout. Afin que la thérébentine s'endurcisse bien, on place le verre sur un feu qui ne renvoie qu'une petite chaleur. Ensuite on fait de nouveau bien imbiber le papier, & après on le frotte avec les doigts. C'est par ce frottement qu'il s'enlève par rouleaux; mais il faut dans toute opération beaucoup de patience & d'attention, si l'on ne veut pas enlever les traits de l'estampe avec le papier. Quand on a bien réussi, on enduit la figure qui reste sur le verre, de théré-



bentine claire, ou d'un vernis, & on la couvre d'une mince feuille d'or, d'argent, ou de métal battu. Le métal paroissant alors au travers du verre, il semble que l'estampe ait été imprimée sur de l'or ou sur de l'argent. On peut encore peindre les figures transportées de toutes sortes de couleurs. Le tout étant fait ainsi, on peut aisément cacher l'artifice, en enduisant le dos de la nouvelle estampe d'une simple colle ou d'un blanc d'œuf, & le couvrant d'une poudre quelconque.

*Manière d'enlever l'or de dessus des vases  
d'argent doré.*

364. Prenez une partie de sel ammoniac, & une demi-partie de salpêtre; broyez-les & réduisez-les en poudre; frottez d'huile la partie dorée; jonchez de la poudre dessus, & mettez votre vase dans le feu jusqu'à ce qu'il soit bien chaud, ensuite retirez-le & le tenant d'une main au-dessus d'un plat de terre, de l'autre frappez dessus avec une baguette de fer, la poudre tombera dans le plat avec l'or que vous en pourrez séparer.

*Procédé pour conserver les fleurs sèches  
dans leur forme.*

365. On prend du sable fin, qu'on lave si souvent qu'il n'y reste ni terre, ni sel; on le sèche ensuite: on en met dans un gobelet ou bocal une certaine quantité: on y enfonce la tige de la fleur. On donne aux feuilles & à la fleur leur situation naturelle: après quoi, on couvre l'un & l'autre avec le même sable à la hauteur d'une ligne au-dessus de la fleur: on place ensuite ce bocal au soleil, ou, si c'est en hiver, dans une chambre où il y ait une chaleur modérée jusqu'à ce que le tout soit bien sec. On ôte ensuite le sable avec toute la précaution possible, on nettoie les feuilles avec un plumaceau. Quelques espèces de fleurs perdent leur brillant, mais on peut le leur rendre. Quant aux roses & à toutes les fleurs d'une couleur aussi délicate, elles la reprennent en les exposant à une vapeur modérée de soufre: celle de la couleur de ponceau & de cramoisi reviennent à la vapeur de la solution d'étain dans l'esprit de nitre. La vapeur de la solution de limaille de fer dans l'esprit de vitriol, rend le verd aux feuilles &

aux

aux tiges. Cette méthode réussit parfaitement dans les fleurs simples : il y a quelque difficulté par rapport aux œillets & aux autres fleurs doubles. On réussit dans les œillets, en fendant le calice des deux côtés, & en le collant ensuite, après avoir séché la fleur, ou en le trouant avec une épingle en différents endroits. Quant à l'odeur, qui se passe en grande partie, on peut la leur rendre, en laissant tomber au milieu de la fleur une goutte de quelque huile distillée ; par exemple, l'huile de roses sur les roses, & l'huile de girofle sur les œillets.

365. AUTRE. Remplissez jusqu'à moitié seulement un vase de terre, de cuivre, ou de bois, de sable passé au tamis : versez ensuite jusqu'aux bords du même vase de l'eau bien pure & bien claire, que vous remuerez, & mêlerez bien avec un morceau de bois dans le sable, pour en détacher les particules de terre grasse ou de fumier qui pourroient y être restées. Le sable étant reposé, vous ôterez l'eau trouble du vase, en la versant par inclination, & vous continuerez de laver ce sable jusqu'à ce que toute l'eau qui le couvre soit limpide, & sans aucun nuage.

Quand le sable est ainsi bien nettoyé, on l'expose au soleil tout le tems qu'il faut pour dessécher entièrement son humidité. On prépare ensuite pour chaque fleur un vaisseau d'un volume convenable de terre ou de fer blanc; on choisit les fleurs les plus belles, les plus parfaites & les plus sèches, en observant de leur laisser une tige d'une longueur suffisante. D'une main on les pose délicatement dans le vase, de manière qu'elles soient enfoncées de deux ou trois doigts au-dessous des bords, & qu'elles ne touchent point le vase: de l'autre main on verse peu-à-peu le sable jusqu'à ce que toute la tige ou la liqueur des fleurs soit couverte: puis on en couvre légèrement la fleur, même en écartant un peu ses feuilles. La tulipe exige de plus une petite opération: il faut couper la sommité triangulaire qui s'élève du milieu de son calice, & par là les feuilles de la fleur resteront mieux attachées à la tige. Lorsqu'on aura rempli les vases, on les laissera pendant un mois ou deux dans un endroit bien exposés au soleil, & l'on obtiendra des fleurs peu différentes, quoique desséchées, des fleurs fraîchement écloses, mais sans odeur. Voilà le moyen décrit par Ferrario, Jésuite de Sienne.

& traduit de son Ouvrage intitulé, *Flora seu Florum cultura. lib. IV.*

367. AUTRE. Ayez du beau sable de rivière, nettoyez-le autant qu'il est possible, en le purifiant de toutes les immondices qu'il peut contenir, puis faites-le sécher au soleil ou sur une poêle : passez-le par un tamis, & ne vous servez que du plus fin. Faites faire une caisse de bois ou de fer-blanc étamé, & de la grandeur que vous voudrez. Couvrez le fond de la caisse de trois ou quatre doigts de sable, & enfoncez-y le bout de la queue des fleurs, de manière qu'elles se tiennent droites les unes à côté des autres, mais sans se toucher aucunement, & remplissez tout le vuide autour des queues avec ce sable. Quand elles sont bien enterrées, répandez-en autour des fleurs, en-dedans & par-dessus, couvrez le tout d'une couche de deux ou trois doigts de ce sable ; mettez cette caisse dans un endroit exposé au soleil, ou dans un lieu échauffé, & l'y laissez pendant un mois. A l'égard des tulipes, il faut couper adroitement le pistile qui s'élève au milieu & renferme la graine, & remplir le vuide de sable. On ne doit pas mettre trop de fleurs dans

une même caisse, ni faire la caisse trop large.

*Avis.* Suivant ces procédés qui font le même, avec divers détails, on ne peut sécher & conserver qu'un petit nombre de fleurs qui perdent de plus en plus leur couleur, & dont la fragilité occasionne bientôt la destruction ; & dans le fait, l'agrément n'en vaut pas la peine.

*Moyen de conserver le corps & le plumage des oiseaux.*

368. Lorsqu'on a un oiseau nouvellement tué, & d'un beau plumage, & qu'on veut le conserver par curiosité, il faut s'y prendre de la manière suivante.

Ouvrez-lui le ventre avec des ciseaux, depuis la partie inférieure de la poitrine jusqu'à l'anus : retirez en les intestins, le foie, le gésier, & remplissez le vuide qui reste avec la composition suivante. Du sel commun, une livre ; d'alun en poudre, quatre onces ; de poivre en poudre, deux onces ; mêlez le tout ensemble, rapprochez ensuite les lèvres de la plaie, faites-y une suture pour retenir la composition. Remplissez le gosier de l'oiseau,

depuis le bec jusqu'au gosier, de la même composition, par le moyen d'une plume. Percez la tête près de la racine de la langue avec la pointe des ciseaux, & après en avoir retiré le cerveau, remplissez-en le vuide avec le même mélange : ne touchez ni aux cuisses, ni aux ailes, & laissez-les dans leur état naturel. Après avoir ainsi rempli l'oiseau, pendez-le par les jambes pendant deux jours, pour que les sels pénètrent avec plus de facilité les muscles & les ligamens qui lient les vertèbres du cou. Placez-le ensuite dans l'attitude où vous voulez qu'il soit, & assurez-le par le moyen de deux fils d'archal, dont l'un passe par l'anus, & l'autre par la tête. A l'égard des pieds, on les assure avec des pointes, & après l'avoir laissé un mois dans cette situation ; pour lui donner le tems de sécher, vous le placez sur un petit support de bois, sur lequel vous l'assurez par les pieds avec de bonnes pointes. Pour perfectionner la figure, il faut lui mettre des yeux d'émail, que l'on fait tenir avec de l'eau gommée.

*Moyen d'attirer les lièvres.*

369. Il consiste à tuer une hase ou

chaleur ( c'est la femelle du lièvre ), lui couper la nature , la tremper dans de l'huile d'aspic , en frotter la femelle de ses fouliers , & marcher sur l'herbe en différens endroits , les lièvres y viennent en foule.

*Avis.* Il sera plus sûr d'aller les chercher , si on veut en tuer.

*Moyen de prendre les lapins sans furets & sans armes à feu.*

370. Ayez un nombre d'écrevisses, tendez des poches à plusieurs terriers , glissez dans chaque trou une écrevisse. L'écrevisse , après quelque tems , arrive au fond du trou , elle pique le lapin , & s'y attache ; le lapin , pour se débarrasser de l'écrevisse , veut sortir de son trou , il fuit avec l'écrevisse qu'il emporte , & vient se faire prendre dans la poche.

*Avis.* On souperoit mal très-souvent , si le souper ne devoit se faire qu'avec des lapins pris de cette manière.

*Moyen de prendre les oiseaux à la main.*

371. Mêlez de l'ellebore blanc parmi la nourriture dont vous voulez vous servir pour appâter vos oiseaux : à peine



ils en auront pris, qu'ils tomberont tout étourdis. Ou bien prenez du grain, mettez-le tremper dans de la lie de vin, ou dans une décoction d'ellobore blanc avec du fiel de bœuf. On prend à cet appât des perdrix, & même des oies sauvages & des canards.

*Avis.* De pareilles chasses ne sont pas heureuses.

*Moyen de faire venir beaucoup de poissons à l'endroit où on veut pêcher.*

372. Prenez un quarteron de fromage vieux de Hollande ou de Gruyere, n'importe lequel des deux; broyez-le dans un mortier avec de la lie d'huile d'olive, & mêlez-y du vin peu-à-peu, jusqu'à ce que votre composition ait acquis la consistance d'une pâte un peu épaisse, vous y joindrez pour un sou d'eau rose. Faites avec cette pâte de petites boulettes de la grosseur d'un pois tout au plus, que vous jetterez dans l'eau à l'endroit précisément où vous vous proposez de jeter l'épervier ou tout autre filet. Mais si c'est le soir que vous voulez pêcher, jetez votre amorce le matin; & le soir, si c'est le lendemain matin que vous voulez pren-

dre ce plaisir. Le poisson, qui est fort avide de cette amorce, accourt en foule pour la manger, & reste long-tems dans le même endroit, dans l'espoir d'en trouver encore : alors jetez l'épervier, & foyez sûr que vous verrez un très beau coup de filet.

*Moyen facile d'enseigner à monter à cheval.*

373. La première fois qu'on fait monter un homme à cheval, il faut lui donner un animal bien doux : il ne faut jamais le faire trotter qu'il ne soit bien ferme & à son aise au pas, ni galopper jusqu'à ce qu'il soit en état d'aller comme il faut au trot. Quand il est parvenu à un certain point de fermeté sur la selle, alors plus il trotte, & plus il montera de chevaux rudes, mieux ce sera. Avant que de laisser monter votre homme, apprenez-lui à connoître & à examiner toujours si la gourmette est bien placée ; je veux dire, quand le cheval a un mors dans la bouche : ce qui ne doit pas être d'abord, mais seulement un filet jusqu'à ce que le cavalier soit ferme sur la selle, & que le cheval soit aussi un peu dressé.

Il faut qu'il examine encore si la muselière est assez serrée, la sous-gorge aisée, & le mors ni trop haut, ni trop bas dans la bouche du cheval, de manière à ne lui pas faire plisser la peau, & à ne pas être pendante; si les sangles sont serrées modérément, sans l'être trop, & si la croupière & le poitrail sont à leur juste point. Après avoir fait attention à toutes ces choses, le cavalier doit s'approcher doucement de son cheval vers l'épaule gauche, puis prenant les rênes & une poignée de la crinière dans sa main gauche, il doit mettre doucement le pied dans l'étrier gauche, en le tirant vers lui, de crainte de toucher le cheval avec le bout du pied: ensuite il restera un moment dans cette attitude, tenant son corps droit & ferme sans être roide. Après cela, passant la jambe droite légèrement par-dessus la selle, sans froter contre rien, qu'il se mette tranquillement en selle. Il faut avoir grand soin de ne pas tenir les rênes de trop court, de crainte de faire reculer le cheval, se jeter en arrière, ou relever la tête; mais on doit les tenir d'une longueur convenable; égales, ni trop lâches, ni trop serrées, & avoir toujours le petit doigt placé entre

les deux. On doit observer que les étriers ne soient ni trop longs, ni trop courts, mais d'une telle étendue que, quand le cavalier, étant bien placé, y met ses pieds, à environ un tiers de la longueur du pied loin de sa pointe, les pointes des pieds soient environ de deux ou trois pouces plus hautes que les talons. On doit en prendre la longueur de la manière suivante. Faites placer votre cavalier sur la selle; droit, ferme & sans être assis, avec les jambes pendantes & les étriers aussi; quand il sera dans cette position, levez l'étrier & remontez-le jusqu'à ce que le bas vienne précisément au-dessous de la cheville du pied. On n'en dira pas davantage, parce qu'on n'a pas prétendu enseigner ici les parties les plus difficiles & les plus recherchées de l'art de monter à cheval, relativement aux différentes especes & aux dispositions, tant des hommes que des chevaux, que l'on rencontre dans un Régiment.

*Fin du Tome premier.*

---

---

**S U P P L É M E N T**

*A cette nouvelle Edition.*

CONDUITE ET PROCÉDÉS POUR RAPPELER  
A LA VIE LES ASPHIXIÉS OU SUJETS  
QUI PAROISSENT MORTS, QUOIQ'ILS  
NE LE SOIENT PAS.

*Conduite & procédés pour rappeler à la  
vie les noyés, par M. Gardane.*

374. *Demande.* **C**OMMENT s'y prend-  
on pour secourir un sujet qui se noye ?

*Réponse.* S'il s'agit d'aller au secours  
d'une personne qui se noye, n'entre-  
prenez pas de la secourir en vous met-  
tant à l'eau sans savoir plonger & nager ;  
& si vous savez nager, n'approchez point  
au hasard, assurez - vous de la manière  
dont vous la saisirez, sur-tout si elle s'a-  
gite encore ; car avant d'être tombé en  
asphixie, les gens qui se noyent s'accro-  
chent à tout ce qui se présente à leurs

mains , & , en vous saisissant , ils peuvent vous retenir , & vous faire noyer avec eux.

Si vous faites usage d'un crochet , d'une corde , ayez attention d'éviter de faire des blessures considérables & mortelles : si vous employez des cordes , prenez garde de ne les point passer autour du cou.

Après avoir retiré le noyé , placez-le soit sur son séant , la tête & le corps bien appuyés & retenu , ou bien couché sur un des côtés , la tête un peu relevée , & portez-le dans le lieu le plus voisin , où vous puissiez promptement lui donner les secours suivans.

Après l'avoir essuyé avec des linges chauds , auprès d'un bon feu , s'il est possible , mettez-le dans un lit bassiné , ou bien enveloppez - le avec la camifolle de flanelle de la boîte Entrepôt , si vous avez cette boîte , ou à défaut , dans de la flanelle simplement , & frottez sans cesse son corps avec la main ou des étoffes de laine , mais n'employez jamais du linge , à moins qu'il ne soit bien sec & bien chaud.

D. C'est-à-dire qu'il faut échauffer le corps des noyés ?

*R.* Oui ; c'est principalement en cela que consiste la manière de les secourir. Cependant il faut éviter de les approcher trop du feu , de les placer dans un lit brûlant , ou de les frotter avec des linges trop chauds , de peur de brûler leur peau , comme on l'a vu quelquefois arriver , quand les secours ont été précipitamment administrés.

*D.* J'ai ouï dire qu'on pouvoit obtenir le même effet en plongeant les noyés dans un bain tiède ?

*R.* Cela peut réussir quand un homme s'est noyé dans l'eau froide ; mais il seroit assez inutile de le plonger dans l'eau chaude , s'il étoit noyé dans un liquide chaud , au même degré ou au-dessus de celui du bain , & que son corps n'eût pas été refroidi par le contact de l'atmosphère. D'ailleurs il y auroit à craindre que la pression de l'eau du bain sur la poitrine , ne s'opposât à la dilatation de cet organe , & au retour de ses fonctions.

*D.* Que faire dans ces sortes de cas ?

*R.* Vous le verrez à la fin de cet article

*D.* Le traitement des noyés se réduit donc à ces seuls moyens ?

*R.* Il n'est pas rare de les voir reve-

nir à la vie de cette manière, mais c'est presque toujours quand l'asphyxie est légère & incomplète.

*D.* Comment connoît-on que l'asphyxie est complète ?

*R.* Cela n'est pas facile : mais comme les moyens contre l'asphyxie complète des noyés, ne sauroient nuire dans celle qui n'est que commençante & légère ; dans l'incertitude il est toujours plus prudent de les administrer tous, & de les continuer dans le cas même où le noyé auroit déjà donné quelques signes de vie.

*D.* Pourquoi dans ce dernier cas ?

*R.* Parce que les noyés rappelés à la vie peuvent retomber dans leur premier état, si l'on suspend trop-tôt l'administration des secours. Je l'ai observé il y a quelques années au corps-de-garde du Pont-Neuf, sur un Marchand Quincailler qui s'étoit laissé tomber dans la rivière, du haut du parapet du quai de la Vieille-Féraille : quand on cessoit d'injecter la fumée de tabac, il s'affaïsoit & perdoit connoissance. Un asphyxique d'un autre genre, secouru au corps-de-garde des nouveaux boulevards, barrière des Gobelins, éprouva l'hiver suivant le même accident.



*D.* Vous m'avez promis d'autres secours pour les noyés ; indiquez-les moi ?

*R.* Aussi-tôt que vous aurez commencé de réchauffer le noyé, & qu'il sera mis dans la situation décrite, placez sous son nez de l'alkali volatil ordinaire, de l'eau de luce, ou bien la première eau spiritueuse & pénétrante que vous aurez sous la main. Ensuite introduisez doucement dans l'une de ses narines, un soufflet dont le tuyau soit assez étroit pour ne pas blesser le nez, ou à son défaut le bout le plus mince de la canulle à bouche de la boîte Entrepôt de M. Pia, ou de celle dont j'ai donné la description. Enfin soufflez doucement, si c'est avec le soufflet ordinaire ; ou avec force, si c'est avec la canulle ; ayant l'attention de pincer la narine opposée, pour empêcher le reflux de l'air, qui sans cela n'arriveroit pas à la poitrine.

*D.* Faut-il souffler sans interruption ?

*R.* Non : suspendez de tems en tems l'insufflation pour laisser sortir l'air introduit ; après quoi soufflez de nouveau, pour imiter, s'il se peut, la respiration, afin de ne pas empêcher la poitrine, par un souffle continu & trop fort, de rejeter l'air reçu, dans le cas où le

mouvement d'expiration seroit rappelé.

*D.* Pourquoi ne pas souffler tout uniment dans la bouche ?

*R.* Parce qu'à cette première époque de l'administration des secours, les mâchoires sont si ferrées, qu'il seroit impossible de les forcer, sans s'exposer à casser quelque dent, & à déchirer l'intérieur de cette capacité; ou bien si les mâchoires sont séparées l'une de l'autre, la langue qui est en dehors, se trouvant gonflée, seroit un nouvel obstacle à l'introduction de l'air. Ajoutez à cela que la glotte, toujours relevée vers la langue, dans cette position, opposeroit à l'entrée de l'air un obstacle que l'on évite, en l'introduisant par les narines.

*D.* Est-ce là tout ce qu'il faut faire ?

*R.* Non : à mesure que le noyé revient à la vie, il éprouve des mouvemens convulsifs des mâchoires, qui sont suivis de nouvelles contractions plus fortes; c'est ce qu'il faut prévenir en plaçant entre les dents de petits morceaux de liége, des bâtons de racine de guimauve, ou de bois tendre au défaut de ces deux premiers moyens.

*D.* Pourquoi cette attention, si l'on ne doit rien introduire dans la bouche

du noyé comme vous l'avez défendu ?

R. Parce que les constrictions font quelquefois si fortes qu'elles causent la cassure des dents, & que la langue en seroit coupée, si par hasard elle se glissoit entre les deux mâchoires. Il n'est pas rare de voir des asphyxiques ayant la langue toute déchirée par cette cause.

D. N'employez-vous pas aussi la fumée de tabac dont vous m'avez parlé si avantageusement ?

R. Oui, & ce secours, non moins essentiel que les précédens, doit aller de pair avec eux, toutes les fois qu'on le peut.

D. Comment s'y prend-on pour donner un lavement de fumée de tabac ?

R. On y parvient moyennant la boîtes Entrepôt de M. Pia, & le fumigatoire que j'ai proposé; voyez la description de l'une & de l'autre dans les précédens volumes de cet ouvrage.

D. Quelle est la meilleure de ces boîtes ?

R. Elles sont également bonnes, en ce qu'elles produisent un jet de fumée à-peu-près égal : mais celle de M. Pia paroît convenir davantage aux grands établissemens, tandis que l'autre, plus portative & moins coûteuse, offre un autre genre d'utilité par ces deux moyens.

*D.* Si ces deux boîtes venoient à manquer ?

*R.* Vous y suppléeriez avec deux pipes ordinaires , dont vous appliqueriez les fourneaux l'un sur l'autre par leur grande ouverture , ayant soin d'introduire le canon d'une pipe dans le fondement , tandis que le fumeur souffleroit par le canon de l'autre pipe. Si vous pouviez avoir un tuyau de cuir à l'une des deux pipes , comme celui dont les Suisses de porte ont coutume de se servir , cela vaudroit mieux : parce qu'en introduisant dans le fondement la canulle de corne qui se trouve au bout du tuyau de cuir , vous éviteriez le risque que l'on court avec un tuyau de terre , qui peut se casser & rester dans le fondement. Ce n'est pas autrement , au rapport de Bruhier , que des Invalides rappellèrent à la vie , il y a plusieurs années , un homme noyé dans la Seine , au-dessous d'Auteuil.

*D.* Si l'on n'étoit point à portée d'approcher le noyé du feu , que l'on n'eût ni linges chauds , ni flanelle , ni canulle à bouche , même ni pipe ni tabac , comme cela peut arriver , comment s'y prendroit-on ?

*R.* Vous suppléeriez à ces moyens par

les suivans. 1°. Vous transporteriez le noyé dans l'endroit le plus sec & un peu éloigné du rivage, sans trop différer l'administration des secours; & après l'avoir placé suivant la position décrite, vous l'exposeriez au soleil & le bouchonneriez avec des éponges sèches, du foin sec, de vieilles hardes, qui n'eussent point encore été mouillées, & en général avec tous les corps capables d'absorber l'humidité. Enfin vous ne cesseriez de le frotter, avec les mains, sur la poitrine, sur les épaules & sur les différentes parties du corps.

2°. Au défaut de tuyau flexible, pour souffler dans le nez, vous employeriez la gaine d'un couteau, ouverte par les deux bouts, un tuyau de canne, de sureau, un chalumeau, même le canon d'un soufflet, & toujours en l'introduisant modérément & par degrés, sur-tout si vous vous servez de ce dernier instrument.

3°. Si toutes ces choses venoient à manquer, & que la saison vous permît de vous déshabiller, vous vous dépouilleriez de vos hardes pour en revêtir le noyé, & vous souffleriez dans la bouche & dans son nez avec votre propre bouche, s'il

vous étoit possible de vaincre toute ré-  
pugnance.

*D.* Pourquoi n'employez - vous ce  
moyen si simple , qu'au défaut des autres ?

*R.* C'est que cette insufflation directe  
n'introduit, dans la poitrine du noyé , que  
l'air qui sort de celle de l'homme qui  
souffle , lequel étant plus ou moins mé-  
phitique , a déjà perdu beaucoup de son  
ressort.

*D.* Vous ne me parlez point des bains  
de cendres chaudes ; je les ai pourtant  
vu conseiller ?

*R.* Il est vrai qu'on les a conseillés ;  
il est encore reconnu qu'ils ont produit  
de bons effets : mais ce secours n'est pas  
commode à se procurer , & son admi-  
nistration est incertaine. 1°. Parce qu'on  
n'a pas toujours des cendres neuves au-  
tant qu'il en faut pour en couvrir le  
noyé & pour les changer à mesure qu'elles  
se refroidissent. 2°. Parce qu'on n'a point  
de mesure assurée de leur chaleur , &  
que souvent elles peuvent cautériser la  
peau du malade , soit pour être em-  
ployées trop chaudes , soit à cause des  
charbons ardents que la précipitation des  
secours y fait quelquefois oublier.

*D.* Vous m'avez promis de m'indi-

quer les secours contre les noyés dans l'eau chaude , conséquemment dans le vin & dans d'autres liqueurs spiritueuses ?

*R.* Je vous l'ai dit déjà ; si le corps d'un noyé a été long-tems exposé à l'air après son asphyxie , comme il n'a pas pu rester ainsi , sans se refroidir , avec le liquide qui découle de son corps , il faudra le réchauffer comme s'il s'étoit noyé dans l'eau froide. Mais si vous avez moyen de le secourir au moment où il sort du liquide chaud & spiritueux , gardez-vous bien de l'approcher du feu : contentez-vous de le frotter avec des flanelles imbibées d'eau-de-vie camphrée. Du reste, soufflez dans son nez , injectez de la fumée de tabac par son fondement , & à cette exception près , conduisez-le en entier , suivant la méthode prescrite.

*D.* Quand les signes de vie sont constants , après le traitement des noyés de l'une & de l'autre manière , n'y a-t-il plus rien à faire ?

*R.* Pardonnez-moi : la fièvre & la chaleur qui , pour l'ordinaire , succèdent au froid du corps d'un noyé , & dont la durée est proportionnée au tems qu'il a resté sous l'eau , exigent qu'à cette époque l'on modère l'usage des stimulans & des

échauffans , & que l'air de la chambre soit rafraîchi davantage. En effet , quoique l'on réchauffe le corps du malade , il faut toujours faire en sorte que l'air qu'il respire soit tempéré. Consultez d'ailleurs là - dessus l'article du traitement des asphyxiés après leur retour à la vie.

---

CONDUITE & PROCÉDÉS *pour rappeler à la vie dans les cas d'asphyxie causées par la combustion des corps , tels que le charbon ordinaire , la braise , le charbon de terre , la tourbe , & même par le trop grand feu de bois.*

375. *Demande.* QUELS sont les secours contre ces sortes d'asphyxies ?

*Réponse.* Ce genre d'asphyxie , ainsi que toutes celles que produisent les mofettes en général , doit être combattu par des moyens rafraîchissans ; ce qui diffère essentiellement du traitement des noyés , qu'il faut réchauffer sans cesse. Cependant comme on a vu que les personnes noyées dans l'eau chaude , le vin , &



autres liquides semblables, ne devoient pas être autant réchauffées que celles qui se noient dans l'eau froide ; de même il y a telles moffètes dont l'effet ne doit pas être combattu par un traitement absolument rafraîchissant. Ces modifications seront indiquées en traitant de chaque moffète en particulier. *Voyez Tome II.*

*D.* Y a-t-il des précautions à prendre en secourant les personnes frappées par la vapeur du charbon ?

*R.* Pour le moins autant qu'en allant au secours des noyés. Vous en jugerez par le terrible exemple du boulanger de Chartres, qui perdit ses deux fils, sa femme & sa servante, dans une cave où il avoit imprudemment entassé de la braise de son four. Deux de ses voisins y périrent encore, pour avoir été imprudemment au secours de ces infortunés. Une circonstance remarquable, c'est que la servante, retirée de la cave par le moyen d'un croc, respira quand elle fut en plein air ; mais on la saigna tout de suite, & elle mourut sur la place.

*D.* Indiquez - moi ces précautions le plutôt possible ?

*R.* Ne vous risquez pas à porter du secours dans le lieu où un sujet a

été asphyxié, avant d'en avoir renouvelé l'air. Une chose qu'il faut bien retenir, c'est qu'indépendamment du renouvellement de l'air par le moyen d'un brasier allumé, on doit encore, alors, en changer la nature, en répandant de l'eau chaude ou froide; l'eau étant le véritable spécifique contre les moffètes. C'est pourquoi si c'est dans une chambre que la moffète s'est formée, n'y entrez, pour en ouvrir les portes & les fenêtres, & y établir un courant d'air, qu'en tenant en main un arrosoir, ou un broc plein d'eau, avec lequel vous la répandrez par le moyen d'une espèce de goupillon.

*D.* Mais si l'accident arrive dans une cave ou dans quelqu'autre lieu profond?

*R.* Si ce lieu ne renferme pas des matières combustibles, après y avoir donné entrée à l'air extérieur, par le plus d'ouvertures qu'il sera possible d'y pratiquer, descendez-y un brasier allumé, & mettez-y de l'eau en évaporation dans des vaisseaux larges d'ouverture, ou inondez-le d'eau froide. Ce n'est pas autrement que l'on vint à bout de détruire la vapeur meurtrière de la cave de Chartres.

Ce moyen est encore celui que l'inventeur des poëles hydrauliques emploie,

en

en plaçant au - dessus du poële un vase d'eau qui s'évaporant sans cesse , balance & détruit l'effet de la vapeur du charbon ( 1 ).

*D.* Après avoir chassé ou détruit la vapeur du charbon de l'endroit profond

---

( 1 ) A propos de ces poëles hydrauliques , il est nécessaire de prévenir que la chaleur humide qui résulte de cette manière de chauffer les appartemens , n'est pas saine , & peut donner lieu à des affections scorbutiques , sur-tout parmi les enfans. On prévient ce fâcheux effet , en posant sur un carreau des fenêtrées un petit ventillateur de fer blanc , & sur-tout en mêlant quelques cuillerées de vinaigre à l'eau échauffée par le poële. Ce n'est pas non plus sans danger que l'on chauffe les bains avec le cylindre , & qu'on place de la braise sous la table. C'est par la première cause que le Marchand & la Marchande de Modes de la rue Saint-Honoré , à la Corbeille galante , périrent il y a quelques années , & qu'au Séminaire de Saint-Magloire , M. l'Abbé Briquet de la Vaux , fut également frappé d'asphyxie. La braise , mise sous la table , produit le même effet.

On se garantit d'accidens , dans le premier cas , en conduisant à l'air libre la vapeur du cylindre , par un tuyau en forme d'entonnoir ; & dans le second , en mettant un petit vase plein d'eau & de vinaigre sur le feu.

qu'elle infectoit , peut-on y descendre impunément ?

R. Non ; vous devez encore prendre les mesures indiquées pour les moffètes , de peur que la moffète ne soit pas encore absolument détruite. Un homme périt dans la Cave de Chartres , quand on la croyoit désinfectée.

D. Cela étant , si l'on ne pouvoit pas détruire assez promptement la moffète , il faudroit donc laisser périr la personne qui en a été frappée , sans aller à son secours ?

R. Sans doute ; & ce parti , quoique violent , est préférable , par la raison qu'il vaut mieux ne perdre qu'un seul homme que d'en perdre plusieurs. Dans cette cruelle nécessité , on auroit recours à l'usage du croc pour l'en retirer , & l'on continueroit les moyens de détruire la moffète , jusqu'à ce qu'ils eussent eu leur entier effet.

D. Quels sont les moyens de rappeler à la vie un asphyxié par la vapeur du charbon ?

R. Une fois que vous l'avez retiré du lieu méphytique , il faut l'en éloigner le plus que vous pourrez , le dégager avec

promptitude de ses hardes, jarretières, col, & l'ayant mis entièrement à nud, le bien laver avec de l'eau & du vinaigre, & l'asseoir sur une chaise en plein air, la tête soutenue dans sa position naturelle, de manière que le corps ne puisse vaciller. Ensuite vous l'envelopperez d'un drap exactement fixé sous le menton, comme un linge à barbe, & vous répandrez de l'eau fraîche sur ce linge. Sur toutes choses ayez l'attention de lui jeter, avec force & sans relâche, de l'eau très-froide sur le visage, principalement sous le nez, ce que vous exécuterez commodément avec un verre ordinaire.

*D.* Faut-il continuer cette opération pendant long-tems ?

*R.* Jusqu'à ce que vous apperceviez quelques signes de vie, ce qui n'arrive quelque fois qu'après plusieurs heures. Afin de ne pas interrompre ce secours, ayez toujours à vos côtés des sceaux pleins d'eau fraîche, que d'autres assistans auront soin de remplir, à mesure que ce fluide sera prêt à manquer; & faites-vous remplacer dans cette opération, pour qu'elle puisse être pratiquée long-tems sans interruption & avec vigueur.

*D.* Quels sont les premiers signes aux-

quels on connoît que l'asphyxié revient à la vie ?

*R.* Les signes de ce retour sont d'abord de petits hoquets, le serrement & le sifflement des narines. A mesure que les hoquets se succèdent, le serrement des dents & des mâchoires augmente, & alors le malade rejette de tems en tems, par la bouche, des glaires épaisses & écumeuses; quelquefois même il vomit des matières noires. Enfin ce vomissement est suivi, plus ou moins tard, d'un tremblement universel, qui est l'avant-coureur du retour de la respiration.

*D.* A cette époque faut-il continuer de jeter de l'eau froide au visage de l'Asphyxié ?

*R.* Non : dans ces premiers momens, quand vous appercevrez des hoquets & que l'Asphyxié aura la bouche entr'ouverte, profitez au plutôt de ces changemens pour placer entre ses dents de petits morceaux de bois tendre arrondis, de liège ou de racine de réglisse, afin d'empêcher que ses mâchoires ne se referrent avec plus de force, comme la chose ne manqueroit pas d'arriver sans cette précaution. En même tems mettez quelques grains de sel de cuisine sur sa

langue , & introduisez dans ses narines des mèches de papier roulé , imbibé d'alkali volatil.

Ce n'est qu'après avoir exécuté promptement toutes ces choses , que vous reprendrez , le plutôt possible , la projection de l'eau froide au visage , pour la continuer jusqu'à ce que le malade ait donné des preuves de connoissance , qu'il ait poussé des cris , & qu'il commence à articuler quelques mots.

*D.* A cette époque , les accidens sont-ils entièrement dissipés ?

*R.* Non , quand la parole est revenue , l'Asphyxié est presque dans le délire , il a les yeux ouverts , saillans , & ne distingue aucun objet. Le retour de la connoissance suit d'assez près cet état , qui n'est pour ainsi dire que momentané. Alors le malade se plaint d'une douleur à la nuque & d'un tressaillement de cœur qui rend son pouls intermittent ; ou bien d'un grand froid répandu sur sa personne , qui ressemble assez à celui des fièvres d'accès. Ce froid est remplacé par la chaleur , accompagné d'un assoupissement plus ou moins considérable , & suivi d'une foiblesse & d'un accablement de tout le corps , toujours re-

latif à la violence de l'attaque & au tempérament du malade.

*D.* Que faut-il faire contre ces nouveaux symptômes ?

*R.* Cessez de jeter de l'eau au visage ; & à mesure que la connoissance subsistera & se fortifiera , transportez le malade dans un lit légèrement bassiné , & essuyez-le avec des serviettes chaudes. Ensuite vous vous ferez aider par deux autres personnes , dont une lui frictionnera le corps , & l'autre , les extrémités , en mettant sous son nez de l'esprit volatil ammoniacal , & lui faisant avaler quelques cuillerées de la potion suivante :

Prenez eau-de-vie , six cuillerées à bouche :

Alkali volatil , trente gouttes.

Donnez de cette potion par cuillerée à café , à un demi quart-d'heure de distance d'une cuillerée à l'autre.

*D.* Faut-il que la chambre soit chaude & fermée ?

*R.* Gardez-vous-en bien ; au contraire ayez grand soin d'entretenir un courant d'air dans la chambre du malade , afin que son rétablissement soit durable. Consultez d'ailleurs le traite-



ment de ceux qui sont revenus d'Asphyxié, indiqué § 378.

*D.* Si malgré tous ces soins l'Asphyxié venoit à retomber dans son premier état, que faudroit-il faire ?

*R.* Vous recommenceriez la projection de l'eau froide, & vous la continueriez ; comme je l'ai déjà prescrit.

*D.* Vous avez compris la vapeur du bois parmi les causes d'Asphyxie ; est-ce que l'on doit craindre quelque chose en le brûlant ?

*R.* Les mêmes accidens que ceux de la vapeur du charbon, si vous le brûlez en trop grande quantité, dans une petite cheminée, dont le contre-cœur en réfléchisse trop la chaleur, ou si vous vous approchez trop près du foyer. Cette vapeur deviendroit plus dangereuse encore, en suivant l'usage des Russes ; c'est-à-dire en brûlant le bois dans des fourneaux dont on auroit bouché la cheminée, & en en laissant la porte ouverte, sur-tout si tout le bois du brasier n'étoit pas consumé.

*D.* Ne fait-on pas à-peu-près la même chose à Paris, avec les cheminées à la Prussienne & celles qu'on appelle de Nancy, & les poeles dont on ferme la soupape du tuyau ?

R. Oui : aussi peut-il en résulter de grands inconvéniens. J'ai vu plusieurs personnes éprouver des agitations dans la nuit , se lever avec étourdissement , mal de tête , & une stupeur semblable à l'Asphyxié , pour avoir fermé la soupape d'une cheminée à la Prussienne , placée dans leur chambre à coucher , & où l'on avoit brûlé assez de bois dans la soirée. Ceux qui approchent trop près d'un feu âpre , dans les grands froids , éprouvent souvent des étourdissemens & des envies de vomir , qui viennent de la même cause , & qui sont quelquefois suivis du même accident.

D. Cette mort apparente doit-elle être traitée différemment ?

R. Non : il ne faut point changer de méthode. Mais comme il arrive souvent en hiver , sur-tout dans les pays septentrionaux , que l'on n'a pas tout de suite sous sa main l'eau nécessaire pour la projection , je vais rapporter la manière que les Russes emploient contre l'Asphyxie causée par le bois brûlé dans leurs fourneaux ; elle pourra servir pour toutes les Asphyxies de cette classe , quand l'eau coulante manquera. Dès que quelqu'un se trouve asphyxié par cette

cause , on le porte aussi-tôt en plein air ; on le couche sur la neige , sans qu'il soit couvert d'autre chose que de sa chemise & d'un drap de lit. On frotte ensuite l'estomac & les tempes avec de la neige , & l'on verse sur sa gorge de l'eau froide. Ces secours sont continués jusqu'à ce que l'érot livide du corps soit dissipé & changé en couleur naturelle , signe certain du retour à la vie. Comme il reste souvent un grand mal de tête au malade , on applique sur le front un cataplasme fait avec de la mie de pain , & du vinaigre.

*Addition par l'Editeur.*

Beaucoup de gens croyent n'avoir rien à craindre en brûlant, au lieu de charbon , ce que l'on nomme de la braise et du poussier de charbon. On appelle *braise* ce charbon que les Boulangers qui brûlent de gros bois retirent encore embrasé de leurs fours , & qu'ils étouffent pour l'éteindre.

Il est vrai que cette braise , brûlée en même quantité que le vrai charbon , ne cause pas l'Asphyxie aussi promptement que celui-ci , & qu'elle n'est pas aussi

meurtrière ; mais il est certain que dans des chambres petites, basses ou bien closes, la braise peut produire une partie des effets & accidens de la vapeur du charbon.

Le *pouffier* qui est le débris, la poussière du vrai charbon étant brûlé dans des chambres petites, basses ou bien closes, est plus dangereux que la braise, & presque autant que le charbon en plus gros morceaux. Il répand la même vapeur meurtrière que le vrai charbon, mais en moindre quantité, & seulement dans le premier moment où il s'allume.

On ne doit pas se croire garanti des effets de la vapeur des divers charbons, parce qu'il y a une cheminée dans la chambre, ou même qu'on met brûler ces charbons dans l'âtre ; car il y a des cheminées qui tirent très-peu ou même point du tout, quand l'air est lourd & en stagnation. En pareilles circonstances, la braise d'une cheminée où l'on a brûlé du bois, a été nuisible durant la nuit, parce que la porte de la chambre ne s'ouvrant point, la vapeur de cette braise, infiniment moins malfaisante que les vapeurs des précédens charbons, entroit dans la chambre. Enfin on peut encore, en

pareils cas , être incommodé par le peu de vapeur que répand la braise de cheminée qui a servi à bassiner un lit , et qu'on laisseroit sur la pierre du foyer , au lieu de l'enfoncer dans l'âtre ou de la vuidier , ce qui est le plus sûr.

---

CONDUITE & PROCÉDÉS *pour rappeler à la vie dans le cas d'asphyxie causée par la vapeur du vin , du cidre , de la bière , & celles de toutes les substances végétales en fermentation.*

376. *Demande.* Q U'EST-CE QUE la fermentation ?

*Réponse.* Quand on laisse du raisin en tas , ou qu'on l'a pressé , il se fait dans le mout un mouvement intestin , sensible par l'air qui en sort , par le gonflement de la matière qui fermente & par les esprits qui s'en échappent ; le mout perd son goût & sa qualité , pour prendre celle d'un nouveau composé , connu sous le nom de vin. Ce mouvement se passe également dans le suc des pommes ou des poires , lorsqu'on

S vj

prépare le cidre & le poiré. Il en est de même dans la décoction de l'orge pour la bière. On l'observe aussi, quoique moins fort & toujours plus rapide, dans la préparation du vinaigre. Tous les sucres tirés des végétaux peuvent subir le même état de fermentation & produire les mêmes effets.

*D.* Comment se fait-il que le vin & les autres liqueurs analogues, que l'on boit pour se fortifier, puissent être autant de causes d'Asphyxié ?

*R.* Rien de plus facile à concevoir : il s'émane beaucoup de vapeurs dans la formation du vin ; la quantité en est quelquefois si grande qu'elle va jusqu'à éteindre la lumière de ceux qui foulent le raisin dans des cuiviers au-dessus des cuves où le mout commence à fermenter.

*D.* Ceux qui foulent les raisins, ne sont donc pas exempts de danger ?

*R.* Non, assurément : sur-tout si, comme on le voit souvent à la campagne, les cuves, très-élevées, touchent presque aux solives des céliers & sont multipliées dans le même endroit. En effet alors la vapeur meurtrière qui pour l'ordinaire ne s'élève qu'à une certaine hauteur de la cuve, s'étendant jusqu'en haut, incommode les fouteurs.

*D.* Comment faire pour éviter cet inconvénient ?

*R.* On l'évitera , en ayant des cuiviers vastes , en pratiquant des portes & des fenêtres opposées pour y entretenir un courant d'air capable de dissiper ces vapeurs , & s'y tenant toujours debout , sans jamais baisser la tête près du marc.

*D.* Pourquoi cette dernière précaution ?

*R.* Vous venez de le voir : c'est parce qu'à une certaine distance au-dessus des cuves , il y a toujours une couche de ces vapeurs meurtrières , très-aisée à distinguer par son épaisseur.

*D.* De sorte qu'avec cette précaution on ne doit pas craindre l'effet de cette redoutable vapeur ?

*R.* Oui : quand cette vapeur n'est pas trop forte , & qu'elle n'est pas généralement répandue. Mais comme il arrive souvent qu'elle se répand d'une manière étonnante , cette précaution ne doit regarder que les foveurs de raisin , aussi est-il nécessaire qu'ils ne s'exposent jamais seuls dans la cuve , attendu que l'on en a vu souvent s'y trouver mal , sur-tout le soir quand tout est fermé &

qu'ils travaillent à la chandelle (1).

*D.* On ne court pas, sans doute, le même danger, quand la fermentation du mout est achevée, & que le vin est fait ?

*R.* Revenez de cette erreur : soit que l'on garde le vin nouveau dans les cuves, soit qu'on l'enferme dans des tonneaux, il travaille toujours, sur-tout si la saison n'a pas été chaude, & que les raisins peu mûrs aient donné des vins verts. L'effort de la vapeur que ce nouveau travail produit sans cesse, va jusqu'à faire éclater les tonneaux.

*D.* Mais une fois, le tems de la première fermentation du vin achevé, on n'en doit plus rien craindre.

*R.* Autre erreur : on court le même danger quoique moins fréquemment après cette époque. On n'en eut un exemple bien frappant, à Joigny, en 1740, chez

---

(1) Ce danger est si bien connu de quelques paysans, & la présence de cette vapeur est si sensible, qu'ils ont soin d'éloigner la chandelle des cuves, de peur qu'elle ne s'éteigne, sur-tout lorsque la lumière qu'elle répand est jaune & foible, & qu'elle va toujours en diminuant.



un marchand de vin. Il avoit rempli plusieurs caves de vin nouveau, & comme la force du vin défonçoit les tonneaux, il envoya visiter ces caves par deux tonneliers qui tombèrent mort; lui-même & quatre autres personnes qui descendirent successivement pour les secourir éprouvèrent le même sort. La vapeur du vin étoit si forte qu'elle éteignit quatre flambeaux.

*D.* Au moins n'aura-t-on rien à craindre du vin vieux ?

*R.* Sans doute, il est de tous les moins dangereux. Mais comme dans le mois d'Avril & de Mai les vins, sur-tout ceux de Champagne, la bière & les autres liqueurs fermentées, éprouvent un mouvement intestin, il peut également s'en exhaler une vapeur funeste, sur-tout si l'odeur de quelque substance putride, même la plus foible, vient à s'y joindre; si le lieu dans lequel les vins sont conservés, est profond, & si l'on a eu la négligence d'y laisser du marc de raisin entassé dans des tonneaux. C'est par ces causes réunies que six personnes furent successivement atteintes par la vapeur méphitique, en 1751, dans la cave d'un particulier de Saint-Martin de Troyes.

*D.* Comment le marc de raisin peut aussi faire tomber en Asphyxie.

*R.* J'ai vu des paysans se trouver mal & être retirés asphyxiés des cuves où après avoir soutiré le vin, il n'y avoit plus que du marc de raisin, quoique l'on eût laissé les portes & les fenêtres ouvertes, & qu'on eût jetté plusieurs muids d'eau par dessus ce marc, pour en faire de la pique, ou boisson d'économie.

*D.* Vous me ferez bientôt croire aussi que la lie du vin peut être meurtrière ?

*R.* Sans doute elle le seroit si elle étoit renfermée dans un lieu étroit, dont l'air eût peine à se renouveler. C'est ce qu'il ne faut jamais oublier dans le cuvage. L'histoire suivante ne vous laissera aucun doute là-dessus. En 1755, au Château de Chateaugay, chez M. le Comte de la Queuille, on avoit achevé de vuidier le matin une cuve où l'on avoit conservé pendant l'hiver six à sept cents pots de vin, mesure du pays. Environ trois quarts d'heure après l'avoir découverte, un jeune homme, âgé de 16 à 17 ans, y entra avec un ballet pour la nétoyer. ( Cet enfant avoit déjà été retiré à demi-mort quelques jours auparavant d'une autre cuve, quoique vuide

& ouverte depuis huit jours ). A peine y fut-il descendu qu'il tomba mort. Le Sommellier descend aussi-tôt pour le sauver & périt lui-même. Un payfan vigoureux & un Garde-Chasse, poussés par le même motif, sont encore la victime de leur zèle imprudent; & deux autres personnes y eussent également resté, si la facilité d'en être retirés, ne leur eût ménagé de prompts secours.

*D.* Quelles précautions faut-il prendre contre cette vapeur funeste?

*R.* Les mêmes que celles que j'ai indiquées dans l'article précédent, contre la vapeur du charbon : c'est-à-dire, qu'il faut ouvrir les portes, les fenêtres, les soupiraux; en pratiquer de nouveaux; descendre dans le lieu méphitisé un grand brasier de charbon allumé, ou introduire un grand feu de fagots, ou de bois de sarment bien secs; répandre de l'eau aux environs de la cave, ou des futailles, & même en verser dans l'une & dans les autres, s'il n'y a que la lie du vin qui cause le méphitisme.

*D.* Après m'avoir fait connoître tous ces dangers, & les moyens de m'en garantir, apprenez-moi la manière de se

courir ceux qui ont été asphyxiés par cette terrible vapeur ?

R. Ces moyens sont exactement les mêmes que ceux prescrits contre les effets de la vapeur du charbon ; ils doivent être administrés de la même manière, & avec autant de persévérance.

---

*MOYENS dangereux & préjudiciables  
conseillés par quelques auteurs, & qu'il  
faut éviter d'employer.*

377. *Demande.* **T**ous les moyens généraux publiés jusqu'à présent contre les Asphixies, sont-ils également bons ?

*Réponse.* Non : il n'y a de bons que ceux que l'on vient d'indiquer ; tous les autres, quoique prescrits d'une manière imposante, sont plus ou moins dangereux.

*D.* Faites m'en connoître le danger ?

R. 1°. Quand vous trouverez quelqu'Asphyxié, n'ayez pas le fatal préjugé de craindre les poursuites de la Justice, en lui donnant les premiers soins. Les Loix ne peuvent pas aller contre le sentiment naturel de secourir son semblable ; & il

n'est point de Gouvernement assez barbare pour faire un crime d'une action aussi utile à l'humanité.

2°. En secourant les Asphyxiés, gardez-vous bien de les suspendre par les pieds, ou de les rouler sur un tonneau, comme on l'a fait trop souvent pour les noyés. Ce n'est pas que l'on ait à craindre que le sang se porte à la tête, comme quelques personnes l'ont cru: cet accident ne peut avoir lieu tant que le sujet est en Asphyxie, parce que la circulation & la respiration sont suspendues. Mais c'est qu'en tourmentant ainsi le corps, il n'en revient pas plus vite, que l'on perd un tems précieux; qu'il en peut résulter des meurtrissures & des contusions fortes, capables d'avoir de fâcheuses suites, au moment du retour des fonctions; qu'enfin cette position gênante de l'Asphyxié peut s'opposer au rétablissement de ces mêmes fonctions.

*D.* Mais s'ils ont de l'eau dans la poitrine, la suspension par les pieds n'est-elle pas un moyen pour la faire écouler?

*R.* Non: si cette eau existe, elle est fouettée & tellement en écume qu'elle ne sauroit sortir sous cette forme, tant que le mouvement de la poitrine n'est

pas rétabli : si au contraire il n'y a point ou très-peu d'eau, & que sa petite quantité soit étrangère à la mort apparente des noyés, comme je l'ai fait voir, cette suspension n'offre aucun genre d'utilité qui puisse en balancer les inconvéniens.

*D.* Que pensez-vous de l'ouverture de la gorge, connue sous le nom de Bronchotomie ?

*R.* L'ouverture de la trachée artère est un moyen inutile & dangereux. Inutile, parce que c'est moins de la dilatation de la poitrine dont il faut s'occuper, que de détruire le saisissement qui cause l'Asphyxie; & que d'ailleurs on peut aussi facilement dilater la poitrine en soufflant de l'air par le nez. Dangereux, parce que la précipitation & la mal-adresse se trouvant souvent réunies dans les campagnes, il en pourroit résulter des accidens fâcheux pour l'Asphyxié, à son retour à la vie.

*D.* Approuvez-vous la pratique d'introduire du vinaigre, des liqueurs spiritueuses ou une potion émétisée dans la bouche des Asphyxiés ?

*R.* Loin de l'approuver, je la condamne très-fort. En effet, comme la déglutition est suspendue avec toutes les

autres fonctions , & que le liquide introduit dans la bouche , y séjourne & la remplit sans pouvoir descendre dans l'estomac , vous exposeriez l'Asphyxié à périr de suffocation par la chute de ce liquide dans la trachée artère , au moment de la première inspiration ; & même il pourroit y tomber pendant l'Asphyxie , & empêcher le retour de cette fonction comme on l'a observé. D'ailleurs les dents sont souvent si ferrées , qu'il seroit impossible de rien introduire dans la bouche.

*D.* En excluant l'émétique , vous ne craignez donc pas la présence de l'eau , ou des matières putrides dans l'estomac ?

*R.* L'eau qui pourroit se trouver dans l'estomac n'étant point la cause de l'Asphyxie , & les matières putrides pouvant être détruites par des moyens moins violens que par l'émétique , cette crainte seroit déplacée , d'autant plus qu'aux inconvéniens déjà décrits se joindroit celui de faire porter le sang à la tête , si l'émétique agissoit au moment du rétablissement des fonctions.

*D.* Pourquoi avez-vous proscrit la saignée du traitement des Asphyxies ? elle

est pourtant conseillée par plusieurs Auteurs, notamment dans un rapport fait à l'Académie il y a quelques années, & répandu avec profusion dans le Royaume.

R. Gardez-vous bien d'employer ce secours, c'est de tous le plus dangereux tant que l'Asphixié n'est pas revenu à la vie. Ceux qui l'ont conseillé supposoient que les Asphixiés étoient Apoplectiques: mais aujourd'hui que l'Académie consultée là dessus a détruit ce premier rapport par un second, ou elle distingue essentiellement l'Asphyxie de l'Apoplexie, il faut s'en tenir à l'expérience qui a prouvé qu'aucun de ceux qui avoient été saignés, n'est revenu de son Asphyxie; tandis qu'en général, ceux qu'on a rappelé à la vie, l'ont été sans ce moyen.

D. N'est il pas au moins des cas particuliers où la saignée paroît indiquée?

R. Ces cas sont *très-rares*; c'est encore l'avis de l'Académie dans ce dernier rapport. Je les indiquerai dans l'article 378, où il s'agira du traitement qu'il convient d'employer après l'Asphyxie, ainsi que la veine qu'il faut ouvrir & la quantité de sang qu'il faut tirer.

D. Vous placerez, sans doute, les lavemens de fumée de tabac, au nombre



des moyens dangereux, car j'en ai entendu dire du mal ?

R. Revenez de ce préjugé ; le succès général obtenu par ces lavemens sur les noyés, est attesté par tout ce qu'il y a d'Observateurs. A la vérité l'on réussit plus promptement avec d'autres moyens dans les Asphyxies causées par les moffètes : mais plusieurs exemples ont prouvé que des Asphyxiés de cette dernière classe étoient revenus à la vie par ces lavemens ; & comme l'exclusion que lui ont donné quelques Auteurs, n'étoit fondée que sur la supposition de l'Apoplexie dans l'Asphyxie, dont la fausseté est aujourd'hui démontrée, si l'administration des autres secours devient absolument inutile, après un laps de tems assez considérable, vous pouvez recourir à celui-ci.

D. Mais si l'on peut obtenir les mêmes effets avec la décoction de substances irritantes, pourquoi ne pas les préférer, comme on l'a quelquefois conseillé ?

R. Par plusieurs raisons. 1°. C'est que cette dernière espèce de lavemens ne va pas le plus souvent au de-là du gros boyau qui presque toujours rempli de matières & de vents, s'oppose à leur passage, au point que quelquefois ils refluent & ne

pénètrent pas même dans ce premier boyau. 2°. Parce que ces lavemens ne distendent point aussi promptement les intestins que la fumée de tabac, ce qui pourtant est très-essentiel. 3°. Parce qu'ils irritent moins. 4°. Parce qu'on n'a pas toujours avec soi, une marmite, du bois, une seringue & les drogues nécessaires; au lieu que par-tout on trouve aisément deux pipes, un briquet & du tabac, les seules choses indispensables pour donner un lavement de cette fumée.

*D.* Que pensez-vous encore des vessicatoires & des boutons de feu?

*R.* Les vessicatoires, ainsi que les boutons de feu & les autres cautères tant actuels que potentiels, sont parfaitement inutiles. L'on ne doit y avoir recours qu'après avoir fait précéder des moyens plus efficaces. D'ailleurs au peu d'effet qu'ils produisent, si l'on compare les suites auxquelles ils exposent, il est aisé de sentir que l'on fait mieux de s'en abstenir.

*D.* Et l'alkali fluor tant vanté de nos jours?

*R.* Quoique l'alkali fluor n'ait pas eu des succès constans, on ne doit pas moins des éloges au zèle de ceux qui ont voulu en accréditer l'usage. Je me permettrai

une seule observation sur ce remède ; c'est qu'on obtient le même effet de l'alkali volatil ordinaire , & qu'il faut se borner à le présenter sous le nez , sans l'introduire tout pur dans la bouche , parce qu'il ne manqueroit pas de la brûler ainsi que la langue ; ce qui , au retour de l'Asphyxie , exciteroit le gonflement & la gangrene de ces parties , & feroit périr l'Asphyxié d'un nouveau genre de mort : l'expérience l'a malheureusement prouvé.

*D.* J'ai presque toujours vu beaucoup de personnes rassemblées autour des Asphyxiques. Tout le monde est-il nécessaire pour les secourir ?

*R.* Non : ce monde ne sert qu'à échauffer l'air du lieu où s'administrent les secours , en sorte qu'étant ainsi altéré par la réunion des haleines & de la transpiration , il perd son ressort , devient méphitique , tout-à-fait contraire au retour des fonctions vitales de l'Asphyxié.

*D.* Y a-t-il des endroits tellement favorables au retour de ces fonctions , qu'il faille y transporter de préférence les Asphyxiés ?

*R.* Oui : les noyés devant être échauffés.

fés , il faut les transporter dans un endroit modérément chaud , comme vous allez bientôt le voir. Vous verrez également que la mort apparente causée par les moffètes exigeant un air frais pour être efficacement combattue, l'endroit où l'on place cette autre classe d'Asphyxiés doit être rafraîchi le plus qu'il est possible. Dans les deux cas il est dangereux de choisir un Hôpital pour les y secourir : car l'air qu'on y respire est méphitique , & loin de favoriser leur retour à la vie , cet air s'y oppose , & finit par compliquer l'état de l'Asphyxié.

*Traitement des malades après l'Asphyxie.*

378. *Demande.* QUE faut-il faire quand l'Asphyxié a repris ses sens ?

*Réponse.* Il faut le tenir toujours dans un air libre & pur.

*D.* J'en ai pourtant vu que l'on conduisoit dans les Hôpitaux , ou que l'on couchoit dans une chambre bien chaude ?

*R.* Cette précaution étoit nuisible ; je

vous ai dit déjà que l'air trop chaud d'un appartement est plutôt capable de faire retomber l'Asphyxié dans son premier état; celui des Hôpitaux n'est pas plus favorable au retour de leur respiration, puisqu'il est toujours chargé de miasmes putrides.

*D.* A-t-on des exemples des mauvais effets de cet air ?

*R.* Malheureusement on peut en fournir. L'année dernière, deux ouvriers surpris par le méphytisme d'un puits à pompe, tombèrent en Asphyxie, & furent conduits dans un Hôpital de Paris, après avoir donné les premiers signes de vie; mais ce mieux, loin de se confirmer, diminua, au contraire, en arrivant dans ce nouveau séjour. Ces malheureux luttèrent long tems contre la mort, & succombèrent enfin de l'oppression de poitrine qui avoit recommencé aussi-tôt qu'ils eurent respiré l'air d'Hôpital. Un noyé secouru à tems & rappelé à la vie, éprouva le même sort, pour avoir été conduit dans un autre Hôpital.

*D.* L'Asphyxié étant toujours placé dans l'air libre & pur après son retour à la vie, comment doit-on se conduire ?

*R.* Il faut le mettre dans un lit légè-

rement bassiné, & ouvrir les portes & les fenêtres de l'appartement, afin qu'il continue de respirer ce même air. Alors si le malade reprend ses sens de plus en plus & sans effort, on se contentera de l'aider par quelques cuillerées d'une potion antispasmodique, telle que la suivante :

Prenez eau de fleurs d'orange essentielle quatre onces; syrop de limons, une once, liqueur minérale anodyne d'Hoffman, deux gros; esprit de nitre dulcifié, deux scrupules. Faites-en prendre une cuillerée d'heure en heure.

Si au contraire la respiration est laborieuse & se fait avec râlement, que le pouls soit plein, fréquent & dur, & que le malade rende du sang par le nez ou par la bouche, sur-tout s'il est d'un tempérament sanguin & naturellement disposé à l'apoplexie; qu'enfin il ait reçu quelque forte contusion en tombant, on pourra le saigner, parce qu'on le regardera comme malade & non comme Asphyxique; mais la saignée ne doit être faite qu'à ces conditions & à la dernière extrémité.

*D.* Sur quoi fondez-vous cet éloignement pour la saignée ?

R. Vous l'avez déjà vu, c'est sur le rapport même de l'Académie des Sciences, & fut l'exemple d'un Epicier tombé apoplectique, qui au rapport de Bruhyer fut sauvé par deux soldats, qui le tirèrent de cet état avec la fumée de tabac, & sans saignée (1). Voici un exemple plus décisif encore, que vient de me fournir M. Cadet Devaux. Un Asphyxié revenu à la vie, & conduit dans une Auberge pour s'y réparer, plutôt que dans un Hôpital, où les malades retombent en Asphyxie, ou bien traînent long-tems avant de se rétablir; cet Asphyxié, dis-je, a été pris d'un saignement de nez, sa tête s'est prodigieusement embarrassée, le pouls est devenu dur & plein, & la fièvre étoit forte. Ces accidens ont augmenté pendant trois jours, & il s'y est joint un point de côté très-violent, un crachement de sang

---

(1) Ce remède eut un succès si parfait, que deux heures après le marchand étoit dans sa boutique, comme si de rien n'eût été: ce qui prouve l'inutilité de la saignée, même dans certaines apoplexies, & l'utilité de la fumée de tabac dans ce cas, où son efficacité a été si fort contestée.

abondant; en un mot, tous les symptômes qui pouvoient faire prendre cet état pour une fluxion de poitrine, & qui, en apparence, indiquoient la saignée comme indispensable. On n'y a pourtant pas eu recours; des apozèmes composés de fenné, d'émétique, de sels purgatifs & de tamarins, des lavemens purgatifs, & la potion anti-spasmodique déjà prescrite, ont terminé la cure en huit jours de tems seulement: deux jours après cet homme étoit en état de travailler. Le noyé d'Amboise, dont il a été fait mention dans le Journal de Paris, & qui dut sa vie à M. Malvor, Maître en Chirurgie de cette Ville, avoit de fortes contusions à la tête; son visage étoit couvert de boue, & on l'avoit d'abord suspendu par les pieds: il n'en est pas moins revenu sans saignée.

*D.* Vous me feriez presque croire que la saignée est inutile sans exception?

*R.* Ces exemples le prouvent assez: du moins devez-vous en conclure, que l'éloignement que j'ai marqué sur la saignée étant établi sur des faits si frappans, doit vous rendre très-circonspect dans l'administration de ce secours, quoi-



qu'on ait pu écrire pour vous persuader le contraire.

*D.* Dans le cas où la saignée seroit indispensable, de quelle veine faudra-t-il tirer le sang?

*R.* Jamais du pied ni du cou, mais du bras seulement.

*D.* Combien de fois & à quelle quantité?

*R.* Une ou deux fois au plus, & à la quantité de deux palettes chaque fois.

*D.* Sans doute vous ne purgez point les personnes revenues d'Asphyxie?

*R.* Pourquoi pas? C'est au contraire un moyen auquel il faut toujours avoir recours; ce genre d'évacuation est indiqué par la nature. En consultant les recueils des personnes rappelées à la vie, & sur-tout celui que M. Pia publie chaque année, on y voit des noyés & autres Asphyxiés, ayant éprouvé un dévoyement naturel qui avoit contribué beaucoup à leur retour; ce qui déjà est une forte indication de purger dans ces sortes de cas. L'un de ceux qui descendirent dans un puits méphitique, en Lorraine, & qui eut le bonheur de revenir de l'effet

produit sur lui par la moffète , ne s'est rétabli que par un dévoyement de plusieurs jours. Plusieurs ouvriers employés à vuidier la voirie , située au-delà du Fauxbourg S. Honoré , ont été dévoyés dans les premiers effets du méphitisme. Cette présomption se fortifie en lisant le savant mémoire de M. Hartman , où la nécessité des purgatifs est établie également sur des faits.

*D.* A quels purgatifs donnez-vous la préférence ?

*R.* Les plus doux seront toujours les meilleurs : de ce nombre est la pulpe des tamarins , expressément & justement conseillée par M. Hartman , en ce qu'elle réunit la double propriété de lâcher le ventre , & d'être anti-putride par l'acide qu'elle contient ; mais il faut la rendre plus active avec un sel purgatif & l'é-métique.

*D.* Indiquez-moi la formule de ce mélange ?

*R.* Prenez deux onces de tamarins , & les délayez dans une pinte de petit-lait clarifié , dans lequel vous aurez préalablement fait bouillir deux gros de folli-

cules, & fait dissoudre une once de sel d'Ebsom, de Glauber ou de Saignette, & un ou deux grains de tartre stibié (1) : faites avaler un verre de cette boisson toutes les heures. On peut aussi donner des lavemens avec les tamarins, le fenné & le miel.

*D.* Je vous ai entendu dire que souvent le malade ne pouvoit point avaler, même après que la respiration & la circulation étoient revenues : comment accorder cette impossibilité avec votre conseil ?

*R.* Cet accident, il est vrai, est assez commun : c'est aussi la raison pour laquelle il faut insister sur les lavemens purgatifs, jusqu'à ce que la déglutition soit rétablie : mais comme le retour de

---

(1) Le tartre stibié, prescrit dans cette position, n'est point pour faire vomir : les gens de l'art en connoissent la raison : & je n'ajoute cette note, que pour ceux qui ne savent pas, qu'en associant l'émétique aux purgatifs, & le donnant ainsi en lavage, son effet se borne presque toujours à augmenter l'énergie de ces derniers, sans exciter le vomissement.

cette fonction se fait quelquefois un peu tard, s'il opéroit trop lentement, & que le malade ne fût point évacué par les lavemens, il faudroit recourir à un tuyau recourbé en manière de siphon, tel que celui qui fut employé, il y a quelques années, dans Paris, pour faire passer du bouillon dans l'estomac d'un apoplectique: on injecteroit, par ce moyen, le petit-lait purgatif, à la quantité & aux heures marquées.

*D.* Pourquoi ne prescrivez-vous point aussi l'émétique ?

*R.* Je vous ai fait sentir le peu d'avantage & les grands inconvéniens qui pourroient en résulter.

*D.* Mais si les malades ont des envies de vomir ?

*R.* Comme ce symptôme peut être aisément détruit par les seuls purgatifs, & qu'il y auroit de l'inconvénient à employer l'émétique, la préférence est dû aux premiers.

*D.* Après ce que vous venez d'indiquer, n'y a-t-il plus rien à faire ?

*R.* Si l'Asphyxie est causée par les mos-

fêtes , on donnera aux malades , pour boisson ordinaire , de l'eau , sur une pinte de laquelle on aura délayé une cuillerée ou deux de vinaigre ; & même on lui fera prendre des lavemens d'eau commune , dans laquelle on fera entrer encore le vinaigre , à la dose d'une cuillerée ou deux.

*D.* Sont-ce-là tous les symptômes à combattre ?

*R.* Non : il en est un singulier , qui en en imposant à plusieurs Auteurs , par son siège & sa durée , les a déterminés mal-à-propos à pratiquer la saignée.

*D.* Quel est-il ?

*R.* C'est un mal de tête violent & opiniâtre , qui fait quelquefois extravaguer les malades , & les met en furie.

*D.* Que faire pour l'appaiser ?

*R.* Comme il n'attaque véritablement que les parties extérieures de la tête , on le combat avec efficacité , en la couvrant de linges trempés dans le vinaigre , en y versant de l'eau froide , ou en appliquant par-dessus , à la manière des Russes , des cataplasmes de mie de pain , ou de riz bouilli dans l'eau & le vinaigre. Une

fois le mal de tête diminué, l'on doit purger plus efficacement & plusieurs fois le malade, qui pour l'ordinaire rend des matières noires, semblable au mœconium des enfans. Ces matières répandent l'odeur de la moffète, & leur évacuation est d'autant plus nécessaire, que sans cela le malade courroit le risque de tomber dans une fièvre putride & maligne; ce qu'on a vu plusieurs fois arriver.

*Voyez les autres accidens méphitiques dans les Volumes suivans.*

*Fin du Supplément.*

---

---

# T A B L E DES MATIÈRES

*Contenues dans ce Volume.*

## A.

- A**BCÈS externes. Onguent pour les  
guérir. *Page 22*  
Manière de faire cet Onguent. *Ibid.*
- ABEILLES.** Remède contre les piquures  
d'abeilles. 86
- ACCIDENS.** Moyen de s'en préserver, &  
d'y remédier. 275
- ACCOUCHEMENS** laborieux. Remède pour  
accélérer & faciliter l'accouchement  
le plus laborieux. 23
- Avis sur ce remède. 24
- AGRICULTURE.** Procédés d'agricul-  
ture. 190
- Préservatifs & remèdes des dégats que  
font, aux productions de l'agricul-  
ture, des petits quadrupedes & di-  
vers insectes. 225
- Préservatifs & remèdes dans les cas  
où de mauvaises herbes feroient pré-  
judiciables à l'agriculture. 246

AIR. Moyen de se préserver des effets du mauvais air , ou de l'infection près des malades.	Page 285
ALIMENS. De la préparation des alimens.	125
De la conservation des alimens.	144
ANIMAUX domestiques. Soins des animaux domestiques , ou autres , dont on tire profit ou agrément.	247
ANIMAUX carnaciers. Procédés pour détruire , ou éloigner les animaux carnaciers qui tuent ou dévorent les animaux domestiques.	262
APPARTEMENS. Composition d'un vernis pour les parquets des appartemens.	344
ARGENT. Moyen de nettoyer l'argent comme broderies , étoffes d'argent , tabatières , &c.	309
ARGENTER le cuivre.	326
ARGENTERIE. Moyen de donner ou rendre le lustre ou brillant aux pièces d'argenterie.	310
Avis sur ce moyen.	<i>Ibid.</i>
Procédés pour dorer l'argent de la manière la plus parfaite.	328
ARTISTES. Préservatifs contre les effets du mercure , dans certains usages qu'en font les artistes.	287



ARTS. Secrets & procédés des arts & métiers.	Page 326
ASPERGES. Manière de faire cuire les asperges, pour qu'elles conservent leur saveur.	138
AUTRE manière.	139
ASPHYXIE, ou mort apparente, causée par la vapeur du charbon.	117
ASPHYXIÉS. Moyen de rappeler à la vie les asphixiés, ou sujets qui paroissent morts.	395
Conduite & procédés pour rappeler à la vie dans les cas d'asphyxie causée par la combustion des corps, tels que le charbon, la braise, &c.	406
ADDITION de l'Editeur.	417
Conduite dans les cas d'asphyxie causée par la vapeur du vin, du cidre, &c., en fermentation.	419
Moyens dangereux & préjudiciables, conseillés par quelques auteurs, & qu'il faut éviter d'employer.	426
Traitement des sujets tirés d'asphyxie.	434
ASTHME catarrhal. Syrop pour l'asthme catarrhal.	24
Manière de faire ce syrop.	<i>Ibid.</i>
Avis sur ce syrop.	25

- A VOINE de Hongrie , ou avoine  
blanche. Page 197  
Avantage & conseil de le cultiver. *Ibid.*

## B.

- B**EAUTÉ. Conservation de la beauté.  
Page 9
- BESTIAUX. Remède contre le pissement  
de sang des bestiaux. 257  
Remède contre leur maladie appelée  
charbon. *Ibid.*
- BLANCHISSAGE. Manière de blanchir le  
linge comme en Hollande. 295  
Manière de blanchir le linge fin. 297  
Manière de se servir de la lessive du  
marron d'Inde. 301  
Avis sur cette lessive. 302  
Manière de blanchir les blondes. 301
- BLÉD. Saumure qui garantit le blé de  
la nielle , & détruit encore certains  
insectes. 192  
Avis sur cette saumure. *Ibid.*  
Moyen de préserver les blés de la  
bruine. 195  
Avis sur ce moyen. *Ibid.*
- BLONDES. Manière de les blanchir. 301
- BOIS. Manière de teindre en rouge le  
bois blanc & le sapin. 358

BOISSONS. Préparation, conservation & rétablissement des boissons. *Page* 165

Manière de faire, à peu de frais, une boisson qui approche du vin. 168

BRONZER à l'huile. 331

BRULURE. Onguents pour la brulure. 26

Autres. 27

Manière de faire ces onguents. 26

Avis sur ces onguents. *Ibid.*

## C.

CANCER. Remède pour le cancer. *Page* 28

Topique pour le cancer. *Ibid.*

Avis sur ce remède. *Ibid.*

CAROTTE. Manière de faire une confiture ou raisiné de carotte. 157

CHAMPIGNONS. Moyen de se garantir des accidens causés par les champignons vieux cueillis. 115

Secours contre les accidens qu'on éprouve après avoir mangé des champignons venéneux. 116

Manière de préparer les champignons, lorsqu'ils ne sont pas cueillis récemment, pour qu'ils ne soient pas mal sains. 141

Moyens d'avoir des champignons journallement fans jardin.	<i>Page</i> 202
CHARBON des bestiaux, <i>voyez</i> bestiaux.	257
CHEMINÉES. Manière prompte & sûre de nettoyer les tuyaux des cheminées, & d'en faire tomber la saie, fans ramoneur.	289
Avis sur ce moyen.	290
Moyen simple & facile d'éteindre le feu dans une cheminée.	<i>Ibid.</i>
Avis sur ce moyen.	291
CHENILLES. Moyen de faire périr les chenilles.	234
Autre.	235
Moyen d'en préserver les choux, ou autres plantes potagères.	<i>Ibid.</i>
Autre moyen.	236
CHEVAUX. Nouvelle manière de ferrer les chevaux.	247
Moyen de garantir les chevaux contre les mouches & toute autre espèce d'insectes.	250
Avis sur ce moyen.	<i>Ibid.</i>
Remède pour guérir les tranchées des chevaux.	256
<i>Idem</i> contre la mortalité, ou maladies pestilentielle des chevaux.	258
Avis sur ce remède.	259

- Manière facile d'enseigner à monter  
à cheval. *Page* 392
- CHEVEUX. Moyen pour teindre en brun  
foncé les cheveux roux ou trop blonds,  
& ceux qui grisonnent. 19
- Lessive pour faire croître & revenir  
les cheveux. 20
- Pommade pour faire croître & revenir  
les cheveux. *Ibid.*
- CHOUX. Moyen de préserver les choux  
des chenilles. 235
- Autre moyen. 236
- CIRE. Préparation d'une cire à fouliers  
& bottes. 325
- CLOUS non ouverts. Remède pour les  
guérir. 23
- COCHONS. Moyen de guérir les cochons  
de la ladrerie. 259
- Avis sur ce moyen. 260
- COLIQUE d'entrailles. *Voyez* élixir de  
longue vie. 4
- COLIQUE bilieuse. Remède pour la gué-  
rir. 30
- Avis sur ce remède. *Ibid.*
- CONSOMMATIONS. Moyen de diminuer  
les consommations, & de les rendre  
plus profitables. 271
- CONSTIPATION. Remède pour guérir la  
constipation habituelle des adultes. 30

Avis sur ce remède.	<i>Page</i> 30
CONTAGION des maladies. Moyens de s'en préserver.	285
CONTUSIONS. Remèdes pour les contusions.	31
COSMÉTIQUE pour le teint.	11
Avis sur ce cosmétique.	<i>Ibid.</i>
COULEURS. Moyen de préparer le jaune de Naples.	351
Moyen de préparer un beau bleu.	352
COULEURS à l'huile. Procédés pour les composer.	332
Apprêt.	<i>Ibid.</i>
Blanc.	334
Vert & gris de lin.	335
Bleu, bois de chêne, de noyer, de marron, & jaune.	336
Jonquille, rouge, & couleur d'or.	337
Application des couleurs.	<i>Ibid.</i>
COUPS à la tête. Remède pour les coups à la tête.	34
Avis sur ce remède.	<i>Ibid.</i>
COUPS de soleil. Remède pour les coups de soleil.	32
Autres.	33
Avis sur ces remèdes.	<i>Ibid.</i>
COURTILLIÈRES, ou jardinières. Moyens de les détruire.	232

CRÊME. Manière de faire une bonne  
crème au chocolat. *Page* 142  
Procédé pour faire glacer des crêmes.

143  
CRAMPE aux jambes. Moyen de les  
faire passer. 35

CUIVRE. Manières d'argenter le cuivre  
ou l'airain. 326

## D.

DARTRES. Pommade pour guérir les  
dartres. *Page* 36

Avis sur cette pommade. 37

Autre pommade pour les dartres fa-  
rineuses. *Ibid.*

Autre pour les dartres vives. *Ibid.*

Avis sur cette dernière pommade. 39

DÉGATS en agriculture. Moyen d'y re-  
médier, & de s'en préserver. 225

DÉGATS domestiques. Procédés, recettes  
& avis pour prévenir & remédier aux  
dégats domestiques. 289

DENTS. Moyens de blanchir les dents. 17

Avis sur ces moyens. 18

Remèdes pour les douleurs de dents. 40

Avis sur ces remèdes. 42

DORER l'argent. Procédé. 328

DORER en or de couleur. 329

Procédé pour polir & lustrer un ouvrage doré.	330
DORER à l'huile.	331
DYSSENTERIE. Plusieurs remèdes pour la dyssenterie.	45
Avis sur ces remèdes.	<i>Ibid.</i>

## E.

<b>E</b> AU de pigeon pour blanchir le teint.	<i>Page</i> 10
Avis sur cette eau.	11
<b>E</b> AU grecque pour teindre en brun foncé les cheveux roux ou trop blonds, & ceux qui grisonnent.	19
Avis sur cet eau.	20
<b>E</b> AU épilatoire.	21
Avis sur cette eau.	22
<b>E</b> AU de la mer. Procédés pour la rendre potable.	184
Avis sur ces procédés.	185
<b>E</b> AU pour enlever toute sorte de taches.	314
<b>E</b> AU rose. Manière de la faire.	364
<b>E</b> CONOMIE. Procédés, recettes & avis d'économie domestique.	271
<b>E</b> CRITURES. Moyens de faire revivre les anciennes écritures.	307
Moyen de faire une écriture invisible,	



- jusqu'à ce qu'on employe un procédé  
 qui la rende visible. *Page* 378  
 Préparation d'une liqueur pour écrire  
 en lettres d'or. 362  
 Elixir de longue vie. 4  
 Manière de le faire. *Ibid.*  
 Son usage journalier. 6  
 Avis sur cet élixir. 8  
 ENCRE. Recettes pour faire de l'encre. 360  
 ENFANS. Remède pour les convulsions  
 des enfans. 31  
 Avis sur ce remède. *Ibid.*  
 ENGELURES. Remède pour les enge-  
 lures. 46  
 ENTORSES. Remède pour les entorses. 47  
 EPILEPSIE. Remède pour l'épilepsie. 48  
 Avis sur ces remèdes. *Ibid.*  
 EQUINOXE. Divers moyens de connoître  
 le moment précis de l'équinoxe. 372  
 Avis sur ces moyens. *Ibid.*  
 ESQUINANCIE. Remède pour l'esqui-  
 nancie. 48  
 Avis sur ce remède. 49  
 ESTAMPES. Moyens de blanchir les es-  
 tampes, & de leur rendre leur premier  
 lustre. 302  
 Manière d'ôter les taches d'encre sur  
 les estampes. 320

Moyen de transporter une estampe sur un verre, de façon que tous les traits y restent, & que le papier s'en enlève entièrement.	<i>Page</i> 381
ETAIN. Moyen de composer l'étain aussi blanc que l'argent.	311
ETOFFES. Moyen d'enlever les taches de cire sur les étoffes.	318
Moyen pour ôter les taches de poix.	<i>Ibid.</i>
Autre pour ôter les taches d'encre.	319
ETOFFES de laine. Moyen de les garantir des teignes.	291
Autre pour les garantir de la piquure des vers.	292
EXCROISSANCES charnues. Moyens de les détruire.	49
Avis sur ces moyens.	50

## F.

<b>F</b> ARD pour prévenir, ou détruire les rides du visage.	15
Avis sur ce fard.	<i>Ibid.</i>
FAYANCE. Moyen de rendre la fayance moins fragile, & préserver son émail de toutes gersures.	321
FEU. Moyen d'augmenter la chaleur du feu dans un âtre, sans employer plus de bois.	271
	FER.

FER. Moyen de préserver de la rouille les armes à feu, & autres, ainsi que tous instrumens de fer. Page 311

FERRURE des chevaux, voyez chevaux. 312

Avis sur ce moyen. *Ibid.*

FIÈVRES intermittentes. Voyez élixir de longue vie. 4

Plusieurs remèdes pour les fièvres intermittentes. 51

Avis sur ces remèdes. *Ibid.*

FIÈVRE rouge. Remède pour la fièvre rouge. 56

FIGUES. Moyen d'avoir des figes mûres avant le tems ordinaire. 201

Avis sur ce moyen. *Ibid.*

FLEURS. Moyen pour faire venir sur un même pied des fleurs de différentes couleurs. 208

Avis sur ce moyen. *Ibid.*

Méthode pour avoir des fleurs de bonne heure. 209

Avis sur cette méthode. *Ibid.*

Moyen d'avoir des fleurs naturelles, & de les faire épanouir le jour que l'on veut. 210

Avis sur ce moyen. *Ibid.*

FLEURS. Moyens de produire des variétés de couleurs dans les fleurs, &

de doubler les fleurs simples.	Page 211
Avis sur ces moyens.	<i>Ibid.</i>
Moyen de donner des couleurs aux fleurs.	215
Avis sur ce moyen.	216
Moyen de donner divers odeurs aux fleurs qui n'en ont point.	<i>Ibid.</i>
Avis sur ce moyen.	217
Manière de faire croître les fleurs en hiver.	<i>Ibid.</i>
Avis sur cette manière.	218
Manière de conserver les fleurs pendant toute une année.	<i>Ibid.</i>
Avis sur cette manière.	219
Diverses méthodes pour sécher les fleurs de façon qu'elles conservent leur couleur naturelle.	<i>Ibid.</i>
Avis sur ces méthodes.	224
Divers procédés pour conserver les fleurs sèches dans leur forme.	384
Avis sur ces procédés.	388
FOLIE. Remède contre la folie.	75
Observation sur ce remède.	<i>Ibid.</i>
FOUGERE. Moyen de détruire la fougère.	246
FOURMIS. Moyens d'éloigner & de détruire les fourmis.	237
Avis sur ces moyens.	<i>Ibid.</i>

- Moyen de garantir les orangers & les vers à soie des fourmis. *Page* 238
- Divers moyens de détruire les fourmillières. 239
- Avis sur ces moyens. 242
- FROMAGE. Procédé pour faire des fromages à la glace. 143
- FROMENT. Préparatif spécifique pour préserver le froment de la bruine. 190
- Moyen de le préserver de la corruption, en préparant la sémence. 193
- Moyen de multiplier son produit en pain, en l'étuvant. 197
- FRUITS. Moyen de conserver toutes sortes de fruits pendant plusieurs années. 155
- Avis sur ce moyen. 157
- Moyen d'empêcher les fruits noués de tomber. 200
- Moyen de conserver les fruits succulents pendant toute une année. 218
- Avis sur ce moyen. 219

## G.

- G**ALE. Remèdes pour la gale. *Page* 57
- GALONS d'argent. Moyen de les nettoyer. 302

- GIBIER. Moyen de conserver le gibier depuis le carnaval jusqu'à Pâques. *P.* 145  
 Avis sur ce moyen. *Ibid.*
- GOUTTE. Dans la rage de goutte, dans l'accès, & quand elle remonte. *Voyez* élixir de longue vie. 4  
 Avis sur la goutte. 60  
 Remède pour la goutte. *Ibid.*  
 Autres remèdes contre la goutte sciatique. 101
- GRAISSE à faire la soupe. Manière de la préparer. 131
- GRAVELLE. Remède pour la gravelle. 61
- GUÊPES. Remède contre les piquures des guêpes. 86

## H.

- HABITS. Moyen d'enlever toutes sortes de taches sur les habits, sans en altérer les couleurs. *Page* 316
- HARICOTS tendres. Préparation pour les conserver. 159
- HÉMORRHAGIES. Remède pour les hémorrhagies. 62
- HÉMORRHOÏDES. Différens remèdes pour les Hémorroïdes. 63  
 Avis sur ces remèdes. *Ibid.*

- HEURE. Moyens de favoir l'heure sans montre ni cadran, pourvu qu'il fasse assez de soleil. *Page* 369
- HOMMES. Procédés & recettes pour préserver les hommes d'accidens, & y remédier. 275  
 Divers moyens de nager sans risquer de se noyer. *Ibid.*  
 Plusieurs moyens à employer pour secourir les noyés. 279
- HUITRES. Manière de les préparer pour en avoir toute l'année. 148
- HUILE à brûler. Moyen de faire durer l'huile à brûler plus qu'à l'ordinaire, & l'empêcher de rendre une fumée épaisse. 272  
 Avis sur ce moyen. 273
- HUILE à manger. Soin qu'on doit en avoir pour qu'elle se conserve. 149
- HUILE de Vénus. La véritable huile de Vénus est un des meilleurs stomachiques. 8
- HYDROMEL. Procédé pour faire l'hydromel vineux. 172
- HYDROPIE. *Voyez* élixir de longue vie. 4  
 Divers remèdes contre l'hydropisie. 67  
 Avis sur ces remèdes. 69

## I.

- JAMBES.** Moyen de faire passer les crampes que l'on ressent dans les jambes. Page 35
- JARDINAGE.** Divers procédés de jardinage. 200
- INDIGESTIONS.** *Voyez* élixir de longue vie. 4
- INDUSTRIE.** Plusieurs procédés & recettes d'industrie. 295
- INFECTION des maladies.** Moyens de s'en préserver. 285
- INSECTES.** Moyen de se délivrer de divers insectes dont les morsures ou piquures peuvent altérer la santé. 119
- Moyen de préserver les productions de l'agriculture du dégat des insectes & autres petits animaux. 225
- Voyez* chenilles , fourmis , poux , puces , punaises , courtilières , tigres des poiriers.

## L.

- LAIT.** Moyen de faire cailler le lait en un instant , pour faire du fromage. Page 141



- Avis sur ce moyen. Page 142
- LAPINS. Moyen de prendre les lapins  
sans furets & sans arme à feu. 390
- Avis sur ce moyen. *Ibid.*
- LARD. Manière de préparer le lard,  
petit salé, & jambons pour les con-  
server long-tems. 146
- Avis sur cette manière. 147
- LÉGUMES. Manière de faire cuire les lé-  
gumes, pour qu'ils conservent leur  
saveur. 138
- LIÈVRE. Moyen d'attirer les lièvres. 389
- Avis sur ce moyen. 390
- LIMAÇONS. Moyen de les détruire. 244
- LINGE. Manière de le blanchir comme  
en Hollande. 295
- Manière de blanchir le linge fin. 297
- Manière d'enlever les taches d'encre  
sur le linge. 319
- LIQUEUR pour conserver la santé. 3
- LIQUEUR stomachique. 8
- Idem* pour blanchir le teint. 10
- Autre pour blanchir le teint hâlé. 15
- Avis sur cette dernière liqueur. *Ibid.*
- LIQUEUR vineuse. Moyen de faire une  
liqueur vineuse, sans employer de  
raisin. 168
- Procédé pour faire une liqueur vineuse  
avec le suc ou la sève de bouleau. 169

Avis sur ce procédé.	Page	169
Recette pour donner aux liqueurs la couleur qu'on juge à propos.		182
LIVRES. Moyen de les préserver de la piquure des vers.		294
Avis sur ce moyen.	<i>Ibid.</i>	
LONGUE VIE. Moyen de se procurer une longue vie.		4
LOUPS. Piège pour prendre les loups.		262
Composition & usage d'un appât & d'un poison pour détruire les loups.		265
Moyen de préserver les troupeaux de la morsure des loups.		270
Avis sur ce moyen.	<i>Ibid.</i>	

## M.

MAINS. Remède contre le tremblement des mains.	Page	105
Avis sur ce remède.		106
MALADIES. Moyen de se préserver de l'infection près des malades.		285
Avis sur ce moyen.		286
MALADIES internes. Remèdes pour leur guérison.		22
MALADIES de diverses espèces. Infusion des bourgeons & jeunes poussees de pin & sapin, recommandée contre des maladies de diverses espèces.		73

- Autre remède contre ces mêmes maladies. *Page* 74  
 Avis sur ce remède. *Ibid.*
- MANIE. *Voyez* folie. 75
- MARBRE. Préparation d'une liqueur qui pénètre l'intérieur du marbre, de manière qu'on puisse peindre sur la surface des choses qui paroîtront aussi en dedans. 359
- MARRONS d'Inde. Moyen d'ôter aux Marrons d'Inde leur amertume, & de les rendre propres à servir d'aliment aux animaux. 250  
 Avis sur ce moyen. 251  
 Moyen de préparer les marrons d'Inde pour engraisser le bétail. *Ibid.*  
 Avis sur ce moyen. 252
- MASTIC pour rejoindre les vases de porcelaine cassés. 323  
 Autre mastic pour les vitres, & propre aussi aux vaisseaux. *Ibid.*  
 Avis sur ce mastic. 325
- MATELATS. Moyen d'avoir des matelats qui ne s'affaissent point dans leur milieu par le poids du corps. 273
- MAUX de cœur. *Voyez* élixir de longue vie. 4
- MAUX externes. Remèdes pour les guérir. 22

- MERCURE.** Préservatifs contre les effets du mercure dans certains usages qu'en font les artistes & les artisans. P. 287  
 Avis sur ces préservatifs. 289
- MÉRIDIENNE.** Manière de tracer une méridienne. 367
- MERLUCHE, ou morue sèche.** Manière de la préparer, usitée à Marseille. 137
- MIGRAINES.** Remède pour les migraines. 75  
 Avis sur ce remède. 76
- MULOTS.** Moyen de faire périr les mulots des champs. 226
- MORSURES de vipères.** Remède contre la morsure de vipère. 76  
 Avis sur ce remède. 77
- MORTS appatentes.** Moyen de secourir les sujets réputés morts, sans certitude qu'ils le soient. 283  
 Conduite & procédés pour rappeler à la vie les sujets qui paroissent morts. 395
- MURS neufs.** Moyen de prévenir les effets de l'humidité des murs neufs. 284  
 Avis sur ce moyen. 285

## N.

- NERFS.** Remède contre le tremblement des nerfs. 106

- Avis sur ce remède. *Page* 106  
 NOYÉS. Divers moyens de secourir les  
 noyés. 279  
 Conduite & procédés pour rappeler  
 les noyés à la vie, par M. Gardane. 395.

## O.

- ŒUFS. Moyen de conserver les œufs  
*Page* 144  
 Avis sur ce moyen. *Ibid.*  
 OIGNONS. Moyens d'avoir des fleurs de  
 plantes à oignons avant leur saison. 203  
 Avis sur ces moyens. *Ibid.*  
 OISEAUX. Moyen de conserver le corps  
 & le plumage des oiseaux. 388  
 Manière de prendre les oiseaux à la  
 main. 390  
 Avis sur cette manière. 391  
 OLIVIERS. Préservatifs contre les pe-  
 tits vers, ou chiron, qui les dé-  
 truisent. 245  
 OR. Moyen de nettoyer l'or, comme  
 broderies, étoffes d'or, tabatières,  
 &c. 309  
 Moyen de nettoyer une vieille chaîne  
 d'or, & la rendre brillante comme  
 neuve. 310

- Procédé pour donner à l'or une couleur belle & foncée. *Page* 329  
 Moyen d'enlever l'or de dessus des vases d'argent doré. 383  
 OREILLE dure , ou ouïe dur. Remède contre l'ouïe dur. 77  
 Avis sur ce remède. *Ibid.*  
 ORIENTER. Moyen de s'orienter dans des lieux , ou campagnes où l'on se trouve pour la première fois. 365

## P.

- P**ALES COULEURS. Remède pour les pâles couleurs. *Page* 77  
 PANARIS. Remède pour le panaris. 78  
 PAPIER. Moyen d'enlever les taches d'encre sur le papier 319  
 Moyen de tirer exactement sur du papier l'empreinte d'une médaille. 379  
 PÂTE. Diverses manières de faire de la pâte pour les mains. 363  
 Avis sur ces manières. 364  
 PEAU. Pommade pour les crevasses ou fentes à la peau. 35  
 Avis sur cette pommade. *Ibid.*  
 Remède contre les maladies de la peau, comme dartres, gale, lèpre, &c. 78

PÊCHES. Manière de faire sécher les pêches, pour en manger long-tems hors de leur saison. *Page* 162

PEINTURE. Moyen de peindre, ou plutôt de transporter des figures en or & en argent sur divers petits meubles & bijoux. 346

Manière de peindre en pastel, en cire, ou à l'encaustique. 347

PELLETIERIES ou fourrures. Moyen de les préserver des teignes. 291

Autre préservatif contre les vers. 292

PETIT-LAIT. Divers procédés pour faire le petit-lait destiné aux malades. 186

Avis sur ces procédés. 189

PETITE-VÉROLE. Moyen d'en faire passer les taches. 16

Avis sur ce moyen. *Ibid.*

Moyen de prévenir l'attaqué de la petite vérole. 111

Avis sur ce moyen. 112

Moyen de prévenir que la petite-vérole soit maligne. *Ibid.*

Avis sur ce moyen. 114

PHTHISIE. Remède contre la phthisie. 80

Avis sur ce remède. *Ibid.*

PIEDS. Remède pour les corps aux pieds. 31

Avis sur ce remède. 32

- PIERRE. Plusieurs remèdes contre la pierre  
dans la vessie. 81  
Avis sur ces remèdes. 86
- PIERRES. Manière de composer d'excellentes pierres à détacher. Page 314
- PIQUURES. Remèdes contre les piquures  
d'abeilles, de cousin & de guêpes. 86  
Avis sur ces remèdes. 87
- PLAIES, ou blessures avec coupures &  
déchirures à la peau. Huile pour les  
panser. 87  
Onguent pour panser les plaies, appelé  
onguent de litharge dor. 88  
Avis sur cet onguent. 90  
Autre onguent pour les plaies. *Ibid.*
- POILS. Moyen de faire tomber les poils  
qui sont en trop grande quantité &  
trop longs, sur les mains, autour des  
poignets & des bras, ou même sur  
le nez & à l'ouverture. 21
- POIRES. Précautions à prendre pour con-  
server les poires. 151  
Avis sur ces précautions. 152  
Manière de faire sécher les poires,  
pour en manger long-tems hors de  
leur saison. 162
- Pois. Préparation des petits pois, pour  
les conserver, & en manger hors de  
leur saison. 161



- POISSONS.** On peut en conserver toute  
 une année. 157  
 Divers moyens de conserver le pois-  
 son. Page 1253  
 Moyen de faire venir beaucoup de  
 poissons dans un endroit où on veut  
 pêcher. 391  
**POMMADE.** Manière de faire plusieurs  
 pommades pour blanchir, nourrir &  
 conserver le teint. 12  
 Avis sur ces pommades. 14  
 Autres pour prévenir ou détruire les  
 rides du visage. 14  
 Avis sur ces pommades. *Ibid.*  
*Idem* pour détruire les taches de rouf-  
 seur. 16  
 Avis sur ces pommades. 17  
 Autre pommade pour faire croître &  
 revenir les cheveux. 21  
 Avis sur cette pommade. *Ibid.*  
**POMMES.** Précaution à employer pour  
 les conserver. 151  
 Moyen d'empêcher les pommes de se  
 gâter pendant un an. 153  
 Observation sur ce moyen. *Ibid.*  
**PORCELAINES.** *Voyez* mastic.  
**PORREAUX.** Remède contre les por-  
 reaux. 108

POULETS. Moyen de guérir les poulets.	260
Avis sur ce moyen.	261
POUMON. Remède contre la maladie du poumon.	80
Avis sur ce remède.	<i>Ibid.</i>
POUX. Moyen de faire périr les petits poux ou morpions.	123
Moyen de détruire les poux que les enfans ont à la tête.	124
Avis sur ce moyen.	<i>Ibid.</i>
PRÉSERVATIFS contre quelques maladies & accidens.	111
PRISANNE pour conserver la santé.	1
Avis sur cette prifanne.	4
Autres pour engraisser & donner de la fraîcheur au visage.	9
PUCES. Manière de se défaire des puces.	119
Autre manière.	292
PULMONIE. Avis sur un remède vanté contre la pulmonie.	90
PUNAISES. Divers moyens de les faire périr dans les lits.	120
Avis sur ces moyens.	121
Autre moyen de faire périr les punaises.	292
PURGATIONS. <i>Voyez</i> élixir de longue vie.	4

## R.

- R**AGE confirmée , ou reconnue par un  
ou plusieurs accès. Avis. Page 91
- RAISIN.** Moyen de conserver le raisin. 154  
Avis sur ce moyen. Ibid.
- RATAFIATS.** Recette pour faire le rata-  
fiat de cerise. 179  
Avis sur les ratafiats huileux. 8  
Recette pour faire le ratafiat de noix. 172  
Pour le ratafiat d'œillet. 177
- RATAFIAT** de pêche à la Provençale. 174  
Avis sur ce ratafiat. 177
- RATS.** Moyens de détruire les rats. 225  
Manière d'attraper tous les rats d'une  
maison. 228  
Plusieurs moyens faciles d'exterminer  
les rats. 231  
Avis sur ces moyens. Ibid.
- RENARDS.** Moyen de détruire les re-  
nards. 262
- RÉTENTION** d'urine. Avis sur la réten-  
tion d'urine. 91  
Divers remèdes contre la rétention  
d'urine. 92  
Avis sur ces remèdes. 93
- RHUMATISME.** Remède pour le rhuma-  
tisme. 96  
Avis sur ce remède. 97

Remèdes pour le rhumatisme goutteux.	<i>Ibid.</i>
Avis sur ces remèdes.	99
RHUME & toux. Divers remèdes pour le rhume.	<i>Ibid.</i>
Avis sur ces remèdes.	100
RIZ. Manière de faire de la soupe au riz, peu coûteuse.	125
Manière de faire la bouillie avec la farine de riz.	129
Plusieurs préparations de riz pour la nourriture.	130
ROSES. Moyen pour varier la couleur des roses.	<i>Page</i> 212
Manière de faire venir des roses vertes & des jaunes.	214
Avis sur ces moyens.	215

## S.

SAIGNÉE, souvent nuisible dans l'aphyxie.	<i>Page</i> 436
SANTÉ. <i>Voyez</i> liqueur & ptisane.	
SAVONNETTES. Manière de faire des savonnettes à barbe.	325
SCIATIQUE. <i>Voyez</i> goutte.	
SCORBUT. Remède contre le scorbut.	103
SOUPPE. <i>Voyez</i> graisse, riz.	

SOURCES. Moyen de découvrir les sources encore cachées sous terre.	374
Avis sur ce moyen.	376
SOURIS. Moyens de faire périr les souris des champs.	226
Moyen facile d'exterminer les souris.	231
Avis sur ces moyens.	<i>Ibid.</i>
SUPPRESSION des mois. <i>Voyez</i> élixir de longue vie.	4
SURDITÉ. Divers remèdes contre la surdité.	103
Avis sur ces remèdes.	104

## T.

<b>T</b> ABLEAUX. Moyen de faire revivre les couleurs des tableaux noircis.	<i>P</i> 306
<b>T</b> ABLETTES. Diverses manières de faire des tablettes blanches pour écrire dessus avec une aiguille ou filet d'argent.	376
<b>T</b> AUPES. Moyen de détruire les taupes dans les champs, prairies & jardins.	231
<b>T</b> EIGNES. <i>Voyez</i> étoffes de laine & pelleteries.	
<b>T</b> EINT. Liqueurs, pommade & cosmétique pour blanchir le teint.	10, 11
<b>T</b> EINTURE. Moyen de teindre en couleur d'or.	353

- Manière de teindre la laine & la soie  
couleur de feu. *Ibid.*
- Manière de teindre la soie en cra-  
moisi. 356
- Plusieurs observations sur cette tein-  
ture. 357
- Manière de teindre en rouge le bois  
blanc & le sapin. 358
- Voyez* aussi les articles *couleurs*.
- TÊTE. Remède contre le mal de tête. 105
- Avis sur ce remède. *Ibid.*
- Avis contre les coups à la tête, *voyez*  
coups à la tête.
- TIGRES infectes. Moyen de les dé-  
truire. *Page* 243.
- TISANNE. *Voyez* PTISANNE.
- TONNERRE. Moyen de se garantir du  
tonnerre. 114
- Avis sur ce moyen. *Ibid.*
- TOURNIOLE. *Voyez* panaris.
- TRANCHÉES des chevaux & bestiaux.  
*Voyez* chevaux.
- TROUPEAUX. Moyen de préserver les  
troupeaux de la morsure des loups. 270
- Avis sur ce moyen. *Ibid.*
- TUMEURS. Remède contre les tumeurs  
internes. 107
- Avis sur ce remède. *Ibid.*
- Cataplasme pour amollir les tumeurs  
externes. *Ibid.*

## V.

- V**ERNIS. Procédé pour faire un beau vernis. *Page* 338  
 Préparation du vernis de la Chine. 339  
 Manière d'employer ce vernis. 342  
 Composition d'un vernis pour les parquets des appartemens. 344
- V**ERRUES. *Voyez* porreaux.
- V**ERS. *Voyez* élixir de longue vie. 4
- V**ERS solitaires. Remède contre les vers solitaires. 108  
 Avis sur ce remède. *Page* 108
- V**ERS. *Voyez* étoffes de laine, pelleries & livres.
- V**ERS A SOIE. Moyen de les garantir des fourmis. 239
- V**ERS de terre, ou lombrics. Moyen de les détruire. 244  
 Petits vers, ou chiron. *Voyez* oliviers.
- V**ÉTÉRINAIRE, ou traitemens des animaux malades ou blessés, & soins pré-servatifs. 256
- V**IANDE. Manière de faire de la gelée de viande. 133  
 Manière de faire des tablettes de jus de viande. 134

VIN. Avis sur le bon vin vieux.	8
Moyens d'éclaircir le vin.	165
Avis sur ces moyens.	166
Moyen de découvrir si du vin a été adouci avec de la litharge.	<i>Ibid.</i>
Procédé pour dégraisser le vin.	167
Avis sur le moyen & le procédé ci-dessus.	<i>Ibid.</i>
VIN. Préparation des vins de groseilles, de cerises, de mûres, &c.	170
VINAIGRE. Moyen de faire du vinaigre sans vin, & avec la sève des arbres.	183
Avis sur ce moyen.	184
VISAGE. Fard pour en prévenir ou détruire les rides.	<i>Page</i> 15
Onguent pour les boutons au visage.	25
Avis sur cet onguent.	<i>Ibid.</i>
Pour la fraîcheur & les taches de roufleur.	<i>Voyez</i> ptifane & pommades.
VOLAILLE. Manière de faire cuire la volaille sans broche tournante, sans cheminée & sans fourneau.	137
Machine pour engraisser la volaille.	252
Avis sur cette machine.	253

## Y.

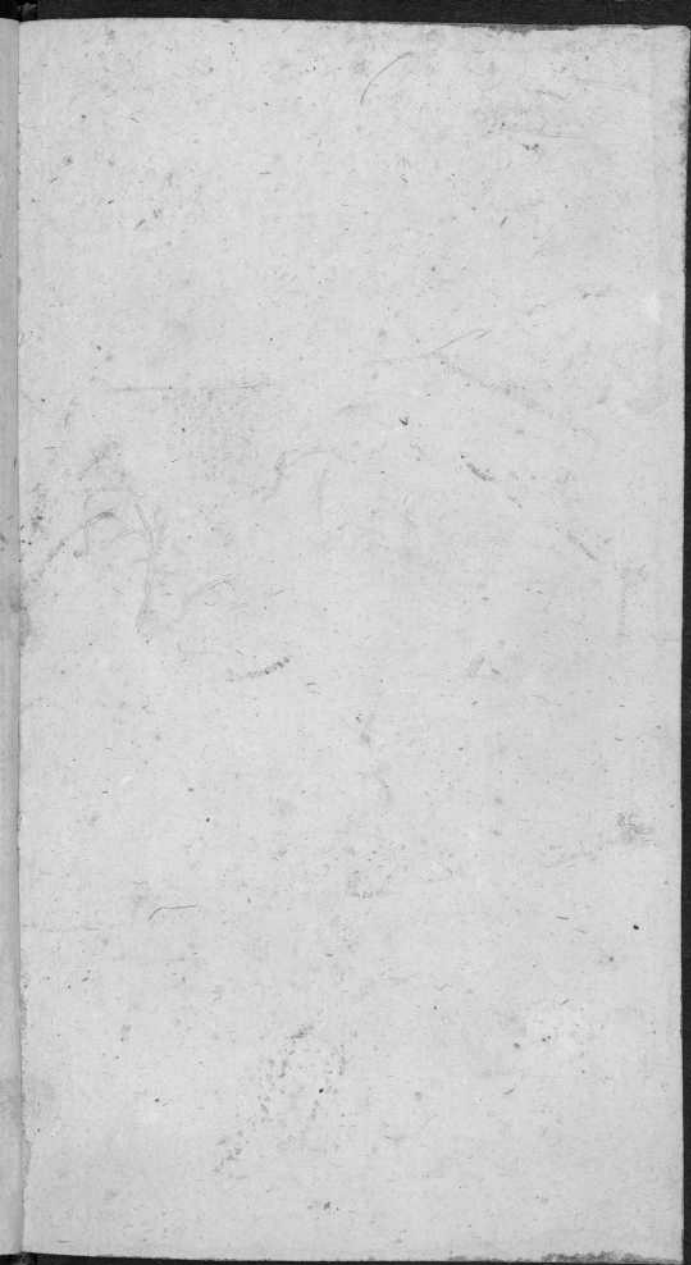
Y EUX. Maladie des yeux.	<i>Page</i> 109
Moyen de rendre la vue.	<i>Ibid.</i>

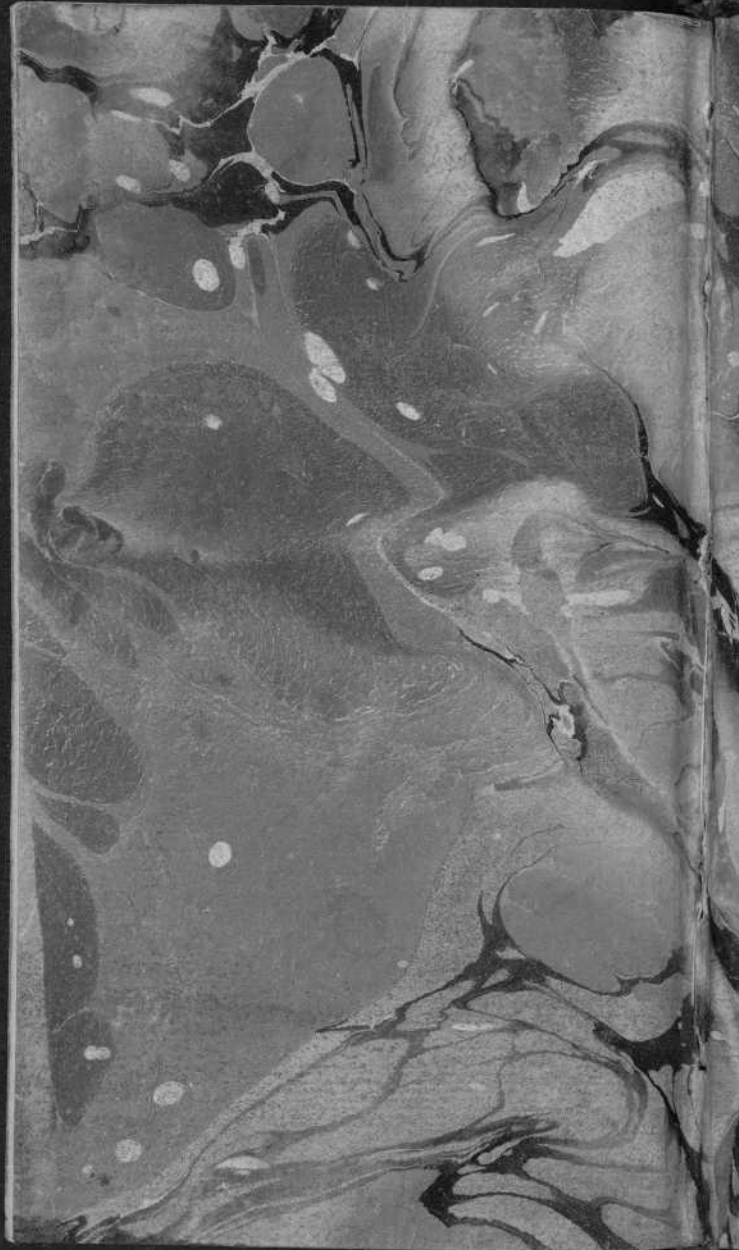


Avis sur ce moyen.	<i>Ibid.</i>
Remède pour les fluxions des yeux.	<i>Ibid.</i>
Avis sur ce remède.	110
Remèdes contre la vue foible ou trouble.	<i>Ibid.</i>
Avis sur ces remèdes.	<i>Ibid.</i>
Ce qu'il est à propos de faire, quand il est entré quelque corps étranger dans les yeux.	116
Avis.	117
YVOIRE. Moyen de blanchir parfaitement l'ivoire.	312

*Fin de la Table du Tome premier.*











LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF TORONTO

L'ALBERT  
MODERNE

1

A  
5140